



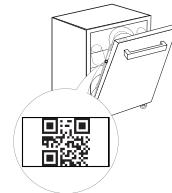
**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.**  
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.**

After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION**

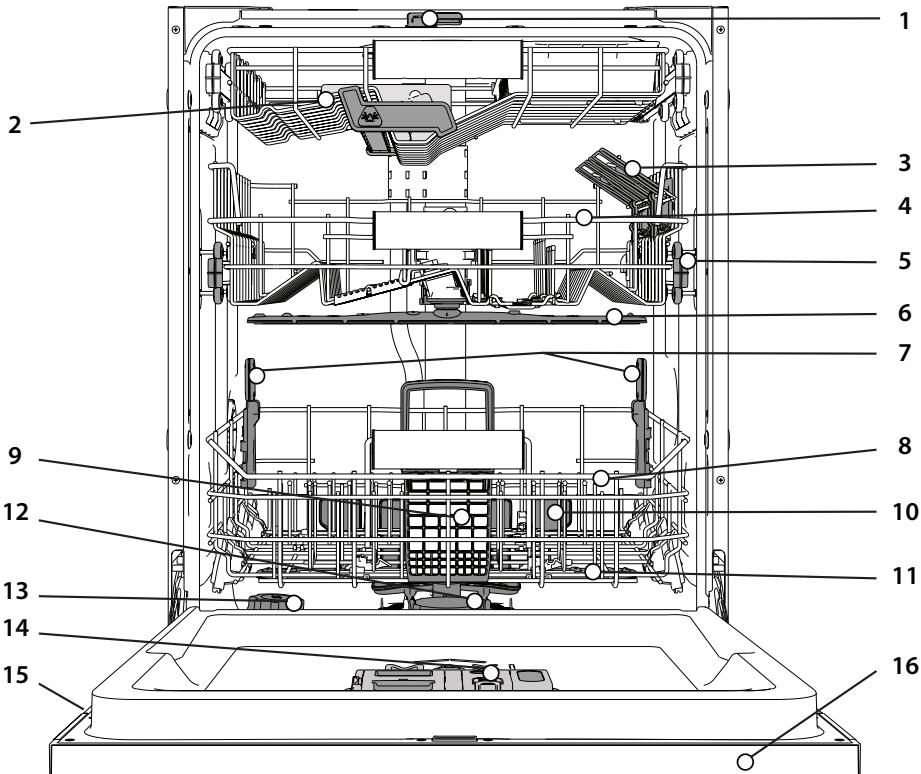


The control panel of this dishwasher activates pushing by ON/OFF button.

For energy saving the control panel deactivates automatically after 10 minutes if no cycle has started.

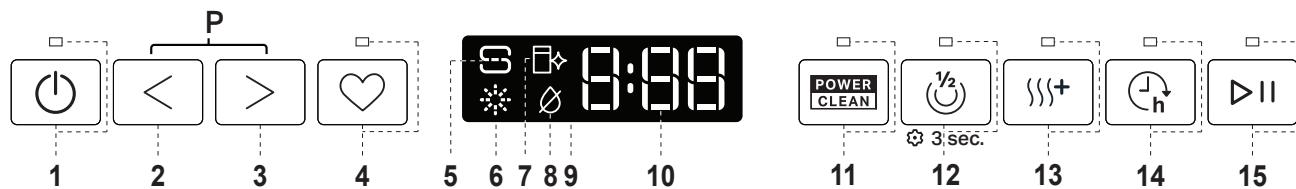
## PRODUCT DESCRIPTION

### APPLIANCE



1. NaturalDry
2. Top rack
3. Foldable flaps
4. Upper rack
5. Upper rack height adjuster
6. Upper sprayer arm
7. Power Clean® support
8. Lower rack
9. Cutlery basket
10. Power Clean®
11. Lower sprayer arm
12. Filter Assembly
13. Salt reservoir
14. Detergent and Rinse Aid dispensers
15. Rating plate
16. Control panel

### CONTROL PANEL



1. ON-OFF/Reset button with indicator light
2. PREVIOUS program button
3. NEXT program button
4. FAVOURITE program button with indicator light
5. Salt reservoir empty indicator light
6. Rinse Aid reservoir empty indicator light
7. DESCALe indicator light
8. Closed Water Tap indicator light

9. Display
10. Program number and remaining time indicator
11. Power Clean® option button with indicator light
12. Half Load option button with indicator light/ Settings - 3 sec. press
13. Extra Dry option button with indicator light
14. Delay option button with indicator light
15. START/Pause button with indicator light

## FIRST TIME USE

### ADVICE REGARDING THE FIRST TIME USE

After installation, remove the stoppers from the racks and the retaining elastic elements from the upper rack.

### SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF** button.
2. Hold the **Settings** (Half Load) button for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „**Set**“.
3. After one second the first available setting (letter „**I**“) will be displayed.
4. Press **PREVIOUS </NEXT>** to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause** to view and change the value of the currently selected setting.
5. Press **PREVIOUS </NEXT>** to change the value, then press **START/Pause** to save the new value or return to the main menu.
6. To change another setting, repeat points 4 and 5.
7. Press **ON-OFF** or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - <b>in bold</b> )*
<b>I</b>	<b>Cycle Counter</b> - number of washing cycles carried out by the dishwasher.	Eg. 25 cycles: 25; Eg. 13.947 cycles: 13_947 (scrolling for 3 times)
<b>H</b>	<b>Water Hardness Level</b> (see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>A</b>	<b>Rinse Aid Level</b> (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	<b>1</b>   0
<b>L</b>	<b>Light on the floor</b> (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On, "0" = Off	<b>A</b> 1   0   <b>B</b>
<b>S</b>	<b>Sound</b> "1" = On, "0" = Off	1   0
<b>F</b>	<b>Factory Settings</b> - press <b>START/Pause</b> to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-

\*) The default value does not apply to the Cycle Counter.



### FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components. The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that the **salt reservoir never be empty**.
- It is important to set the water hardness.

- Salt must be filled when the **SALT REFILL** indicator light is lit on the control panel.
- 1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
- 2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
- 3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**
- 4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

**Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion. Residual saline solution or grains of salt can lead to corrosion, irreparably damaging the stainless steel components.**  
The guarantee is not applicable if faults are caused by such circumstances.  
**If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.**  
**Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.**

### SETTING THE WATER HARDNESS

To allow the water softener to work in a perfect way, it is essential that the water hardness setting is based on the actual water hardness in your house. This information can be obtained from your local water supplier. The factory setting is "**3**". See „WATER HARDNESS TABLE“.

Water Hardness Table			
Level	°dH German degrees	°fH French degrees	°Clark English degrees
<b>1</b> (Soft)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (Medium)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (Average)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (Hard)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (Very hard)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

To change, follow instructions in section "SETTING MENU".

**Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.**

After the salt has been poured into the machine, the **SALT REFILL** indicator light switches off.

**If the salt container is not filled, the water softener and the heating element may be damaged as a result of limescale accumulation.**

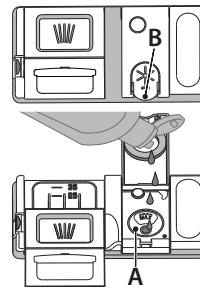
**Using of Salt is recommended with any type of dishwasher detergent.**

### WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.**

The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per **4-6 Eco** cycles with the water hardness level set to **3**. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3 L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.



### FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL** indicator light **B** in the control panel is lit.

1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
  2. Pour in the rinse aid (max. 110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
  3. Press the lid down until you hear a click to close it.
- NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

### ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID

If you are not completely satisfied with the drying results, you can adjust the quantity of rinse aid used.

To change, follow the instructions in the section "SETTING MENU". If the rinse aid level is set to **ZERO**, no rinse aid will be supplied. The **LOW RINSE AID** indicator light will not be lit if you run out of rinse aid.

A maximum of **6** levels can be set according to the dishwasher model.

- If you see bluish streaks on the dishes, set a low number (0-3).
- If there are drops of water or limescale marks on the dishes, set a mid-range number (4-5).

### FILLING THE DETERGENT DISPENSER

**Only use detergent which has been specifically designed for dishwashers.**  
**DO NOT USE washing up liquid.**

**Using excessive detergent may result in foam residues remaining in the machine after the cycle has ended.**

**Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.**

**To achieve the best washing and drying results, the combined use of detergent, rinse aid liquid and refined salt is required.**

**We recommend using detergents that do not contain phosphates or chlorine, as these products are harmful to the environment.**

**Good washing results also depend on the correct amount of detergent being used.**

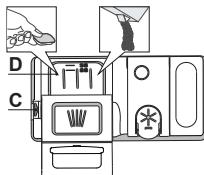
**Exceeding the stated amount does not result in a more effective wash and increases environmental pollution.**

**The amount can be adjusted to the soil level. In the case of normally soiled items, use approximately either 35g (powder detergent) or 35ml (liquid detergent) and additional tea spoon of detergent directly inside the tub. If tablets are used, one tablet will be enough.**

**If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly (minimum 25 g/ml) e.g. skip the powder/gel putted inside the tub.**

**For good washing results also follow the instructions shown on the detergent box.**

**For further questions please ask the detergent producers.**



**To open the detergent dispenser use the opening device C. Introduce the detergent into the dry dispenser D only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.**

1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser D, there are indications to help the detergent dosing.

2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.

3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

**Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.**

## DAILY USE

### 1. CHECK WATER CONNECTION

Check that the dishwasher is connected to the water supply and that the tap is open.

### 2. SWITCH ON THE DISHWASHER

Open the door and press the **ON/OFF** button.

### 3. LOAD THE RACKS (see *LOADING THE RACKS*).

### 4. FILL THE DETERGENT DISPENSER

### 5. CHOOSE THE PROGRAM AND CUSTOMISE THE CYCLE

Select the most appropriate program in accordance with the type of crockery and its soiling level (see *PROGRAMS DESCRIPTION*) by pressing the **PREVIOUS/NEXT** buttons.

Select the desired options (see *OPTIONS AND FUNCTIONS*). Not all options are compatible with all programs.

### 6. START

Start the wash cycle by pressing **START/Pause** button (led is lit) and closing the door within 4 sec. When the program starts you hear a single beep. If the door was not closed within 4sec., the alarm sound will be played. In this case, open the door, press **START/Pause** button and close the door again within 4 sec.

### 7. END OF WASH CYCLE

The end of the wash cycle is indicated by sound and the display shows **END**. Open the door and switch off the appliance by pressing the **ON/OFF** button.

Wait for a few minutes before removing the crockery - to avoid burns. Unload the racks, beginning with the lower one.

**The machine will switch off automatically during certain extended periods of inactivity, in order to minimise electricity consumption.**

**If the crockery is only lightly soiled or if it has been rinsed with water before being placed in the dishwasher, reduce the amount of detergent used accordingly.**

### MODIFYING A RUNNING PROGRAM

If a wrong program was selected, it is possible to change it, provided that it has only just begun. **RESET** the machine: press and hold the **ON/OFF** button for more than 3. sec., and the machine will switch off. **The dashboard will show "0:01".** Close the door and wait until drain cycle ends (around 1 minute). Open the door and switch the machine back on using the **ON/OFF** button and select the new wash cycle and any desired options. Start the cycle by pressing the **START/Pause** button and closing the door within 4 sec.

### ADDING EXTRA CROCKERY

Without switching off the machine, open the door first slightly to avoid water splashing out (**START/Pause** led starts blinking) (**Caution: Hot steam!**) and place the crockery inside the dishwasher. Press the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

### ACCIDENTAL INTERRUPTIONS

If the door is opened during the wash cycle, or if there is a power cut, the cycle stops. **ONLY IF YOU PRESS** the **START/Pause** button and close the door within 4 sec., the cycle will resume from the point at which it was interrupted.

## ADVICE AND TIPS

### TIPS

Before loading the baskets, remove all food residues from the crockery and empty the glasses. **You do not need to rinse beforehand under running water.** Arrange the crockery so that it is held in place firmly and does not tip over; and arrange the containers with the openings facing downwards and the concave/convex parts placed obliquely, thus allowing the water to reach every surface and flow freely.

**Warning:** lids, handles, trays and frying pans should not prevent the sprayer arms from rotating.

Place any small items in the cutlery basket.

Very soiled dishes and pans should be placed in the lower basket because in this sector the water sprays are stronger and allow a higher washing performance. After loading the appliance, make sure that the sprayer arms can rotate freely.

### UNSUITABLE CROCKERY

- Wooden crockery and cutlery.
- Delicately decorated glasses, artistic handicrafts and antique crockery. Their decorations are not resistant.
- Parts in synthetic material which do not withstand high temperatures.
- Copper and tin crockery.
- Crockery soiled with ash, wax, lubricating grease or ink.

The colours of glass decorations and aluminium/silver pieces can change and fade during the washing process. Some types of glass (e.g. crystal objects) can become opaque after a number of wash cycles too.

### DAMAGE TO GLASS AND CROCKERY

- Only use glasses and porcelain guaranteed by the manufacturer as dishwasher safe.
- Use a delicate detergent suitable for crockery
- Collect glasses and cutlery from the dishwasher as soon as the wash cycle is over.

### TIPS ON ENERGY SAVING

- When the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions, **washing tableware in a dishwasher usually consumes less energy and water than hand dishwashing.**
- In order to maximize dishwasher efficiency, it is recommended to **initiate the wash cycle once the dishwasher is fully loaded.** Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings. Information on the correct loading of tableware can be found in the Loading chapter. In case of partial loading, it is recommended to use a dedicated wash options if available (Half load/ Zone Wash/ Multizone), filling up only selected racks. Incorrect loading or overloading of the dishwasher may increase resources usage (such as water, energy and time, as well as increase noise level), reducing cleaning and drying performance.
- Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

### HYGIENE

To avoid odour and sediment which can be accumulated in the dishwasher **please run a high-temperature program at least once a month.** Use a teaspoon of detergent and run it without loading to clean your appliance.

### RESISTANCE TO FROST

If the appliance is placed in surroundings exposed to the risk of frost, it **must be drained completely.** Turn off the water tap, remove the inlet and outlet hoses, and let all the water drain away. **Make sure that the water softener is full of dissolved regeneration salt in the salt container,** to protect the appliance from temperatures of up to -20°C.

If the appliance was stored in frost conditions the appliance must remain at an ambient temperature of min. 5°C for **at least 24 hours** before the first run.

## PROGRAMS TABLE

Program	Programs description		Drying phase	NaturalDry <sup>*)</sup>	Available options **)	Duration of wash program (h:min)***)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
P1 Eco	Eco 50° - Program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.		✓	✓		4:40	9.9	0.55
P2 Auto Intensive	Auto Intensive 65° - Automatic program for heavily soiled dishes and pans.	Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly. When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display and the cycle duration is updated.	✓	✓		2:25-3:10	17.0-25.0	1.30-1.70
P3 Auto Mixed	Auto Mixed 55° - Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues.		✓	✓		1:20-3:20	7.5-20.5	0.75-1.20
P4 Auto Fast	Auto Fast 50° - Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in a shorter time.		✓	✓		1:00-1:50	8.0-16.0	0.70-1.10
P5 Rapid	Rapid 45° - Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.		-	✓		0:30-0:40	10.5-15.0	0.55-0.65
P6 Crystals	Crystals 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example, glasses and cups.		✓	✓		1:40-1:50	12.5-17.0	0.95-1.20
P7 Silent	Silent 55° - Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.		✓	✓		3:50-4:10	10.5-14.5	0.80-1.15
P8 Sanitizing	Sanitizing 65° - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.		✓	-		1:55-2:10	12.0-19.0	1.40-1.80
P9 Prewash	Prewash - Used to refresh crockery planned to be washed later. No detergent is to be used with this program.		-	✓		0:12	4.5	0.10
P10 Self Clean	Self Clean 65° - Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.		-	-		1:15	12.7	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories:

For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

\*) Door is opened before the programm has been ended. This is to improve the drying efficiency. Wait until the time has reached 00:00 to unload the dishwasher

\*\*) Not all options can be used simultaneously.

\*\*\*) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration by up to 20 min.

## OPTIONS AND FUNCTIONS

**OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.**

**POWER CLEAN®** - Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (please refer to the Power Clean® in loading section).

**HALF LOAD** - If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program. **Remember to reduce the amount of detergent.**

**EXTRA DRY** - The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase which allows for improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

**DELAY** - The start of the program may be delayed for a period of time between 0:30 and 24 hours.

1. Select the program and any desired options. Press the DELAY button (repeatedly) to delay the start of the program. Adjustable from 0:30 to 24 hours. Once the 24 hours setting is reached, press the DELAY another time to deactivate the DELAY function.
2. Press the START/Pause button and close the door within 4 sec. the timer will begin counting down.
3. Once this time has elapsed, the indicator light switches off and the program begins automatically.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.

**LIGHT ON THE FLOOR** - A LED light projected on the floor indicates that the dishwasher is working. The light goes off at the end of a cycle. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

**NaturalDry** - It is a convection drying system which automatically opens the door during/after the drying phase to ensure exceptional drying performance every day. The door opens at a temperature that is safe to your kitchen furniture.

As additional steam protection, specially designed protection foil is added together with the dishwasher.

To see how to mount protection foil please refer to INSTALLATION GUIDE. This feature is active by default, but it is possible to deactivate it in the "SETTINGS MENU".

**SENSING** - When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and it is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

**WATER TAP CLOSED - Alarm** - Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

**FAVOURITE PROGRAM** - The FAVOURITE program may be saved and will be easily accessible. Find the program using PREVIOUS/NEXT, and then press the FAVOURITE program button for 3 seconds.

**DESCALE – Alarm** - Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container (see **FIRST TIME USE**), then **use a descaling product** (WPro brand is recommended) with the **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed. If the actions above are not performed, product performance will deteriorate. DESCALe warning will start blinking and «dES» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «dES» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unblock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.

**CYCLE COUNTER** - This feature shows the number of cycles the dishwasher has performed.

For the number of cycles from 0-999, a fixed number will be displayed.

Example for 25 cycles.

When the cycle number is higher than 1000, the number will scroll in the display. The “\_” represents the “.”, as for instance: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (the number will scroll for 3 times).

 Example for 13.947 cycles: 13\_947

After the cycle visualization, the display will return to visualize „1“.

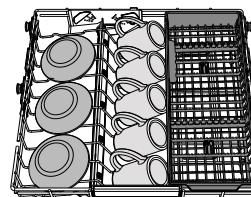
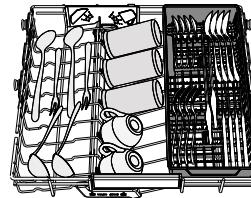
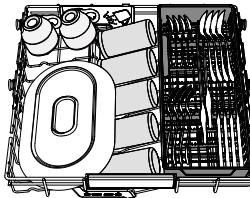
**NOTE:** The dishwasher may have already performed about 30 cycles. This is due to the extended quality process carried out during production. It guarantees higher product quality.

## LOADING THE RACKS

CAPACITY: 15 standard place-settings

### TOP RACK

The top rack provides a targeted cleaning Wash Zone for bowls, mugs, even big plates and cutlery that you'd normally load in the lower racks, making extra space for the rest of the day's dishes. A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

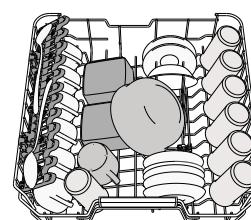


Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

### UPPER RACK

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

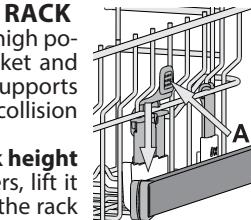
The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.



(loading example for the upper rack)

### ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper rack can be adjusted: a high position to place bulky crockery in the lower basket and a low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoiding collision with the items loaded into the lower rack.

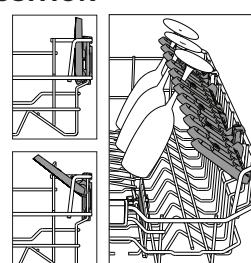


The upper rack is equipped with an **Upper Rack height adjuster** (see figure), without pressing the levers, lift it up by simply holding the rack sides, as soon as the rack is stable in its upper position. To restore to the lower position, press the levers **A** at the sides of the rack and move the basket downwards.

**We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded. NEVER raise or lower the basket on one side only.**

### FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

The side foldable flaps can be folded or unfolded to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.



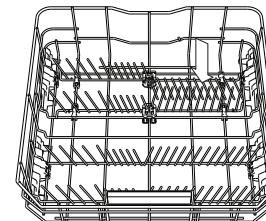
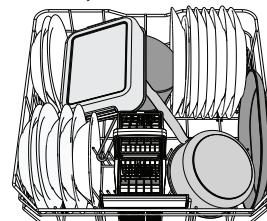
In the case of the high position of the upper rack, flaps cannot remain in the vertical position. Depending on the model:

- to unfold the flap there is needed to slide it up and rotate or release it from the snaps and pull it down.
- to fold the flap there is needed to rotate it and slide flap down or pull it up and attach flap to the snaps.

### LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

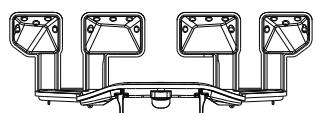
The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.



(loading example for the lower rack)

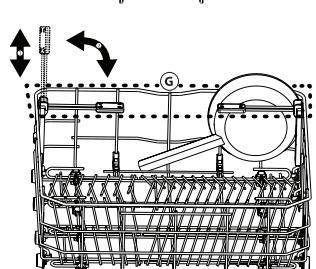
### POWER CLEAN®

Power Clean® uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items. The lower rack has a Space Zone, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space. Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the **POWER CLEAN®** on the panel.



How to use the Power Clean®:

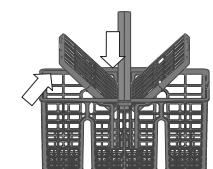
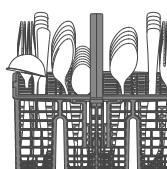
1. Adjust the Power Clean® area **G** folding down the rear plate holders to load pots.
2. Load pots and casseroles inclined vertically in the Power Clean® area. Pots have to be inclined towards the powerful water jets.



### CUTLERY BASKET

It is fitted with top grids for improved cutlery arrangement.

It must only be positioned at the front of the lower rack.



Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

## CARE AND MAINTENANCE

**ATTENTION:** Always unplug the appliance when cleaning it and when performing maintenance work. Do not use flammable liquids to clean the machine.



### CLEANING THE DISHWASHER

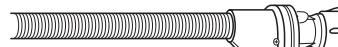
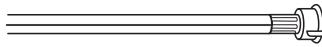
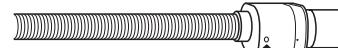
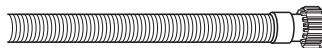
Any marks on the inside of the appliance may be removed using a cloth dampened with water and a little vinegar. The external surfaces of the machine and the control panel can be cleaned using a non-abrasive cloth which has been dampened with water. Do not use solvents or abrasive products.

### PREVENTING UNPLEASANT ODOURS

Always keep the door of the appliance ajar in order to avoid moisture from forming and being trapped inside the machine. Clean the seals around the door and detergent dispensers regularly using a damp sponge. This will avoid food becoming trapped in the seals, which is the main cause behind the formation of unpleasant odours.

### CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced. For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button while unscrewing the hose.

### CLEANING THE WATER INLET HOSE

If the water hoses are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure it is clear and free of impurities before performing the necessary connections. If this precaution is not taken, the water inlet could become blocked and damage the dishwasher.

### CLEANING THE FILTER ASSEMBLY

Regularly clean the filter assembly so that the filters do not clog and that the waste water flows away correctly.

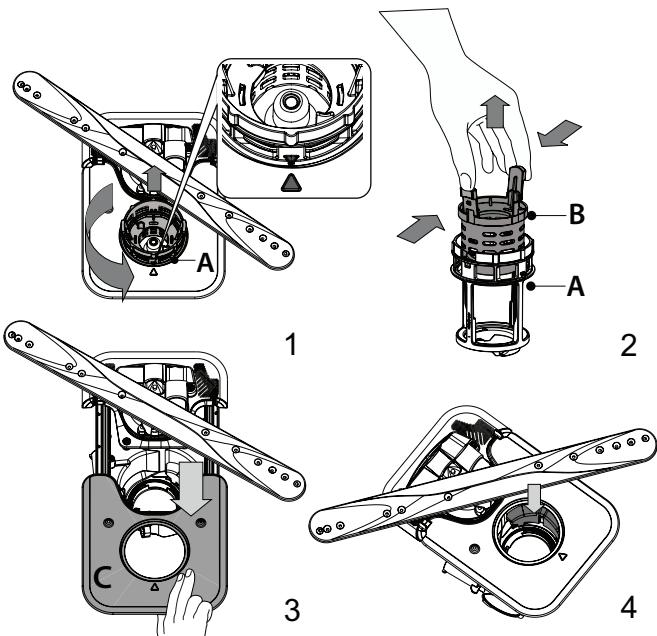
Using the dishwasher with clogged filters or foreign objects inside the filtration system or spray arms may cause unit malfunction resulting in loss of performance, noisy work or higher resources usage.

The filter assembly consists of three filters which remove food residues from the washing water and then recirculate the water.

**The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.**

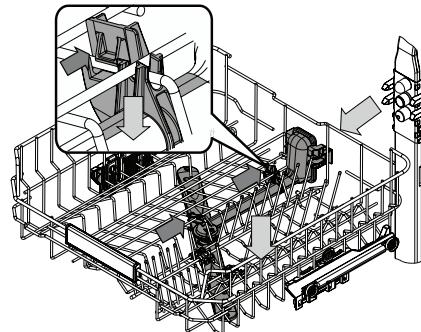
At least once per month or after every 30 cycles, check the filter assembly and if necessary clean it thoroughly under running water, using a non-metallic brush and following the instructions below:

1. Turn the cylindrical filter **A** in an anti-clockwise direction and pull it out (Fig 1). **It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet.**
2. Remove the cup filter **B** by exerting a slight pressure on the side flaps (Fig 2).
3. Slide out the stainless-steel plate filter **C** (Fig 3).
4. In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**
5. Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) (Fig 4).



After cleaning the filters, replace the filter assembly and fix it in position correctly; this is essential for maintaining the efficient operation of the dishwasher.

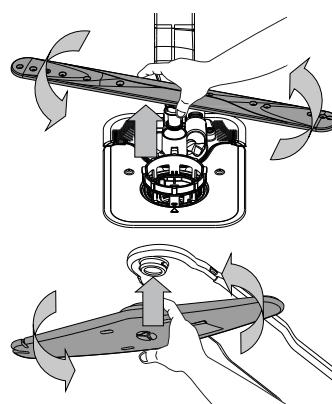
### CLEANING THE SPRAY ARMS



On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.

The Top Rack has a fixed wash tube with all the wash nozzles facing upward. To clean it you can slide the rack out and with a tweezer remove items that may be lodged in the nozzles.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.

The ceiling spray arm may be removed by pressing it up and then rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it upwards and rotating it clockwise.

## TROUBLESHOOTING

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service whose contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The salt indicator is lit	Salt reservoir is almost empty.	Refill the reservoir with salt (for more information - see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i> ). Check the water hardness setting if necessary (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i> ).
The salt indicator is blinking	Salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
The rinse aid indicator is lit or blinking	Rinse aid dispenser is empty. (After refill the rinse aid indicator may remain lit for a short time).	Refill the dispenser with rinse aid (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i> ).
Descale indicator is lit or blinking; "dES" alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (see <i>OPTIONS AND FUNCTIONS</i> ). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't start or does not respond to commands.	The appliance has not been plugged in properly.	Insert the plug into the socket.
	Power outage.	For safety reasons, the dishwasher will not restart automatically when power returns. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The dishwasher door is not closed. NaturalDry pin is not pulled in.	Vigorously push the door until you hear the "click".
	A cycle is interrupted by door opening for more than 4 seconds.	Press START/Pause and close the door within 4 seconds.
	The control panel does not respond or <b>F6 E1</b> is displayed.	Switch off the appliance by pressing the ON-OFF/Reset button, switch it back on after approximately one minute and restart the program. If the problem persists, unplug the appliance for 1 minute, then plug it back in.
The dishwasher won't drain. Display shows: <b>F7 E3</b> or <b>F9 E1</b>	The filter is clogged with food residues or limescale	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i> ).
	The drain hose is kinked.	Check the drain hose (see <i>INSTALLATION INSTRUCTION</i> ).
	The sink drain pipe is blocked.	Clean the sink drain pipe.
The dishwasher makes excessive noise.	Dishes are rattling against each other.	Position the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i> ).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i> ). Restart the current cycle by switching OFF the dishwasher, then switch it on again, select a new program, press START/Pause and close the door within 4 seconds. Please do not add any detergent.
	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i> ).
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter assembly (see <i>CARE AND MAINTENANCE</i> ).
The dishes are not clean.	Crockery has not been arranged properly.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i> ).
	Spray arms cannot rotate freely, being hindered by the dishes.	Arrange the crockery correctly (see <i>LOADING THE RACKS</i> ). Check that the upper rack is in the correct position and adjust (lift up) if necessary.
	The wash cycle is too gentle.	Select an appropriate wash cycle (see <i>PROGRAMS TABLE</i> ).
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i> ).
	The cap on the rinse aid compartment has not been closed correctly.	Make sure the cap of the rinse aid dispenser is closed.
	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> ).
	The salt reservoir is empty.	Fill the salt reservoir (see <i>FILLING THE SALT RESERVOIR</i> ).
The dishwasher does not fill the water. The display shows: <b>H2O</b> and  is lit; acoustic alarm sounds.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open.
	The water inlet hose is kinked.	Check the inlet hose (see <i>INSTALLATION</i> ). Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
	The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Check and clean the screen in the water inlet hose. Open dishwasher door, press START/Pause button and close the door within 4 seconds.
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: <b>F8 E3</b>	The filter is clogged with food residues or limescale.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i> ).
	Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system.	Check if the end of the drain hose is placed at the correct height (see <i>INSTALLATION</i> ). Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary.
	An excessive amount of foam is present.	The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i> ).
	Air in the water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

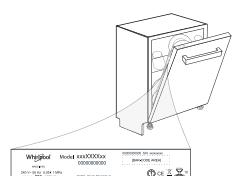
The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low.	Make sure the rinse aid dispenser is filled (see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i> ). Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid.
	The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end.	Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes (see <i>DAILY USE</i> ). For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends.
	The dishes are sitting too flat.	If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts.
	The selected cycle does not have the drying phase.	Please check in the <i>PROGRAMS TABLE</i> if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase.
Dishes and glasses have blue streaks or bluish tinges.	The dishes are made of non-stick or plastic.	Some water drops remaining on this type of material are normal.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	Rinse aid dosage is excessive.	Adjust the dosage to a lower setting.
	The salt reservoir is empty.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components.
	The water hardness setting is too low.	Increase the setting (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i> ).
	The cap of the salt reservoir is not properly closed.	Check and close the salt reservoir cap.
	The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i> ).
The dishwasher shows <b>F8 E5</b>	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

**Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:**

- Using QR code on your product.
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) and [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталациране.

След инсталациране не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.

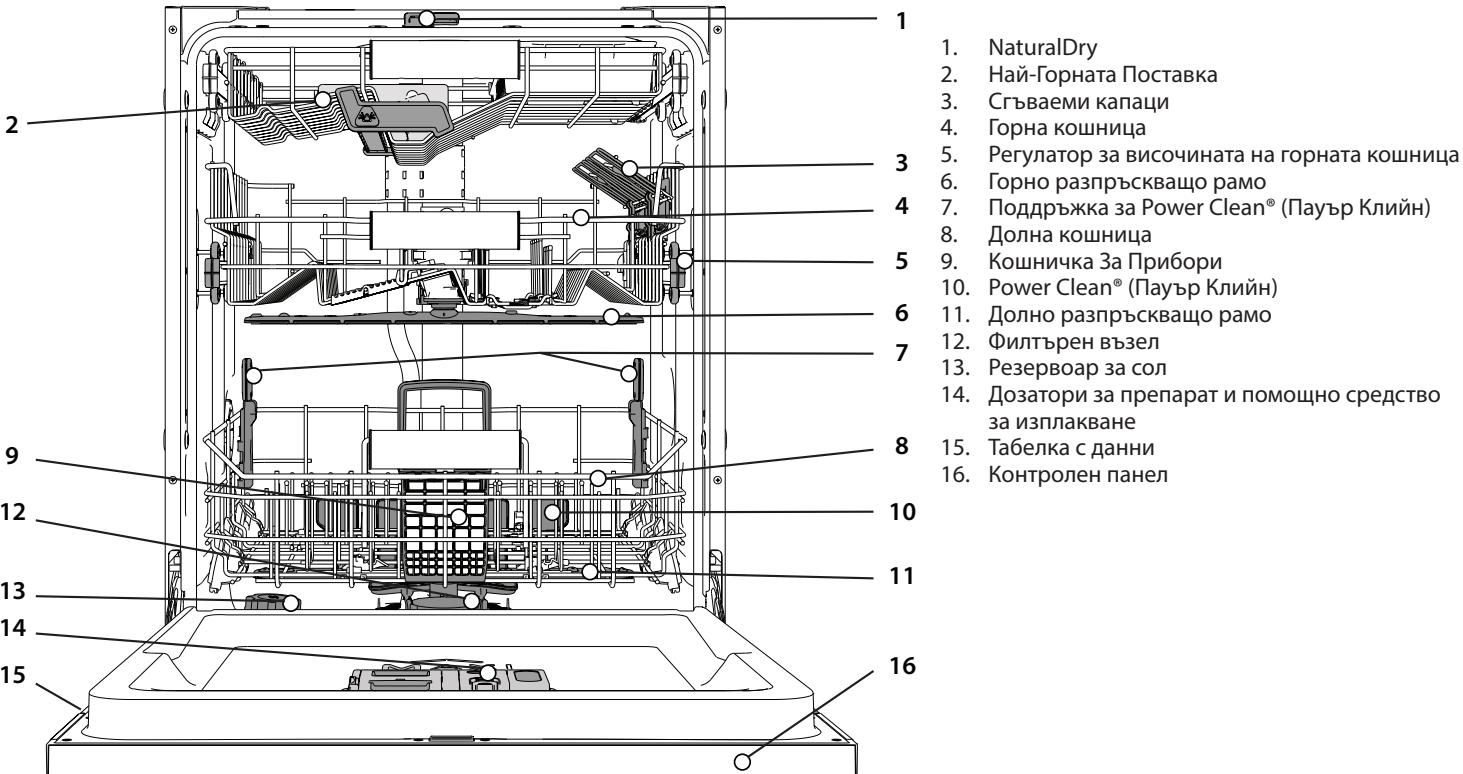
ЗА ПОЛУЧАВАНЕ  
НА ПО-ПОДРОБНА  
ИНФОРМАЦИЯ, МОЛЯ,  
СКАНИРАЙТЕ QR КОДА  
НА ВАШИЯ УРЕД



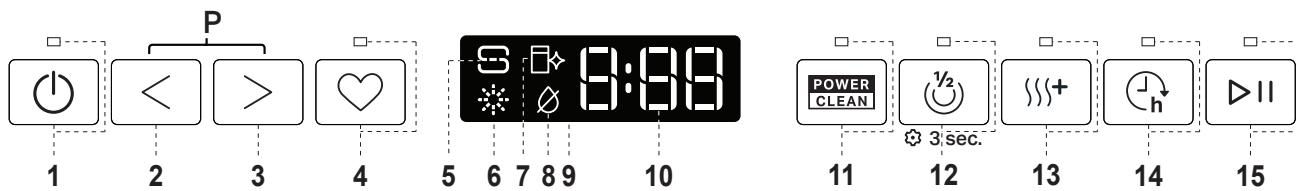
Контролният панел на тази съдомиялна машина се активира с натискане на бутона за ВКЛ./ИЗКЛ.  
С цел спестяване на електроенергия, контролният панел се деактивира автоматично след 10 минути, ако няма стартирал цикъл.

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

### УРЕД



### КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- Бутона за ВКЛ.-ИЗКЛ. / Нулиране със светлинен индикатор
- Бутона за ПРЕДИШНА програма
- Бутона за СЛЕДВАЩА програма
- Бутона за ЛЮБИМА програма със светлинен индикатор
- Светлинен индикатор за празен резервоар за Сол
- Светлинен индикатор за празен резервоар за Препарат За Изплакване
- Светлинен индикатор за ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК
- Светлинен индикатор за Кран на Водата Затворен

- Индикатор за номер на програма и оставащо време
- Дисплей
- Бутона за опция Power Clean® със светлинен индикатор
- Бутона за опция Половин Зареждане със светлинен индикатор/Настройки - натиснете за 3 сек
- Бутона за опция Допълнително Изсушаване със светлинен индикатор
- Бутона за опция Отлагане със светлинен индикатор
- Бутона СТАРТ/Пауза със светлинен индикатор

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

### СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

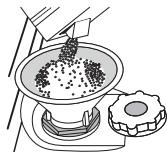
След монтаж отстранете блокиращите елементи от кошниците и задържащите ластици от горната кошница.

### МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

1. Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ**.
2. Задръжте бутона **Настройки** (Половин Зареждане) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал и на дисплея се покаже „**SET**“.
3. След една секунда ще се покаже първата налична настройка (буква „**Г**“).
4. Натиснете **ПРЕДИШЕН**/**СЛЕДВАЩ**, за да превъртите през списъка с налични настройки (вижте таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ/Пауза**, за да видите и промените стойността на текуща избраната настройка.
5. Натиснете **ПРЕДИШЕН**/**СЛЕДВАЩ**, за да промените стойността, след това натиснете **СТАРТ/Пауза**, за да запазите новата стойност или да се върнете към главното меню.
6. За да промените друга настройка, повторете точки 4 и 5.
7. Натиснете **ВКЛ.-ИЗКЛ** или изчакайте 30 секунди, за да излезете от менюто.

БУКВА	НАСТРОЙКИ	СТОЙНОСТИ (По подразбиране - с удебелен шрифт)*
Г	<b>Брояч на Цикли</b> - Брой цикли на измиване, извършени от съдомиялната машина.	Напр. 25 цикъла: 25; Напр. 13 947 цикъла: 13_947 (превъртане за 3 пъти)
Н	<b>Ниво на Твърдост на Водата</b> (вж. „НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“ и „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“)	1   2   <b>3</b>   4   5
Р	<b>Ниво на Изплакващ Препарат</b> (вж. „РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПРЕПАРАТА ЗА ИЗПЛАКВАНЕ“)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
С	<b>NaturalDry</b> (вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	<b>1</b>   0
Л	<b>Светлина На Пода</b> (вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“) “1” = Вкл., “0” = Изкл.	<b>1</b>   0
З	<b>Звук</b> “1” = Вкл., “0” = Изкл.	<b>1</b>   0
І	<b>Фабрични Настройки</b> - Натиснете <b>СТАРТ/Пауза</b> , за да възстановите фабричните настройки по подразбиране на всички стойности на настройките, включени в менюто с настройки.	-

\* Стойността по подразбиране не се отнася за брояча на циклите.



### ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на КОТЛЕН КАМЪК по съдовете и функционалните компоненти на машината.

Резервоарът за сол се намира в долната част на съдомиялната машина (под долната кошница от лявата страна).

- Задължително е **резервоарът за сол никога да не остава празен**.
  - Важно е да зададете твърдостта на водата.
  - Когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ на контролния панел свети, трябва да добавите сол.
1. Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара ( обратно на часовниковата стрелка).
  2. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 0,5 kg); Не е необходимо да изтече малко вода.
  3. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**
  4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора.
- Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратурът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

**Когато е необходимо да добавите сол, е задължително да направите това преди започване на цикъла на измиване, за да се избегне корозия.**

Останалият солен разтвор или гранули сол може да доведат до дълбока корозия, като повредят непоправимо компонентите от неръждаема стомана.

Гаранцията не е в сила, ако неизправностите са предизвикани от такива обстоятелства.

Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителя за вода и нагревателният елемент.

Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.

### НАСТРОЙВАНЕ НА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА

За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик на вода. Фабричната настройка е „3“. Вж „ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА“.

Таблица за Твърдост на Водата

Ниво	°dH Германски градуси	°fH Френски градуси	°Clark Английски градуса
<b>1</b> (мека)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (умерена)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (средна)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (твърда)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (много твърда)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“. **Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомиялни машини.**

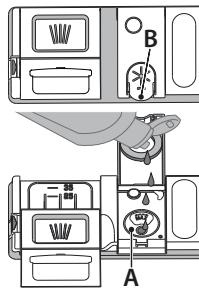
След като поставите сол в машината, светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ се изключва.

**Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент. Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.**

### СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТИЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване. **Системата се регенерира само със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки 4-6 цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на 3. Процесът на регенериране започва във фазата на последното изплакване и завършва във фазата на сушение, преди цикълът да завърши.

- Едно регенериране използва: ~3 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.



### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява СУШЕНЕТО. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ **B** на контролния панел светне.

1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате. Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа
3. Натиснете капака надолу, докато чуете щракване, за да го затворите. **НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

### РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване.

За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на НУЛА, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да светне, ако помощното средство се изчерпи.

Според модела на съдомиялната машина могат да се задават максимум **6 нива**.

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (0-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

Използвайте само препарат, който е предназначен специално за съдомиялни машини.

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ обикновен препарат за миене.**

Използването на прекомерно количество препарат може да доведе до образуване на остатъци от пяна по машината след края на програмата.

Използването на измиращ препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда.

За постигане на най-добри резултати от миенето и сушенето е необходимо да се използват в комбинация измиващ препарат, изплакващ препарат и рафинирана сол.

Препоръчваме използването на препарати, които не съдържат фосфати или хлор, тъй като тези продукти са вредни за околната среда. Добрите резултати от миенето зависят също от правилното количество използван препарат.

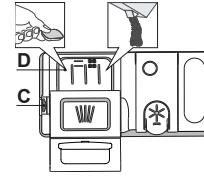
Превишаването на посоченото количество не води до по-ефективно измиване и увеличава замърсяването на околната среда.

Количество може да се коригира според нивото на замърсяване. При нормално замърсени артикули използвайте около 35 g (препарат на прах) или 35 ml (течен препарат) и допълнително чаена лъжица измиващ препарат направо във ваничката. Ако използвате таблетки, една е достатъчна.

Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода, преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат (минимум 25 g/ml) напр. не слагайте прах/гел във ваничката.

За добри резултати при миене следвайте също инструкциите на опаковката на препарата.

При допълнителни въпроси, моля, обърнете се към производителя на препарата.



За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление С. Налейте препарата само в сухия дозатор D. Поставете количеството препарат за предварително измиване направо във ваничката.

1. При измерване на препарата правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество в дозатора D има индикатори, за да помогнат за дозирането на мияния препарат.

2. Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.

3. Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепи на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата. **Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда**

## ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

### 1. ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА

Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаването и кранчето е отворено.

### 2. ВКЛЮЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА

Отворете вратата и натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**

### 3. ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)

### 4. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ

### 5. ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА

Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ) като натиснете бутоните **ПРЕДИШЕН/СЛЕДВАЩ**. Изберете желаните опции (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не всички опции са съвместими с всички програми.

### 6. СТАРТ

Стартирайте цикъл на измиване, като натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** (светодиодът светва) и затворите вратата в рамките на 4 секунди. Когато програмата стартира, се чува еднократен сигнал. Ако вратата не бъде затворена в рамките на 4 секунди, ще се възпроизведе звукова аларма. В този случай отворете вратата, натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и отново затворете вратата в рамките на 4 сек.

### 7. КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА

Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва **END** (КРАЯТ). Отворете вратата и изключете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.**

Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

## ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

### СЪВЕТИ

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите. **Не е нужно да изплаквате предварително с текща вода.**

Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обрнат; и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдълбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка повърхност и да тече свободно.

**Предупреждение:** капациите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскащите рамене.

Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсенияте съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскащите рамене могат да се въртят свободно.

### UNSUITABLE CROCKERY

- Дървени съдове и прибори.
- Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
- Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
- Медни и калаени съдове.
- Замърсени с пепел, восък, грес или мастило съдове.

Цветовете на стъклените декорации и частите от алуминий/сръбло могат да се променят и да избледнят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

Машината се изключва автоматично при определени продължителни периоди на неактивност, за да сведе до минимум потреблението на енергия. Ако съдовете са само леко замърсени или ако са изплакнати с вода преди да се поставят в съдомиялната машина, намалете съответно количеството използван препарат.

### МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започната току-що. **НУЛИРАНЕ** на машината: натиснете и задръжте бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** за повече от 3 сек и машината се изключва. **Таблото ще покаже "0:01".** Затворете вратата и изчакайте, докато цикълът на източване приключи (около 1 минута). Отворете вратата и включете машината отново с помощта на бутона **ВКЛ./ИЗКЛ.** и изберете нов цикъл на измиване и всякакви желани опции. Стартирайте цикъла с натискане на бутона **СТАРТ/Пауза** и затваряне на вратата до 4 секунди.

### ДОБАВЯНЕ НА СЪДОВЕ

Без да изключвате машината, първо отворете леко вратата, за да избегнете изпръскване на вода (**СТАРТ/Пауза** започва да мига) (**Внимание!**: Гореща паря!) и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина. Натиснете бутона **СТАРТ/Пауза** и затворете вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

### СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ

Ако вратата бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. **САМО АКО НАТИСНЕТЕ** бутона **СТАРТ/Пауза** и затворете вратата в рамките на 4 сек, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

### ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

### СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА** в сравнение с миенето на ръка.
- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай. Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ.
- При частично зареждане е препоръчително да използвате специално предназначените опции (Half load/ Zone Wash/ Multizone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

**ХИГИЕНА**

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускайте програма при висока температура най-малко 60°** месечно. Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

**УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ**

Ако уредът е поставен на място, изложено на рисък от замръзване, **той ръбва да се източи напълно**. Затворете крана за вода, отстранете входящия и изходящия маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омекотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол**, за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за **поне 24 часа** преди първото пускане.

**ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ**

Програма	Описание на програмите	Фаза на сушение <sup>*)</sup> NaturalDry <sup>**)</sup>	Налични опции <sup>*)</sup>	Времетраене на програмата за миене (ч:мин) <sup>**)</sup>	Потребление на вода (литра/програма)	Потребление на енергия (kWh/програма)
P1 Eco	<b>Еко</b> 50° - Програмата е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн.	✓	✓	4:40	9,9	0,55
P2 A	<b>Авт. Интензивн</b> 65° - Автоматична програма за силно замърсени съдове и тигани (да не се използва за фини изделия).	✓	✓	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	<b>Авт. Микс</b> 55° - Автоматична програма за нормално замърсени съдове с остатъци от застъхнала храна.	✓	✓	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 A	<b>Авт. Бърза</b> 50° - Автоматична програма за нормално и леко замърсени съдове. Всекидневната програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.	✓	✓	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5	<b>Бърза</b> 45° - Програмата се препоръчва за ограничено количество леко замърсени съдове без застъхнали остатъци от храна. Не включва фаза на сушение.	-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6	<b>Кристал</b> 45° - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.	✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7	<b>Безшумна</b> 55° - Подходяща за пускане на уреда през нощта. Осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването с най-малко шумови емисии.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	<b>Дезинфекциране</b> 65° - Нормално или силно замърсени съдове, с допълнително антибактериално измиване. Програма, която да се използва за поддръжка на съдомиялната машина.	✓	-	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	<b>Предв. Изплакване</b> - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10	<b>Самопочистване</b> 65° - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.	-	-	1:15	12,7	1,10

Данните за програмата EKO са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020. Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

\*) Вратата е отворена, преди програмата да е приключила. Това се прави с цел подобряване на ефективността на сушенето. Изчакайте, докато времето достигне 00:00, за да разтоварите съдомиялната машина.

\*\*) Не всички опции могат да се използват едновременно.

\*\*\*) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Еко, са само ориентироно. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибирането на сензора. Калибирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

**ОПЦИИ И ФУНКЦИИ**

**ОПЦИИ** могат да се избират/отменят след избор на програма директно чрез натискане на съответния бутон (ако има такъв - индикаторът светва) (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира. Една опция може да промени времето или консумацията на вода или енергия за програмата.

**POWER CLEAN®** - Благодарение на допълнителните мощните водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тендъри и огнеупорни съдове.s (моля, направете справка с раздела за зареждане на Power Clean®).

**ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ** - ако няма много съдове за миене, за икономия на вода, ел. енергия и време се използва ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ. **Не забравяйте да намалите количеството миещ препарат!**

**ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ** - По-високата температура по време на последното изплакване и удължената фаза на сушение позволява подобрене сушене. Опцията ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ удължава програмата за миене.

**ЛЮБИМА** - Любимата програма може да бъде запазена и ще бъде лесно достъпна. Намерете програмата с помощта на **ПРЕДИШНА/СЛЕДВАЩА** и след това натиснете бутона Любима програма за 3 секунди.

**ОТЛАГАНЕ** - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между **0:30** и **24** часа.

1. Изберете програмата и желаните опции. Натиснете (неколкократно) бутона **ОТЛАГАНЕ**, за да отложите старта на програмата. Може да се настройва от 0:30 до 24 часа. След достигане на настройката за 24 часа натиснете бутона **ОТЛАГАНЕ** още веднъж, за да деактивирате функцията **ОТЛАГАНЕ**.

2. Затворете вратата и натиснете бутона **СТАРТ/Пауза**. Таймерът ще започне отброяването.

3. След изтичане на времето светлинният индикатор изгасва и програмата започва автоматично.

**Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.**

**ЧУВСТ** - Когато сензорът разпознава нивото на замърсяване, на дисплея се показва анимация (около 20 минути) и продължителността на цикъла се актуализира. Отчитането е за нивото на замърсяване на съдовете и е налице за всички цикли (с изключение на Еко), като съответно се коригира програмата.

**КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН – Аларма** - Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

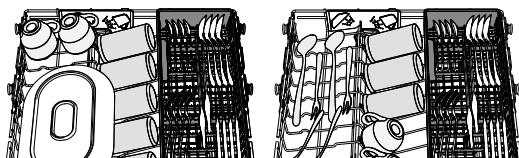
**СВЕТИЛНА НА ПОДА** - СВЕТОДИОДНА лампичка, която се намира на пода, показва, че миялната машина работи. Лампата изгасва в края на всеки цикъл. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да се изключи от **МЕНЮ НАСТРОЙКИ**.

**NaturalDry** - Това е система за конвекционно сушение, която автоматично отваря вратата по време на/след фазата на сушение, за да осигури изключителна ефективност на сушение всеки ден. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори. Като допълнителна защита от пара, заедно със съдомиялната се добавя специално разработено защитно фолио. За да видите как се монтира предпазното фолио, вижте Ръководство за монтаж. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню "МЕНЮ С НАСТРОЙКИ".

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

### НАЙ-ГОРНАТА ПОСТАВКА

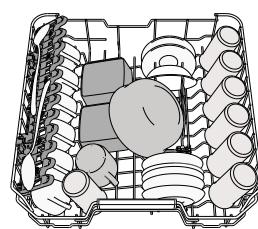
Най-горната поставка осигурява специфична зона за почистване за измиване на купи, чаши, дори големи чинии и прибори за хранене, които обикновено зареждате в долните поставки, което оставя допълнително място за останалите съдове за деня. Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушенето.



**Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят с остриетата надолу.**

### ГОРНА КОШНИЦА

Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата. Горната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-висока позиция за поставяне на купи и съдове за храна.



(пример за зареждане на горната кошница)

### РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ГОРНАТА КОШНИЦА

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на накланящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.

Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.



**ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК – Аларма** - Открито е натрупване на котлен камък по вътрешните компоненти на уреда. Проверете дали **Настройката За Твърдост На Водата** е на правилната стойност и дали има сол в контейнера за **сол** (вж. УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ), след това **използвайте продукт за отстраняване на котлен камък** (препоръчва се марка WPro) с **програма Самопочистване**. След успешно отстраняване на котления камък иконата ще спре да се показва. Ако действията по-горе не бъдат извършени, работата на продукта ще се влоши. Предупреждението **ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК** ще започне да мига и на дисплея ще се появи аларма **«dES»**. Ако все още не се предприемат действия, уредът ще позволи само определен брой цикли да бъдат стартирани (посочено по време на показането на алармата **«dES»**) и след това ще бъде **БЛОКИРАН**, за да се предотврати повреда на компонента, **като е налична само програма Самопочистване**. Извършването на пълно отстраняване на котления камък ще деблокира продукта. В случай на изключително големи количества варовик може да се наложи премахването на котления камък да се извърши два пъти, за да бъде ефективно.

**БРОЯЧ НА ЦИКЛИТЕ** - Тази функция показва броя на циклите, които съдомиялната машина е извършила.

За броя на циклите от 0 до 999 ще се покаже фиксирано число.

**25** Например за 25 цикъла.

Когато номерът на цикъла е по-голям от 1000, числото ще се превърти на дисплея. Знакът **“\_”** представлява „;“, например: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (числото ще се превърти 3 пъти).

**1 13 13 8 9 9494747** Например за 13 947 цикъла.

След визуализацията на цикъла дисплеят ще се върне към визуализацията **„n“**. **ЗАБЕЛЕЖКА:** **Възможно е съдомиялната машина вече да е извършила около 30 цикъла.** Това се дължи на продължителния процес на качество, извършван по време на производството. Това гарантира по-високо качество на продукта.

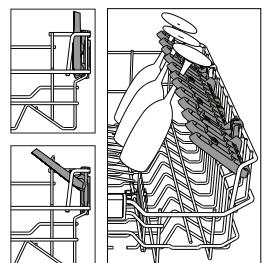
ВМЕСТИМОСТ: **15** стандартни комплекта за хранене

За да възстановите по-ниската позицията, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.

**Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена.** **НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.**

### СГЪВАЕМИ КАПАЦИ С РЕГУЛИРУЕМА ПОЗИЦИЯ

Страниците капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата. Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се въмъкне в съответния процеп. В зависимост от модела: В случай на високо положение на горния рафт клапите не могат да останат във вертикално положение.



В зависимост от модела:

- за да разгънете капациите, е необходимо да ги пълзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпвате надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да пълзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.

### ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскащото рамо.

Долната кошница има разгъващи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.



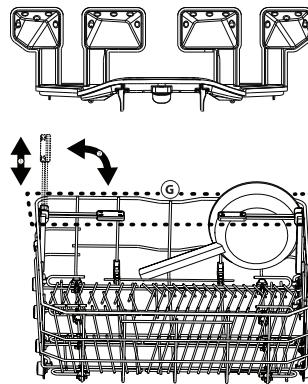
(пример за зареждане на долната кошница)

**POWER CLEAN® (ПАУЪР КЛИЙН)**

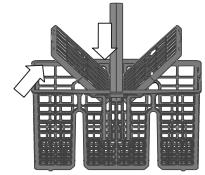
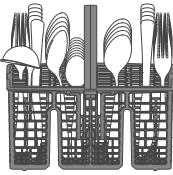
Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове. Долната кошница има Свободна зона, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да захватат по-малко място. Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Пауър Клийн и активирайте **POWER CLEAN®** на панела.

Как да използвате Power Clean®:

1. Регулирайте зоната на Power Clean® (**G**), като подгънете задните поставки за чинии, за да заредите с тенджери..
2. Зареждайте тенджери и касероли, наклонени вертикално, в зоната на Power Clean®. Тенджерите трябва да са наклонени към мощните водни струи.

**КОШНИЧКА ЗА ПРИБОРИ**

Оборудвана е с горни решетки за по-добро подреждане на приборите. Тя трябва да се позиционира само от предната страна на долната кошница. **Ножовете и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят в кошничката за прибори с остриетата надолу или да се позиционират хоризонтално в наклонящите се отделения на горната кошница.**

**ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА**

**ВНИМАНИЕ:** Винаги изключвайте уреда от контакта, когато го почиствате и когато изпълнявате техническо обслужване. Не използвайте запалими течности, за да почиствате машината.

**ПОЧИСТВАНЕ НА СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА**

Всички петна от вътрешната страна на машината могат да се премахнат с парцал, навлажнен с вода и малко оцет. Външните повърхности на машината и контролният панел могат да се почистват с неабразивен парцал, навлажнен с вода. Не използвайте разтворители или абразивни продукти.

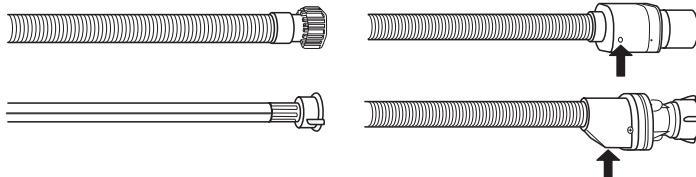
**ПРЕДОТВРАТИВАНЕ НА НЕПРИЯТНИ МИРИЗМИ**

Винаги дръжте вратичката на уреда широко отворена, за да избегнете натрупването на влага и задържането в машината.

Почиствайте редовно уплътненията около вратичката и дозаторите за препарат с влажна гъба. Така ще избегнете натрупването на храна в уплътненията, което е основната причина за образуването на неприятни миризми.

**ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА**

Проверявайте редовно входящия маркуч за напуквания и цепнатини. Ако е повреден, заменете го с нов маркуч, предлаган от сервиза ни за следпродажено обслужване или от оторизиран търговец. В зависимост от вида маркуч:



Ако маркучът за подаване има прозрачно покритие, проверявайте периодично за локално оцветяване. Ако откриете такова, е възможно маркучът да протича и трябва да се смени.

За спиращи водата маркучи: проверете малкото прозорче за проверка на защитната клапа (вж. стрелката). Ако е червено, функцията за спиране на водата е задействана и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете този маркуч, натиснете бутона за освобождаване, докато развивате маркуча.

**ПОЧИСТВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА**

Ако маркучите за вода са нови или не са използвани продължително време, оставете водата да тече, за да се уверите, че е прозрачна и без замърсявания, преди да извършите нужните връзки. Ако тази предпазна мярка не бъде взета, входът за вода може да се блокира и да повреди съдомиялната машина.

**ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ**

Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно.

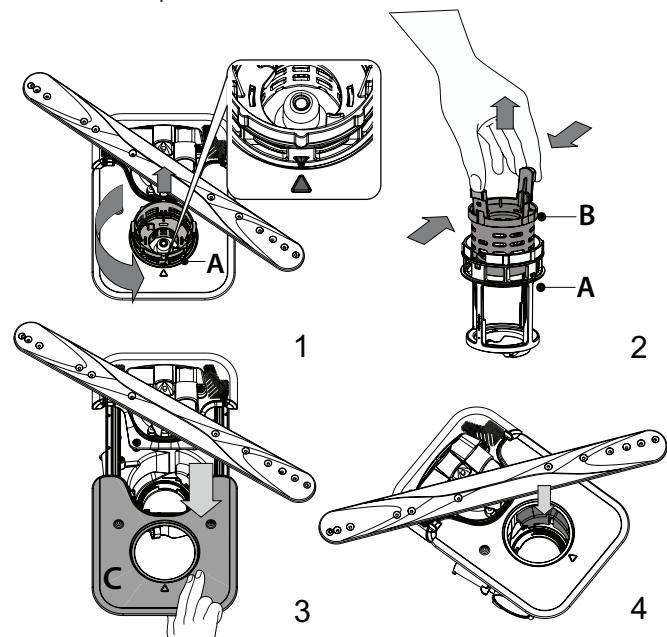
Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси.

Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециклират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.

**Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.**

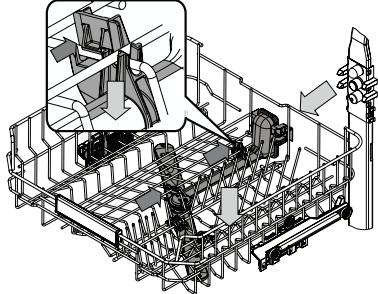
Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старательно с течаща вода, като използвате неметална четка и следвате инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1). **Важно е, когато монтирате повторно филтъра, двата триъгълника, показани на увеличението, да се срещнат.**
2. Свалете филтъра **B**, като приложите лек натиск върху странничните капаци (Фиг. 2).
3. Пълзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.),  **внимателно ги отстранете.**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (показано е със стрелка) (Фиг. 4)

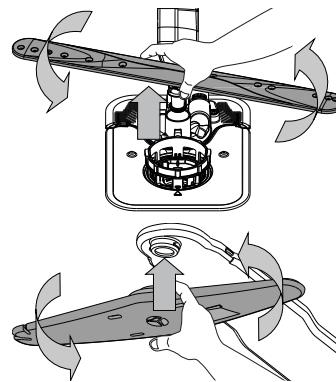


След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.

## ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКАЩИТЕ РАМЕНЕ



Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскащите рамене и да запушат отворите за разпръсване на вода. Следователно се препоръча да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка. За да извадите горната пръскалка, трябва да извадите заедно с колектора. Най-горната поставка има фиксирана тръба за измиване с всички дюзи за измиване, обрънти нагоре. За да го почистите, можете да пълзнете рафта навън и с пинцета да премахнете предметите, които може да са заседнали в дюзите.



Можете да свалите долното разпръскащо рамо, като го издърпате нагоре и го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскащото рамо става чрез издързване надолу и въртене по часовниковата стрелка.

Пръскащото рамо на тавана рамо може да бъде отстранено, като го натиснете нагоре и след това го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскащото рамо става чрез издързване нагоре и завъртане по часовниковата стрелка.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гарантията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента**

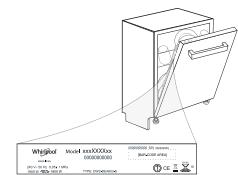
ПРОБЛЕМИ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЯ
Индикаторът за сол свети	Резервоарът за сол е почти празен.	Напълнете отново резервоара със сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ). Проверете настройката за твърдост на водата, ако е необходимо - вижте ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА.
Индикаторът за сол мига.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
Индикаторът за препарата за изплакване свети или мига.	Дозаторът на препарата за изплакване е празен. (След допълване на препарат за изплакване индикаторът може да остане да свети още малко).	Напълнете отново дозатора на препарата за изплакване (за повече информация – вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
Индикаторът за отстраняване на котлен камък свети или мига; Показва се аварийна сигнализация „DES“.	Котленият камък се натрупва върху вътрешните компоненти на уреда.	Отстранете котления камък от уреда незабавно, като използвате програмата Самопочистване и предлаган в търговската мрежа продукт за отстраняване на котлен камък (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Напълнете отново резервоара със сол. Проверете настройката за твърдост на водата. Ако котленият камък не бъде премахнат, уредът ще спре да функционира.
Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.	Уредът не е включен в контакта както трябва.	Включете щепсела в контакта.
	Спиране на захранването.	От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Вратата на съдомиялната не е затворена. Щифтът NaturalDry не е изтеглен.	Натиснете вратата силно, докато чуете щракване.
	Един цикъл се прекъсва от отваряне на вратата за повече от 4 секунди.	Натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Контролният панел не реагира или се показва F6 E1.	Изключете уреда, като натиснете бутона ВКЛ.-ИЗКЛ./Нулиране, включете го отново след около една минута и рестартирайте програмата. Ако проблемът не бъде отстранен, изключете уреда от щепселя за 1 минута и отново включете щепселя.
Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: F7 E3 или F9 E1	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).
	Дренажният маркуч е прегънат.	Проверете дренажния маркуч (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ).
	Тръбата за източване на мивката е запущена.	Съдомиялната издава прекомерно много шум.
Съдомиялната издава прекомерно много шум.	Съдовете тракат един в друг.	Поставете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ). Рестартирайте текущия цикъл, като изключите и отново включите съдомиялната машина, изберете нова програма, натиснете СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди. Не dodajte pomivalnega sredstva.
	Съдовете не са подредени правилно.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтърния механизъм (вж. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА).
	Съдовете не са почистени.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).
Съдовете не са почистени.	Разпръскащите рамена не могат да се въртят свободно, тъй като съдовете им пречат.	Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ). Проверете дали горната кошница е в правилната позиция и регулирайте (повдигнете), ако е необходимо.
	Цикълът на измиване е твърде кратък.	Изберете подходящ цикъл на измиване (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ).
	Има прекомерно количество пяна.	Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).
	Капачката на отделението за препарата за изплакване не е затворена правилно.	Уверете се, че капачката на дозатора за препарата за изплакване е затворена.
	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ).
	Резервоарът за сол е празен.	Допълнете резервоара за сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).

„Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се изписва: <b>H2O</b> и <b>✓</b> ; прозвучава звукова аларма.“	Не се подава вода или кранът е затворен.	Уверете се, че във водопровода има вода и че кранът за вода е отворен.
	Маркучът за подаване на вода е прегънат.	Проверете маркуча за подаване на вода (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ). Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Мрежичката в маркуча за подаване на вода е запушена; необходимо е да я почистите.	Проверете и почистете мрежичката на маркуча за подаване на вода. Отворете вратата, натиснете бутона СТАРТ/Пауза и затворете вратата в рамките на 4 секунди.
	Филтърът е запущен с остатъци от храна или котлен камък.	Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вжте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).
Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се изписва: <b>F8 E3</b>	Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.	Проверете дали краят на маркуча е разположен на правилната височина (вж. ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете дали маркучът не се оттича в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте тапа за сифона / въздушна клапа.
	Има прекомерно количество пяна.	Препарът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).
	Въздух в системата за подаване на вода.	Проверете водоподаващата система за течове или други проблеми, поради които в нея нахлува въздух.
	Няма препарат за изплакване или дозата е твърде малка.	Уверете се, че дозаторът за препарата за изплакване е пълен (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ). Само мултифункционалните таблетки няма да осигурят толкова добър изсушаващ ефект, колкото действителното използване на течен препарат за изплакване.
Съдовете не са изсъхнали добре.	Съдовете са били извадени след автоматично отваряне на вратата, но преди реалния край на програмата.	Уверете се, че цикълът е приключил, преди да започнете да изваждате съдовете (вж. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА). За още по-добри резултати на сушението се препоръчва да оставите съдовете да стоят вътре в съдомиялната с отворена врата за още 15 минути след края на програмата.
	Съдовете стоят прекалено хоризонтално.	Ако забележите локви вода в отворите за чаши, големи чаши или купи, опитайте да заредите съдовете (особено в горната поставка), като осигурите по-голям наклон, за да оставите по-големи количества вода да капят надолу, преди да започне сушенето.
	Избраната програма няма фаза на сушене.	Моля, проверете в ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ дали избраната програма е оборудвана с фаза на сушене. Цикъл без фаза на сушене може да не осигури желаната ефективност на сушене, така че се препоръчва да промените избора на цикъл с такъв, който има фаза на сушене.
	Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.	Няколко водни капки, останали върху този тип материал, са нормални.
Съдовете и чашите имат сини ивици или синкави оттенъци.	Дозата на препарата за изплакване е прекалено голяма.	Регулирайте дозировката до по-ниска настройка.
Съдовете и чашите са покрити с варовик или белезникав филм.	Резервоарът за сол е празен.	Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.
	Настройката за твърдост на водата е твърде ниска.	Увеличете настройката (вж. ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА).
	Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно.	Проверете и затворете капачката на резервоара за сол.
	Резервоарът за препарат за изплакване е празен или дозировката на препарата за изплакване е недостатъчна.	Напълнете отново дозатора с препарат за изплакване и проверете настройката на дозировката (за допълнителна информация - вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).
Съдомиялната показва <b>F8 E5</b>	Клапанът е блокиран или повреден.	Затворете крана на водата, ако е възможно. Не изключвате захранването. Обърнете се на сервизен екип.
Изтичането на детергент.	Зависи от използвания течен детергент и може да бъде подчертано в случай на активирана опция за забавяне.	Малките течове няма да доведат до неизправност на машината и могат да бъдат избегнати, като се промени видът на течния перилен препарат или се използват таблетки.

**Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:**

- Използване на QR кода на Вашия уред.
- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) и [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Като алтернатива можете да се **свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вжте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>.

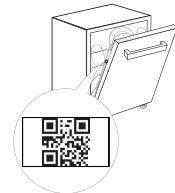




DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL  
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**⚠️** Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.  
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

**PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.**

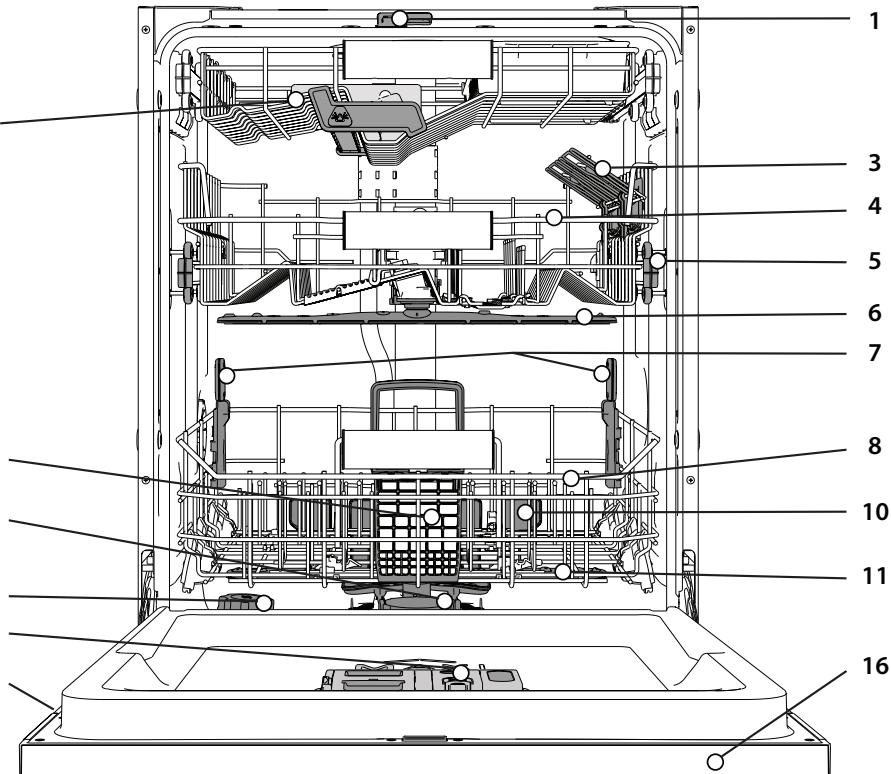


Ovládací panel se u této myčky aktivuje stiskem tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT“.

Pokud není spuštěn žádný cyklus, ovládací panel se z důvodu úspory energie po 10 minutách automaticky deaktivuje.

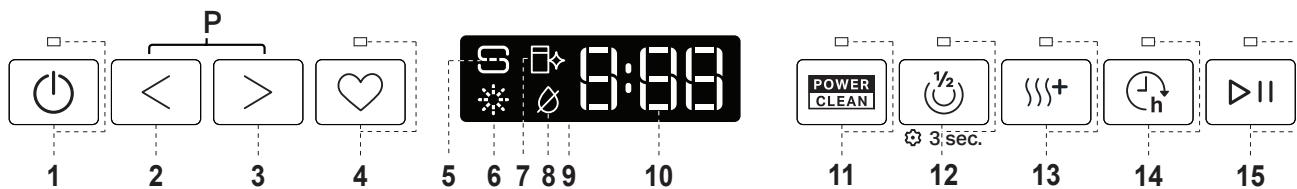
## POPIS SPOTŘEBIČE

### SPOTŘEBIČ



1. NaturalDry
2. Nejvyšší koš
3. Sklopné klapky
4. Horní koš
5. Výškové nastavení horního koše
6. Horní ostřikovací rameno
7. Podpora Power Clean®
8. Dolní koš
9. Košík na příbory
10. Power Clean®
11. Dolní ostřikovací rameno
12. Sestava filtru
13. Zásobník na sůl
14. Dávkovače mycího prostředku a leštidla
15. Typový štítek
16. Ovládací panel

### OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování s kontrolkou
2. Tlačítko PŘEDCHOZÍ program
3. Tlačítko DALŠÍ program
4. Tlačítko volby Oblíbeného programu s kontrolkou
5. Kontrolka prázdného zásobníku Soli
6. Kontrolka prázdného zásobníku Leštidla
7. Kontrolka ODVÁPNĚNÍ
8. Kontrolka Uzavřený Přívod Vody
9. Displej
10. Ukažatel čísla programu a zbývajícího času
11. Tlačítko volby funkce Power Clean® s kontrolkou
12. Tlačítko volby Poloviční Náplň s kontrolkou / Nastavení – stisknout 3 sekundy
13. Tlačítko volby Sušení Extra s kontrolkou
14. Tlačítko volby Odložený Start s kontrolkou
15. Tlačítko SPUSTIT/Pozastavit s kontrolkou

## PRVNÍ POUŽITÍ

### RADY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

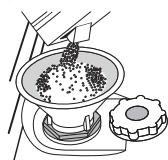
Po instalaci odstraňte zarážky z košů a pružné upevňovací prvky z horního koše.

### NABÍDKA NASTAVENÍ

- Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
- Podřížte tlačítko **Nastavení** (Poloviční Náplň) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „**Set**“.
- Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „**T**“).
- Stisknutím **PŘEDCHOZÍ**/**DALŠÍ** procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
- Stiskněte **PŘEDCHOZÍ**/**DALŠÍ** pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** pro uložení nové hodnoty nebo návrat do hlavní nabídky.
- Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 4 a 5.
- Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT** nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – tučné)*
<b>T</b>	<b>Počítadlo cyklů - Počet mycích cyklů provedených myčkou nádobí.</b>	např. 25 cyklů: 025; např. 13.947 cyklů: <b>13_947</b> (posun na tříkrát)
<b>H</b>	<b>Úroveň tvrdosti vody</b> (viz „ <b>NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY</b> “ a „ <b>TABULKA TVRDOSTI VODY</b> “)	<b>1   2   3   4   5</b>
<b>F</b>	<b>Množství leštidla</b> (viz „ <b>NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA</b> “)	<b>0   1   2   3   4   5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (viz „ <b>MOŽNOSTI A FUNKCE</b> “) „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	<b>1   0</b>
<b>L</b>	<b>Osvětlení směrující k podlaze</b> (viz „ <b>MOŽNOSTI A FUNKCE</b> “) „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	<b>1   0</b>
<b>S</b>	<b>Zvuk</b> „1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto	<b>1   0</b>
<b>I</b>	<b>Tovární nastavení</b> - Stisknutím <b>SPUSTIT/Pozastavit</b> obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-

\*) Výchozí hodnota se nevztahuje na počítadlo cyklů.



### NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky. Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.**
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.
- Pokud se rozvírá kontrolka **DOPLNĚNÍ SOLI** na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.
- Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
- Umístěte trchty (viz obrázek) a napříte zásobník soli až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
- Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
- Vyjměte trchty a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně datazeno, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození zmékčovače vody).

**Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu, aby se předešlo korozi.**

Zbytkový slaný roztok nebo zrna soli mohou způsobit korozi a neapravitelné poškodení díly z nerezové oceli.

Na reklamace související s tímto problémem se nevztahuje záruka.

**Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození zmékčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.**

**Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.**

### NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Aby mohl zmékčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadu získáte od místního dodavatele vody.

Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „**3**“. Viz **TABULKA TVRDOSTI VODY**. Pro provádění změn viz pokyny v části „**NABÍDKA NASTAVENÍ**“.

### Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.

Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka **DOPLNĚNÍ SOLI**.

**Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození zmékčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene. Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.**

### Tabulka tvrdosti vody

Stupeň	°dH Německé stupně	°fH Francouzské stupně	°Clark Anglické stupně
<b>1</b> (měkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (střední)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (středně tvrdá)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (velmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

### SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Zmékčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohříváci a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

**Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.**

Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **4-6 Eco** cyklů.

Proces regenerace probíhá na začátku cyklu pomocí většího množství čisté vody.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3 l vody;
- Prodložení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA

Díky leštidelu nádobí lépe schně. Zásobník leštidla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím paneelu rozsvítí kontrolka **NEDOSTATEK LEŠTIDLA**.

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobníku **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštido až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelití. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře. **NIKY nelijte leštido přímo do myčky.**

### NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.

Pro provádění změn viz pokyny v části „**NABÍDKA NASTAVENÍ**“. Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „**NULA**“, nebude dávkováno žádné leštido. Dojde-li leštido, kontrolka „**NEDOSTATEK LEŠTIDLA**“ se nerozsvítí.

V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně **6** úrovně.

- Pokud jsou na nádobí patrné modré odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
- Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Používejte výhradně mycí prostředky určené pro myčky nádobí.

**NEPOUŽÍVEJTE tekutý prostředek na mytí nádobí.**

Při použití příliš velkého množství mycího prostředku může dojít k ulpění zbytků pěny v zařízení po skončení cyklu.

Použití mycího prostředku, který není určen pro myčky nádobí, může způsobit poruchu nebo poškození spotřebiče.

Pro dosažení optimálních výsledků je třeba používat mycí prostředek, leštido a sůl.

Doporučujeme používat mycí prostředky bez obsahu fosfátů a chlóru, neboť tyto látky jsou škodlivé pro životní prostředí.

Dobré výsledky mytí závisí rovněž na použití správného množství mycího prostředku.

Překračování předepsaného množství nevede k účinnějšímu mytí a zároveň zvyšuje znečištění životního prostředí.

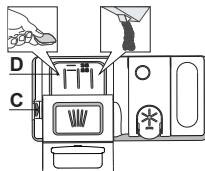
Množství mycího prostředku lze přizpůsobit míře zašpinění nádobí.

Je-li nádobí běžně zašpiněné, dávkujte přibližně **35 g** (práškového mycího prostředku) nebo **35 ml** (tekutého mycího prostředku) a k tomu jednu čajovou lžíčku mycího prostředku přímo do prostoru myčky. Používáte-li tablety, pak postačí jedna.

Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku (minimální množství **25 g/ml**) a vynete použití prášku/gelu dávkovaného přímo do prostoru myčky.

Pro docílení dobrých výsledků mytí se řídte také pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.

S dalšími dotazy se prosím obraťte na výrobce mycích prostředků.



**K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.**

1. Při dávkování mycího prostředku se říďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.

2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.

3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.

**Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.**

## DENNÍ POUŽIVÁNÍ

### 1. ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI

Zkontrolujte, zda je myčka připojená k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.

### 2. ZAPNĚTE MYČKU

Otevřete dvírka a stiskněte tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

### 3. VLOŽTE NÁDOBÍ (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).

### 4. PLNĚNÍ DÁVKOVÁCE MYCÍHO PROSTŘEDKU

### 5. VYBERTE PROGRAM A PŘIZPŮSOBTE CYKLUS

Nejvhodnejší program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míre jeho zašpinění (viz *POPIS PROGRAMŮ*) stisknutím tlačítka vybraného **PŘED-CHOZÍ/DALŠÍ**. Vyberte požadované možnosti (viz *MOŽNOSTI A FUNKCE*). Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.

### 6. SPUSTIT

Myčí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí) a následným uzavřením dvírek do 4 sekund. Jakmile program začne, uslyšíte jedno pípnutí. Pokud dvírka nejsou do 4 sekund uzavřena, rozezní se výstražné upozornění. V takovém případě dvírka otevřete, stiskněte tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a znova je uzavřete při dodržení čtyřsekundového časového limitu.

### 7. KONEC MYCÍHO CYKLU

Konec mycího cyklu oznamí zvukové znamení a na displeji se zobrazí **END** (KONEC). Otevřete dvírka a vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT**.

Před vyklízením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vyklídejte nádobí z košů – začněte spodním.

Spotřebič se při delší nečinnosti vypne, aby tak šetřil elektrickou energii. Je-li nádobí znečistěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku.

### ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. Na **ovládacím panelu bude svítit „0:01“**. Zavřete dvírka a vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Otevřete dvírka a stiskněte tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** spotřebič opět zapněte a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi. Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a uzavřením dvírek do 4 sekund.

### PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvírka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Stiskněte tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund uzavřete dvírka. Cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

### NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvírek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. **POUZE POKUD STISKNETE** tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund zavřete dvírka, cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

## DOPORUČENÍ A TYPY

### RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**

Uspořádejte nádobí vmyčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vydutými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.

**Varování:** Víka, madla, podnosy a pánev nesmí bránit ostřikovacím ramenům myčky v pohybu.

Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umistěte do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.

Po naplnění myčky ověřte, že se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.

### NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
- Jemně zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádoby. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
- Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
- Měděné a cínové nádobí.
- Nádobí zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem. Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

### POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí
- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

### TIPY K ÚSPOŘE ENERGIE

- Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, je spotřeba **ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**
- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole **PLNĚNÍ KOŠŮ**. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadmerné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlučnosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.
- Ruční předmývání nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

### HYGIENA

Aby se předešlo vzniku usazenin a zápací v myčce, **spusťte nejméně jeden měsíční program s vysokou teplotou**. Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypete ji do prázdné myčky.

### ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct. Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do -20 °C, **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, musí **po dobu nejméně 24 hodin** před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min. 5 °C.

## TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení NaturalDry <sup>*)</sup>	Dostupné funkce <sup>**)</sup>	Délka mycího programu (h:min) <sup>***)</sup>	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
P1 Eco	<b>Úsporný program</b> 50° - je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřeby s předpisy Ecodesign EU.	✓ ✓		4:40	9,9	0,55
P2 A	<b>Auto Intenzivní</b> 65° - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí.	✓ ✓		2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	<b>Automatický Smíšený</b> 55° - Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaslhlými zbytky jídel.	✓ ✓		1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 A	<b>Automatický Rychlý</b> 50° - Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.	✓ ✓		1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5	<b>Rychlý</b> 45° - program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaslhlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.	- ✓		0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6	<b>Kříšťál</b> 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓ ✓		1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7	<b>Tichý</b> 55° - Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.	✓ ✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	<b>Dezinfece</b> 65° - Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiněné nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.	✓ -		1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	<b>Předmytí</b> - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete myt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	- ✓		0:12	4,5	0,10
P10	<b>Autočištění</b> 65° - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.	- -		1:15	12,7	1,10

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoře:

Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

\*) Dvířka se otevírají před skončením programu. Je to za účelem vylepšení účinnosti sušení. Vyčkejte, dokud údaj o čase nedojde na 00:00 a teprve poté začněte z myčky vydávat nádobí.

\*\*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

\*\*\*) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

## MOŽNOSTI A FUNKCE

**MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka trikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.**

**POWER CLEAN<sup>®</sup>** - Díky přídavným vodním tryskám umožnuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního koše. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací najdete v části týkající se plnění Power Clean<sup>®</sup>).

**POLOVIČNÍ NÁPLŇ** - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

**SUŠENÍ EXTRA** - Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA“ má za následek prodloužení mycího cyklu.

**ODLOŽENÝ START** - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi 30 min až 24 hodinami.

1. Zvolte program a případné další možnosti. Odložení spuštění programu nastavte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakováně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodiny. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin“, stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, aby funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.

2. Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/Pozastavit“ a do 4 sekund zavřete dvířka: časová začne odpočítávat.

3. Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

**Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze.**

**SNÍMÁNÍ** - Ve chvíli, kdy senzor snímá úroveň zašpinění, na displeji se zobrazí odpovídající symbol (přibližně 20 min) a aktualizuje se délka cyklu. Účelem snímání je zjistit míru zašpinění nádobí. Funkce je součástí všech cyklů (kromě Úsporný program) a odpovídajícím způsobem upravuje parametry programu.

**UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK** – výstražná signalizace - Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřítéká.

**OBLÍBENÝ PROGRAM** - Oblíbený program lze uložit a bude snadno dostupný. Najdete program pomocí PŘEDCHOZÍ/DALŠÍ a poté stiskněte tlačítko OBLÍBENÝ PROGRAM na 3 sekundy.

**OSVĚTLENÍ SMĚRUJÍCÍ K PODLAZE** - Kontrolka LED svítící na podlahu indikuje, že myčka nádobí je v provozu. Světlo zhasne na konci cyklu. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

**NaturalDry** - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimorádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro vaš kuchyňský nábytek. Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólií.

Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

**ODVÁPNĚNÍ – Alarm** – Na vnitřních součástech spotřebiče bylo zjištěno nahromadění vodního kamene. Zkontrolujte, zda je **Nastavení tvrdosti vody** na správné hodnotě a zda je v zásobníku soli přítomna **sůl** (další podrobnosti viz **PRVNÍ POUŽITÍ**), poté **použijte odvápnovací prostředek** (doporučuje se značka WPro) s **programem Autočištění**. Po úspěšném odvápnění se ikona přestane zobrazovat.

Pokud nebudou provedeny výše uvedené akce, výkon produktu se zhorší. Varování «Odvápnění» začne blikat a na displeji se zobrazí alarm «**dES**». Pokud stále neprováděte žádnou akci, spotřebič umožní spuštění pouze určitého počtu cyklů (indikováno během zobrazení alarmu «**dES**») a poté bude **ZABLOKOVÁN**, aby se zabránilo poškození součásti, **přičemž je k dispozici pouze program Autočištění**. Provedením úplného odstranění vodního kamene dojde k odblokování produktu. V případě extrémně vysokého množství vodního kamene může být nutné odvápnění provést dvakrát, aby bylo účinné.

**POČITADLO CYKLŮ** – Tato funkce zobrazuje počet cyklů, které myčka provedla. Pro počet cyklů od 0 do 999 se zobrazí pevné číslo.

**25** Příklad pro 25 cyklů.

Pokud je počet cyklů vyšší než 1 000, číslo se na displeji posune. Znak „\_“ představuje znak „“; jako příklad: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (číslo se posune třikrát).

**25 13 13 3 9 94 94 7 4 1** Příklad pro 13.947 cyklů.

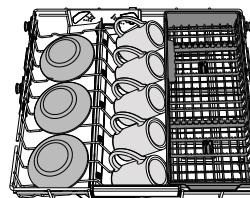
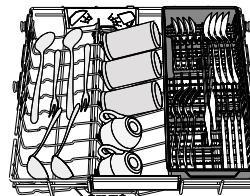
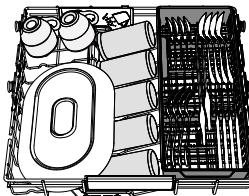
Po ukončení vizualizace cyklu se displej vrátí k vizualizaci „**EL**“. **POZNÁMKA:** Myčka nádobí již mohla provést asi 30 cyklů. Důvodem je rozšířený proces kvality prováděný během výroby. Zaručuje se tím vyšší kvalita výrobků.

## PLNĚNÍ KOŠŮ

KAPACITA: 15 standardních jídelních souprav

### NEJVÝŠÍ KOŠ

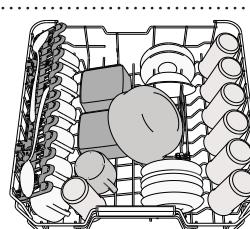
Nejvyšší koš (horní koš) je další mycí zóna určená k mytí misek, hrnků i velkých talířů a příborů, které normálně umisťujete do nižších košů, tím získáte více místa pro další nádobí.



Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.  
**Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.**

### HORNÍ KOŠ

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové misky. Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.



(příklad naplnění horního koše)

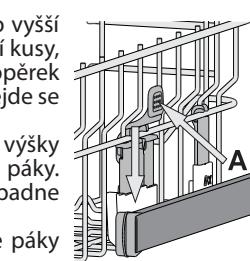
### NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE

Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopových opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejdě se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši. Horní koš je vybaven zařízením pro nastavení výšky horního koše (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.

Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky A po stranách koše a zatlačte koš dolů.

**Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.**

**NIKDY nesnižujte ani nezvýšujte polohu koše pouze na jedné straně.**



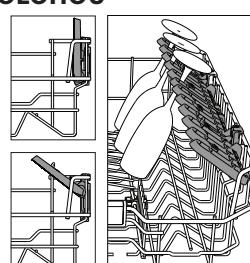
### SKLOPENÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU

Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši. Do sklopových opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybráni.

V případě, že je horní koš umístěn příliš vysoko, nemohou jeho klapky zůstat ve svislé poloze.

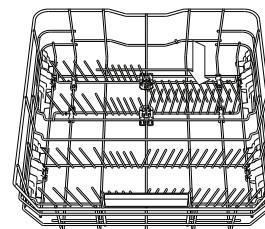
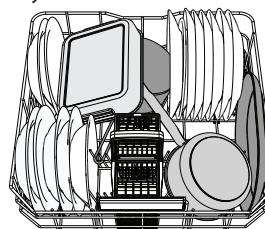
Podle modelu:

- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a záhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek.



### DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové misky, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.



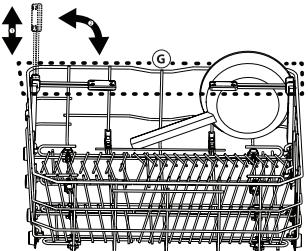
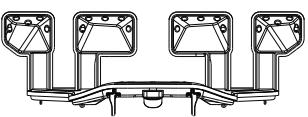
(příklad plnění dolního koše)

### POWER CLEAN®

Při funkci „Power Clean®“ se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa. Umístejte hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.

Jak používat funkci „Power Clean®“:

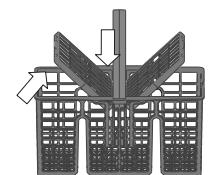
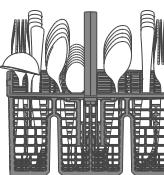
1. Upravte prostor (G) pro účinné mytí „Power Clean®“ sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru „Power Clean®“. Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.



### KOSIK NA PŘIBORY

Je vybaven horními otvory umožňujícími lepší uspořádání příborů. Musí být umístěn v přední části dolního koše.

**Nože a další ostré nástroje musí být umístěny svisle v koši na příbory ostřím směrem dolů nebo vodorovně na sklopových opěrkách horního koše.**



## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

**UPOZORNĚNÍ:** Před čištěním či prováděním údržby vždy vytáhněte spotřebič ze zásuvky. K čištění spotřebiče nepoužívejte hořlavé kapaliny.



### ČIŠTĚNÍ MYČKY

Stopy nečistot ve vnitřním prostoru spotřebiče lze odstranit pomocí vlhkého hadíku s trochou octa. Vnější povrchy stroje a ovládací panel lze čistit jemným navlhčeným hadíkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky s drsnými částicemi.

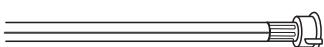
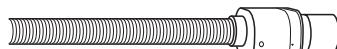
### PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU ZÁPACHU

Dvírka spotřebiče nechávejte vždy pootevřená – tím umožníte vysychání vlhkosti.

Pravidelně čistěte těsnění kolem dveří i zásobník mycího prostředku pomocí navlhčené houbičky. Tímto způsobem předejdete zachycení zbytků jídla v záhybech těsnění, což je hlavní příčinou vzniku zápachu.

### KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE VODY

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Jeví-li známky poškození, vyměňte ji za novou, kterou získáte prostřednictvím servisního střediska nebo u specializovaného obchodníka. V závislosti na typu hadice:



Je-li přívodní hadice průhledná, kontrolujte pravidelně, zda se na ní neobjevují výrazně barevná místa. Pokud ano, může v nich dojít k úniku vody a hadici je třeba vyměnit.

U hadic s bezpečnostním systémem: Zkontrolujte malé okénko na bezpečnostním ventilu (viz šipka). Je-li červené, došlo ke spuštění funkce bezpečnostního zastavení a hadici je třeba vyměnit za novou.

Pro odšroubovávání této hadice stiskněte uvolňovací tlačítko.

### ČIŠTĚNÍ PŘÍVODNÍ HADICE

Je-li přívodní hadice nová nebo nebyla-li dlouho používána, propláchněte ji vodou a zkонтrolujte, zda neobsahuje nečistoty. Teprve pak proveďte připojení. Nedodržíte-li tento postup, může dojít k ucpaní vstupu vody a poškození myčky.

### ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

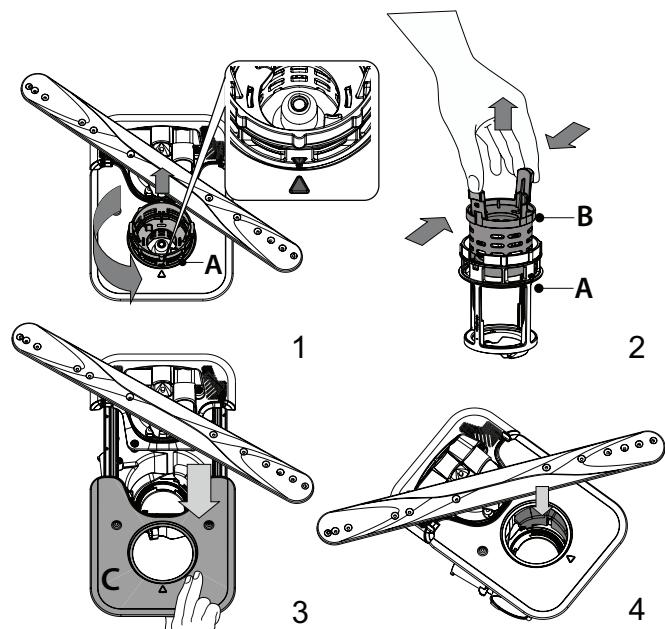
Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla rádně odtekat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstříkovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hlučný chod nebo vyšší spotřebu.

Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmytí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

### Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkonzrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymýjte pod tekoucí vodou za pomocí nekovového kartáčku podle pokynů níže:

- Otočte válcovým filtrem **A** proti směru chodu hodinových ručiček a vymějte jej (obr. 1). **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly.**
- Mírným tlakem na postranní klapky vymějte miskový filtr **B** (obr. 2).
- Vysuňte nerezový deskový filtr **C** (obr. 3).
- Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**.
- Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) (obr. 4).

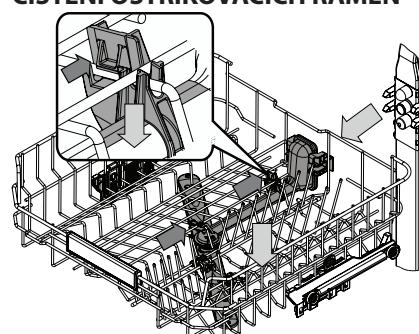


Po vycíštění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

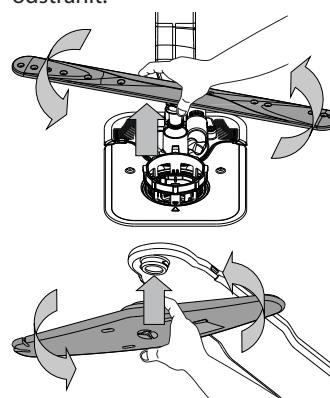
### ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN

Někdy se stane, že se do ostřikovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vycíštění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostřikování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.



Nejvyšší koš má pevnou mycí trubici s tryskami směrovanými nahoru. Pro čištění je možné koš vyjmout a nečistoty, které uvízly v tryskách, pinzetou odstranit.



Spodní ostřikovací rameno lze vymout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.

Stropní ostřikovací rameno lze vymout zatlačením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením nahoru a otočením ve směru hodinových ručiček.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
	Zásobník soli je téměř prázdný.	Doplňte do nádržky sůl (další informace – viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI). V případě potřeby zkонтrolujte nastavení tvrdosti vody – viz TABULKA TVRDOSTI VODY.
	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
	Zásobník leštítla je prázdný. (Poté, co leštítlo doplníte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.)	Doplňte do zásobníku leštítlo (více informací viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLÁ).
	Na vnitřních součástech spotřebiče se hromadí vodní kámen.	Spotřebič ihned odvápněte pomocí programu Autočištění a běžně dostupného odvápnovacího prostředku (viz MOŽNOSTI A FUNKCE). Doplňte do nádržky sůl. Zkontrolujte nastavení tvrdosti vody. Pokud odvápnění spotřebiče neprováděte, přestane fungovat.
 Myčka se nespouští nebo nereaguje na povely.	Spotřebič není správně připojen do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Z bezpečnostních důvodů se myčka při obnovení napájení automaticky znova nespustí. Otevřete dvírka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvírka do 4 sekund znovu zavřete.
	Dvere myčky nejsou dobře zavřené. Kolíček funkce NaturalDry není zatažený.	Důkladně zavřete dvere, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
	Otevřením dvírek na více než 4 sekundy dochází k přerušení cyklu.	Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a do 4 sekund uzavřete dvírka.
	Ovládací panel nereaguje, popřípadě se zobrazuje kód <b>F6 E1</b> .	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT a po uplynutí cca jedné minuty jej znova zapněte a restartujte program. Pokud problém přetrívá, spotřebič na 1 minutu odpojte od napájení a poté jej znova zapojte.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a provedte odvápnění spotřebiče (viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ).
	Vypouštěcí hadice je zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici (viz POKYNY K INSTALACI).
	Odpad dřezu je ucpaný.	Vyčistěte odtok dřezu.
 Myčka je příliš hlučná.	Nádobí na sebe narází.	Nádobí správně rozmístěte (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLÁ). Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a během 4 sekund zavřete dvírka. Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek.
	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte sestavu filtrů (viz ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ).
 Nádobí není umyté.	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).
	Ostříkovací ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.	Nádobí správně rozmístěte (viz PLNĚNÍ KOŠŮ). Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).
	Mycí cyklus je příliš jemný.	Vyberte vhodný mycí cyklus (viz TABULKA PROGRAMŮ).
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU).
	Víčko zásobníku leštítla není dobře uzavřeno.	Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštítla dobře zavřené.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte (viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU).
 Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: H2O a Ø svítí; zní zvukový alarm.	Zásobník soli je prázdný.	Doplňte zásobník na sůl (viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI).
	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice vody je zkroucená.	Zkontrolujte přívodní hadici (viz INSTALACE). Otevřete dvírka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvírka do 4 sekund znovu zavřete.
	Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Překontrolujte a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvírka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvírka do 4 sekund znovu zavřete.
 Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: F8 E3	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a provedte odvápnění spotřebiče (viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ).
	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU).
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevykypuje jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.

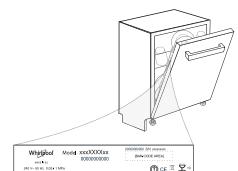
Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen leštící prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.	Ujistěte se, že zásobník na leštido je doplněný (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA). Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštídla.
	Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.	Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (viz DENNÍ POUŽVÁNÍ). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.
	Nádobí je uloženo příliš na plocho.	Pokud máte v prohlubnách šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.
	Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.	Podívejte se do TABULKY PROGRAMŮ, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.
Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Uplnění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.	Dávkování leštídla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Myčka zobrazuje kód <b>F8 E5</b>	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli můžezpůsobit poškození vnitřních komponent.
	Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.	Zvyšte hodnoty nastavení (viz TABULKA TVRDOSTI VODY).
	Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.	Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.
	Zásobník na leštido je prázdný, popřípadě dávkování leštídla není dostatečné.	Doplňte do zásobníku leštido a překontrolujte nastavení dávkování (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA).
Únik pracího prostředku.	Ventil je zablokovaný nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

**Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:**

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com](https://docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Případně **kontaktujte nás poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.  
For at modtage en mere komplet assistance, bedes du registrere dit apparat på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Læs omhyggeligt Oversigtsvejledningen og Sikkerheds- og installationsanvisninger før brug af apparatet.  
Husk at fjerne alle transportbeskyttelsesdelene fra opvaskemaskinen efter installation.

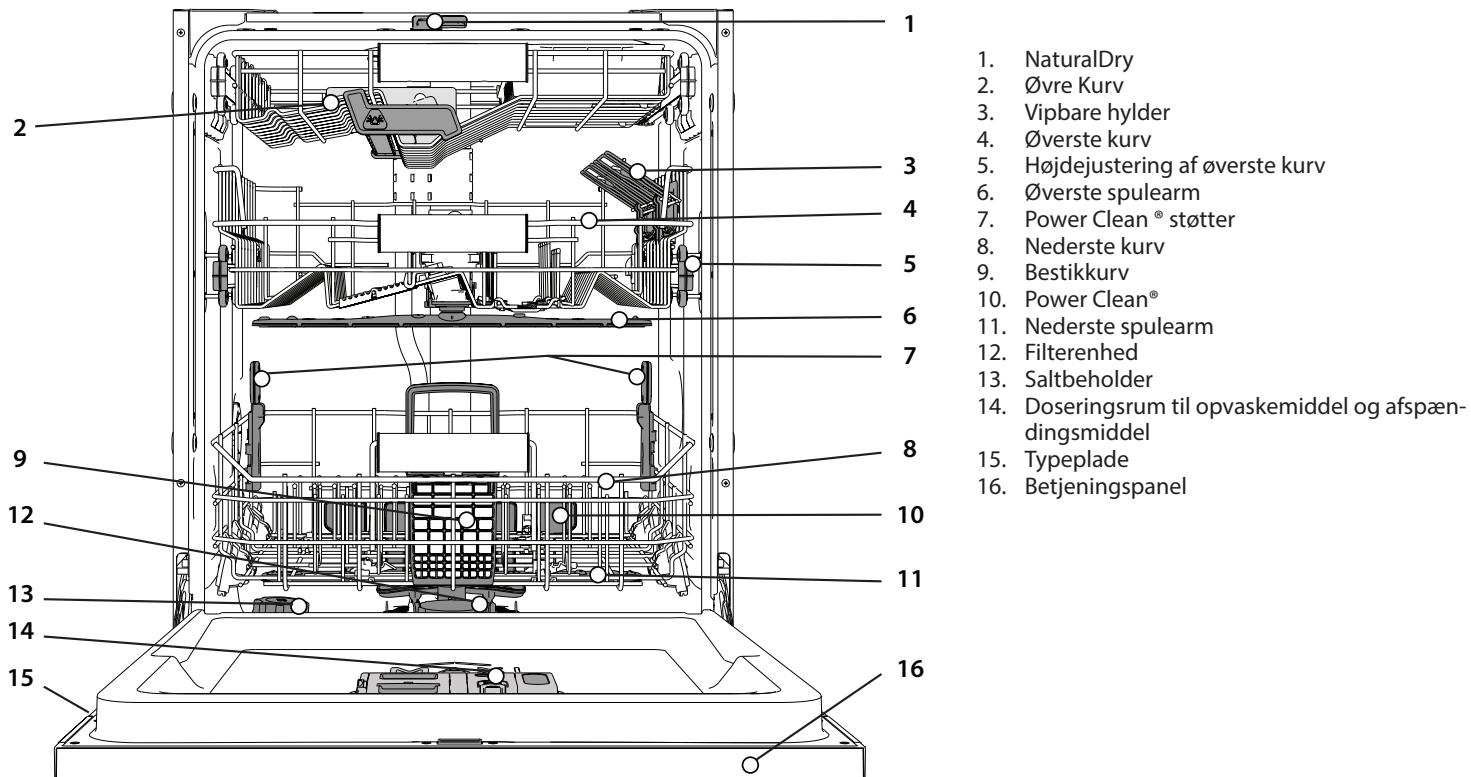
SCAN VENLIGST  
QR-KODEN PÅ DIT  
APPARAT FOR AT  
INDHENTE FLERE  
DETALJEREDE  
OPLYSNINGER



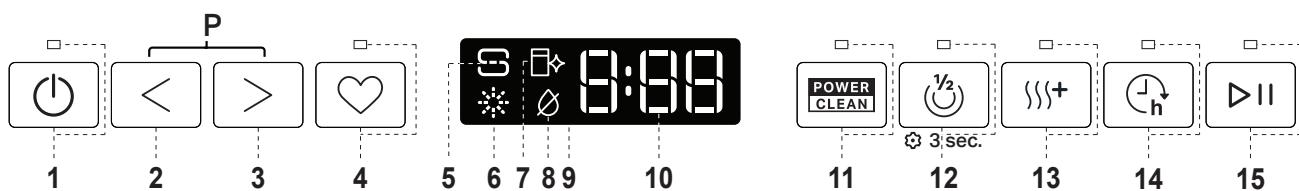
Denne opvaskemaskines betjeningspanel aktiveres ved at trykke på knappen TÆND/SLUK.  
Med henblik på at spare energi slukker betjeningspanelet automatisk efter 10 minutter, hvis intet program er startet.

## PRODUKTBESKRIVELSE

### APPARAT



### BETJENINGSPANEL



1. TÆND-SLUK/Nulstil-knap med kontrollampe
2. Knap til programmet FORRIGE
3. Knap til programmet NÆSTE
4. Knap til programmet FAVORIT med kontrollampe
5. Indikatorlys til tom saltbeholder
6. Indikatorlys til tom beholder til afspændingsmiddel
7. Indikatorlys for FJERNELSE AF KALK
8. Kontrollampe for Lukket vandhane

9. Display
10. Indikator for Programnummer og tilbageværende tid
11. Knap til valgmuligheden Power Clean® med kontrollampe
12. Knap til valgmuligheden Halvt Fyldt med kontrollampe/Indstillinger - tryk i 3 sekunder
13. Knap til valgmuligheden Ekstra Tør med kontrollampe
14. Knap til valgmuligheden Udsæt Start med kontrollampe
15. START/Pause-knap med kontrollampe

## FØRSTEGANGSBRUG

### GODE RÅD VEDRØRENDE FØRSTEGANGSBRUG

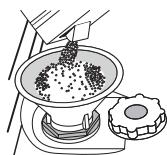
Når maskinen er installeret, fjernes stopanordningerne fra kurvene og plastholderne fra den øverste kurv.

#### INDSTILLINGSMENU

- Tænd for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK**.
- Hold **Indstillingksknappen** (Halvt Fyldt) inde i 3 sekunder, indtil du hører et bip og displayet viser „**SE+**“.
- Efter et sekund vil den første tilgængelige indstilling (bogstav „**A**“) blive vist.
- Tryk på **FORRIGE </NÆSTE >** for at rulle gennem listen over tilgængelige indstillinger (se tabellen nedenfor), og tryk derefter på **START/Pause ▶/!** for at se og ændre værdien af den aktuelt valgte indstilling.
- Tryk på **FORRIGE </NÆSTE >** for at ændre værdien, og tryk derefter på **START/Pause ▶/!** for at gemme den nye værdi eller vend tilbage til hovedmenuen.
- Gentag punkt 4 og 5 for at ændre en anden indstilling.
- Tryk på **TÆND/SLUK** eller vent 30 sekunder for at forlade menuen.

BOG-STAV	INDSTILLING	VÆRDIER (Standard - med fed skrift)*
<b>A</b>	<b>Cyklistæller</b> - Antallet af vaskecyklusser, som opvaskemaskinen har udført.	Eg. 25 cyklusser: 25; Eg. 13.947 cyklusser: 13_947 (ved at rulle 3 gange)
<b>B</b>	<b>Vandets hårdhedsgrad</b> (se "INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD" og "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD")	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>C</b>	<b>Dosering af afspændingsmiddel</b> (se "INDSTILLING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL DOSERING")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1   0
<b>E</b>	<b>Lys på gulvet</b> (se "INDSTILLINGER OG FUNKTIONER") "1" = til, "0" = fra	1   0
<b>F</b>	<b>Lyd</b> "1" = til, "0" = fra	1   0
<b>G</b>	<b>Fabriksindstillinger</b> - Tryk på <b>START/Pause</b> for at gendanne alle værdierne for indstillingerne i indstillingsmenuen til fabriksindstillingerne.	-

\* Standardværdien gælder ikke for Cyklustællerne.



#### PÅFYLDNING AF SALT

Når der bruges salt, forhindres dannelse af KALK på servicet og maskinens komponenter.

Saltbeholderen sidder i den nederste del af opvaskemaskinen (under den nederste kurv i venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRIG ER TØM**.
- Det er vigtigt, at vandets hårdhedsgrad indstilles.

- Der skal fyldes salt i, når **kontrollampen for PÅFYLDNING AF SALT** på betjeningspanelet er tændt.

1. Tag den nederste kurv ud, og skru låget af beholderen (mod uret).

2. Sæt træten i (se billedet), og fyld saltbeholderen helt op til kanten (ca. 0,5 kg). Det er normalt, at der løber lidt vand ud.

**3. Følgende skal kun gøres første gang: Fyld saltbeholderen med vand.**

4. Fjern træten, og efter eventuel salt omkring åbningen.

Kontroller, at låget er skuet godt fast, så der ikke kan komme opvaskemiddel i beholderen under vaskeprogrammet (hvilket kan forårsage uoprettelig skade på blødgøringsanlægget).

Hvis der er behov for at fylde salt på, skal denne procedure foretages før starten af en vaskecyklus, for at undgå korrosion.

Udslip af saltopløsning eller saltkorn kan medføre korrosion, hvilket kan forårsage uoprettelig skade på rustfri ståldele.

Vi yder ingen garanti i tilfælde af reklamationer forbundet hermed.

Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejringer.

Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

#### INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

For at blødgøringsanlægget kan fungere perfekt, er det vigtigt, at indstillingen af vandets hårdhedsgrad er baseret på den faktiske hårdhedsgrad for vandet i din bolig. Du kan få hårdhedsgraden oplyst hos dit lokale vandværk. Fabriksindstillingen er "3". Se "TABEL OVER VANDETS HÅRDHEDSGRAD".

Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU“.

**Only use salt that has been specifically designed for dishwashers.**

Når der er fyldt salt på maskinen, slukkes indikatorlampen for påfyldning af salt.

Hvis saltbeholderen ikke påfyldes salt, kan det medføre skader på blødgøringsanlægget og varmeelementet på grund af kalkaflejringer.

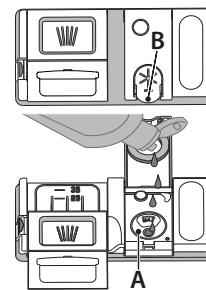
Brug af Salt anbefales til enhver type opvaskemiddel til opvaskemaskiner.

Tabel over vandhårdhedsgrader			
Niveau	°dH Tysk hårdhed	°F Fransk hårdhed	°Clark Engelsk hårdhed
<b>1</b> (blødt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (mellem)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (gennemsnitligt)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (hårdt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (meget hårdt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

#### BLØDGØRINGSANLÆG

Blødgøringsmidler reducerer automatisk vandets hårdhed, og forebygger derved opbygning af aflejringer på varmelegetemet og medvirker desuden til en forbedret vaskevirksomhed. **Dette system regenererer sig selv med salt og det er derfor nødvendigt at fyldje saltbeholderen op, når den er tom.** Regenereringens hyppighed afhænger af indstillingen af vandets hårdhedsgrad - regenereringen afgøres en gang hver **4-6**. Éco cyklus med vandets hårdhedsgrad indstillet på **3**. Regenereringsprocessen forekommer i begyndelsen af cyklussen med supplerende frisk vand.

- Hver regenerering forbruger: ~3 L vand;
- Cykussen tager op til yderligere 5 minutter;
- Under 0,005 kWh energi.



#### PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Afspændingsmiddel fremmer TØRRINGEN af servicet. Afspændingsmidlets doseringsrum **A** skal fyldes op, når **kontrollampen for PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL** på betjeningspanelet er tændt.

- Åbn rummet **B** ved at trykke og trække dækslet opad.
- Fyld forsigtigt afspændingsmidlet i til maksimumsreferencen (110 ml) i påfyldningsområdet - og undgå at spilde. Hvis det sker, skal det spilte afspændingsmiddel straks tørres op med en klud.
- Tryk låget nedad til der lyder et klik, for at lukke det.

**Der må ALDRIG holdes afspændingsmiddel direkte ind i maskinen.**

#### INDSTILLING AF DOSERINGEN AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Hvis du ikke er helt tilfreds med tørreresultatet, kan du indstille mængden af afspændingsmiddel. Ændringer foretages ved at følge anvisningerne i afsnittet „INDSTILLINGSMENU“. Hvis afspændingsmængden er indstillet på NUL, leveres der intet afspændingsmiddel. **Kontrollampen LAVT AFSPÆNDINGSMIDDELNIVEAU** vil ikke tænde, hvis afspændingsmidlet opbruges.

Der kan maksimalt indstilles **6** niveauer i funktion af opvaskemaskinen model.

- Hvis der er blålige striben på servicet, skal du vælge et lavt tal (0-3).
- Hvis der er vandråber eller kalkpletter på servicet, skal du vælge et højt tal (4-5).

#### PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

**Der må kun anvendes opvaskemiddel, der er beregnet til opvaskemaskiner.**

**Der må IKKE anvendes håndopvaskemiddel.**

Hvis der anvendes for meget opvaskemiddel, kan der være skumrester i maskinen, når programmet er afsluttet.

Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejlfunktion eller beskadigelse af apparatet.

Det optimale opvaske- og tørreresultat opnås ved at bruge både opvaskemiddel, afspændingsmiddel og raffineret salt.

Vi anbefaler brug af opvaskemiddel, som ikke indeholder fosfater eller klor, da disse stoffer er skadelige for miljøet.

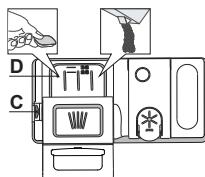
Et godt opvaskeresultat afhænger også af, at der bruges den rigtige mængde opvaskemiddel. Brug af en større mængde end angivet giver ikke en mere effektiv opvask og medfører øget miljøforurening. Mængden kan tilpasses tilsmudsningsniveauet.

I tilfælde af normalt snavset service skal der enten anvendes cirka 35g (opvaskepulver) eller 35ml (flydende opvaskemiddel) og en ekstra teskefuld opvaskemiddel direkte i maskinen. Hvis der anvendes tabletter, er én tablet nok.

Hvis servicet kun er let snavset, eller hvis det skylles af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres tilsvarende (minimum 25 g/ml), f.eks. ved at undlade det pulver/gel, der fyldes direkte i maskinen.

Følg også anvisningerne på opvaskemidlets emballage for at opnå et godt resultat.

Kontakt producenten af opvaskemidlet, hvis du har yderligere spørgsmål.



Anvend åbningsanordningen C til at åbne doseringsrummet til opvaskemiddel. Fyld kun opvaskemidlet i det tomme doseringsrum D. Fyld opvaskemidlet til forvasken direkte i maskinen.

- Se de tidligere nævnte informationer om den korrekte mængde opvaskemiddel. Inde i doseringsrummet D er der markeringer som hjælp til dosering af opvaskemiddel.

- Fjern eventuelle rester af opvaskemiddel fra doseringsrummets kanter og luk dækslet, til det siger klik.
  - Luk låget på opvaskemidlets doseringsrum ved at trække det opad, indtil lukkeanordningen er anbragt korrekt.
- Opvaskemiddelrummet åbnes automatisk på det rigtige tidspunkt i programmet.  
**Brug af opvaskemiddel, som ikke er fremstillet til opvaskemaskiner, kan medføre fejfunktion eller beskadigelse af apparatet.**

## DAGLIG BRUG

### 1. KONTROLLER VANDTILSLUTNINGEN

Kontroller, at opvaskemaskinen er koblet til vandforsyningen, og at vandhane er åben.

### 2. TÆND FOR OPVASKEMASKINEN

Åbn lågen, og tryk på knappen **TÆND/SLUK**.

### 3. SÆT SERVICE I KURVENE (se FYLDNING AF KURVENE).

### 4. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

### 5. CVÆLG PROGRAM, OG TILPAS PROGRAMMET

"Vælg det bedstegnede program efter indholdet og dettes snavsethed (se PROGRAMBESKRIVELSEN) ved at trykke på knapperne **FORRIGE/NÆSTE**. Vælg de ønskede indstillinger (se INDSTILLINGER OG FUNKTIONER). Ikke alle funktioner er kompatible med alle programmer."

### 6. START

Start vaskecyklussen ved at trykke på knappen **START/Pause** (tændt lysdiode) og lukke lågen indenfor 4 sekunder. Der lyder ét enkelt bip, når program starter. Hvis lågen ikke lukkes indenfor 4 sekunder, høres der en lydalarm. I dette tilfælde skal lågen åbnes, knappen **START/Pause** trykkes og lågen lukkes igen indenfor 4 sekunder.

### 7. AFLUTTET OPVASKEPROGRAM

Vaskecyklussens afslutning angives med et lydsignal og **END (SLUT)** vises på displayet. Åbn lågen, og sluk for maskinen ved at trykke på knappen **TÆND/SLUK**.

Vent nogle minutter, før servicet tages ud – det er meget varmt. Tøm kurvene. Begynd med den nederste.

**Maskinen slukkes automatisk, når den har været inaktiv i en vis periode, for at minimere strømforbruget. Hvis servicet kun er let snavset eller er skyldet af, før det sættes i opvaskemaskinen, skal mængden af opvaskemiddel reduceres.**

### MODIFIKATION AF ET KØRENDE PROGRAM

Hvis der er valgt et forkert program, kan det ændres, forudsat at det lige er startet. **NULSTIL** maskinen: tryk og hold knappen **TÆND/SLUK** trykket i over 3 sekunder. **Maskinen vil slukke. Instrumentpanelet vil vise "0:01"**. Luk lågen og vent indtil dræncykussen er slut (omkring 1 minut). Åbn lågen og tænd for maskinen igen med knappen **TÆND/SLUK** og vælg den nye vaskecyklus og de ønskede indstillinger. Start programmet ved at trykke på knappen **START/Pause** og lukke lågen før der går 4 sekunder.

### ISÆTNING AF EKSTRA SERVICE

Åbn lågen, først en smule for at undgå at vandet sprøjter ud, uden at slukke for maskinen (lysdioden **START/Pause** begynder at blinke) (**Pas på! Varm damp!**) og sæt servicet i opvaskemaskinen. Tryk på knappen **START/Pause** og luk lågen indenfor 4 sekunder. Programmet genstartes fra det punkt, det blev afbrudt i.

### UTILSIGTEDE AFBRYDELSER

Hvis døren åbnes under et opvaskeprogram eller i tilfælde af en strømafbrug, stopper programmet. **KUN HVIS DU TRYKKER på knappen START/Pause** og lukker lågen indenfor 4 sekunder, genstartes programmet fra det punkt, det blev afbrudt i.

## GODE RÅD OG TIPS

### RÅD

Før kurvene fyldes skal alle madrester fjernes fra servicet, og glassene skal tømmes. **Det er ikke nødvendigt at skylle servicet af.**

Placer servicet, så det står stabilt og ikke vælter, og stil beholdere med åbningen nedad og buede/rundede flader placeret på skrå, så vandet kan nå alle flader og flyde frit. **Advarsel!** Låg, håndtag og stegepander må ikke stilles, så spulearmene ikke kan rotere. Stil små genstande i bestikskuffen. Meget snavset service og gryder skal placeres i den nederste kurv, da servicet her spules kraftigere, hvilket sikrer et bedre vaskeresultat.

Når du har fyldt opvaskemaskinen, skal du kontrollere, at spulearmene kan rotere frit.

### SERVICE, DER IKKE BØR MASKINOPVASKES

- Service og bestik af træ.
- Sarte dekorerede glas, kunsthåndværk og antikt porcelæn. Dekorationerne tåler ikke maskinopvask.
- Dele i syntetisk materiale, som ikke tåler høje temperaturer.
- Service i kobber og tin.
- Service tilsmudset med aske, voks, smørefedt eller blæk.

Farverne på glasdekorationer og dele i aluminium/sølv kan forandre sig og falme. Nogle typer glas (f.eks. krystal) kan blive uigennemsigtige efter et antal vask i opvaskemaskine.

### SKADER PÅ GLAS OG PORCELÆN

- Anvend kun glas og porcelæn, som producenten garanterer kan tåle opvaskemaskine.
- Anvend et skånsomt opvaskemiddel til servicet for at undgå hvide striber på glas.
- Tag glas og bestik ud af opvaskemaskinen, straks når opvaskeprogrammet er slut.

### TIPS OM ENERGIBESparelse

- Hvis opvaskemaskinen anvendes i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger, vil vask af service i en opvaskemaskine sædvanligvis forbruge MINDRE ENERGI og vand end opvask i hånden.
- Det anbefales at opvaskemaskinens program først startes, når den er helt fyldt, for at udnytte den fulde effektivitet. Fyldning af opvaskemaskinen til den af fabrikanten anførte kapacitet vil medvirke til at spare energi og vand. Oplysningerne om korrekt isætning af service findes i kapitlet FYLDNING AF KURVENE. Det anbefales at anvende de dedikerede programmuligheder, hvis disse findes (Halv vask/ Zone vask/ Multi-zone), og kun fylde de valgte kurve i tilfælde af delvis fyldning. Ukorrekt fyldning eller overfyldning af opvaskemaskinen kan forøge ressourceudnyttelsen (såsom vand, energi og tid, såvel som støjniveauet) og reducere vaske- og tørreydeevnen.
- Manuel skyllning af servicen medfører et forhøjet forbrug af vand og energi og anbefales ikke.

### HYGIEJNE

For at undgå generende lugte og aflejringer i opvaskemaskinen **bør man køre et program ved høj temperatur mindst en gang om måneden**. Kør en cyklus med en teskefuld opvaskemiddel og uden indhold, for at rengøre apparatet.

### FROSTSIKRING

Hvis opvaskemaskinen er opstillet i et lokale med risiko for frost, skal den tømmes fuldstændigt. Luk for vandhanen, og tag tilløbs- og afløbsslangerne af, og lad herefter vandet løbe ud. **Sørg for, at blødgøringsmidlets beholder er fyldt med regenereringssalt**, for at beskytte maskinen ned til -20°C. Hvis apparatet har stået i frostgrader skal det forblive slukket i en omgivelserstemperatur på mindst 5°C i **mindst 24 timer** før det tages i brug.

## PROGRAMTABEL

Program	Programbeskrivelser	Tørningsfase NaturalDry <sup>*)</sup>	Mulige indstillinger <sup>*)</sup>	Vaskepro- grammets varighed (t:min) <sup>**)</sup>	Vandfor- brug (l/pro- gram)	Strøm- forbrug (kWh/ program)
P1 Eco	Øko 50° - Øko programmet er egnet til vask af almindligt snavset service og er det mest effektive program til dette formål, hvad angår kombinationen af energi- og vandforbrug, og dette anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU lovgivningen for miljøvenlig design.	✓ ✓	POWER CLEAN    + 	4:40	9,9	0,55
P2 Auto Intensiv	Auto Intensiv 65° - Automatisk program til meget snavset service og pander.	✓ ✓	POWER CLEAN    + 	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 Auto Blandet	Auto Blandet 55° - Automatisk program til almindeligt snavsede tallerkner med indtørrede madrester.	✓ ✓	POWER CLEAN    + 	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 Auto Hurtigt	Auto Hurtigt 50° - Automatisk program til almindeligt og let snavsede tallerkner. Hverdagscykussen som sikrer optimal rengøring og tørring på kortere tid.	✓ ✓	POWER CLEAN    + 	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5 Kort	Kort 45° - Programmet anbefales til mindre mængder af let snavsede tallerkner uden indtørrede madrester. Det omfatter ikke tørefasen.	- ✓	  + 	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6 Krystal	Krystal 45° - Program til sart service, som er mere følsomt over for høje temperaturer, f.eks. glas og kopper.	✓ ✓	  + 	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7 Stille	Stille 55° - Velegnet, når opvaskemaskinen skal køre om natten. Sikrer optimal rengøring og tørring ved den laveste støjemission.	✓ ✓	 + 	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 Desinficerung	Desinficerung 65° - Normalt eller stærkt tilsmudset service med tilføjet antibakteriel vask. Dette program kan anvendes til at holde opvaskemaskinen ren.	✓ -	POWER CLEAN    + 	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9 Forvask	Forvask - Bruges til at opfriske service, der skal vaskes senere. Der skal ikke benyttes opvaskemiddel til dette program.	- ✓	 	0:12	4,5	0,10
P10 Selvrensende	Selvrensende 65° - Program til vedligeholdelse af opvaskemaskinen, som kun må afvikles for TOM opvaskemaskine med specifikt fremstillede midler til vedligeholdelse af opvaskemaskiner.	- -		1:15	12,7	1,10

Data for Øko-programmet er målt under laboratorieforhold iht. europæisk standard EN 60436:2020.

Note til testlaboratorierne:

For oplysninger om betingelserne for en EN-testsammenligning, rettes henvendelse til: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Ingen af de forskellige programmer krever forbehandling af servicen.

\*) Lågen åbnes før programmet er afsluttet. Formålet er at forbedre tørringseffekten. Afvent at timeren står på 00:00 før du tømmer opvaskemaskinen.

\*\*) Ikke alle indstillinger kan anvendes samtidigt.

\*\*\*) Værdierne for de andre programmer end Øko er kun vejledende. Den faktiske tid kan variere afhængig af mange faktorer, eksempelvis temperatur og tryk på vandtilførslen, rumtemperaturen, mængden af opvaskemiddel, mængden og typen af service, servicets afgang, øvrige valgte indstillinger og sensorens kalibrering. Sensorens kalibrering kan forlænge programmets varighed med op til 20 min.

## INDSTILLINGER OG FUNKTIONER

FUNKTIONER kan vælges/fravælges efter valg af programmet, ved at trykke direkte på den tilsvarende knap (hvis funktionen er disponibel, tænder indikatoren) (se BETJENINGSPANEL). Hvis en indstilling ikke kan anvendes sammen med det valgte program (SE PROGRAMTABELLEN), blinker den tilhørende indikator hurtigt 3 gange og bipper. Indstillingen aktiveres ikke. En funktion kan ændre varigheden eller vand/energi-forbruget for programmet.

**POWER CLEAN<sup>®</sup>** - Takket være de ekstra vanddyser giver denne funktion en mere intensiv og kraftig opvask i den nederste kurv, i dette specielle område. Denne funktion anbefales til opvask af kogegrej (Læs afsnittet Power Clean<sup>®</sup>).

**HALVT FYLDT** - Hvis der ikke er mange tallerkner, der skal vaskes, anvendes programmet HALVT FYLDT til at spare vand, elektricitet og sæbe.

**Husk at reducere mængden af sæbe.**

**EKSTRA TØR** - En højere temperatur under sidste skyl og længere tørringsfase sikrer bedre tørring. Indstillingen EKSTRA TØR medfører, at vaskeprogrammet forlænges.

**UDSÆT START** - Programmets starttidspunkt kan udskydes med mellem 0:30 og 24 timer.

- Markér programmet og de eventuelle ønskede valgmuligheder. Tryk (flere gange) på knappen UDSÆT START, for at udskyde programmets start. Kan indstilles til fra 0:30 til 24 timer. Når 24 timers indstillingen er nået, skal du trykke på UDSÆT START igen for at deaktivere funktionen UDSÆT START.
- Tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder. Timeren begynder at tælle ned.
- Når den indstillede tid er gået, slukkes kontrollampen, og programmet starter automatisk.

Funktionen UDSÆT START kan ikke indstilles, efter et program er blevet startet.

**SANSER** - Når sensoren registrerer tilsmudsningsgraden, vises en animation på displayet (cirka 20 min.), og programmets varighed opdateres. Sensing angår tallerkernes tilsmudsningsgrad og findes til alle cyklusserne (bortset fra Eco) og justerer programmet herefter.

**PROGRAMMET FAVORIT** - Favoritprogrammet kan gemmes og vil være tilgængeligt. Find programmet ved hjælp af FORRIGE/NÆSTE, og tryk derefter på knappen til programmet Favorit i 3 sekunder.

**VANDHANEN ER LUKKET** - Alarm - Blinker, hvis der ikke er vandtilførsel eller hvis vandhanen er lukket.

**LYS PÅ GULVET** - Et lysdiodelys, projicert på gulvet, angiver den tilbageværende tid før cyklussen er færdig. Lyset slukker efter endt cyklus. Denne funktion er aktiv som standard, men det er muligt at slå den fra i menuen "INDSTILLINGER".

**NaturalDry** - Er et tørresystem med varmluft, som automatisk åbner lågen under/efter tørefasen, for at sikre en exceptionel tørring hver dag. Lågen åbnes ved en temperatur, som ikke udretter skade på dine køkkenelementer, så lågen vil derfor ikke blive åbnet. Som en yderligere beskyttelse mod dampen er opvaskemaskinen blevet udstyret med en specialdesignet beskyttelsesfolie. Oplysningerne om hvordan beskyttelsesfolien skal monteres findes i INSTALLATIONSVEJLEDNINGEN. Denne egenskab er som default aktiv, men det er muligt at slå den fra i "INDSTILLINGSMENUEN".

**FJERNELSE AF KALK - Alarm** - Der blev registreret kalkophobning på indvendige komponenter i apparatet. Kontroller, om **Indstillingen af Vandets Hårdhedsgad** er på den korrekte værdi, og om der er salt i saltbeholderen (se **FØRSTEGANGSBRUG**), og **brug derefter et afkalkningsprodukt** (WPro-mærke anbefales) med **selvrensningssprogrammet (Selvrensende)**. Efter en vellykket afkalkning stopper ikonet med at blive vist. Hvis handlingerne ovenfor ikke udføres, vil produktets ydeevne forringes. Advarslen AFKALK begynder at blinke, og «**dES**»-alarmen vises på displayet. Hvis der stadig ikke foretages nogen handling, vil apparatet kun tillade, at et bestemt antal cyklusser startes (angivet med visningen af «**dES**»-alarmen) og vil derefter blive **BLOKERET** for at forhindre beskadigelse af komponenter, **med kun Selvrensningssprogrammet tilgængeligt**. Når der udføres en komplet afkalkning, fjernes blokeringen af produktet. Ved ekstremt store mængder kalk skal afkalkning muligvis udføres to gange for at være effektiv.

**CYKLUSTÆLLER** - Denne funktion viser antallet af cyklusser, som op-vaskemaskinen har udført.

For et cyklusantal på 0-999 vises et fast nummer.

**Eksempel** for 25 cyklusser.

Når cyklusantallet overstiger 1000, vil nummeret rulle på displayet. Tegnet „\_“ står for „.“, for eksempel: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (nummeret vil rulle tre gange)..

**Eksempel** for 13\_947 47 Eksempel for 13.947 cyklusser.

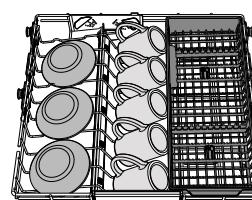
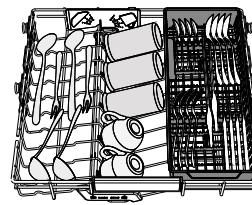
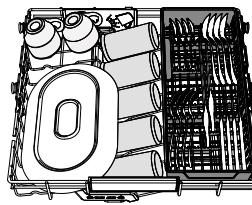
Efter cyklusvisualiseringen vender displayet tilbage til at visualisere „**1**“. **BEMÆRK:** Opvaskemaskinen kan allerede have afviklet cirka 30 cyklusser. Dette skyldes den udvidede kvalitetsproces, der udføres under produktionen. Dette sikrer en højere produktkvalitet.

## FYLNING AF KURVENE

KAPACITET: 15 standardkuverter

### ØVRE KURV

Den øvre kurv formidler en målrettet vaskezone til skåle, krus, endog store fade og service man normalt ville stille i den nedre kurv, for at skabe ekstra plads til resten af dagens tallerkner.



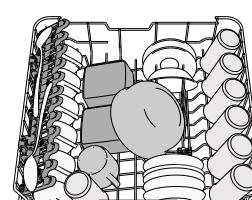
Separat anbragt bestik gör det nemmere at sortere dem efter opvask og forbedrer vaske- og tørreresultatet.

**Knive og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad.**

### ØVERSTE KURV

Til sart og let service: glas, kopper, underkopper, lave salatskåle.

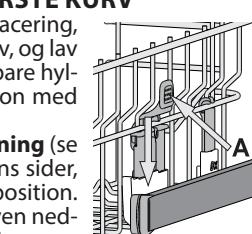
Det øverste kurv har holdere, som kan bruges i lodret position ved arrangement te/ dessert underkopper eller i en lavere position til fylde skåle og madbeholdere.



(eksempel på placering af service i den øverste kurv)

### INDSTILLING AF HØJDEN FOR DEN ØVERSTE KURV

Højden for den øverste kurv kan indstilles: Høj placering, der giver plads til stort service i den nederste kurv, og lav placering, som gör det muligt at udnytte de vipbare hylde og få bedre plads i højden og undgå kollision med tingene i den øvre kurv.



Den øverste kurv har en **højdejusteringsanordning** (se billedet), der blot løftes op ved at holde i kurvens sider, så snart kurven hænger stabilt i den øverste position. Tryk på grebene (**A**) på kurvens sider og flyt kurven nedad for at flytte den tilbage til den nederste position.

**Vi anbefaler kraftigt, at du ikke ændrer kurvens indstillingen, mens der står service i den. Kurven må ALDRIG kun løftes eller sænkes i den ene side.**

### VIPBARE HYLDER MED JUSTERBAR POSITION

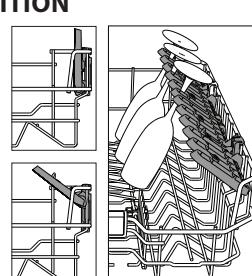
De vipbare hylde i siderne kan åbnes eller lukkes, for at optimere placeringen af service i kurven.

Vinglas kan stilles sikkert i de vipbare hylde ved at sætte glasses stilk i fordybningerne.

Hvis den øvre kurv er i den høje position, kan flapperne ikke holdes i den lodrette position.

Afhængigt af model:

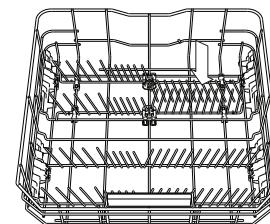
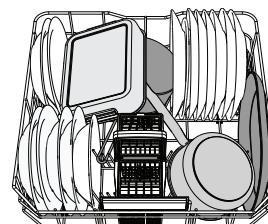
- skal hylde åbnes ved at trække dem opad og dreje dem eller udløse deres låsemekanismer og skubbe dem ned.
- skal hylde lukkes ved at dreje dem eller trykke dem nedad eller trække dem opad og indkoble hylde i låsemekanismerne.



### NEDERSTE KURV

Til gryder, tallerkener, salatskåle, bestik osv. Store tallerkener og låg bør placeres i siderne for at undgå, at spulearmen støder imod dem.

Den nederste kurv har holdere, der nemt kan vippes op og bruges i lodret position til placering af tallerkener eller lægges ned for at give plads til gryder og salatskåle.



(eksempel på placering af service i den nederste kurv)

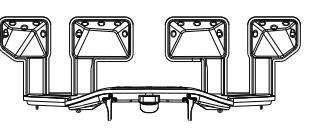
### POWER CLEAN®

Med funktionen Power Clean® bliver meget snavsede ting vasket ekstra effektivt med de særlige vanddysyer bagest i maskinen. Den nederste kurv har en afstandszone, som er en særlig udtræksanordning bagst på kurven, som kan bruges til at støtte stegepander eller bradepander, så de kan stå op og dermed optage mindre plads.

Anbring kogegrej så det vender i retning af afstandszone komponenten og aktivér **POWER CLEAN®** fra panelet.

Brug af Power Clean®:

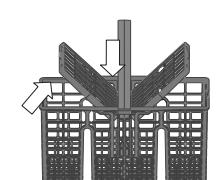
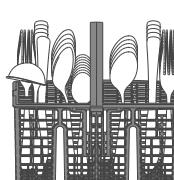
1. Reguler Power Clean®-området **G** ved at lægge de bageste tallerkenstativer ned, så der bliver plads til kogegrej
2. Sæt gryder og pander på skrå i Power Clean®-området. Kogegrejet skal vende mod de kraftige vanddysyer.



### BETIKKURV

Bestikkurven har et gitter i topsten, så bestikket kan placeres mere optimalt. Den må kun stilles forrest i den nederste kurv.

**Knive og andre skarpe genstande skal placeres med spidserne nedad eller lægges vandret i holderne, der kan vippes op, i den øverste kurv.**



## PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

**BEMÆRK:** Træk altid maskinens stik ud af stikkontakten ved rengøring og vedligeholdelse. Brug ikke brændbare væsker til rengøring af maskinen.



### RENGØRING AF OPVASKEMASKINEN

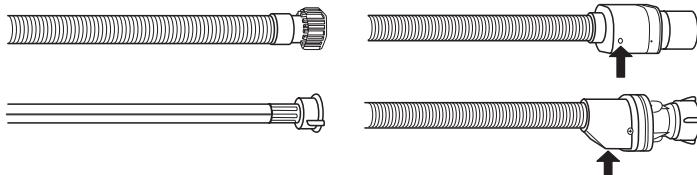
Eventuelle mærker indvendigt i maskinen kan fjernes med en klud fugtet med vand og en smule eddike. Maskinens udvendige flader og betjeningspanelet kan rengøres med en ikke-ridsende klud fugtet med vand. Der må ikke bruges opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

### FOREBYGGELSE AF UBEHAGELIG LUGT

Lad altid maskinens låge stå på klem for at undgå, at der dannes fugt inde i maskinen. Rengør tætningerne omkring lågen og opvaskemiddelrumme- ne jævnligt med en fugtig svamp. Derved nedgås det, at der sidder madrester i tætningerne, hvilket er den væsentligste årsag til, at der opstår ubehagelig lugt.

### KONTROL AF TILLØBSSLANGEN

Undersøg jævnligt indløbsslangen for mørning og revner. Hvis den er beskadiget, skal den udskiftes med en ny slange, der er tilgængelig gennem vores serviceafdeling eller specialforhandler. Afhængigt af slangetypen:



Hvis indløbsslangen har en gennemsigtig belægning, skal du regelmæssigt kontrollere, om farven intensiveres lokalt. Hvis ja, kan slangen have en lækkage og skal udskiftes. For aquastopslanger: Kontrollér det lille sikkerhedsventilinspektionsvindue (se pilen). Hvis det er rødt, blev aquastopfunktionen udløst, og slangen skal udskiftes med en ny. For at skrue denne slange af skal du trykke på udløserknappen, mens du skruer slangen af.

### RENGØRING AF VANDINDLØBSSLANGEN

Hvis vandslangerne er nye eller ikke har været i brug i længere tid, skal du lade vandet løbe igennem for at sikre, at det er klart og fri for urenheder, før du foretager de nødvendige tilslutninger. I modsat fald kan vandindløbet blive blokeret og beskadige opvaskemaskinen.

### RENGØRING AF FILTERENHEDEN

Rengør filterenheden jævnligt, så filtrene ikke stoppes til, og så vandet ledes korrekt ud.

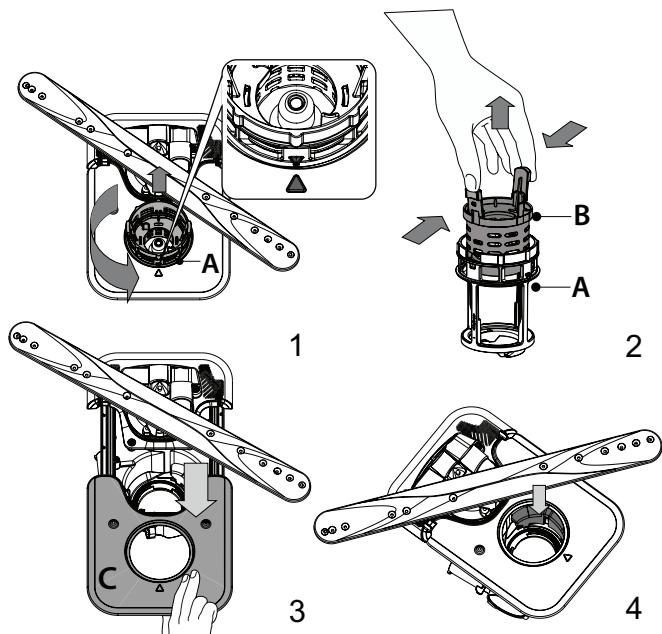
Brug af opvaskemaskinen med tilstoppede filter eller fremmedlegemer i filtreringssystemet eller vaskearmene kan medfører fejlfunktion på enheden og nedsat ydeevne, høj støj eller større ressourceforbrug.

Filterenheden består af tre filtre, som fjerner madrester fra opvaskevandet og derefter recirkulerer vandet. De skal rengøres, for at opnå det bedste resultat af hver opvask.

**Opvaskemaskinen må ikke anvendes uden filter eller med filtret sidende løst.**

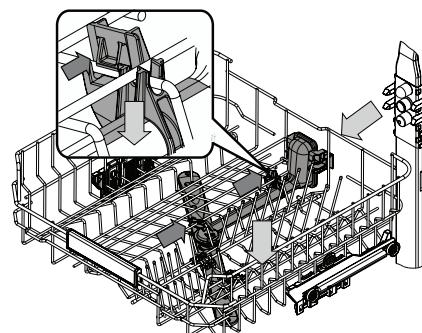
Kontroller filterenheden mindst en gang om måneden eller efter 30 cyklus- ser, og rengør den om nødvendigt grundigt under rindende vand med en ikke-metalholdig børste som beskrevet i vejledningen nedenfor:

1. Drej det cylinderformede filter **A** mod uret, og træk det ud (Figur 1). **Det er vigtigt, at de to trekantede, vist i detaljen, mødes, når filteret installeres igen.**
2. Tag filterkoppen **B** ud ved at trykke let på sidefligene (Figur 2).
3. Træk det rustfri stålfilter ud **C** (Figur 3).
4. Hvis der findes fremmedlegemer (fx eksempel glasskår, porcelæn, ben, frugtkerner etc.) skal de fjernes forsigtigt.
5. Kontroller opsamleren, og fjern eventuelle madrester. **FJERN ALDRIG** beskyttelsesdelen til pumpen (vist med en pil) (Figur 4).

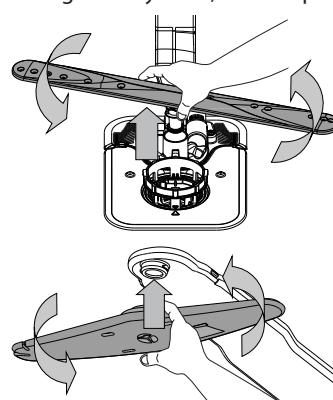


Når filtrene er rengjort, sættes filterenheden på plads og fastgøres i den korrekte position. Dette er afgørende for, at opvaskemaskinen kan fungere effektivt.

### RENGØRING AF SPULEARMENE



Den øvre kurv har et fast vaskerør hvis vaskedyser alle vender opad. Den kan rengøres ved at trække kurven ud og fjerne de artikler, som kan have sat sig fast i dyserne, med en pincet.



Den nedre spulearm kan tages af ved at trække den opad og dreje den mod uret. Den nedre spulearm sættes på igen ved at trække den nedad og dreje den med uret.

Den loftssprøjtearmen kan tages af ved at trykke den opad og dreje den mod uret. Spulearmen sættes på igen ved at trække den opad og dreje den med uret.

## FEJLFINDING

Tjek om du kan løse et problem ved hjælp af den nedenstående liste, hvis din opvaskemaskine ikke virker som den skal. Kontakt venligst et autoriseret servicecenter i tilfælde af andre fejl eller problemer. Kontaktdetaljerne findes i garantihaeftet. Reservedele vil stå til rådighed i en periode på enten 7 eller 10 år i overensstemmelse med kravene i den specifikke forordning.

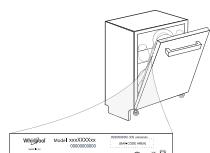
PROBLEMER	MULIGE ÅRSAGER	AFHJÆLPE
✉ Kontrollampen for salt er tændt	Saltbeholderen er næsten tom.	Fyld saltbeholderen (se <b>PÅFYLDNING AF SALT</b> for flere oplysninger). Tjek om nødvendigt indstillingen af vandets hårdhed - se <b>INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD</b> .
✉ Kontrollampen for salt blinker	Saltbeholderen er tom.	Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
✳ Kontrollampen for afspændingsmiddel er tændt eller blinker	Afspændingsmiddelrummet er tomt. (Efter genopfyldning kan kontrollampen for afspændingsmiddel blive ved med at lyse i et stykke tid).	Fyld rummet med afspændingsmiddel (se <b>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</b> ).
✉ Kontrollampen for afkalkning er tændt eller blinker; alarmen „dES“ visualiseres.	Kalk aflejres på apparatets interneved hjælp af komponenter.	Afkalk øjeblikkeligt apparatet ved hjælp af programmet Selvrensende og et almindeligt afkalkningsprodukt (se <b>INDSTILLINGER OG FUNKTIONER</b> ). Fyld beholderen op med salt. Tjek indstillingen af vandets hårdhedsgrad. Hvis apparatet ikke afkalkes, vil det holde op med at fungere.
Opvaskemaskinen starter ikke eller reagerer ikke på kommandoer.	Strømmen er ikke tilsluttet korrekt.	Sæt stikket i kontakten.
	Strømafbrydelse.	Af sikkerhedsårsager genstartes opvaskemaskinen ikke automatisk, når strømmen genetableres. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Lågen er ikke lukket. NaturalDry stiften er ikke trykket ind.	Tryk på døren, til du hører et „klik“.
	Et program afbrydes af at lågen åbnes i over 4 sekunder.	Tryk på START/Pause og luk lågen inden for 4 sekunder.
	Betjeningspanelet svarer ikke eller <b>F6 E1</b> visualiseres.	Sluk for maskinen ved at trykke på knappen TÆND-SLUK/Nulstil, tænd igen efter cirka et minut og genstart programmet. Træk apparatets stik ud og vent 1 minut, før det sættes i igen, hvis problemet varer ved.
Opvaskeren tømmes ikke for vand. På displayet vises: <b>F7 E3</b> eller <b>F9 E1</b>	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filteret og afkalk apparatet (se <b>RENGØRING AF FILTERENHEDEN</b> og <b>AFKALKNINGSANVISNINGERNE</b> ).
	Draenslangen er bøjet.	Tjek draenslangen (se <b>INSTALLATIONSANVISNINGERNE</b> ).
	Vaskens afløb er tilstoppet.	Rens afløbet.
Opvaskemaskinen støjer meget.	Servicet slår mod hinanden.	Anbring servicet korrekt (se <b>FYLDNING AF KURVENE</b> ).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <b>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</b> ). Genstart programmet ved at slukke for opvaskemaskinen, tænde den igen, vælg et nyt program, trykke på knappen START/Pause og lukke lågen inden for 4 sekunder. Tilsæt ikke mere opvaskemiddel.
	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se <b>FYLDNING AF KURVENE</b> ).
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filterenheden (se <b>PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE</b> ).
Servicet er ikke rent.	Servicet er ikke blevet placeret korrekt.	Placer servicet korrekt (se <b>FYLDNING AF KURVENE</b> ).
	Spulearmene kan ikke rotere frit, men blokeres af servicet.	Placer servicet korrekt (se <b>FYLDNING AF KURVENE</b> ). Kontrollér, at den øvre kurv er placeret korrekt og justér (løft den) om nødvendigt.
	Vaskecykussen er for skånsom.	Vælg en egnet vaskecyklus (se <b>PROGRAMTABEL</b> ).
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <b>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</b> ).
	Dækslet på afspændingsmiddelrummet er ikke blevet lukket korrekt.	Kontroller, at dækslet på afspændingsmiddelrummet er lukket.
	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rens filteret og afkalk apparatet (se <b>RENGØRING AF FILTERENHEDEN</b> ).
Servicet er ikke tørt nok.	Saltbeholderen er tom.	Påfyld salt (se <b>PÅFYLDNING AF SALT</b> ).
	Afspændingsmidlet mangler eller doseringen er for lav.	Kontrollér at afspændingsmiddelrummet er fyldt (se <b>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</b> ). Multifunktionstabletter alene vil ikke formidle samme gode tørrevirkning som reel brug af flydende afspændingsmiddel.
	Maskinen er blevet tømt efter en automatisk åbning af lågen, men inden programmet reelt var slut.	Kontrollér at programmet er afsluttet før maskinen tømmes (se <b>DAGLIG BRUG</b> ). For at opnå endnu bedre tørreforløb anbefaler vi, at man lader servicet stå i opvaskemaskinen for åben låge i 15 minutter efter programmets afslutning.
	Servicet står for fladt.	Hvis du bemærker, at der er vand indendigt i hulrum på koppen, krus eller skåle, bør du prøve at stille servicet mere skeævt (især i den øvre kurv) så vandet nemmere kan dryppet af før tørringen starter.
	Det valgte program har ingen tørrefase.	Kontrollér i <b>PROGRAMTABEL</b> om det valgte program har en tørrefase. Cyklusser uden tørrefase giver ikke altid den ønskede tørhedseffekt, så det anbefales at ændre valget af cyklus til en med tørrefase.
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Vanddråber på denne materialetype er normalt.

Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser: <b>H2O</b> og <b>Ø</b> er tændt; der høres en lydalarm.	Der er ingen vand i vandforsyningen, eller der er lukket for hanen.	Kontrollér, at der er vand i vandforsyningen og at vandhanen er åben.
	Vandindløbsslangen er bøjet.	Kontrollér indløbsslangen (se <i>INSTALLATION</i> ). Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
	Skærmen i vandindløbsslangen er stoppet. Den skal rengøres.	Tjek ogrens skærmen i vandindløbsslangen. Åbn opvaskemaskinens låge, tryk på knappen START/Pause og luk lågen indenfor 4 sekunder.
Opvaskemaskinen afslutter cyklussen, før den er færdig. Displayet viser: <b>F8 E3</b>	Filteret er tilstoppet af madrester eller kalkaflejringer.	Rengør filteret og afkalk apparatet (se <i>RENGØRING AF FILTERENHEDEN OG AFKALKNINGSANVISNINGERNE</i> ).
	Afløbsslangen er anbragt for lavt eller afledes i en vandlås i hjemmets spildevandssystem.	Kontrollér at afløbsslangen er anbragt i den korrekte højde (se <i>INSTALLATION</i> ). Kontrollér vandlåsen i hjemmets kloaksystem og montér, om nødvendigt, en vandlås-/luftadgangsventil.
	Der er for meget skum.	Opvaskemidlet er ikke doseret korrekt eller er ikke egnet til brug i opvaskemaskine (se <i>PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL</i> ).
	Luft i vandforsyningen.	Kontrollér vandtilførslen for lækager eller andre årsager til luft heri.
Servicet er ikke tørt nok.	Afspændingsmidlet mangler eller doseringen er for lav.	Kontrollér at afspændingsmiddelrummet er fyldt (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i> ). Multifunktionstabletter alene vil ikke formidle samme gode tørrevirkning som reel brug af flydende afspændingsmiddel.
	Maskinen er blevet tømt efter en automatisk åbning af lågen, men inden programmet reelt var slut.	Kontrollér at programmet er afsluttet før maskinen tømmes (se <i>DAGLIG BRUG</i> ). For at opnå endnu bedre tørreresultater anbefaler vi, at man lader servicet stå i opvaskemaskinen for åben låge i 15 minutter efter programmets afslutning.
	Servicet står for fladt.	Hvis du bemærker, at der er vand indendigt i hulrum på koppen, krus eller skåle, bør du prøve at stille servicet mere skeævt (især i den øvre kurv) så vandet nemmere kan dryppne af før tørringen starter.
	Det valgte program har ingen tørrefase.	Kontrollér i <i>PROGRAMTABEL</i> om det valgte program har en tørrefase. Cyklusser uden tørrefase giver ikke altid den ønskede tørhedseffekt, så det anbefales at ændre valget af cyklus til en med tørrefase.
	Servicet er lavet af slip-let-materiale eller plast.	Vanddråber på denne materialetype er normalt.
Tallerkner og glas kan have blå striben eller blålige skær.	Doseringen af afspændingsmiddel er for høj.	Justér doseringen til en lavere indstilling.
Service og glas er dækket af kalkaflejringer eller en hidtil film.	Saltbeholderen er tom.	Fyld så snart som muligt saltbeholderen op. Brug af apparatet uden salt kan udrette skade på de interne komponenter.
	Vandets hårdhedsgrad er indstillet for lavt.	Forøg indstillingen (se <i>TABEL OVER VANDHÅRDHEDSGRADER</i> ).
	Dækslet på saltbeholderen er ikke lukket korrekt.	Kontrollér og luk saltbeholderens dæksel.
	Afspændingsmiddelrummet er tomt eller afspændingsmidlet er doseret for lavt.	Fyld rummet med afspændingsmiddel og kontrollér doseringens indstilling (se <i>PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL</i> ).
På opvaskemaskinen vises <b>F8 E5</b>	Ventilen er blokeret eller defekt.	Luk om muligt for vandhanen. Sluk ikke for strømforsyningen. Ring til service.
Vaskemiddellækage.	Afhænger af det anvendte flydende vaskemiddel og kan forværres af, at udskydningsmuligheden er aktiveret.	Mindre lækager vil ikke forårsage fejl funktion på maskinen og kan undgås ved at bruge en anden type af flydende vaskemiddel eller tabletter.

**Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:**

- Brug af QR-koden på dit produkt.
- Besøge vores website [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den anførte QR-kode på energimærket. Mærket indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på registerportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Si desea recibir un servicio más completo,  
registre su aparato en: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Antes de usar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad e instalación.**  
**Después de la instalación, recuerde retirar todas las piezas de protección para el transporte del lavavajillas.**

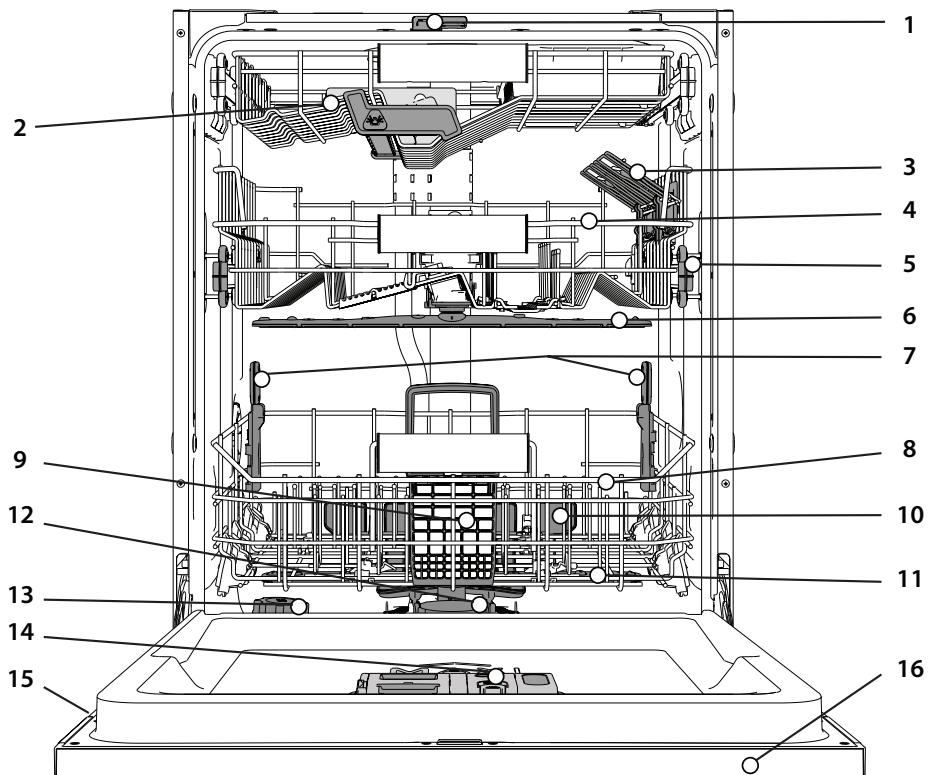
**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA**



**El panel de control de este lavavajillas se activa pulsando el botón de Encendido/Apagado.  
 Por razones de ahorro de energía, el panel de control se apaga automáticamente después de 10 minutos si no se inicia un ciclo.**

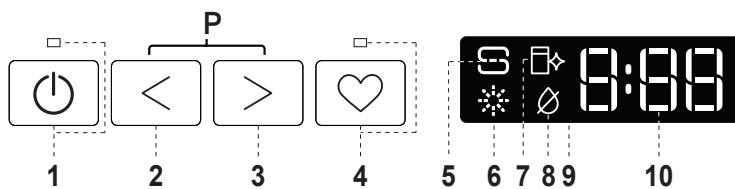
## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### APARATO

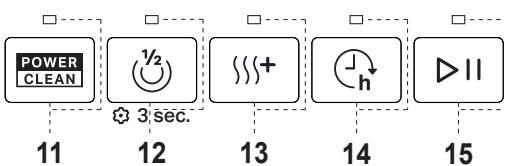


1. NaturalDry
2. Rejilla más alta
3. Sujeciones plegables
4. Cesta superior
5. Ajustador de altura de la bandeja superior
6. Brazo aspersor superior
7. Soporte Power Clean®
8. Cesta inferior
9. Cesto de cubiertos
10. Power Clean®
11. Brazo aspersor inferior
12. Conjunto de filtrado
13. Depósito de sal
14. Dispensadores de detergente y abrillantador
15. Placa de características
16. Panel de control

### PANEL DE CONTROL



1. Botón de **ENCENDER-APAGAR/Restablecer** con indicador luminoso
2. Botón **programa ANTERIOR**
3. Botón **programa SIGUIENTE**
4. Botón **de programa FAVORITO** con indicador luminoso
5. Indicador luminoso de depósito de **sal** vacío
6. Indicador luminoso de depósito de **abrillantador** vacío
7. Indicador luminoso **DESCALCIFICACIÓN**
8. Indicador luminoso de **grifo cerrado**



9. **Pantalla**
10. **Número de programa** e indicador de **tiempo restante**
11. Botón de **opción Power Clean®** con indicador luminoso
12. Botón de **opción de Media Carga** con indicador luminoso/**Ajustes - pres. 3 s**
13. Botón de **opción Secado Extra** con indicador luminoso
14. Botón de **opción Aplazamiento** con indicador luminoso
15. Botón de **INICIO/Pausa** con indicador luminoso

## PRIMER USO

### CONSEJO RESPECTO AL PRIMER USO

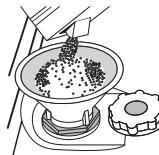
Después de la instalación, retire los topes de las bandejas y los elementos de retención elásticos de la bandeja superior.

### AJUSTES MENÚ

- Encienda el aparato pulsando el botón **ENCENDER-APAGAR**.
- Mantenga pulsado el botón de **Ajustes** (Media Carga) durante 3 segundos, hasta que oiga una señal acústica y la pantalla muestre "SET".
- Después de un segundo se mostrará el primer ajuste disponible (letra, "n").
- Pulse **ANTERIOR </SIGUIENTE >** para desplazarse por la lista de ajustes disponibles (véase la tabla siguiente) y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** para ver y cambiar el valor del ajuste actualmente seleccionado.
- Pulse **ANTERIOR </SIGUIENTE >** para cambiar el valor y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** para guardar el nuevo valor o volver al menú principal.
- Para cambiar otro ajuste, repita los puntos 4 y 5.
- Pulse **ENCENDER-APAGAR** espere 30 segundos para salir del menú.

LETRA	AJUSTE	VALORES (Por defecto - en negrita)*
<b>n</b>	<b>Contador de ciclos</b> - Número de ciclos de lavado realizados por el lavavajillas.	Ej. 25 ciclos: 25; Ej. 13.947 ciclos: 13_947 (desplazarse 3 veces)
<b>H</b>	<b>Nivel de dureza del agua</b> (consulte "AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA" y "TABLA DE DUREZA DEL AGUA")	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>F</b>	<b>Nivel del abrillantador</b> (consulte "AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES") "1" = Encendido, "0" = Apagado	<b>1</b>   0
<b>L</b>	<b>Luz en el suelo</b> (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES") "1" = Encendido, "0" = Apagado	<b>1</b>   0
<b>S</b>	<b>Sonido</b> "1" = Encendido, "0" = Apagado	<b>1</b>   0
<b>T</b>	<b>Ajustes de fábrica</b> - Pulse <b>INICIO/Pausa</b> para restablecer los valores de fábrica de todos los ajustes incluidos en el menú de configuración.	-

\* El valor predeterminado no se aplica al Contador de ciclos.



### LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCROSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina. El depósito de sal se encuentra en la parte inferior del lavavajillas (bajo la rejilla inferior del lado izquierdo).

- Es obligatorio que el depósito de sal no esté nunca vacío.
- Es importante ajustar la dureza del agua.

- La sal debe llenarse cuando el indicador luminoso de RECARGA DE SAL del panel de control esté encendido.
- Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).

- Coloque el embudo (consulte figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 0,5 kg); puede derramarse un poco de agua.

### 3. Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.

- Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

**Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión. Los residuos de solución salina o de granos de sal pueden derivar en una corrosión que dañe irreparablemente los componentes de acero inoxidable.**

**La garantía no es aplicable si se producen daños por esta causa.**

**Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal.**

**Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.**

### AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información. El ajuste de fábrica es "3". Consulte "TABLA DE DUREZA DEL AGUA". Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado "AJUSTES MENÚ".

**Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas.**

Cuando haya echado la sal dentro del depósito, el indicador luminoso de RECARGA DE SAL se apagará.

**Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal. Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.**

Tabla de dureza del agua

Level	°dH Niveles Alemanes	°fH Niveles Franceses	°Clark Niveles Ingleses
<b>1</b> (blanda)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (media)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (normal)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (muy dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

### SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado. **Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.** La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada 4-6 ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel 3. El proceso de regeneración se produce al principio del ciclo con agua fresca adicional.

- Una regeneración consume: ~3 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

### LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador A se debe llenar cuando el indicador luminoso ABRILLANTADOR del panel de control se encienda.

- Abra el dispensador B pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
- Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame. Si se derrama, límpie el derrame inmediatamente con un paño seco.
- Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla.

**NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

### AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada. Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ”.

Si se selecciona el nivel de abrillantador CERO, no se suministrará abrillantador. El indicador Luminoso de ABRILLANTADOR BAJO no se encenderá si el abrillantador se termina.

Se pueden configurar 6 niveles como máximo según el modelo de lavavajillas.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (0-3).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (4-5).

### RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Utilice solamente detergente fabricado específicamente para lavavajillas. NO UTILICE detergentes de uso general.

Utilizar un exceso de detergente puede hacer que queden residuos de espuma en la máquina una vez terminado el ciclo.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

Para conseguir los mejores resultados de lavado y secado, es necesario el uso combinado de detergente, líquido abrillantador y sal refinada. Recomendamos utilizar detergentes que no contengan fosfatos ni cloro, ya que estos productos son perjudiciales para el medio ambiente. Unos buenos resultados de lavado también dependen de la utilización de la cantidad correcta de detergente.

Exceder la cantidad indicada no produce un lavado más efectivo y aumenta la contaminación medioambiental.

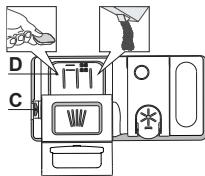
La cantidad se puede ajustar según el nivel de suciedad.

Si se trata de artículos con una suciedad normal, utilice aproximadamente o bien 35 g (detergente en polvo) o 35 ml (detergente líquido) y una cucharada pequeña adicional de detergente directamente dentro de la cuba. Si se utilizan pastillas, bastará con una.

Si la vajilla está poco sucia o si se ha aclarado con agua antes de ponerla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada (mínimo 25 g/ml) p. ej. no poniendo el polvo/gel adicional dentro de la cuba.

Para obtener unos buenos resultados de lavado, siga también las instrucciones del envase del detergente.

Para más consultas, pregunte a los fabricantes del detergente.



**Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura C. Introduzca el detergente solo en el dispensador D seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.**

1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador D hay indicaciones para ayudarle a dosificar el detergente.

2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.

3. Cierre la tapa del dispensador de detergente levantándola hasta que el mecanismo de cierre quede bien fijado.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa.

**UEl uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.**

## USO DIARIO

### 1. COMPROBACIÓN DE LA CONEXIÓN DE AGUA

Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.

### 2. ENCENDIDO DEL LAVAVAJILLAS

Abra la puerta y pulse el botón **ENCENDER/APAGAR**.

### 3. CARGA DE LAS BANDEJAS (consulte *LLENADO DEL LAVAVAJILLAS*).

### 4. LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

### 5. ESCOGER EL PROGRAMA Y PERSONALIZAR EL CICLO

Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (*consulte DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS*) pulsando los botones **ANTERIOR/SIGUIENTE**.

Seleccione las opciones deseadas (*consulte OPCIONES Y FUNCIONES*). No todas las opciones son compatibles con todos los programas.

### 6. INICIO

Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón **INICIO/Pausa** y cerrando la puerta en un plazo de 4 seg. Cuando el programa se inicia se oye una señal acústica. Si la puerta no se ha cerrado en un plazo de 4 seg, suena la alarma. En este caso, abra la puerta, pulse el botón **INICIO/Pausa** y vuelva a cerrar la puerta en un plazo de 4 segundos.

### 7. FINALIZACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

El final del ciclo lavado se indica mediante un sonido y la pantalla muestra la palabra **END** (FIN). Abra la puerta y apague el aparato pulsando el botón **ENCENDER/APAGAR**.

Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

La máquina se apagará automáticamente durante ciertos períodos largos de inactividad, para minimizar el consumo de electricidad.

Si la vajilla está solo ligeramente sucia o si se ha aclarado con agua antes de colocarla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada.

### MODIFICACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar. **REINICIAR** la máquina: mantenga pulsado el botón **ENCENDER/APAGAR** durante más de 3 segundos, la máquina se apagará. El tablero mostrará "0:01". Cierre la puerta y espere a que termine el ciclo de desague (1 minuto aproximadamente). Abra la puerta, vuelva a encender la lavadora utilizando el botón de **ENCENDER/APAGAR** y seleccione el nuevo ciclo de lavado y las opciones. Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón **INICIO/Pausa** y cerrando la puerta en 4 segundos.

### AÑADIR VAJILLA EXTRA

Sin apagar la máquina, abra primero ligeramente la puerta para evitar que el agua salpique (el LED de **INICIO/Pausa** comienza a parpadear) (**Precaución! ¡Vapor caliente!**) y coloque la vajilla dentro del lavavajillas. Cierre la puerta y pulse el botón de **INICIO/Pausa** y cierre la puerta en un plazo de 4 seg, el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

### INTERRUPCIONES ACCIDENTALES

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. Cierre la puerta y **SOLO SI PRESIONA** el botón **INICIO/Pausa** y cierra la puerta en un plazo de 4 seg, el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

## SUGERENCIAS Y CONSEJOS

### CONSEJOS

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. **No es necesario aclarar previamente con agua corriente.** Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujetada y no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/convexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.

**Advertencia:** tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.

Coloque cualquier objeto pequeño en el canastillo para cuchillería. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior.

Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

### VAJILLA INADECUADA

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.
- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.
- Vajilla de cobre y latón.
- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

### DAÑOS A LA CRISTALERÍA Y A LA VAJILLA

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.
- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla.
- Saque la cristalería y la cubertería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

### CONSEJOS SOBRE AHORRO ENERGÉTICO

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir MENOS ENERGÍA y agua que el lavado a mano.**
- Para maximizar la eficiencia del lavavajillas, **se recomienda iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado.** Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo **CARGA DE LAS CESTAS**. En caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas si están disponibles (Media carga/ Zone Wash/ Multizonas), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.
- El preclarificado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

### HIGIENE

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, **ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes.** Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

### RESISTENCIA A LAS HELADAS

Si se va a colocar el electrodoméstico en un lugar con riesgo de heladas, **debe desaguarlo completamente.** Cierre la llave del agua, retire los tubos de entrada y de salida y deje que desagüe completamente. **Asegúrese de que el descalcificador esté lleno de sal regeneradora disuelta en el depósito de sal** para proteger el electrodoméstico de temperaturas de hasta -20 °C.

Si el aparato se ha almacenado en condiciones de heladas, debe permanecer a una temperatura ambiente de mín. 5°C durante **al menos 24 horas** antes de la primera puesta en marcha.

## TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Descripción de programas		Fase de secado <sup>*)</sup> NaturalDry	Opciones disponibles **)	Duración del programa de lavado (h:min)***)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
P1 Eco	Eco 50° - Programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.		✓	✓ POWER CLEAN	4:40	9,9	0,55
P2 A	Auto Intensivo 65° - Programa automático para vajillas y utensilios muy sucios.	Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda. Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla y se actualiza la duración del ciclo.	✓	✓ POWER CLEAN	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	Auto Mezclado 55° - Programa automático para vajilla normalmente sucia con restos de comida seca.		✓	✓ POWER CLEAN	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 A	Auto Rápido 50° - Programa automático para vajilla con suciedad normal y ligera. El ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.		✓	✓ POWER CLEAN	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5 L	Rápido 45° - Este programa se recomienda para una cantidad limitada de vajilla poco sucia y sin restos de comida seca. No incluye fase de secado.		-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6 G	Cristal 45° - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.		✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7 S	Silencioso 55° - Adecuado para hacer funcionar el aparato de noche. Garantiza una limpieza y un secado óptimos con las más bajas emisiones de ruido.		✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 D	Desinfección 65° - Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.		✓	- POWER CLEAN	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9 C	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.		-	✓	0:12	4,5	0,10
P10 M	Autolimpieza 65° - Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.		-	-	1:15	12,7	1,10

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020.

Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw\_test\_support@europeanappliances.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

\*) La puerta está abierta antes de que el programa finalice. Esto mejora la eficacia de secado. Esperar hasta que el tiempo llegue a 00:00 para descargar el lavaplatos.

\*\*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

\*\*\*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

## PRIMER USO

Las OPCIONES pueden seleccionarse/deseleccionarse, después de elegir el programa, directamente pulsando el botón correspondiente (si está disponible - el indicador se enciende) (ver PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (ver TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará. Una opción puede cambiar el tiempo o el consumo de agua o energía para el programa.

**POWER CLEAN®** - Gracias a los chorros suplementarios, esta opción proporciona una limpieza más intensa y energética en el cesto inferior, en el área específica. Esta opción se recomienda para lavar ollas y cacerolas. (consulte la sección de carga de Power Clean®).

**MEDIA CARGA** - Si no hay muchos platos que lavar, se utiliza la función MEDIA CARGA para ahorrar agua, electricidad o tiempo dependiendo del programa seleccionado.

**Recuerde reducir la cantidad de detergente.**

**SECADO EXTRA** - La temperatura más alta durante el aclarado final y la fase de secado prolongada permiten un mejor secado. La opción SECADO EXTRA alarga el ciclo de lavado.

**APLAZAMIENTO** - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas.

1. Seleccione el programa y cualquier opción deseada. Pulse el botón APLAZAMIENTO repetidamente para retrasar el inicio del programa. Puede ajustarse de 0:30 a 24 horas. Una vez alcanzado el ajuste de 24 horas, pulse la tecla APLAZAMIENTO otra vez para desactivar la función APLAZAMIENTO.
2. Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 seg.
3. Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso se apaga y el programa empieza automáticamente.

**La función de APLAZAMIENTO no se puede seleccionar una vez iniciado un programa.**

**DETECCIÓN** - Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla (alrededor de 20 min) y se actualiza la duración del ciclo. La detección del nivel de suciedad de la vajilla está presente en todos los ciclos (excepto Eco), ajustando el programa en consecuencia.

**GRIFO CERRADO - Alarma** - Parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado.

**PROGRAMA FAVORITO** - El programa favorito puede ser guardado y será fácilmente accesible. Busque el programa utilizando ANTERIOR/SIGUIENTE, y luego pulse el botón de PROGRAMA FAVORITO durante 3 segundos.

**LUZ EN EL SUELO** - Una luz LED se proyecta en el suelo para indicar que el lavavajillas está en funcionamiento. La luz se apaga al final del ciclo. Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el «AJUSTES MENÚ».

**NaturalDry** - Es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina. Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas. Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte la GUÍA DE INSTALACIÓN. Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el «AJUSTES MENÚ».

**DESCALCIFICACIÓN** – Alarma - Se ha detectado acumulación de cal en los componentes internos del aparato. Compruebe si el ajuste de la dureza del agua está en el valor correcto y **hay sal en el contenedor de sal** (consulte PRIMER USO). **A continuación, utilice un producto descalcificador** (se recomienda la marca WPro) con el **programa de Autolimpieza**. Después de una descalcificación exitosa, el ícono dejará de mostrarse. Si no se realizan las medidas anteriores, el rendimiento del producto se deteriorará. La advertencia DESCALCIFICACIÓN comenzará a parpadear y la alarma «**dES**» aparecerá en la pantalla. Si aun así no se toma ninguna medida, el aparato sólo permitirá que se inicie un determinado número de ciclos (indicado durante la visualización de la alarma «**dES**») y luego se **BLOQUEARÁ** para evitar que se dañen los componentes, **estando solo disponible el programa de Autolimpieza**. Realizar una descalcificación completa desbloqueará el producto. En caso de cantidades extremadamente altas de cal, puede ser necesario realizar la descalcificación dos veces para que sea eficaz.

**CONTADOR DE CICLOS** - Esta característica muestra el número de ciclos que ha realizado el lavavajillas.

Para el número de ciclos de 0 a 999, se mostrará un número fijo.

**Ejemplo para 25 ciclos.**

Cuando el número de ciclo es superior a 1000, el número se desplazará en la pantalla. El “\_” representa el “”, por ejemplo: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (el número de desplazará 3 veces).

 Ejemplo para 13.947 ciclos.: 13.947

Después de la visualización del ciclo, la pantalla volverá a mostrar „**rE**“.

**NOTA:** El lavavajillas es posible que haya hecho unos 30 ciclos. Esto se debe al proceso de calidad ampliado llevado a cabo durante la producción. Garantiza una mejor calidad del producto.

## LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

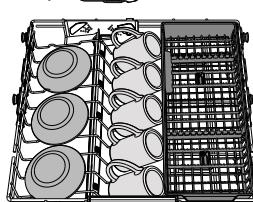
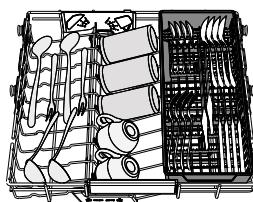
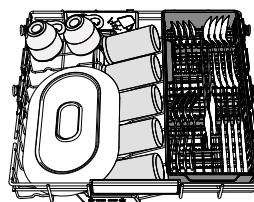
CAPACIDAD: 15 ajustes de servicios estándar

### REJILLA MÁS ALTA

La rejilla más alta ofrece una zona de lavado específica para cuencos, tazas e incluso platos grandes y cubiertos que normalmente se cargan en las rejillas inferiores, lo que permite disponer de más espacio para el resto de la vajilla del día.

La colocación por separado de los cubiertos hace que sean más fáciles de recoger después del lavado y mejora el rendimiento del lavado y el secado.

**Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados deben colocarse con las hojas hacia abajo.**

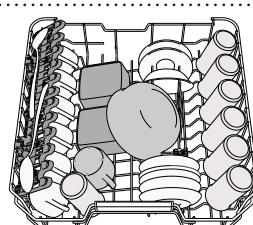


### CESTO SUPERIOR

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

La bandeja superior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos de té/postres o en una posición más baja para cargar cuencos y recipientes.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)



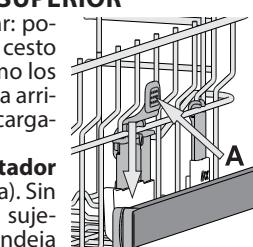
### AJUSTE DE LA ALTURA DE LA BANDEJA SUPERIOR

La altura de la bandeja superior se puede ajustar: posición alta para colocar vajilla voluminosa en el cesto inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos cargados en la bandeja inferior.

La bandeja superior está equipada con un **Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura). Sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, hasta que la bandeja esté estable en su posición superior.

Para volver a la posición más baja, pulse las palancas A de los laterales de la bandeja y mueva el cesto hacia abajo.

**Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada. NUNCA suba o baje el cesto solo de un lado.**



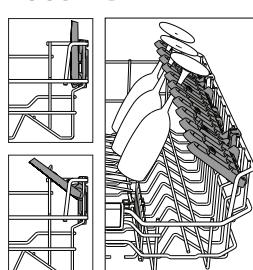
### SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE

Las sujetaciones plegables laterales se pueden plegar o desplegar para optimizar la disposición de la vajilla en el cesto. Las copas de vino quedan bien aseguradas en las sujetaciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes.

En caso de una posición elevada del estante superior, las tapas no pueden estar en la posición vertical.

Dependiendo del modelo:

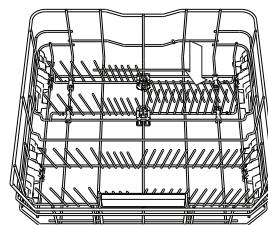
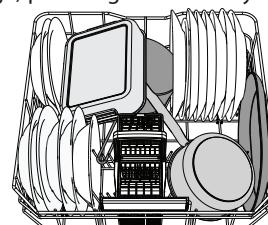
- para desplegar las sujetaciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujetaciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.



### CESTO INFERIOR

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

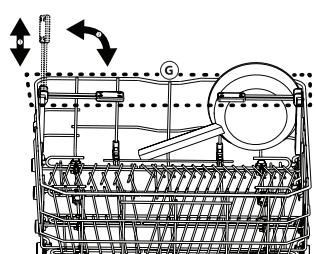
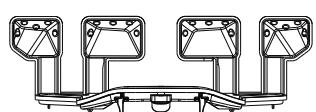
### POWER CLEAN®

PowerClean® utiliza los chorros de agua especiales de la parte posterior del interior del lavavajillas para limpiar mejor los utensilios muy sucios. La bandeja inferior tiene una Zona espaciosa, un soporte extensible especial que se puede utilizar para mantener sartenes o moldes en posición vertical, para que ocupen menos espacio.

Hay que colocar las ollas cacerolas mirando el componente Power Clean® y activar POWER CLEAN® en el panel.

Cómo utilizar Power Clean®:

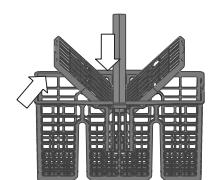
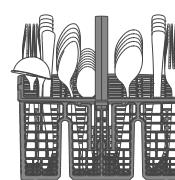
1. Ajuste el área de Power Clean® (G) plegando los soportes para platos en la parte posterior para cargar las ollas.
2. Cargue las ollas y cazuelas inclinadas verticalmente en el área de Power Clean®. Las ollas deben estar inclinadas hacia los chorros a presión.



### CESTO DE CUBIERTOS

Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería. Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.

**Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.**



## CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

**ATENCIÓN:** Desenchufe siempre el dispositivo cuando lo limpie y cuando realice tarea de mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina.



### LIMPIEZA DEL LAVAJILLAS

Cualquier marca de dentro del aparato se puede eliminar con un paño humedecido con agua y un poco de vinagre. Las superficies externas de la máquina y el panel de control se pueden limpiar con un paño no abrasivo humedecido con agua. No utilice disolventes ni productos abrasivos.

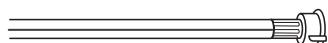
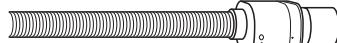
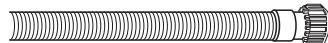
### PREVENCIÓN DE OLORES DESAGRADABLES

Deje siempre la puerta del aparato entreabierta para evitar que se forme humedad y que quede atrapada dentro de la máquina.

Limpie las juntas de alrededor de la puerta y de los dispensadores de detergente regularmente con una esponja húmeda. Esto evitará que la comida quede atrapada en las juntas, que es la causa principal de la formación de olores desagradables.

### COMPROBACIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está estropeada, cámbiela por una manguera nueva a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado. Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, revise de forma regular si el color se intensifica en alguna zona. En tal caso, puede que la manguera tenga un escape y deba cambiarse.

Para las mangueras de desagüe: compruebe la ventanilla de inspección de la válvula de seguridad (vea la flecha). Si es de color rojo, significa que la función desagüe estaba activada, y deberá sustituir la manguera por una nueva. Para desenroscar la manguera, pulse el botón de liberación mientras la desenrosca.

### LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

Si las mangueras del agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que estén limpias y libres de impurezas antes de realizar las conexiones necesarias. Si no se toma esta precaución, la entrada de agua se podría bloquear y dañar el lavavajillas.

### LIMPIEZA DEL CUERPO DE FILTRADO

Limpie regularmente el conjunto de filtrado para que los filtros no se obtren y para que el agua residual salga libremente.

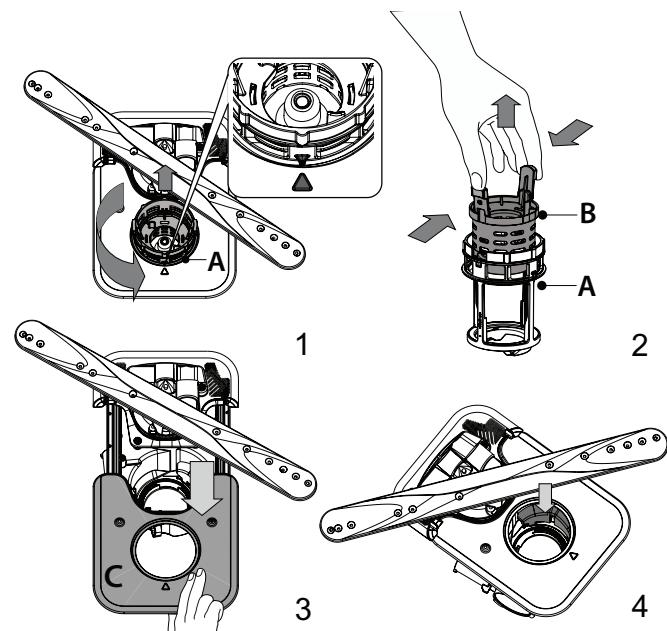
El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento de ruido o un mayor consumo de recursos.

El conjunto de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua.

#### El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.

Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el conjunto de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro cilíndrico **A** hacia la izquierda y extráigalo (Fig 1). **Es importante al reinstalar el filtro que los dos triángulos que se muestran en el zoom se encuentren.**
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujetaciones laterales (Fig 2).
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** (Fig 3).
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado.**
5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida. **NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (se muestra mediante una flecha) (Fig 4).

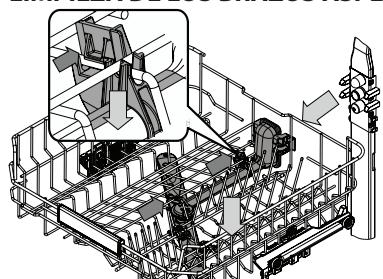


Una vez limpiados los filtros, recoloque el cuerpo de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas.

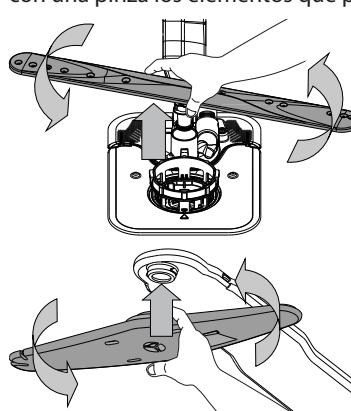
### LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES

A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.

Pour supprimer le pulvérisateur supérieur, vous devez l'enlever avec le collecteur.



La rejilla más alta tiene un tubo de lavado fijo con todas las boquillas de lavado hacia arriba. Para limpiarlo, puede deslizar la rejilla hacia fuera y retirar con una pinza los elementos que puedan estar alojados en las boquillas.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia abajo y girándolo a la derecha.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un período de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.

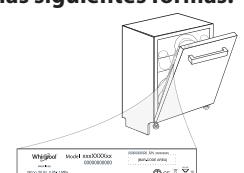
PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
⌚ Se ha encendido el indicador de sal	El depósito de sal está casi vacío.	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> ). Compruebe el ajuste de la dureza del agua si es necesario - consulte <i>CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA</i> .
⌚ El indicador de sal está parpadeando	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
※ El indicador de abrillantador está encendido o parpadeando	El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado el indicador del abrillantador puede permanecer encendido por un corto tiempo).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).
☛ El indicador de descalcificación está encendido o parpadeando; aparece la alarma «dE5».	La cal se acumula en los componentes internos del aparato.	Descalcifique el aparato inmediatamente utilizando el programa de Auto-limpieza y un producto descalcificador disponible en el mercado ( <i>consulte OPCIONES Y FUNCIONES</i> ). Llene el depósito con sal. Compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el aparato no se descalcifica, dejará de funcionar.
El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.	El aparato no está bien enchufado.	Introduzca el enchufe en la toma.
	Apagón.	Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija de NaturalDry no está introducida.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».
	Un ciclo se interrumpe por la apertura de la puerta durante más de 4 segundos.	Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta dentro de 4 segundos.
	El panel de control no responde o se muestra F6 E1.	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDER-APAGAR/Restablecer, vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
El lavavajillas no se vacía. La pantalla muestra: F7 E3 o F9 E1	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato ( <i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).
	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe el tubo de desagüe ( <i>consulte INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i> ).
	El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.	Limpie el tubo de desagüe del fregadero.
El lavavajillas hace demasiado ruido.	Los artículos chocan entre ellos.	Coloque la vajilla correctamente ( <i>consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas ( <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ). Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, pulse INICIO/PAUSA y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos. No añada detergente.
	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente ( <i>consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el cuerpo de filtrado ( <i>consulte CUIDADOS Y MANTENIMIENTO</i> ).
La vajilla no está limpia.	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente ( <i>consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ).
	Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.	Coloque la vajilla correctamente ( <i>consulte LLENADO DEL LAVAJILLAS</i> ). Compruebe que la rejilla superior está en la posición correcta y ajústela (levántela) si es necesario.
	El ciclo de lavado es demasiado suave.	Seleccione un ciclo de lavado adecuado ( <i>consulte la TABLA DE PROGRAMAS</i> ).
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas ( <i>consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).
	El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.	Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato ( <i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i> ).
	El depósito de sal está vacío.	Llene el depósito de sal ( <i>consulte LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> )
El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: H2O y Ø está encendida; hay un sonido de alarma acústica.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.	Compruebe que haya suministro de agua y que el grifo esté abierto.
	La manguera de entrada de agua está doblada.	Compruebe la manguera de agua ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón START/Pause (INICIO/Pausa) y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe y límpie el tamiz de la manguera de entrada de agua. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.

El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: <b>F8 E3</b>	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato ( <i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO Y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).
	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale un disyuntor de sifones/válvula de entrada de aire si es necesario.
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas ( <i>consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
Los platos no se secan bien.	No hay abrillantador o la dosis es demasiado baja.	Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno ( <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ). Las pastillas multifuncionales no proporcionan un efecto de secado tan bueno como el uso real del abrillantador líquido.
	La vajilla se ha descargado después de la apertura automática de la puerta, pero antes del final del ciclo real.	Asegúrese de que el ciclo ha terminado antes de empezar a descargar la vajilla ( <i>consulte USO DIARIO</i> ). Para un mejor secado, se recomienda dejar la vajilla dentro del lavavajillas con la puerta abierta durante 15 minutos más una vez finalizado el ciclo.
	La vajilla está demasiado plana.	Si observa charcos de agua en el interior de las cavidades de las tazas, tazones o cuencos, intente cargar la vajilla (especialmente en el estante superior) proporcionando más inclinación para que gotee una mayor cantidad de agua antes de que comience el secado.
	El ciclo seleccionado no tiene la fase de secado.	Compruebe en la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> si el programa seleccionado cuenta con fase de secado. El ciclo sin la fase de secado puede no ofrecer la eficiencia de secado deseada, por lo que se recomienda cambiar la selección del ciclo por el que tiene la fase de secado.
Los platos y vasos tienen vetas azules o tintes azulados.	La vajilla es de material antiadherente o de plástico.	Es normal que queden algunas gotas de agua en este tipo de material.
	La dosis de abrillantador es excesiva.	Ajuste la dosificación a una posición más baja.
Los platos y vasos están cubiertos de cal o de una película blanquecina.	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
	El ajuste de la dureza del agua es demasiado bajo.	Incremente el ajuste ( <i>consulte TABLA DE DUREZA DEL AGUA</i> ).
	El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.	Compruebe y cierre el tapón del depósito de sal.
	El depósito de abrillantador está vacío o la dosis de abrillantador es insuficiente.	Llene el dosificador con abrillantador y compruebe el ajuste de la dosis (para obtener más información, <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).
El lavavajillas muestra <b>F8 E5</b>	La válvula está bloqueada o defectuosa.	Cierre la válvula de agua, si es posible. No desconecte la alimentación. Llame al servicio técnico.
La fuga de detergente.	Depende del detergente líquido utilizado y puede acentuarse en caso de opción de retardo activada.	Las pequeñas fugas no provocarán un mal funcionamiento de la máquina y pueden evitarse cambiando el tipo de detergente líquido o utilizando pastillas.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) y [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.





KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN.

Jotta voit saada parempaa palvelua, rekisteröi laitteesi osoitteessa: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Lue turva- ja asennusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

Muista poistaa kaikki kuljetusta varten tarkoitettu suojaosat astianpesukoneesta asennuksen jälkeen.

SKANNAAMALLA  
LAITTEESSASI  
OLEVAN QR-KOODIN  
SAAT TARKEMPAAN  
TIETOA

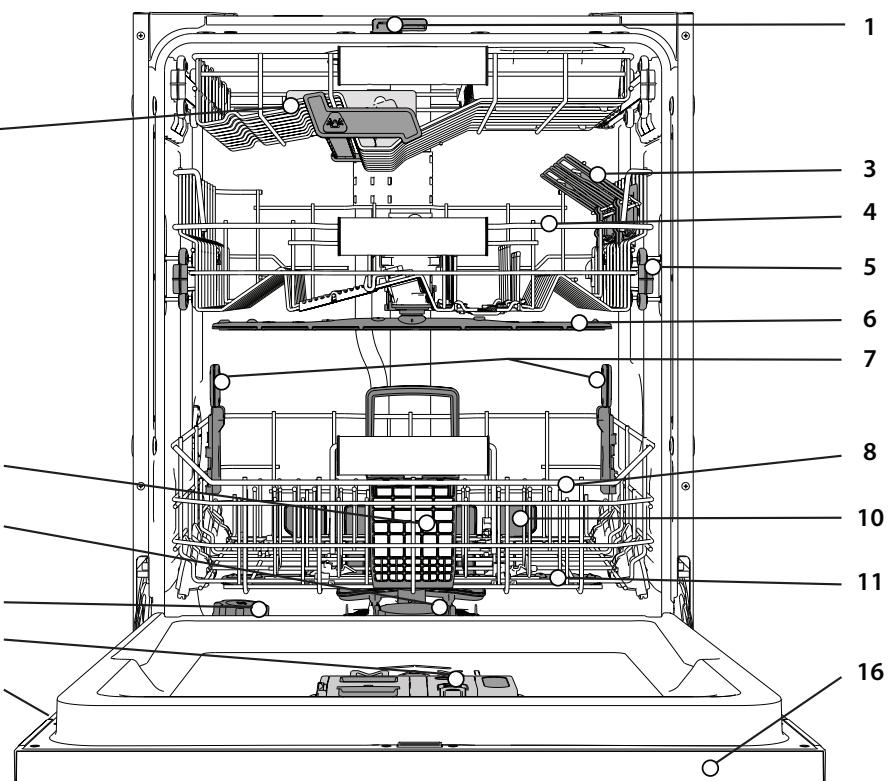


Astianpesukoneen käyttöpaneeli aktivoi työnnön virtapainikkeella.

Energian säästämiseksi käyttöpaneeli poistuu käytöstä automaattisesti 10 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.

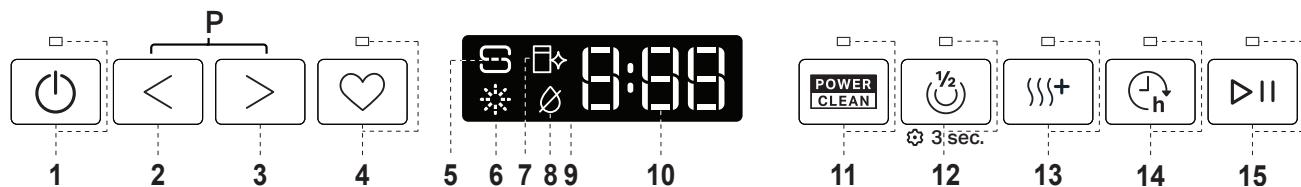
## TUOTTEEN KUVAUS

### LAITE



1. NaturalDry
2. Ylimmässä korissa
3. Taivutettavat läpät
4. Yläkori
5. Yläkorin korkeuden säätäjä
6. Ylempi suihkuvarsi
7. Power Clean® - tuki
8. Alakori
9. Ruokailuvälinekori
10. Power Clean®
11. Alempi suihkuvarsi
12. Sihtiryhmä
13. Suolasäiliö
14. Pesuaine- ja huuhtelukirkastelokerot
15. Arvokilpi
16. Käyttöpaneeli

### KÄYTÖPANEELI



1. PÄÄLLÄ / POIS/NOLLAUS-painike ja sen merkkivalo
2. EDELLINEN-ohjelman painike
3. SEURAAVA-ohjelman painike
4. SUOSIKKIOHJELMAN painike ja sen merkkivalo
5. Tyhjä Suolasäiliö -merkkivalo
6. Tyhjä Huuhtelukirkastesäiliö -merkkivalo
7. KALKINPOISTO-merkkivalo
8. Vesihana Kiinni merkkivalo

9. Näyttö
10. Ohjelman numero ja jäljellä olevan ajan merkkivalo
11. Power Clean® - valinnan painike ja sen merkkivalo
12. Puolityöttö - valinnan painike ja sen merkkivalo / Asetukset - 3 sekunnin painaminen
13. Erittäin Kuiva -valinnan painike ja sen merkkivalo
14. Ajastus-valinnan painike ja sen merkkivalo
15. KÄYNNISTYS/TAUKO-painike ja sen merkkivalo

## ENSIMMÄINEN KÄYTÖKERTA

### ENSIMMÄISTÄ KÄYTÖKERTAA KOSKEVIANEUVOJA

Poista asennuksen jälkeen korien pysäyttimet sekä yläkoria pidättelevät joustavat kappaleet.

#### VALIKON ASETTAMINEN

- Laita laite päälle painamalla **PÄÄLLÄ/POIS** -painiketta.
- Pidä **Asetukset** -painiketta (Puolitäätytö ) painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin ja näytöllä näkyy „SET”.
- Yhden sekunnin kuluttua näkyy ensimmäinen käyttökelpoinen asetus (kirjain „N“).
- Selaa käytettäväissä olevia asetuksia (katso alla oleva taulukko) painamalla **EDELLINEN**/**SEURAAVA**-painiketta; painamalla sitten **KÄYNNISTYS/TAUKO** -painiketta voit katsoa parhaillaan valittuna olevan asetuksen arvon sekä muuttaa sitä.
- Arvoa muutetaan painamalla **EDELLINEN**/**SEURAAVA**, painamalla sitten **KÄYNNISTYS/TAUKO** tallennetaan uusi arvo tai palataan päävalikkoon.
- Jos haluat muuttaa jotakin toista asetusta, toista kohdat 4 ja 5.
- Valikosta poistutaan painamalla **PÄÄLLÄ/POIS** -painiketta tai odottamalla 30 sekuntia.

KIRJAIN	ASETUS	ARVOT (Oletus - lihavointi) *
	<b>Jaksolaskuri</b> - Astianpesukoneen suorittama pesujaksojen määrä.	esim. 25 jaksoa: 25; esim. 13.947 jaksoa: 13_947 (vierii 3 kertaa)
	<b>Veden kovuustaso</b> (ks. "VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN" ja "VEDEN KOVUUSTAULUKKO")	1   2   <b>3</b>   4   5
	<b>Huuhtelukirkasteen taso</b> (ks. "HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOTELUN SÄÄTÄMINEN")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
	<b>NaturalDry</b> (ks. "LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT") "1" = päällä, "0" = pois	<b>1</b>   0
	<b>Lattialle heijastuva valor</b> (ks. "LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT") "1" = päällä, "0" = pois	<b>1</b>   0
	<b>Ääni</b> "1" = päällä, "0" = pois	<b>1</b>   0
	<b>Tehdasasetukset</b> - Jos haluat palauttaa kaikki asetusvalikon asetusten arvot tehdasasetuksiin, paina <b>KÄYNNISTYS/TAUKO</b> -painiketta.	-

\*) Oletusarvo ei koske jaksolaskuria.



#### SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Suolan käyttäminen estää KALKKEUTUMIEN syntymistä astioihin ja koneen toiminnan kannalta oleellisiin osiin. Suolasäiliö sijaitsee astianpesukoneen alaosassa (alakorin alla vasemmalla puolella).

- SUOLASÄILIÖ ei saa KOSKAAN OLLA TYHJÄ.**
- Veden kovuuden asettaminen on tärkeä seikka.

- Suolaa tulee lisätä kun **SUOLAN TÄYTÖ** - merkkivalo käytöpaneelessä palaa.

- Poista alakori ja kierrä auki säiliön korkki (vastapäivään).
- Laita suppilo (ks. kuvia) paikalleen ja täytä suolasäiliö reunaan asti (noin 0,5 kg); vähäisen vesimäärän valuminen ulos ei ole epätavallista.

#### 3. Tee näin vain ensimmäisellä kerralla: täytä suolasäiliö vedellä.

- Ota suppilo pois ja pyyhi aukolta kaikki suolajäänteet.

Varmista, että korkki on kierretty kiinni kunnolla, jotta säiliöön ei pääse pesuainetta pesuhjelman aikana (tämä seikka saattaisi vahingoittaa vedenpehmeintä korjaamattomalla tavalla).

**Aina kun suolaa on tarpeen lisätä, toimenpide on vietävä loppuun ennen pesujakson aloittamista korroosion estämiseksi.**

Säiliöstä valuva suolaliuos tai -rakeet voivat aiheuttaa syöpymistä ja vahingoittaa pysyvästi ruostumattomia teräsosia.

Takuu ei kata tästä aiheutuneita vahinkoja.

Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seurausena olla vedenpehmentimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytmien vuoksi. Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

#### VEDEN KOVUUDEN ASETTAMINEN

Jotta vedenpehmeennin pystyy toimimaan asianmukaisesti, on asetettu veden kovuuden vastattava asunnon veden todellista kovuutta. Tämä asia selviää paikalliselta vesilaitoksesta. Tehdasasetus vastaa keskitasoista (3) veden kovuutta. Ks. "VEDEN KOVUUSTAULUKKO".

Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion "VALIKON ASETTAMINEN" ohjeita.

**Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua pesuainetta.**

Kun suola on kaadettu koneeseen, SUOLAN TÄYTÖN merkkivalo sammuu.

Jos suolasäiliötä ei täytetä, saattaa seurausena olla vedenpehmentimen ja lämmitysvastuksen vahingoittuminen kalkkikeräytmien vuoksi. Suolaa on käytettävä kaikentyyppisten astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden kanssa.

Veden kovuustaulukko			
Taso	°dH Saksalaiset asteet	°FH Ranskalaiset asteet	°Clark Englantilaisten asteikko
<b>1</b> (pehmeä)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (keskikova)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (puolikova)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (kova)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (hyvin kova)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

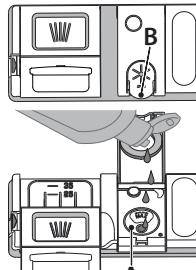
#### VEDENPEHMENNINJÄRJESTELMÄ

Vedenpehmennin laskee automatisesti veden kovuutta, mikä puolestaan vähentää kalkkisaostumienväistymistä lämmittimeen; tämä helpottaa myös puhdistamista.

**Tämä järjestelmä regeneroi suolaa käytäen, minkä vuoksi suolasäiliö on täytettävä sen tyhjentyessä.**

Regenerointiheys riippuu veden kovuustason asetuksista - regenerointi tapahtuu kerran **4-6** Säästö-jaksoa kohden, kun veden kovuustasoksi on asetettu **3**. Regenerointiprosessi suoritetaan jakson alussa ylimääräisellä puhtaualla vedellä.

- Yksittäisessä regeneroitumisessa kuluu: ~3 litraa vettä
- Prosessiin kuluu noin 5 lisäminuuttia kysiseissä jaksossa;
- Prosessin energiankulutus on alle 0,005 kWh.



#### HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Huuhtelukirkaste helpottaa astioiden KUIVAAMISTA.

Huuhtelukirkastesäiliö **A** on täytettävä kun **HUUHTELUKIRKASTEEN TÄYTÖN** merkkivalo käytöpäneelissa palaa.

- Avaa säiliö **B** painamalla ja vetämällä kannen nupista.
- Lisää huuhtelukirkastetta varovaisesti täyttötilan maksimimerkkiin (110 ml) asti – älä läikytä ainetta. Jos näin käy, pyyhi vuotanut aine välittömästi pois kuivalla liinalla.
- Paina kantta alas päin kunnes kuulet sulkemisesta ilmoittavan napsahduksen.

**ÄLÄ koskaan kaada huuhtelukirkastetta suoraan pesutilaan.**

#### HUUHTELUKIRKASTEEN ANNOTELUN SÄÄTÄMINEN

Jos et ole täysin tyytyväinen kuivaustulokseen, voit säätää käytetyn huuhtelukirkasteen määrää.

Voit vaihtaa asetusta noudattamalla osion "VALIKON ASETTAMINEN" ohjeita. Jos huuhtelukirkasteen tason arvoksi on asetettu NOLLA (SÄÄSTÖ), huuhtelukirkastetta ei annostella. **ALHAISESTA HUUHTELUKIRKASTEMÄÄRÄSTÄ** ilmoittava merkkivalo ei syty, jos huuhtelukirkaste loppuu.

Astianpesukoneen mallista riippuen käytettävässä on korkeintaan **6** eritasoa.

- Jos astioissa näkyy sinertävä raitoja, aseta arvoksi matala numero (0-3).
- Jos astioissa on vesipisaroita tai kalkkijäämiä aseta arvoksi korkea numero (4-5).

#### PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

Käytä ainoastaan erityisesti astianpesukoneille suunniteltua pesuainetta. **ÄLÄ KÄYTÄ** käsitsiksinettä.

Liiallinen pesuaineen käyttö saattaa jättää koneeseen vahtojäämiä pesujakson loppumisen jälkeen.

Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käytäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriötä tai vahingoittaa sitä. Parhaiden pesu- ja kuivaustulosten saamiseksi tarvitaan pesuaineen, huuhtelukirkastenesteen ja erikoissuolan yhteisvaikutusta.

Valmistaja suosittelee fosfaatittomien ja kloorittomien pesuaineiden käytämistä, sillä nämä tuotteet ovat ympäristölle haitallisia.

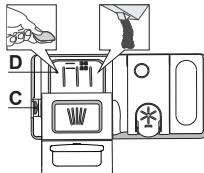
Hyvät pesutulokset riippuvat myös käytetyn pesuaineen oikeasta annostelusta. Ilmoitetun määrän yliittäminen ei paranna pesutulosta, mutta lisää ympäristön saastumista.

Määrää voidaan säätää likaisuusasteen mukaisesti.

Jos astiat ovat tavallisesti likaisia, käytä pesuainetta noin 35 g (jauhemaine pesuaine) tai 35ml (nestemäinen pesuaine) ja lisäksi teeluisikinnes pesuainetta suoraan pesutilaan. Jos käytät tabletteja, yksi tabletti riittää.

Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdettu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määrää vastaavalla tavalla (vähintään 25 g/ml), esim. älä laita jauhetta/geeliä pesutilaan. Noudata myös pesuainepakkauksen ohjeita hyvin pesutulosten saamiseksi.

Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä pesuaineen valmistajaan.



**Pesuainesäiliö avataan avauslaitteesta C. Laita pesuainetta ainoastaan kuivaan säiliöön D. Laita esipesun tarkoitettu pesuainemääriä suoraan pesutilan sisään.**

1. Kun mittaat pesuainetta, katso sen oikea määriä aiemmin ilmoitettusta kohdasta. Lokeron **D** sisällä on pesuaineen annostelua helpottavat merkinnät.

2. Poista pesuainejäämät säiliön reunasta ennen kannen sulkemista ja sulje kansi; se napsahtaa kiinni.

3. Sulje pesuainesäiliön kansi vetämällä sitä ylöspäin, kunnes sulkulaite asettuu paikalleen.

Pesuainelokero avautuu automaattisesti oikeaan aikaan ohjelman mukaisesti. Jos käytetään all-in-one-pesuainetta, on suositeltavaa käyttää.

**Muiden kuin astianpesukoneille tarkoitettujen pesuaineiden käyttäminen saattaa aiheuttaa laitteelle toimintahäiriöitä tai vahingoittaa sitä.**

## PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

### 1. TARKASTA VESILIITÄNTÄ

Tarkasta, että astianpesukone on kytketty vesijohtoverkkoon ja että hana on auki.

### 2. KYTKE ASTIANPESUKONE PÄÄLLE

Ava luukku ja paina **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta.

### 3. TÄYTÄ TELINEET (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).

### 4. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN

### 5. VALITSE OHJELMA JA TEE JAKSON LISÄVALINNAT

Valitse sopivin ohjelma astiatypin ja sen likaisuusasteen mukaan (ks. OHJELMIEN KUVAUS) painamalla **EDELLINEN/SEURAAVA**-painiketta. Tee halutut lisävalinnat (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT). Kaikki lisävalinnat eivät sovi yhteen kaikkien ohjelmien kanssa.

### 6. KÄYNNISTÄ

Käynnistä pesujakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta (led syttyy) ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä. Kun ohjelma käynnistyys, kuuluu yksittäinen äänimerkki. Jos luukkua ei suljettu 4 sekunnin sisällä, kuuluu hälytysäni. Avaa tässä tapauksessa luukku, paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

### 7. PESUJAKSON PÄÄTTYMINEN

Pesujakson päätymisestä ilmoittaa äänimerkki ja näytöllä lukee **END** (LOPPU). Avaa luukku ja sammuta laite painamalla **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta. Odota muutama minuutti ennen kuin otat astiat pois; näin vältty palovammoilta. Tyhjennä korit; aloita alakorista.

**Kone sammuu automaattisesti, jos mikään toiminto ei ole aktiivisena pitempään aikaan; tarkoituksesta on säästää sähkön kulutusta.**

**Jos astiat ovat vain hieman likaisia tai ne on huuhdeltu vedellä ennen astianpesukoneeseen laittamista, vähennä pesuaineen määriä sopivassa suhteessa.**

### KÄYNNISSÄ OLEVAN OHJELMAN MUUTTAMINEN

Jos on valittu väärä ohjelma, sen voi vaihtaa, jos se on vielä alussa. **NOLLA** kone: paina ja pidä painettuna **PÄÄLLÄ/POIS**-painiketta yli 3 sekunnin ajan, jolloin kone sammuu. Näytöllä näkyy "0:01". Sulje luukku ja odota kunnes tyhjennysjakso on päättynyt (noin 1 minuutti). Avaa luukku ja laita kone uudelleen pääle **PÄÄLLÄ/POIS**-painikkeesta (VIRTA) ja valitse uusi pesujakso sekä mahdolliset lisävalinnat. Käynnistä jakso painamalla **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulkemalla luukun 4 sekunnin sisällä.

### ASTIOIDEN LISÄÄMINEN

Älä sammuta konetta, vaan avaa luukkua aluksi varoen, jotta vettä ei purskahtaisi ulos (**KÄYNNISTYS/TAUKO**-led alkaa vilkkuva (**Varo! Kuuma höryy!**)) ja laita astiat astianpesukoneeseen. Paina **KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä; jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

### VAHINGOSSA TAPAHTUVAT KESKEYTYKSET

Jos luukku avataan pesujakson aikana, tai sähkö katkeaa, jakso pysähtyy. **VAIN JOS PAINAT KÄYNNISTYS/TAUKO**-painiketta ja suljet luukun 4 sekunnin sisällä, jakso jatkuu siitä, mihin se keskeytettiin.

## NEUVOJA JA VIHJEITÄ

### NEUVOJA

Ennen koriens täyttämistä poista astioista kaikki ruoantähheet ja tyhjennä lasit. **Huuhtelemisen etukäteen juoksevalla vedellä ei ole tarpeen.**

Asettele astiat siten, että ne pysyvät tukevasti paikallaan eivätkä pääse kaatumaan; aseta kaikki säiliöastiat ylösalaaisin, aukinainen sivu alaspin, ja koverat/kuperat pinnat vinoon siten, että vesi pääsee kaikille pinnoille sekä virtaamaan vapaasti.

**Varoitus:** kannet, kahvat, pellit ja paistinpannut eivät saa estää suihkuvarisia pyörimästä.

Aseta kaikki pienet esineet ruokailuvälinekoriin.

Erittäin likaiset astiat ja pannut olisi sijoitettava alakoriin, sillä alhaalla vesisuihku tulee voimakkampana ja parantaa siten pesutulosta.

Varmista laitteen täyttämisen jälkeen, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

### SOPIMATTOMAT ASTIAT

- Puiset astiat ja ruokailuvälineet.
- Arat, koristellut lasit, taidelasi ja antiikkiastiat. Näiden koristelut eivät kestä konepesua.
- Synteettisistä materiaaleista valmistetut osat, jotka eivät kestä korkeita lämpötiloja.
- Kupari- ja tina-astiat.
- Tuhkaan, vahaan, voitelurasvaan tai musteesseen likaantuneet astiat.
- Lasiin tehtyjen koristelujen värit sekä alumiiiset/hopeiset esineet saatavat haalistua tai muuttaa sävyjään pesuprosessin aikana. Eräättä lasityypit (esim. kristalliesineet) saattavat myöskin muuttua himmeiksi useiden pesujakojen pesujakojen seurauksena.

### LASIEN JA ASTIOIDEN VAHINGOITTUMINEN

- Pese koneessa ainoastaan lasi- ja posliiniesineitä, joiden valmistaja takaa kestävän konepesua.
- Käytä astioille sopivaa hellävaraista pesuainetta, jotta laseihin ei tule valkoisia raitoja.
- Ota lasit ja ruokailuvälineet pois astianpesukoneesta heti kun pesujakso on loppunut.

### ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Kun kodin astianpesukonetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti, **astioiden pesemiseen astianpesukoneessa kuluu yleensä VÄHEMÄN ENERGIAA ja vettä kuin astioiden pesemiseen käsinv.**
- Astianpesukoneen tehokkuuden maksimoimiseksi **on suositeltavaa käynnistää pesujakso kun astianpesukone on saatu täyneen.** Astianpesukoneen täyttämisen valmistajan ilmoittamaan täyttömääriä auttaa säästämään energiavaa ja vettä. Tietoja astianpesukoneen asianmukaisesta täyttämisestä on annettu TELINEIDEN TÄYTTÄMINEN -luvussa. Jos konetta ei täytetä kokonaan, on suositeltavaa käyttää koneessa mahdollisesti olevia tähän tilanteeseen tarkoitettuja ohjelmia, (puolitäytöö Zone Wash/ Multizone), täyttämällä ainoastaan valitut telineet. Jos astianpesukone täytetään väärin tai liian täyneen, seurauksena saatetaa olla resurssien kulutuksen (esim. veden, energian ja ajan, sekä melutason) kasvaminen, sekä puhdistus- ja kuivaustulosten heikkeneminen.
- Astioiden esihuuhtelu käsivlisää veden ja energian kulutusta eikä ole suositeltavaa.

### DESINFIOINTI

Hajujen ja astianpesukoneen pesutilan pohjalle laskeutuvien kerääntymien estämiseksi **on vähintään kerran kuussa käytettävä kuuman lämpötilan ohjelmaa.** Käytä laitteen puhdistamiseen tässä yhteydessä teeluskallinen pesuainetta, ja anna sen käydä tyhjänä.

### PAKKASENKESTÄVYYS

Jos laite sijoitetaan tilaan, jossa lämpötila voi laskea pakkasen puolelle, **vesi on tyhjennettävä kokonaan.** Sulje vesihana, irrota vedenotto- ja tyhjennysletkut ja anna veden valua pois. **Varmista, että vedenpehmeennin on täynnä liuennutta regenerointisuolaa suolasäiliössä,** sillä se suojaa laitetta -20 °C:een asti. Jos laitetta on säilytetty pakkasolosuhteissa, sen tulee saada olla vähintään 5 °C:ssa **vähintään 24 tunnin** ajan ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.

## OHJELMATAULUKKO

Ohjelma	Ohjelmien Kuvaus	Kuivausvaihe NaturalDry <sup>*)</sup>	Mahdolliset lisävalinnat <sup>*)</sup>	Pesujakson kesto (h:min) <sup>**)</sup>	Veden kulutus (l/jakso)	Energiankulutus (kWh/jakso)
<b>P1 Eco</b>	<b>Säästö</b> 50° - Säästö-ohjelma soveltuu normaalista likaisille ruokapöydässä käytetyille astioille. Se on sekä energian että veden käytön kannalta tehokkaa ohjelma. Tätä ohjelmaa käytetään EU:n ekosuunnitelun vaatimustenmukaisuuden arviointiin.	✓ ✓	POWER CLEAN    +	4:40	9,9	0,55
<b>P2 A</b>	<b>Auto-Tehopesu</b> 65° - Automaattinen ohjelma erittäin likaisille astioille ja pannuille.	✓ ✓	POWER CLEAN    +	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
<b>P3 A</b>	<b>Auto-Sekaohjelma</b> 55° - Automaattinen ohjelma normaalista likaisille astioille, joissa on kuivuneita ruokajätteitä.	✓ ✓	POWER CLEAN    +	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
<b>P4 A</b>	<b>Auto-Pikaohjelma</b> 50° - Automaattinen ohjelma normaalista ja vain vähän likaisille astioille. Jokapäiväinen pesuohjelma, joka takaa parhaat mahdolliset pesu- ja kuivaustulokset lyhyemmässä ajassa.	✓ ✓	POWER CLEAN    +	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
<b>P5</b>	<b>Pika</b> 45° - Ohjelmaa suositellaan pienelle määälle vain vähän likaisille astioille, joissa ei ole kuivuneita ruokajätteitä. Ohjelmana ei kuulu kuivausvaihetta.	- ✓	+	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
<b>P6</b>	<b>Kristalli</b> 45° - Jakso on tarkoitettu aroille astioille, jotka ovat herkkiä korkeille lämpötiloille, kuten esimerkiksi lasit ja kupit.	✓ ✓	+	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
<b>P7</b>	<b>Hiljainen</b> 55° - Soveltuu laitteen öiseen aikaan tapahtuvaan käyttöön. Takaa ihanteelliset pesu- ja kuivaustulokset mahdollisimman hiljaisesti.	✓ ✓	+	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
<b>P8</b>	<b>Sanitointi</b> 65° - Normaalilikaiset tai hyvin likaiset astiat, lisänä antibakteerinen toiminto. Voidaan käyttää astianpesukoneen kunnossapidon suorittamiseen.	✓ -	POWER CLEAN    +	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
<b>P9</b>	<b>Esipesu</b> - Myöhemmin pestävä astiat. Tämän ohjelman kanssa ei käytetä pesuainetta.	- ✓		0:12	4,5	0,10
<b>P10</b>	<b>Itsepuhdistus</b> 65° - Ohjelma, jota tulee käyttää astianpesukoneen huollon suorittamiseen, ainoastaan astianpesukoneen ollessa TYHJÄ, käytetään astianpesukoneen huoltoon tarkoitettuja erityispesuaineita.	- -		1:15	12,7	1,10

SÄÄSTÖ-ohjelman tiedot on mitattu eurooppalaisen EN 60436:2020 -standardin mukaisissa laboratorio-olosuhteissa.

Huomautus testauslaitoksille:

yksityiskohtaisten tietojen saamiseksi vertalevan EN testin ehdosta, lähetä pyyntö sähköpostiosoitteeseen: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Astioiden esikäsitteily ei tarvita ennen mitään näistä ohjelmista.

\*) Luukku avautuu ennen ohjelman päätymistä. Tämä parantaa kuivaustehoa. Odota kunnes aika on saavuttanut arvon 00:00 ennen kuin ryhdyt tyhjentämään astianpesukonetta.

\*\*) Kaikkia lisävalintoja ei ole mahdollista käyttää samanaikaisesti.

\*\*\*) Muille kuin Säästö-ohjelmalle annetut arvot ovat ainoastaan suuntaa-antavia. Todellinen aika saattaa vaihdella eri tekijöiden mukaisesti. Näitä ovat muun muassa veden lämpötila ja sen tulopaine, huoneen lämpötila, pesuaineen määärä, astioiden määärä ja niiden typpi, kuorman tasapaino, valitut lisätoiminnot sekä anturin kalibrointi. Anturin kalibrointi saattaa lisätä ohjelman kestoja jopa 20 minuuttia.

## LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT

Lisävalinnat voidaan valita/valinta voidaan poistaa ohjelman valitsemisen jälkeen painamalla suoraan vastaavaa painiketta (jos käytettävissä – merkkivalo sytytyy) (ks. KÄYTTÖPANEELI). Jos jokin lisävalinta ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa ks. OHJELMATAULUKKO, vastaava LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti 3 kertaa ja kuuluu äänimerkki. Lisävalintaa ei voida käyttää. Lisävalinta voi muuttaa ohjelman kestoja tai veden tai energian kulutusta.

**POWER CLEAN®** - Tämän toiminnon lisävesisuihku parantavat ja lisäävät pesutehoa alakorin tietylillä alueella. Toimintoa suositellaan käytettäväksi pannujen ja kattiloiden pesuun (Katsa kohdasta Power Clean®).

**PUOLITÄYTTÖ** - Jos pestäviä astioita on vain vähän, voidaan käyttää PUOLITÄYTTÖ-toimintoa veden, sähkön tai ajan säästämiseksi valitusta ohjelmasta riippuen. **Muista vähentää pesuaineen määrää.**

**ERITTAIN KUIVA** - Korkeampi lämpötila loppihuuhTELUN aikana sekä pidennetty kuivausvaihe parantavat kuivaustulosta. ERITTAIN KUIVA-lisävalinta pidentää pesujaksoa.

**AJASTUS** - Ohjelman käynnistymistä voidaan ajastaa alkamaan myöhempänä ajankohtana, **30 minuutin – 24 tunnin** kuluttua.

1. Valitse ohjelma ja mahdollisesti halutut valinnat. Paina AJASTUS-painiketta (toistamiseen), jos haluat siirtää ohjelman alkamisen myöhemmäksi. Viiveksi voidaan valita 0,5–24 tuntia. Kun 24 tunnin asetus on saavutettu, painamalla AJASTUSTA vielä kerran AJASTUS-toiminto otetaan pois päältä.

2. Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä.

3. Kun tämä aika on kulunut loppuun, merkkivalo sammuu ja ohjelma alkaa automaattisesti.

**AJASTUS-toimintoa ei voida asettaa sen jälkeen kun ohjelma on alkanut.**

**LIKAISSUUSANTURI** - Kun anturi tunnistaa astioiden likaisuutta, näytössä näkyy animaatio (n. 20 minuuttia) ja kone päävittää ohjelman keston. Sensing-toiminto tunnistaa astioiden likaisuustason, se kuuluu kaikkiin jaksoihin Säästöohjelmaa lukuun ottamatta ja se säättää ohjelman saatujen tietojen perusteella.

**VESIHANA KINNI - Hälytys** - Vilkkuu, jos laitteeseen ei tule vettä tai jos vesihana on kiinni.

**SUOSIKKIOHJELMAN** – Suosikkiohjelma voidaan tallentaa, jolloin se on helposti valittavissa. Etsi ohjelma EDELLINEN/SEURAAVA-painikkeella ja paina sitten SUOSIKKIOHJELMAN painiketta 3 sekunnin ajan.

**LATTIALE HEIJASTUVA VALOR** - Lattialle heijastuva LED-valo tarkoittaa, että astianpesukone on käynnissä. Valo sammuu jakson lopussa. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan deaktivoida "VALIKON ASETTAMINEN".

**NaturalDry** – Konvektioon perustuva kuivausjärjestelmä, jossa luukku avautuu automaattisesti kuivausvaiheen aikana/jälkeen erinomaisen kuivaustuloksen takaamiseksi päävittää. Luukku avautuu keittiökalustalle turvallisessa lämpötilassa. Luukku ei siis avaudu silloin kun Desinfioiva huuhtelu on käynnissä. Astianpesukoneeseen on lisäsuojaksi höyryltä lisätty erityisesti tähän suunniteltu suojakalvo. Suojakalvon asentamisesta on kerrottu ASENNUSOPPAASSA. Tämä ominaisuus on aktiivisena oletusasetusten mukaisesti, mutta se voidaan poistaa käytöstä "VALIKON ASETTAMINEN".

**KALKINPOISTO – Hälytys** – Laitteen sisäosiin on havaittu kerääntyneen kalkkisaostumia. Tarkasta onko **Veden kovuuden asettaminen** oikeassa arvoissa ja varmista, että suolasäiliössä on **suolaa** (katso tarkemmat tiedot **ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA**), käytä **sitten kalkinpoistotuotetta** (suosittelemme WPro-merkkijää **Itsepuhdistusohjelman** kanssa). Onnistuneen kalkinpoiston jälkeen kuvaake ei enää ole näkyvissä. Jos yllä ilmoitettuja toimenpiteitä ei suoriteta, tuotteen suorituskyky laskee. «Kalkinpoisto»-varoitus alkaa vilkkuva ja näytölle tulee «dES»-hälytys. Jos mihinkään toimenpiteisiin ei vieläkään ryhdytä, laitteella voidaan suorittaa enää vain muutamia jaksuja (näkyy «dES»-hälytyksen näytön aikana), minkä jälkeen käyttö **ei ole enää mahdollista** komponenttien vahingottumisen ehkäisemiseksi ja **ainoastaan Itsepuhdistusohjelman käyttämisen on mahdollista**. Kalkinpoistotoiminnon suorittaminen kokonaisuudessaan poistaa laitteen lukuksen. Jos kalkkisaostumia on runsaasti, saattaa olla tarpeen suorittaa kaksi kalkinpoistojaksoa tarvittavan tehon saavuttamiseksi.

**JAKSOLASKURI** - Tämä ominaisuus näyttää kuinka monta jaksoa astianpesukone on suorittanut.

Jaksomäärälle 0–999 näytetään kiinteä numero.

**25** Esimerkksi 25 jaksoa.

Kun jaksoiden lukumäärä on yli 1000, numero vierii näytöllä. Merkki "tarkoittaa merkkiä "", kuten esimerkiksi: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (numero vierii 3 kertaa).

**1 3 1 3 . 8 . 9 . 9 4 9 4 7 4 7** Esimerkksi 13.947 jaksoa.

Jakson näyttämisen jälkeen näyttö palaa näyttämään „**dES**“.

**HUOMAA:** Astianpesukone on saattanut jo suorittaa noin 30 jaksoa. Tämä johtuu tuotannon aikana huolellisesti suoritetusta laadunvalontaprosessista. Se takaa tuotteen korkeaman laadun.

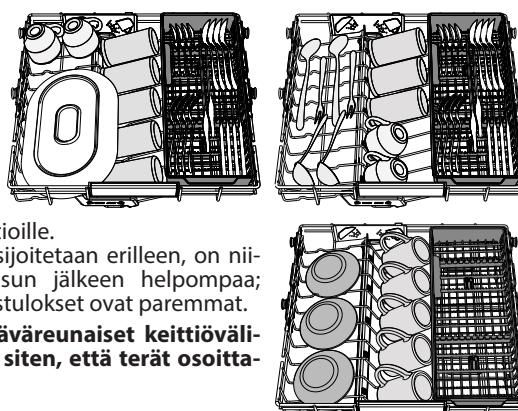
## KORIEN TÄYTÄMINEN

Kapasiteetti: 15 hengen tavallinen astiasto

### YLIMMÄSSÄ KORISSA

Ylimmässä korissa on kohdistettu Wash Zone -pesualue kulhoille, mukaille ja suurikokoisille lautasielle ja aterimille, jotka normaalisti sijoittaisit alakoreihin; nähin saat enemmän tilaa päivän muille astioille. Jos ruokailuvälineet sijoitetaan erilleen, on niihin kerääminen pesun jälkeen helpompaa; myös pesu- ja kuivaustulokset ovat paremmat.

**Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava siten, että terät osoittavat alaspäin.**

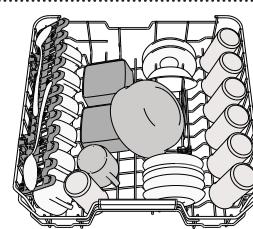


### YLÄKORI

Aseta korriin arat ja kevyet astiat: lasit, kupit, tee- ja maidot, matalat salaattikulhot.

Yläkorissa on pystyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää tee-/jälkiruokalautasten järjestelyyn tai ala-asennossa kulhojen ja säilytysastioiden sijoitteluun.

(yläkorin täytösesimerkki)



### YLÄKORIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

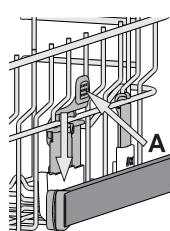
Yläkorin korkeutta voidaan säätää: korkea asento on tarpeen silloin, kun alakoriin laitetaan kookkaita astioita, ja matala asento silloin, kun halutaan lisättilaa ylös hyödyntämällä pystyn nostettavia tukia, samalla estäänen törmäyksiä alakorissa olevien astioiden kanssa.

Yläkorri on varustettu **yläkorin korkeussäätimellä** (ks. kuvia), nosta sitä yksinkertaisesti ylöspäin korin sivusta pitäen ja viipua painamatta heti kun korri on tukevasti yläasennossaan.

Ala-asento palautetaan painamalla korin sivuissa olevia viipuja **A** ja siirtämällä sitten itse korria alaspäin.

**Korin korkeutta ei saa säättää sen ollessa täytettyynä.**

**Älä KOSKAAN nosta tai laske koria vain toiselta sivulta.**



### TAIVUTETTAVIEN LÄPPIEN SÄÄDETTÄVÄT ASENNOT

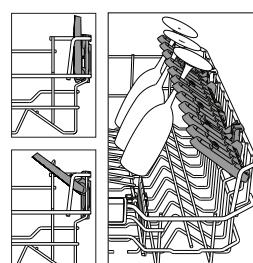
Sivuläpät voidaan taivuttaa kiinni tai auki siten, että astiat voidaan asettaa korriin paremmin.

Viinilasit voidaan sijoittaa turvallisesti taivuttavia läppiin asettamalla kunkin lasin varren niille tarkoitettuihin aukkoihin.

Jos yläkorri on korkealla, läpät eivät voi jäädä pystyasentoon.

Mallista riippuen:

- läpät taivutetaan auki liu'uttamalla sitä ylös-päin ja kiertämällä tai vapauttamalla sen kiinnikkeistä ja vetämällä alaspäin.
- läpät taivutetaan kiinni kiertämällä sitä ja liu'uttamalla läpät alas tai vetämällä se ylöspäin ja kiinnittämällä läpät kiinnikkeisiin.



### ALAKORI

Padoille, kansille, lautasiille, salaattikulhoille, aterimille, veitsille ja vastaaville. Suuret lautaset ja kannet on hyvä sijoittaa sivuille, jotta ne eivät häiritse suihkuvarren toimintaa. Alakorissa on pystyn nostettavia tukia, joita voidaan pystyasennossa käyttää lautosten järjestelyyn tai vaaka-asennossa (ala-asento) pannujen ja salaattikulhojen sijoittelun helpottamiseen.



(alakorin täytösesimerkki)

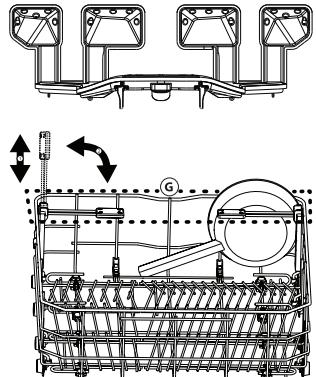
### POWER CLEAN®

Power Clean® pesee erittäin likaiset astiat tehokkaasti laitteen takaosassa olevien erikoissuihkujen avulla. Alakorissa on nk. Space Zone, erityinen esiinvedettävä tuki korin takaosassa, jota voidaan käyttää paistinpannujen ja leivinpeltien tukemiseen pystyasennossa, jolloin ne tarvitsevat vähemmän tilaa.

Aseta pannut/kattilat Power Clean® -komponenttia kohden ja käynnistä paneelista **POWER CLEAN®**.

Power Clean® käyttö:

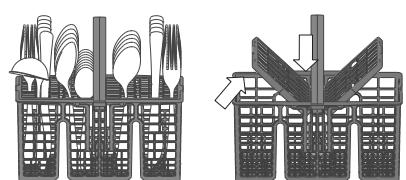
1. Valmistele Power Clean® -alue (**G**) taittamalla takana olevat lautastelineet alas kattiloiden sijoittamista varten.
2. Sijoita pannut ja kattilat Power Clean® -alueelle pystyn hieman kalleleen. Pannujen täytyy olla kallellaan vesisuihkuihin pään.



### RUOKAILUVÄLINEKORI

Korin yläosassa on rillit, jotka helpottavat ruokailuvälineiden sijoittamista paikalleen. Ruokailuvälinekorin saa sijoittaa ainoastaan alakorin etuosaan.

**Veitset ja muut teräväreunaiset keittiövälineet on sijoitettava ruokailuvälinekoriin terät alaspäin tai vaaka-asentoon yläkorin pystyn nostettaviin tukiosastoihin.**



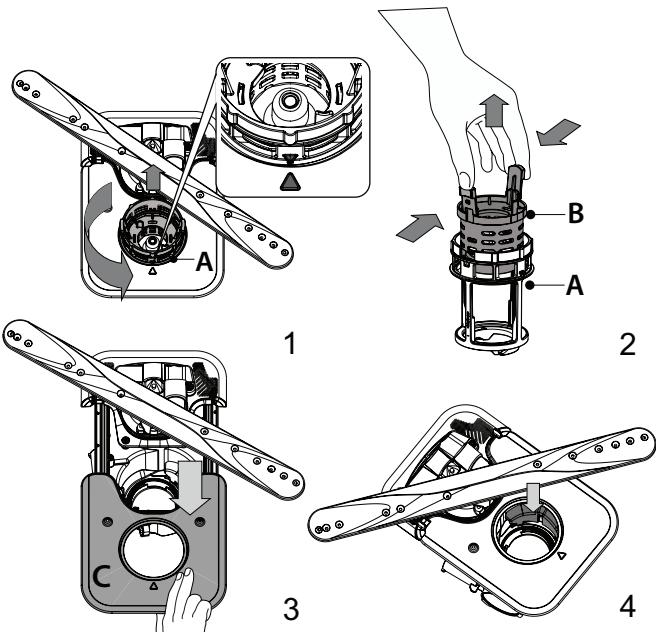
## PUHDISTUS JA HUOLTO

**TÄRKEÄÄ:** Katkaise aina laitteesta virta ennen puhdistusta ja huoltotoimia. Älä puhdista konetta helposti sytyvillä aineilla.



### ASTIANPESUKONEEN PUHDISTAMINEN

Laitteen sisäpuoliset laikut voidaan poistaa veteen ja pieneen etikkämäärään kastetulla liinalla. Koneen ulkopinnat ja käyttöpaneeli voidaan puhdistaa hankaamattomalla kankaalla, joka on kostutettu vedellä. Älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita.

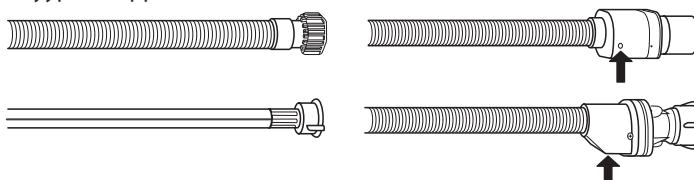


### HAJUJEN SYNTYMISEN EHÄKISEMINEN

Pidä laitteen luukku aina auki, jotta koneen sisälle ei synny ja jää kosteutta. Puhdista luukun ja pesuainelokerikkojen ympäristö olevat tiivistetään säännöllisesti kostea sientä käyttäen. Nämä estetään ruuan jääminen tiivisteihi; tämä on nimittäin tärkein syy hajujen syntymiseen.

### VEDENOTTOLETKUN TARKISTAMINEN

Tarkista säännöllisesti, ettei vedenottoletkussa ole murtumia tai muita vaurioita. Jos havaitaan vaurioita, vaihda se uuteen letkoon, joka on saatavilla myynnin jälkeisestä palvelustamme tai paikallisesta erikoisliikeestä. Letkun typistä riippuen:



Jos vedenottoletkussa on läpinäkyvä pinnoite, tarkista säännöllisesti, onko havaittavissa paikallisia värimuutoksia. Mikäli on näin, letkussa saattaa olla vuoto ja se on vaihdettava. Veden pysäytystoiminnoilla varustetut letkut: tarkista pieni turvaventtiili tarkitusikkuna (katso nuolta). Jos se on punainen, veden pysäytystoiminto on lauennut ja letku on vaihdettava uuteen. Tämän letkun irrottamiseksi paina vapautuspainiketta samalla, kun letkua kierretään auki.

### VEDENOTTOLETKUN PUHDISTAMINEN

Jos vesiletkut ovat uudet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan, varmista, että letku on puhdas antamalla veden virrata ennen kytkenkien suoritusta. Jos tästä varotoista ei suoriteta, vedenotto saattaa estyä, mikä puolestaan vahingoittaa astianpesukonetta.

### SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN

Puhdista sihtiryhmä säännöllisesti, jotta sihdit eivät tukkiudu ja jotta jätevesi pääsee virtaamaan pois asianmukaisella tavalla.

Astianpesukoneen käytäminen suodattimien ollessa tukossa tai jos suodatusjärjestelmässä tai suihkuvarssissa on jotain asiaankuulumatonta saattaa aiheuttaa toimintahäiriötä, tehokkuuden laskua, meluisuutta tai resurssien kulutuksen nousua.

Sihtiryhmään kuuluu kolme sihtiä, jotka poistavat pesuvedestä ruoan jätteitä ja kierrättäävät sitten vettä uudelleen. Ne on puhdistettava, jos jokaisella pesukerralla halutaan parhaat pesutulokset.

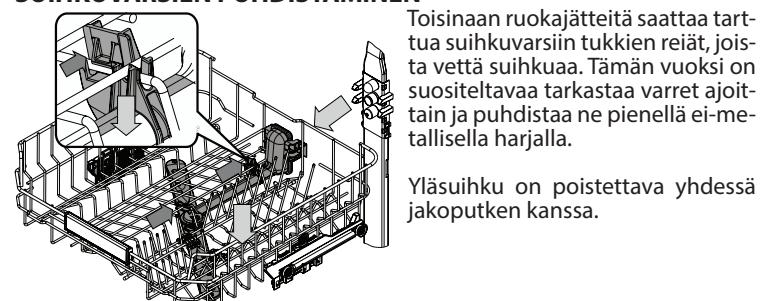
#### Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman sihteja tai jos sihti on löysä.

Vähintään kerran kuussa tai aina 30 pesujakson jälkeen on tarkastettava sihtiryhmä; puhdista se tarpeen vaatiessa huolellisesti juoksevalla vedellä, ei-metallista harjaa käytäen ja seuraavien ohjeiden mukaisesti:

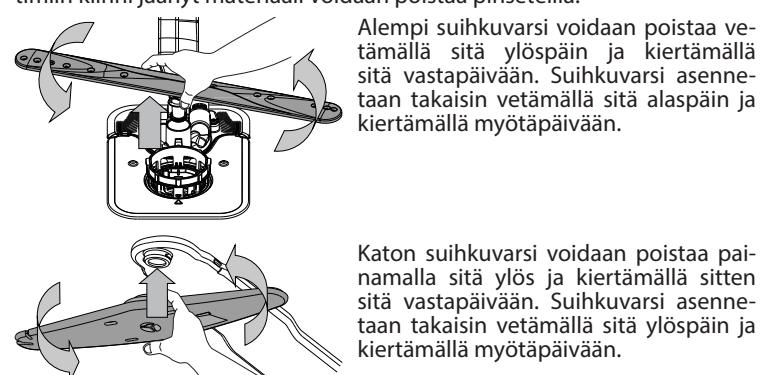
1. Käännä sylinterimäinen sihti **A** vastapäivään ja vedä se ulos (Kuvio 1). **Kun suodatinta asennetaan takaisin paikalleen, on tärkeää toimia siten, että zoomauksessa näytetyt kaksoi kolmiota kohtaavat.**
2. Irrota kuppimainen sihti **B** painamalla hiukan sivuläpistä (Kuvio 2).
3. Liu'uta ruostumattomasta teräksestä valmistettu levy sihti **C** ulos. (Kuvio 3).
4. Jos löydät asiaankuulumatonta kappaleita (esim. rikkoutunutta lasia, posliinia, luita, hedelmän siemeniä), **poista ne huolellisesti**.
5. Tarkasta lokero ja poista kaikki ruokajätteet. **ÄLÄ KOSKAAN POISTA** pesujakson pumpun suojusta (näytetty nuolella) (Kuvio 4).

Sihien puhdistamisen jälkeen aseta sihtiryhmä uudelleen paikalleen ja kiinnitä se oikein; tämä on oleellisen tärkeää astianpesukoneen toimintatehon säilyttämiseksi.

### SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN



Ylimmässä korissa on kiinteä pesuletku ja kaikki pesusuuttimet osoittavat ylöspäin. Puhdistamista varten kori on liu'utettava ulos, minkä jälkeen suuttimiin kiinni jänyt materiaali voidaan poistaa pinseteillä.



Katon suihkuvari voidaan poistaa painamalla sitä ylös ja kiertämällä sitten sitä vastapäivään. Suihkuvari asennetaan takaisin vetämällä sitä ylöspäin ja kiertämällä myötäpäivään.

## VIANETSINTÄ

Jos astianpesukoneesi ei toimi oikein, tarkasta pystytkö ratkaisemaan ongelman itse käymällä läpi seuraavan luettelon kohdat. Jos kysessä on jokin muu virhe tai ongelma, ota yhteystä valtuutettuun huoltopalveluun; yhteystiedot on ilmoitettu takuukirjasessa. Varaosia on saatavana joko 7 tai 10 vuoden ajan, noudatettavan asetuksen vaatimusten mukaisesti.

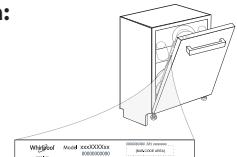
ONGELMAT	MAHDOLLISET SYYT	RATKAISUT
Suolamääärän merkkivalo palaa.	Suolasäiliö on melkein tyhjä.	Lisää säiliöön suolaa (lisätietoja – katso SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN). Tarkasta veden kovuusasetus tarvittaessa – ks. taulukko, VEDEN KOVUUSTAULUKKO.
Suolamääärän merkkivalo vilkkuu.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
Huuhtelukirkasteen merkkivalo palaa tai vilkkuu.	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä. (Täytön jälkeen huuhtelukirkasteen merkkivalo voi jäädä palamaan lyhyeksi aikaa).	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta (lisätietoja – katso HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
Kalkinpoiston merkkivalo palaa tai vilkkuu; „DES“-hälytys näkyy.	Laitteen sisäkomponentteihin on kerääntymässä kalkkikerääntymiä.	Suorita laitteen kalkinpoisto välittömästi Itsepuhdistusohjelmalla ja yleisesti kaupan olevalla kalkinpoistotuotteella (ks. LISÄVALINNAT JA TOIMINNOT). Täytä suolasäiliö. Tarkasta veden kovuusasetus. Jos laitteelle ei suoriteta kalkinpoistoa, se lakkaa toimimasta.
Astianpesukone ei käynnisty tai ei vastaa ohjaustoimiin.  Näytössä näkyy: <b>F7 E3 tai F9 E1</b>	Laitetta ei ole kytketty kunnolla virtaan.	Laita pistoke pistorasiaan.
	Sähkökatko.	Turvallisuussystä astianpesukone ei käynnisty automaattisesti sähkön palattua. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Astianpesukoneen luukku ei ole kiinni. NaturalDry-tappia ei ole vedetty sisään.	Työnnä luukkua päättäväisesti kunnes kuulet sen napsahtavan.
	Jakso keskeytyy, jos luukku avataan yli 4 sekunniksi.	Paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku 4 sekunnin kuluessa.
	Käyttöpaneeli ei vastaa toimenpiteisiin tai sillä näkyy <b>F6 E1</b> .	Sammuta laite painamalla PÄÄLLÄ/POIS/NOLLAUS-painiketta, laita se uudelleen päälle noin minuutin kuluttua ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma ei ratkea, irrota laitteen kytkeentä 1 minuutin ajaksi ja kytke se sitten uudelleen.
Astianpesukone ei tyhjennä vettä. Näytössä näkyy: <b>F7 E3 tai F9 E1</b>	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. SUIHKUVARSIEN PUHDISTAMINEN ja KALKINPOISTO-OHJEET).
	Tyhjennysletku on mutkalla.	Tarkasta tyhjennysletku (ks. ASENNUSOHJEET).
	Tyhjennysputki viemäriin on tukossa.	Puhdista viemäriin johtava tyhjennysputki.
Astianpesukoneesta tulee liikaa ääntää.	Astiat kolisevat toisiaan vasten.	Aseta astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
	On muodostunut liikaa vahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN). Käynnistä nykyinen jakso uudelleen sammuttamalla astianpesukone ja käynnistämällä se sitten uudelleen; valitse sitten uusi ohjelma, paina KÄYNNISTYS/TAUKO ja sulje luukku 4 sekunnin sisällä. Älä lisää pesuainetta.
	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihtiryhmä (ks. PUHDISTUS JA HUOLTO).
	Astioita ei ole sijoitettu koneeseen oikein.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN).
Astiat eivät ole puhtaita.	Suihkuvarret eivät pääse pyörimään vapasti, sillä astiat estävät liikkettä.	Sijoita astiat koneeseen oikein (ks. KORIEN TÄYTTÄMINEN). Varmista, että yläkori on oikeassa asennossa ja säädä sitä (nostamalla) tarvittaessa.
	Pesujakso on liian hellävarainen.	Valitse sopiva pesujakso (ks. OHJELMATAULUKKO).
	On muodostunut liikaa vahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN).
	Huuhtelukirkastelokeron korkkia ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliön korkki on suljettu.
	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkerääntymistä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN).
	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö (ks. SUOLASÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
	Vesijohdossa ei ole vettä tai hana on suljettu.	Varmista, että vesijohdossa on vettä ja että vesihana on auki.
Astianpesukone ei ota vettä. Näytössä näkyy: <b>H2O ja Ø se</b> palaa; kuuluu äänimerkki.	Veden ottoletku on mutkalla.	Tarkasta ottoletku (ks. ASENNUS). Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.
	Vedenottoletkun suojaverkko on tukossa; se on puhdistettava.	Tarkasta veden ottoletkun suojuus ja puhdista se. Avaa astianpesukoneen luukku, paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta (käynnistys/tauko) ja sulje luukku uudelleen 4 sekunnin sisällä.

Astianpesukone päättää jakson ennenaikaisesti. Näytössä näkyy: <b>F8 E3</b>	Sihti on tukossa ruoan jätteistä tai kalkkipiiräentyministä.	Puhdista sihti ja suorita laitteen kalkinpoisto (ks. SIHTIRYHMÄN PUHDISTAMINEN ja KALKINPOISTO-OHJEET).
	Tyhjennysletku on liian alhaalla tai lappo viemäriin ei toimi oikein.	Tarkasta onko tyhjennysletkun pää sijoitettu oikealle korkeudelle (ks. ASENNUST). Tarkasta lappaus kodin viemäriin ja tarvittaessa asenna lappoon katkaisin/lappoventtiili.
	On muodostunut liikaa vaahtoa.	Pesuainetta ei ole annosteltu oikein tai se ei sovellu käytettäväksi astianpesukoneissa (ks. PESUAINELOKERON TÄYTTÄMINEN).
	Ilmaa vedensyötössä.	Tarkasta, onko vedentuloletkussa vuotoja tai pääseekö ilmaa sisään muista syistä.
Astiat eivät ole kuivuneet kunnolla.	Huuhtelukirkastetta ei ole tai sitä on annosteltu liian vähän.	Varmista, että huuhtelukirkastesäiliö on täytetty (ks. HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN). Monitoimitabletit yksinään eivät anna yhtä hyviä kuivaustuloksia kuin nestemäisen huuhtelukirkasteen käyttäminen.
	Astiat on poistettu luukun automaattisen aukeamisen jälkeen, mutta ennen jakson varsinainen loppumista.	Varmista, että jakso on päättynyt ennen kuin ryhdyt poistamaan astioita (ks. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖÖ). Parempia kuivaustuloksia varten astiat on suositeltavaa jättää astianpesukoneeseen sen luukun ollessa auki vielä 15 minuutiksi jakson loppumisen jälkeen.
	Astioita ei ole laitettu tarpeeksi pystyn.	Jos huomaat kuppien, mukien tai kulhojen sisään jäädvän vettä, yrityä asettaa astiat (etenkin yläkorissa) siten, että ne tulevat kaltevammin, jotta enemmän vettä pääsee valumaan pois ennen kuivausvaihetta.
	Valitussa ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta.	Tarkasta OHJELMATAULUKKO, kuuluuko valittuun ohjelmaan kuivausvaihe. Ohjelma, jossa ei ole kuivausvaihetta, ei anna haluttua kuivaustehoa, minkä vuoksi on suositeltavaa vaihtaa jaksoksi sellainen, johon kuuluu kuivausvaihe.
Lautasissa ja laseissa on sinisiä raitoja tai sinertävä sävy.	Astiat on valmistettu teflonista tai muovista.	Vesipisaroiden jäminen näiden materiaalien pinnalle on normaalista.
	Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa.	Laske annostelua.
Astioissa ja laseissa on kalkkikeräentyymiä tai niissä on valkeahko kalvo.	Suolasäiliö on tyhjä.	Täytä suolasäiliö mahdollisimman pian. Laitteen käyttäminen ilman suolaa saattaa vahingoittaa sen sisäkomponentteja.
	Veden kovuusasetus on liian alhainen.	Nosta asetus (ks. VEDEN KOVUUSTAULUKKO).
	Suolasäiliön korkkia ei ole suljettu oikein.	Tarkasta suolasäiliön korkki ja sulje se.
	Huuhtelukirkastesäiliö on tyhjä tai huuhtelukirkasteen annostelu on riittämätöntä.	Lisää säiliöön huuhtelukirkastetta ja tarkasta annostelun asetus (lisätietoja - ks. HUUHTELUKIRKASTESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN).
Astianpesukoneessa näkyy <b>F8 E5</b>	Venttiili on lukkiutunut tai viallinen.	Sulje vesihana, jos mahdollista. Älä katkaise virtaa. Ota yhteyttä huoltoon.
Pesuaineen vuotaminen.	Johtuu käytetystä nestemäisestä pesuaineesta ja voi lisääntyä, jos viiveoptio on aktivoitu.	Pienet vuodot eivät aiheuta koneen toimintahäiriöitä, ja ne voidaan välittää vaihtamalla nestemäisen pesuaineen tyyppiä tai käytämällä tabletteja.

**Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Käytämällä tuotteessasi olevaa QR-koodia.
- Käymällä verkkosivustolla [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) ja [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnän QR-koodia käytäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTÁ! Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.  
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

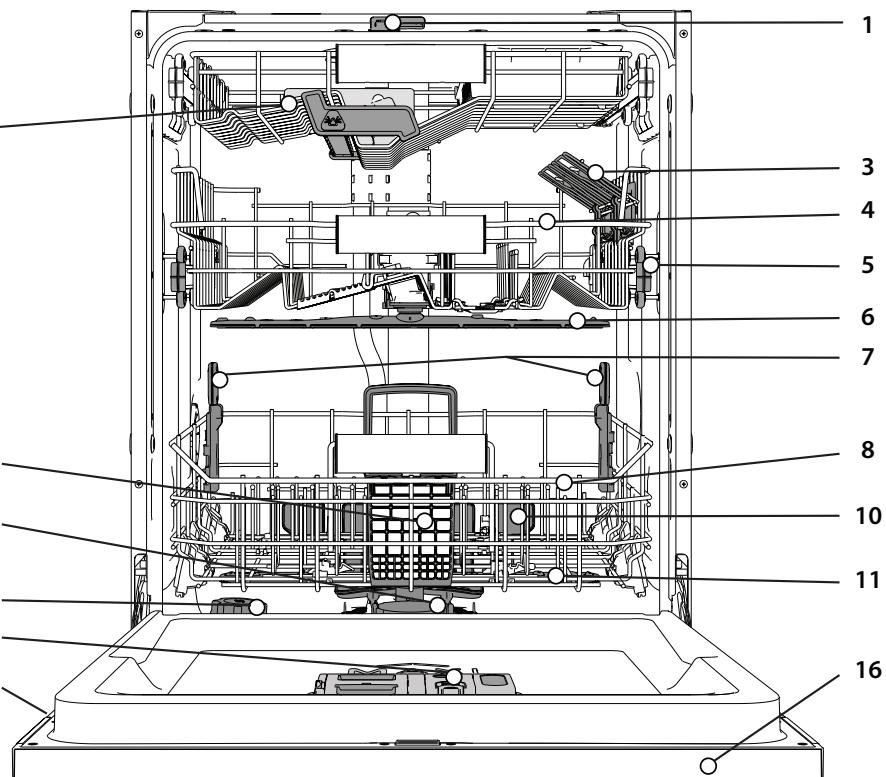
**A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT**



A mosogatógép kezelőlapja a BE/KI gomb megnyomására aktiválódik.  
Az energiatakarékkosság érdekében a kezelőlap 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha semmilyen programot nem indítottak el.

## A TERMÉK BEMUTATÁSA

### KÉSZÜLKÉ



1. NaturalDry
2. Legmagasabb szint
3. Lehajtható polcok
4. Felső kosár
5. Felső kosár magasságbeállítója
6. Felső permetezőkar
7. Power Clean® támogatás
8. Alsó kosár
9. Evőeszközökösár
10. Power Clean®
11. Alsó permetezőkar
12. Szűrőegység
13. Sótartály
14. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
15. Adattábla
16. Kezelőpanel

### KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **ELŐZŐ** program gomb
3. **KÖVETKEZŐ** program gomb
4. **KEDVENC** program gomb és jelzőfény
5. **Sótartály** üres jelzőfény
6. **Öblítőszertartály** üres jelzőfény
7. **VÍZKÖMENTESÍTÉS** jelzőfény
8. **Elzárt vízcsap** jelzőfény
9. **Kijelző**
10. **Programszám és hátralevő idő** jelzőfény
11. **Power Clean®** opciógomb és jelzőfény
12. **Fél töltet opciógomb** és jelzőfény/**Beállítások** - 3 másodperces lenyomás
13. **Extra Száraz opciógomb** és jelzőfény
14. **Késleltetés opciógomb** és jelzőfény
15. **INDITÁS/Szünet gomb** és jelzőfény

## ELSŐ HASZNÁLAT

### TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

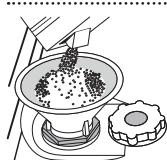
Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

### BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

- Kapcsolja be a készüléket a BE-KI ⏪ gombbal.
- Tartsa lenyomva a Beállítások ⏪ (Fél töltet ⏪) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „SET” üzenet.
- Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („P” betű).
- Nyomja meg a ELŐZŐ </KÖVETKEZŐ> gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végigörgetéséhez, majd nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet ⏪ gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
- Nyomja meg a ELŐZŐ </KÖVETKEZŐ> gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet ⏪ gombot az új érték mentéséhez vagy a fómenübe történő visszatéréshez.
- További beállítások módosításához ismételje meg a 4. és az 5. lépést.
- Nyomja meg az BE-KI ⏪ gombot, vagy várjon 30 másodperct a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – félkörér)*
C	Ciklusszámláló - A mosogatógép által végrehajtott mosogatási ciklusok száma.	Pl. 25 ciklus: 25; Pl. 13.947 ciklus: 13_947 (3 görgetés)
V	Vízkeménység szintje (lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA” és „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”)	1   2   3   4   5
O	Öblítő szintje (lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA”)	0   1   2   3   4   5
D	NaturalDry (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”) „1” = Be, „0” = Ki	1   0
L	Padlófény (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”) „1” = Be, „0” = Ki	1   0
H	Hang „1” = Be, „0” = Ki	1   0
I	Gyári beállítások - Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-

\* Az alapértelmezett érték nem vonatkozik a ciklusszámlálóra.



### A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKÖ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a sótartály soha ne legyen üres.

- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.
- Ha a SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény ⏪ világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.
- Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
- Helyezze be a tölcserét (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.

### 3. Csak a legső használatkor: töltse fel vízzel a sótartály!

- Vegye ki a tölcserét, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

**Ha esédes a só hozzáadása, mindenkorban el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrozió elkerülése érdekében.**  
A kiömlő sós oldat vagy sószemcsék jelentős korroziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják a rozsdamentes acél alkatrészeket.  
Ilyen esetben vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.  
Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.  
**Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.**

### A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyen elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél. A gyári beállítás a közepes „3” vízkeménység. Lásd „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”.

Vízkeménységi Táblázat			
Szint	°dH Német rendszer	°fH Francia rendszer	°Clark Angol rendszer
1 (Lágy)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Közepes)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Átlagos)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Kemény)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Nagyon kemény)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat. Kizárolag mosogatógépekhez készült sót használjon.

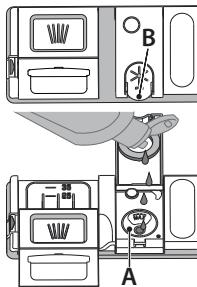
Miután sót öntött a készülékebe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE” jelzőfény kialszik. Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

### VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszalon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva. A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürítés esetén fel kell tölteni. A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás 4-6 Eco ciklusokkal történik meg 3-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerációs folyamat a ciklus elején további friss víz hozzáadásával történik.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel..



### AZ ÖBLITŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszereket A akkor kell feltölteni, ha az ÖBLITŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény ⏪ világít a kezelőpanelen.

- Nyissa ki az adagolót B úgy, hogy a fedelen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
- Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
- Csukja vissza a fedeleit: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik. SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatóterbe.

### AZ ÖBLITŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem eléggedett a száritási eredményt, módosítsa a használt öblítőszert mennyiségét.

Ha az öblítőszert szintjét 0-ra állítja, a készülék nem adagol öblítőszert. Az ÖBLITŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszerek.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb 6 szint állítható be.

- Ha kékcsík jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

### A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Kizárolag mosogatógépekhez készült mosogatószer használjon.

NE használjon folyékony mosogatószeret.

Ha túl sok mosogatószer használ, a ciklus lejártakor hab maradhat a gépen.

Ha nem mosogatógéphez való mosogatószer használ, az meghibásodást okozhat, és súlyosan károsíthatja a készüléket.

A legjobb mosogatási és száritási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószeret, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószeret használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredménytől is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószer használ-e.

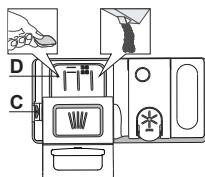
A javasolt mennyiségnek több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg. Normál szennyezettségi edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószeret, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatóterbe. Ha tabletta használ, egyetlen tabletta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel előblitették azokat, használjon kevesebbet (de min. 25 g/ml) mosogatószeret, azaz például ne tegyen a mosogatóterbe mosogatóport vagy -gélét.

A jó mosogatási eredmény érdekében kövesse a mosogatószer dobozán található utasításokat is.

Ha kérdése van, forduljon a mosogatószer gyártójához.



**A mosogatószer-adagoló nyitásához használja az C eszközt. A mosogatószer kizárolag a száraz D adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószeret közvetlenül a mosogatóterbe helyezze.**

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiséget meghatározását az eddigi információk alapján végezte. A mosogatószer-adagoló **D** belséjében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiséget meghatározásban.

2. Törölje le a kiömlött mosogatószt az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedeleket kattanásig.

3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

**A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.**

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

### 1. ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.

### 2. KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET

Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az **BE/KI** gombot.

### 3. A KOSARAK MEGTÖLTÉSE (lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).

### 4. A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

### 5. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA

Válassza ki az edények típusának és szennyezettségi fokának legmegfelelőbb programot. (lásd PROGRAMOK ISMERTETÉSE) az ahhoz tartozó **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombbal. Válassza ki a kívánt opciókat (lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK). Nem minden opció kompatibilis minden programmal.

### 6. INDÍTÁS

Indítsa el a mosogatási programot: ehhez nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot (a LED világít), és 4 mp-en belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egy sípolás hallatszik. Ha az ajtót nem csukja be 4 másodpercen belül, riasztás hallható. Ilyen esetben nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, majd csukja vissza az ajtót 4 mp-en belül.

### 7. A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE

A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END (VÉGE)** üzenet jelenik meg. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket az **BE/KI** gombbal.

Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

**Az energiafogyasztás csökkenése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítétek azokat, használjon kevesebb mosogatószt.**

### FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE/KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. A **Kijelzőn „001” érték látható**. Csupa be az ajtót, és várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja vissza a készüléket az **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

### TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhasson ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat! Forró góz!**), majd helyezze be az edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót: a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

### VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. **AMENNYIBEN MEGNYOMJA A INDÍTÁS/Szünet** gombot és 4 mp-en belül becsukja az ajtót, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

## TANÁCSOK ÉS TIPPEK

### TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el

könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhol elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

**Vigyázat!** A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyatokat az evőeszközökbe helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

### GÉPBEN NEM MOSOGATHATÓ EDÉNEYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőszírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakultat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

### A POHARAK ÉS AZ EDÉNEYEK KÁROSODÁSA

- A készülékebe kizárolag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószeret használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonNAL vegye ki a mosogatógépből.

### A POHARAK ÉS AZ EDÉNEYEK KÁROSODÁSA

• Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, az edények **mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT** és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.

• A mosogatógép hatékonyanak maximalizálásához javasolt a **mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani**. Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a **KOSARAK MEGRAKODÁSA** című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkenheti a mosogatási és száritási teljesítményt.

• Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

### HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teaškanál mosogatószt, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

### FAGYTURÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell erezte**. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósával:** így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmenyek között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

## PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis NaturalDry <sup>®</sup>	Választható beállítások <sup>**) </sup>	A mosogatási program időtartama (óra:perc) <sup>***</sup>	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
P1 ECO	<b>Öko</b> 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓	4:40	9,9	0,55
P2 A	<b>Auto Intenzív</b> 65° - Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.	✓	✓	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 AC	<b>Auto Vegyes</b> 55° - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.	✓	✓	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 EL	<b>Auto Gyors</b> 50° - Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.	✓	✓	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5 L	<b>Gyors</b> 45° - Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakasz.	-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6 G	<b>Üveg</b> 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.	✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7 S	<b>Halk</b> 55° - Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Az optimális teljesítmény garantált.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 CL	<b>Fertőtlenítő</b> 65° - Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz.	✓	-	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9 C	<b>Előmosogatás</b> - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10 F	<b>Öntisztítás</b> 65° - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószert.	-	-	1:15	12,7	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgálati laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre:

dw\_test\_support@europeanappliances.com

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\*) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez a szárítás hatékonyisége növelését szolgálja. A mosogatógép kiürítésével várjon, amíg az idő eléri a 00:00 órát.

\*\*) Nem minden opció használható egyszerre.

\*\*\*) Az energiatakarékos programról eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 percssel is növelheti a program hosszát.

## OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

**Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) (lásd KEZELŐPANEL).** Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.

**POWER CLEAN<sup>®</sup>** - Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean<sup>®</sup> betöltése részét).

**1/2 FÉL TÖLTET** - Ha nincs sok mosogatival, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót.

**Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.**

**3/3+ EXTRA SZÁRÁZ** - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonyisége. Az EXTRA SZÁRÁZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

**KÉSLELTETÉS** - A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtarthamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.

2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezdi a visszaszámítást.

3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

**KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.**

**L : :** **ÉRZÉKELÉS** - Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az Öko kivételével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

**Ø A VÍZCSAP ZÁRVA VAN** - A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

**♥ KEDVENC PROGRAM** - A kedvenc program menthető és egyszerűen elérhető. Keresse meg a programot a ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ gombbal, majd 3 másodpercig tartsa nyomva a KEDVENC PROGRAM gombot.

**PADLÓFÉNY** - A padlóra vetített LED-fény jelzi, hogy a mosogatógép működik. Egy program végén a fény kialszik. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” ki lehet kapcsolni.

**NaturalDry** - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan ki nyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket. A góz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelte, külön erre a célra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépései az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja. Ez a funkció alapértelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” ki lehet kapcsolni.

**VÍZKÖMENTESÍTÉS – Riasztás** – A készülék belső alkatrészein vízkő-lerakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a sótartályban van-e só (lásd ELSŐ HASZNÁLAT), majd használja a vízkőoldó termékét (a WPro márka javasolt) **Öntisztítás programmal**. Sikeres vízkőmentesítés után az ikon eltűnik.

Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökken-ni fog. A kijelzőn villogni kezd a **Vízkőmentesítés** figyelmeztetés, és meg-jelenik a «**dES**» riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkőmentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a «**dES**» riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sé-rülésének megelőzése érdekében, és csak az **Öntisztítás program lesz használható**. A teljes vízkőmentesítés végrehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiséggű vízkő rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkőmentesítést kétszer kell végrehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

**CIKLUSSZÁMLÁLÓ** – Ez a funkció a mosogatógép által végrehajtott ciklusok számát mutatja.

0 és 999 közötti ciklusok száma esetén egy fix szám jelenik meg.

**Példa 25 ciklusra.**

Ha a ciklusszám nagyobb, mint 1000, a kijelzőn a szám görgetése történik. Az „\_” jelentése „”, mint például: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (a számnál 3 görgetés).

**Példa 13.947 ciklusra:**

A ciklus megjelenítését követően a kijelzőn az „\_” látható.

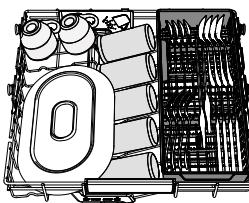
**MEGJEGYZÉS:** A mosogatógép már körülbelül 30 mosási ciklust hajthatott végre. Ennek oka a gyártás során elvégzett kiterjesztett minőségi folyamat. Ez garantálja a még jobb termékminőséget.

## A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 15 standard étkészlet

### LEGMAGASABB SZINT

A legmagasabb szint kifejezetten tálak, bögrék, de akár olyan nagyobb tányérok és evőeszközök tisztítására szolgáló mosogatási zóna, amelyeket normál esetben az alsó szintre helyezünk, de így plusz hely biztosítható a többi mosogatnivalónak.

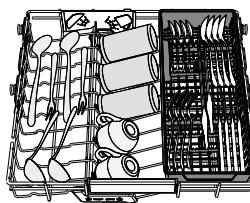


A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

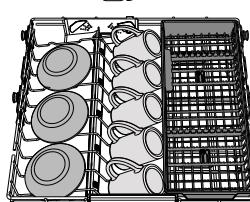
**A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat minden az alsó kosár elejére helyezze.**

### FELSŐ KOSÁR

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástákok. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészearrakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.



(példa a megtöltött felső kosárra)



### A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásdaz ábrát). Magasabba állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat **A**, és tolja lefelé a kosarat.

**Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.**

**A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.**



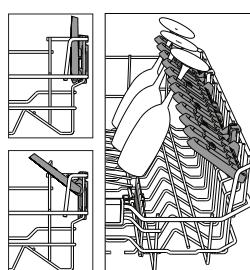
### ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.

A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.

Készüléktípusról függően:

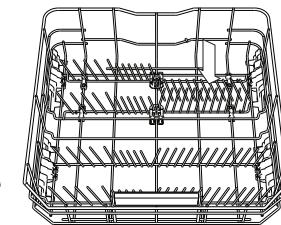
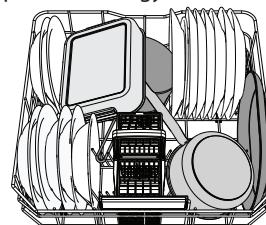
- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



### ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástákok, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélérre helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



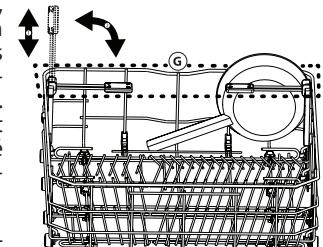
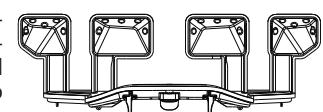
(példa a megtöltött alsó kosárra)

### POWER CLEAN®

A Power Clean® során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és teplák függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg. Helyezze be a géphez a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN®** opciót.

A Power Clean® funkció használata:

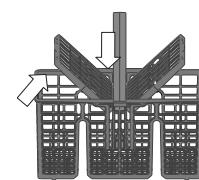
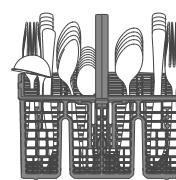
1. Készítse elő a Power Clean® területet (**G**): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljön. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.



### EVŐESZKÖZKOSÁR

A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Az evőeszközök kizárolag az alsó kosár előlő részére helyezhetők.

**A késeket és egyéb éles eszközöket hegükkel lefelé rakja az evőeszközkosárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.**



## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

**FIGYELEM!** Tisztítás és karbantartás előtt minden húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból. Ne használjon gyúlékony tisztítószereket.



### A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

A készülék belsőjében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le. A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló ronggyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

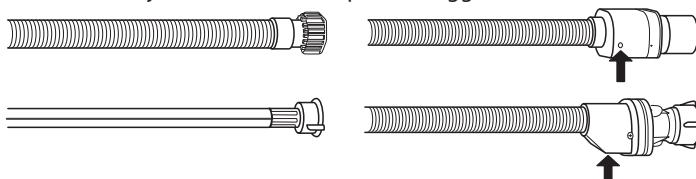
### A KELLEMETLEN SZAGOK MEGETŐZÉSE

Mindig hagyja féligr nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a pároképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépen.

Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószár-adagoló tömítését egy nedves szívaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

### A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szívárog, és ki kell cserélni.

Vízzáró tömlök esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyílat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlöt cserélni kell. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

### A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víz tömlök újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az öntézékedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

### A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

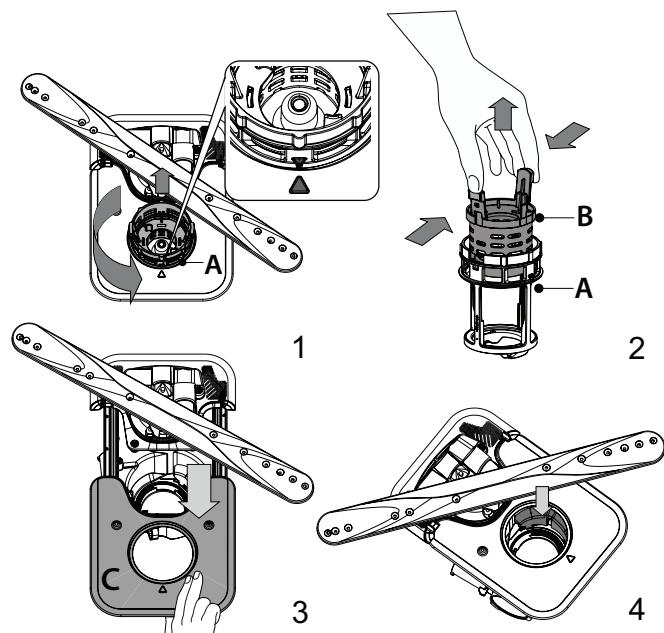
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, záros működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.

A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet.

### A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

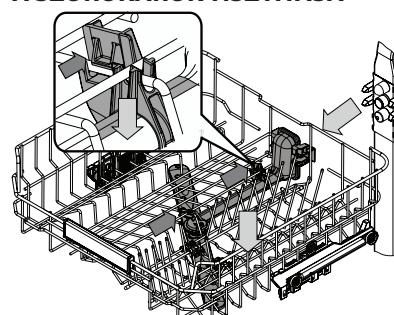
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra). **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldal-só fülekét (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** (3. ábra).
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcs-magot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL AZT**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) (4. ábra)!



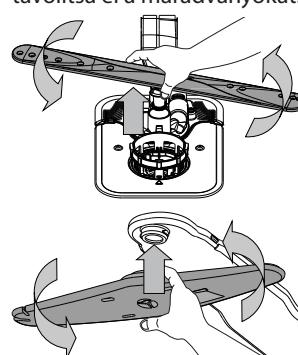
A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

### A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével. A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.

A felső szint (legmagasabb szint) rögzített tömlővel rendelkezik, melyben a fúvókák felfelé néznek. Tisztításához húzza ki a szintet, és egy cipesszel távolítsa el a maradványokat.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellenétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

A mennyezeti permetező kar felfelé nyomva és az óramutató járásával ellenétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

**HIBAELHÁRÍTÁS**

**Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjön kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.**

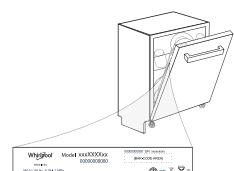
HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltsen fel a tartályt sóval (további információ: lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT).
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltsen fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltsen fel a tartályt öblítőszerrrel (további információ: - lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
A vízkőmentesítésre figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog; a „dES” figyelmeztetés látható a kijelzőn.	A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.	Azonnal vízkőmentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkőmentesítő szerrrel (lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK). Töltsen fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkőmentesítést, a készülék le fog állni.
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra. A kijelzőn látható érték: <b>F7 E3 vagy F9 E1</b>	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. Nincs bepattintva az NaturalDry fül.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az <b>F6 E1</b> érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Újraindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszi le a vizet. A kijelzőn látható érték: <b>F7 E3 vagy F9 E1</b>	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlőt (lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ).
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépen (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne tölsön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet (lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS).
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket (lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE). Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot (lásd PROGRAMTÁBLÁZAT).
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépen (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszér rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszér-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA).
	A sótartály üres.	Töltsen fel a tartályt (lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE).
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító <b>H2O Ø</b> ; hang-jelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt (lásd BESZERELÉS). Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.

A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: <b>F8 E3</b>	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKÖMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd BESZERELÉS). Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószer, vagy az nem használható mosogatóépben (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlöt és a tömítéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszter.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszter-adagoló (lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). A többfunkciós tableták önmagukban nem biztosítanak olyan jó száritási eredményt, mint a folyékony öblítőszter.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program (lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT). A még jobb száritási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a száritás előtt.
	A kiválasztott programban nincs száritási szakasz.	Ellenőrizze a PROGRAMTÁBLÁZATBAN, hogy a választott program tartalmaz-e száritási szakasz. Előfordulhat, hogy a száritási szakasz nélküli programok nem a kívánt száritási eredményt nyújtják, ezért javasolt száritási szakasszal rendelkező programot választani.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízmennyisége.	Állítsan be magasabb szintet (lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT).
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárvva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Tölts fel a tartályt öblítőszerrrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).
A mosogatógép kijelzőjén az <b>F8 E5</b> érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószerrel függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tableták használatával.

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:**

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com](https://docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com) weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgállathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.**  
Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le Istruzioni di sicurezza e di installazione.**  
Dopo l'installazione, ricordarsi di rimuovere tutte le parti di protezione per il trasporto dalla lavastoviglie.

**SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE**

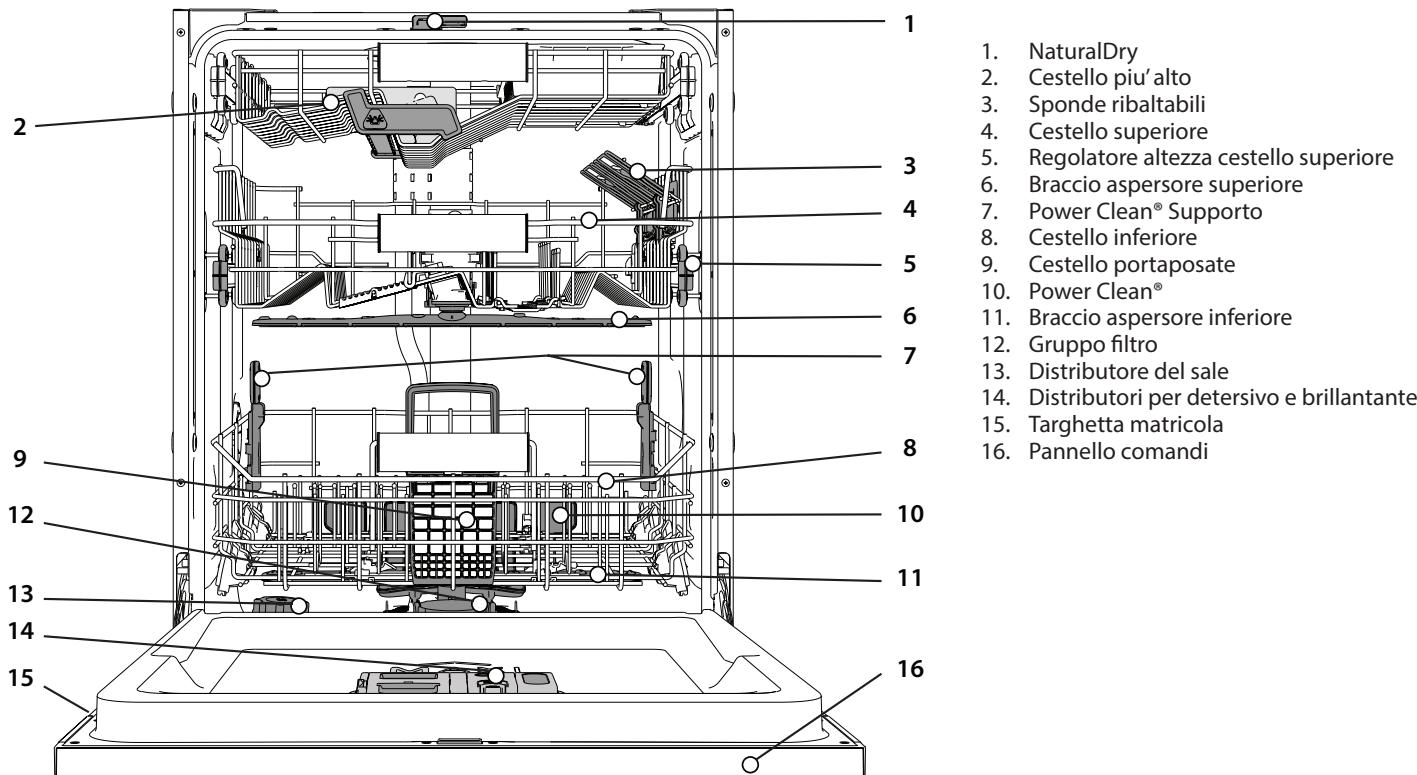


**Il pannello comandi di questa lavastoviglie si attiva premendo il tasto di accensione/spegnimento.**

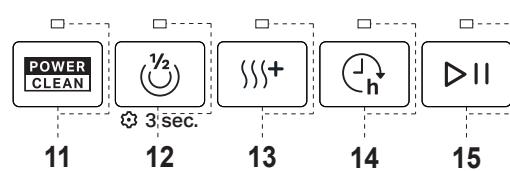
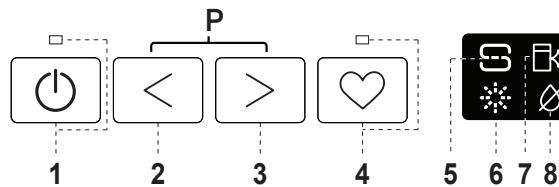
**Per risparmiare energia il pannello comandi si disattiva automaticamente dopo 10 minuti se non è stato avviato nessun ciclo.**

## DESCRIZIONE PRODOTTO

### APPARECCHIO



### PANNELLO DI CONTROLLO



1. Tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino con relativa spia
2. Tasto programma PRECEDENTE
3. Tasto programma SUCCESSIVO
4. Tasto programma PREFERITO con relativa spia
5. Spia serbatoio Sale vuoto
6. Spia serbatoio Brillantante Vuoto
7. Spia DECALCIFICAZIONE
8. Spia Rubinetto Acqua Chiuso

9. Display
10. Numero di programma e indicatore di durata residua
11. Tasto opzione Power Clean® con relativa spia
12. Tasto opzione di Mezzo Carico con relativa spia / Impostazioni - pressione di 3 sec.
13. Tasto opzione Extra Asciutto con relativa spia
14. Tasto opzione Avvio Ritardato con relativa spia
15. Tasto AVVIO/Pausa con relativa spia

## PRIMO UTILIZZO

### SUGGERIMENTO PER IL PRIMO UTILIZZO

Dopo aver completato l'installazione, togliere i fermi dai cestelli e gli elementi elastici di ritegno dal cestello superiore.

### MENU IMPOSTAZIONI

- Azionare l'apparecchio premendo il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
- Tenere premuto il tasto **Impostazioni** (Mezzo Carico ) per 3 secondi, finché non si udirà un bip e il display visualizzerà "SEt" (Impostato).
- Dopo un secondo, verrà visualizzata la prima impostazione disponibile (lettera "").
- Premere **PRECEDENTE </> SUCCESSIVO** per scorrere in avanti e indietro l'elenco delle impostazioni disponibili (vedere la tabella sottostante), quindi premere **AVVIO/Pausa** per visualizzare e modificare il valore dell'impostazione attualmente selezionata.
- Premere **PRECEDENTE </> SUCCESSIVO** per modificare in avanti o indietro il valore, quindi premere **AVVIO/Pausa** per salvare il nuovo valore o tornare al menu principale.
- Per modificare un'altra impostazione, ripetere i punti 4 e 5.
- Premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** o attendere 30 secondi per uscire dal menu.

LETTERA	IMPOSTAZIONE	VALORI (Predefinito - in grassetto)*
	<b>Contatore di cicli</b> - Numero di cicli di lavaggio effettuati dalla lavastoviglie.	Es. 25 cicli: 25; Es. 13.947 cicli: <b>13.947</b> (scorrere per 3 volte)
	<b>Grado di durezza dell'acqua</b> (vedere "IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA" e "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA")	1   2   <b>3</b>   4   5
	<b>Livello del brillantante</b> (vedere "REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
	<b>NaturalDry</b> (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	<b>1</b>   0
	<b>Luce sul pavimento</b> (vedere "OPZIONI E FUNZIONI") "1" = Accese, "0" = Spente	<b>1</b>   0
	<b>Segnale acustico</b> "1" = Accese, "0" = Spente	<b>1</b>   0
	<b>Impostazioni di fabbrica</b> - Premere <b>AVVIO/Pausa</b> per ripristinare i valori di fabbrica di tutte le impostazioni incluse nel menu delle impostazioni.	-

\* Il valore predefinito non si applica al contatore di cicli.



### RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

Il serbatoio del sale si trova nella parte inferiore della lavastoviglie (sotto il cestello inferiore sul lato sinistro).

- E' indispensabile che **il serbatoio del sale non sia mai vuoto**.

- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il sale deve essere inserito quando la spia RIEMPIMENTO SALE sul pannello comandi è accesa.

1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).

2. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 0,5 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

### 3. Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'area circostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detergente all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

**Ogni volta che occorre aggiungere sale, la procedura deve essere necessariamente eseguita prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.**

Le fuoriuscite di soluzione salina o di grani di sale possono causare corrosione e danneggiare irreparabilmente i componenti in acciaio inox. Eventuali danni risultanti non saranno coperti da garanzia.

La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.

L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detergente per lavastoviglie.

### IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. L'impostazione di fabbrica è "3". Vedere "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA".

Tabella della durezza dell'acqua

Livello	°dH Gradi tedeschi	°fH Gradi francesi	°Clark Gradi inglesi
1 (Dolce)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Moderatamente dolce)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Medio)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Molto dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione "MENU IMPOSTAZIONI".

**Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie.**

Dopo aver versato il sale all'interno della macchina, la spia riempimento SALE si spegne.

**La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.**

**L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detergente per lavastoviglie.**

### SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.** La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello 3, la rigenerazione avviene ogni 4-6 cicli Eco. Il processo di rigenerazione avviene all'inizio del ciclo con acqua fresca aggiuntiva.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

### RIEMPIIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante A deve essere riempito ogni volta che a spia dell'indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE sul pannello comandi è illuminata.

1. Aprire il distributore B esercitando opportuna pressione e quindi sollevando la linguetta posta sul coperchio.

2. Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifichi, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.

3. Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**

### REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione "MENU IMPOSTAZIONI".

Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO, il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia BRILLANTANTE INSUFFICIENTE non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo 6 livelli.

- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (0-3).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (4-5).

### RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

**Utilizzare soltanto detersivo di tipo specifico per lavastoviglie. NON UTILIZZARE un detersivo liquido.**

L'utilizzo di dosi eccessive di detersivo può causare residui di schiuma all'interno della macchina al termine di ogni ciclo di lavaggio.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

Per ottenere i migliori risultati nel lavaggio come nell'asciugatura dei piatti, è necessario l'utilizzo combinato di detersivo, brillantante e sale. Si raccomanda l'utilizzo di detersivi privi di fosfati o di cloro, poiché tali sostanze sono dannose per l'ambiente.

Un buon lavaggio dipende anche dalla corretta dose di detersivo da utilizzare. Una dose eccessiva non comporta un lavaggio più efficace ma aumenta il livello di inquinamento presente nell'ambiente.

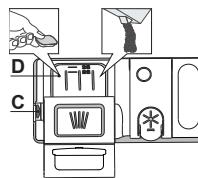
**È possibile regolare la dosa corretta in base alla qualità di sporcizia da eliminare.**

Per stoviglie mediamente sporche, utilizzare una dose di circa 35g (detersivo in polvere) o 35ml (detersivo liquido) e aggiungere un cucchiaio di detersivo direttamente nella vaschetta. Se si utilizzano le pastiglie, una di esse corrisponde alla dose sufficiente.

Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare (dose minima: 25 g/ml), es. tralasciare l'aggiunta di detersivo in polvere/liquido direttamente nella vaschetta.

Per un buon lavaggio seguire altresì le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.

Per ulteriori domande rivolgersi al produttore del detersivo.



**Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura C. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore D asciutta. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.**

1. Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. La vaschetta D contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.

2. Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi del distributore e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.
3. Chiudere il coperchio del distributore sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

## USO QUOTIDIANO

### 1. VERIFICA DEL COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA

Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

### 2. AZIONAMENTO DELLA LAVASTOVIGLIE

Aprire la porta e premere il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.

### 3. CARICAMENTO DEI CESTELLI (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).

### 4. RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

### 5. SELEZIONARE IL PROGRAMMA E ADATTARE IL CICLO SECONDO NECESSITÀ

Selezionare il programma più appropriato in base al tipo di stoviglie e al loro livello di sporco (vedere DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI) premendo il pulsante PRECEDENTE/SUCCESSIONE selezionato.

Selezionare le opzioni richieste (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Non tutte le opzioni sono compatibili con tutti i programmi.

### 6. AVVIO

Avviare il ciclo di lavaggio premendo il pulsante AVVIO/Pausa (il led è acceso) e chiudendo la porta entro 4 secondi. Quando il programma si avvia, verrà emesso un singolo segnale acustico. Se la porta non viene chiusa entro 4 secondi viene emesso un suono di allarme. In questo caso, aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e riaprire la porta entro 4 sec.

### 7. FINE DEL CICLO DI LAVAGGIO

La fine del ciclo di lavaggio è indicata da un suono e il display visualizza END (FINE). Aprire la porta e spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO. Per evitare bruciature, prima di togliere le stoviglie attendere pochi minuti. Scaricare i cestelli, iniziando da quello inferiore.

## AVVISI E CONSIGLI

### CONSIGLI

Prima di caricare i cestelli, eliminare tutti i residui di cibo dalle stoviglie e vuotare i bicchieri. **Non occorre il risciacquo sotto acqua corrente prima del caricamento.**

Sistemare le stoviglie in modo che rimangano in sede e non si possano ribaltare; e sistemare le vaschette con le aperture rivolte verso il basso e le parti concave/complesse disposte obliquamente, per consentire all'acqua di lavaggio di raggiungere ogni superficie e scorrevoli liberamente.

**Avvertenza:** coperchi, maniglie, vassoi e padelle non devono ostacolare la rotazione degli aspersori.

Riporre tutti gli oggetti di piccole dimensioni nel cestello portaposate.

Quando molto sporche, riporre piatti e pentole nel cestello inferiore poiché nel relativo settore gli aspersori svolgono un'azione più intensa e consentono migliori prestazioni nel lavaggio.

Una volta completata la procedura di carico, accertarsi che gli aspersori possano ruotare liberamente.

### STOVIGLIE DI TIPO NON ADATTO

- Stoviglie e posate in legno.
- Bicchieri decorati, pezzi di artigianato e piatti antichi. Le decorazioni non sono sufficientemente resistenti.
- Componenti in materiali sintetici che non resistono alle temperature elevate.
- Stoviglie in rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Durante la fase di lavaggio i colori delle decorazioni di bicchieri e pezzi in alluminio/argento possono sbiadire. Alcuni tipi di bicchieri (es. i bicchieri in cristallo) possono divenire opachi anche soltanto dopo un certo numero di lavaggi.

### DANNEGGIAMENTO DI BICCHIERI E STOVIGLIE

- Utilizzare soltanto bicchieri e porcellane garantite dal produttore per il lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato e adatto al tipo di stoviglie in questione.
- Togliere i bicchieri e gli altri elementi dalla lavastoviglie non appena sia terminato il ciclo di lavaggio.

La macchina si disattiva automaticamente nel corso di determinati periodi di inattività prolungata, al fine di ridurre al minimo il consumo di elettricità. Se le stoviglie sono soltanto leggermente sporche oppure sono state risciacquate prima di essere poste nella lavastoviglie, ridurre in proporzione la dose di detersivo da utilizzare.

### MODIFICA DI UN PROGRAMMA IN ESECUZIONE

Se è stato selezionato un programma sbagliato, è possibile cambiarlo, a condizione che sia appena iniziato. RESET della macchina: tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO per più di 3 secondi, e la macchina si spegnerà. Il pannello di controllo mostrerà "0:01". Chiudere la porta e attendere il termine del ciclo di scarico (circa 1 minuto). Aprire la porta e riaccendere la macchina usando il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio e le opzioni desiderate. Avviare il ciclo premendo il pulsante AVVIO/Pausa e chiudendo la porta entro 4 secondi.

### AGGIUNTA DI STOVIGLIE EXTRA

Senza spegnere la macchina, aprire prima leggermente la porta per evitare che l'acqua fuoriesca (il led AVVIO/Pausa inizia a lampeggiare) (Attenzione! Vapore caldo!) e mettere le stoviglie nella lavastoviglie. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

### INTERRUZIONI ACCIDENTALI

Se la porta viene aperta durante il ciclo di lavaggio, o se si verifica un'interruzione di corrente, il ciclo si interrompe. SOLO SE SI PREME il pulsante AVVIO/Pausa e si chiude la porta entro 4 secondi, il ciclo riprenderà dal punto in cui è stato interrotto.

### IGIENIZZANTE

Per evitare la formazione di cattivi odori e sedimenti vari all'interno della lavastoviglie **avviare un programma che preveda temperature elevate almeno una volta al mese**. Per eseguire la pulizia dell'apparecchio utilizzare un cucchiaio di detersivo e avviare il ciclo in assenza di carico.

### RESISTENZA AL GELO

Se l'apparecchio è collocato in un locale esposto al pericolo di gelo, **occorre svuotarlo completamente**. Chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare i tubi di alimentazione e di scarico, quindi far defluire l'acqua. **Assicurarsi che l'addolcitore d'acqua sia pieno di sale di rigenerazione disciolto nel relativo contenitore**, per proteggere l'apparecchio da temperature fino a -20°C.

Se l'apparecchio è stato immagazzinato in condizioni di gelo, deve rimanere a una temperatura ambiente di min. 5°C per almeno 24 ore prima del primo funzionamento.

### CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Se la lavastoviglie viene usata secondo le istruzioni del produttore, il lavaggio delle stoviglie a macchina comporta normalmente un MINORE CONSUMO DI ENERGIA e acqua rispetto al lavaggio a mano.
- Per ottimizzare l'efficienza della lavastoviglie si raccomanda di **avviare il ciclo di lavaggio con l'apparecchio a pieno carico**. Caricando la lavastoviglie fino alla capacità indicata dal produttore si contribuirà a ridurre i consumi d'acqua e di energia. Per informazioni sul caricamento corretto delle stoviglie, leggere la sezione CARICAMENTO DEI CESTELLI. In caso di carico parziale, si raccomanda di usare le apposite opzioni di lavaggio, se disponibili (Mezzo carico/ Zone Wash/ Multizona), caricando solo i cestelli selezionati. Un caricamento non corretto o eccessivo della lavastoviglie può aumentare il consumo di risorse (acqua, energia e tempo, oltre a una maggiore rumorosità) e ridurre le prestazioni di lavaggio e asciugatura.
- Il pre-risciacquo delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e non è consigliato.

## TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura NaturalDry <sup>*)</sup>	Opzioni disponibili **)	Durata programma di lavaggio (h:min)***)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)	
P1	<b>Eco</b> 50° - Il programma è indicato per le stoviglie mediamente sporiose; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓    +	4:40	9,9	0,55	
P2	<b>Auto Intensivo</b> 65° - Il programma automatico per piatti e pentole molto sporiose.	✓	✓    +	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70	
P3	<b>Auto Misti</b> 55° - Il programma automatico per piatti normalmente sporiose e con residui secchi di cibo.	✓	✓    +	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20	
P4	<b>Auto Rapido</b> 50° - Il programma automatico per piatti normalmente e leggermente sporiose. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.	✓	✓    +	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10	
P5	<b>Rapido</b> 45° - Il programma è consigliato per una quantità limitata di piatti poco sporiose e senza residui secchi di cibo. Non include la fase di asciugatura.	-	✓   +	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65	
P6	<b>Cristalli</b> 45° - Il programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.	✓	✓   +	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20	
P7	<b>Silenzioso</b> 55° - Adatto al funzionamento nelle ore notturne. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.	✓	✓  +	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15	
P8	<b>Antibatterico</b> 65° - Sporio normale e molto sporiose, con azione antibatterica supplementare. Ciclo utilizzabile per la manutenzione della lavastoviglie.	✓	-    +	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80	
P9	<b>Prelavaggio</b> - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-	✓	0:12	4,5	0,10	
P10	<b>Autopulente</b> 65° - Il programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detergente specifico per la manutenzione della lavastoviglie.	-	-		1:15	12,7	1,10

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN. farne richiesta all'indirizzo: dw\_test\_support@europeanappliances.com Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

\*) La porta viene aperta prima che il programma sia terminato. Questo per migliorare l'efficienza dell'asciugatura. Attendere che l'ora raggiunga le 00:00 per svuotare la lavastoviglie.

\*\*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

\*\*\*) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detergente utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento. La selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

## OPZIONI E FUNZIONI

Le OPZIONI possono essere selezionate/deselezionate, dopo aver scelto il programma, direttamente premendo il pulsante corrispondente (se disponibile - l'indicatore si accende) (vedere PANNELLO DI CONTROLLO). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata. Un'opzione può modificare il tempo o il consumo di acqua o di energia per il programma.

**POWER CLEAN**® - Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole (fare riferimento alla sezione di caricamento di Power Clean®).

**MEZZO CARICO** - Se le stoviglie da lavare non sono numerose, la funzione di mezzo carico MEZZO CARICO serve a risparmiare acqua, elettricità o tempo, a seconda del programma selezionato.

**Ricordare di ridurre la dose di detergivo.**

**EXTRA ASCIUTTO** - La temperatura più elevata durante il risciacquo finale e la fase di asciugatura prolungata consentono di migliorare l'asciugatura. L'opzione EXTRA ASCIUTTO comporta una maggior durata del ciclo di lavaggio.

**AVVIO RITARDATO** - L'avvio del programma può essere ritardato per un periodo di tempo compreso tra 30 minuti e 24 ore.

1. Selezionare il programma richiesto e qualsiasi opzione necessaria. Per ritardare l'avvio del programma premere (ripetutamente) il tasto AVVIO RITARDATO. Regolabile da 30 minuti a 24 ore. Una volta raggiunta l'impostazione di 24 ore, premere il tasto AVVIO RITARDATO un'altra volta per disattivare la funzione AVVIO RITARDATO.

2. Premere il tasto AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Il timer inizierà il conto alla rovescia.

3. Una volta trascorso questo periodo di tempo, la corrispondente spia si spegne e il programma si avvia automaticamente.

**Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.**

**RILEVAMENTO** - Quando il sensore rileva il livello del sporio, sul display appare un'animazione (circa 20 minuti) e la durata del ciclo viene aggiornata. Il RILEVAMENTO riguarda il livello di sporio delle stoviglie ed è presente per tutti i cicli (tranne l'Eco), regolando il programma di conseguenza.

**RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme** - Lampeggi, quando non è presente acqua in ingresso o il rubinetto dell'acqua è chiuso.

**PROGRAMMA PREFERITO** - Il programma PREFERITO può essere salvato e sarà facilmente accessibile. Trovare il programma utilizzando PRECEDENTE/SUCCESSIONE, quindi premere il tasto programma PREFERITO per 3 secondi.

**NaturalDry** - È un sistema di asciugatura a convezione che apre automaticamente lo sportello durante/dopo la fase di asciugatura, per garantire ogni giorno prestazioni di asciugatura eccezionali. Lo sportello si apre ad una temperatura sicura per i mobili della cucina. Come ulteriore protezione dal vapore, insieme alla lavastoviglie viene aggiunta una pellicola di protezione appositamente progettata.

Per vedere come montare la pellicola di protezione, fare riferimento alle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

**LUCE SUL PAVIMENTO** - La luce di un LED proiettata sul pavimento segnala che la lavastoviglie è in funzione. La luce si spegne al termine di un ciclo. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

**DECALCIFICAZIONE - Allarme** - È stato rilevato un accumulo di calcare sui componenti interni dell'apparecchio. Verificare se l'**impostazione della durezza dell'acqua** è al valore corretto e se nel contenitore del sale è presente del sale (vedere PRIMO UTILIZZO), **quindi utilizzare un prodotto decalcificante** (si raccomanda il marchio WPro) con il **programma Autopulizia**. Dopo una corretta decalcificazione, l'icona smetterà di essere visualizzata. Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DECALCIFICAZIONE inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES» e quindi si **bloccherà** per evitare danni ai componenti, **rendendo disponibile solo il programma Autopulizia**. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

**CONTATORE DI CICLI** - Questa funzione mostra il numero di cicli che la lavastoviglie ha effettuato.

Per il numero di cicli da 0 a 999, verrà visualizzato un numero fisso.

**ESEMPIO** Esempio per 25 cicli.

Quando il numero di cicli è superiore a 1000, il numero scorre sul display. Il simbolo " " rappresenta il "", come ad esempio: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (il numero scorre per 3 volte).

**ESEMPIO** 1\_000\_000\_9\_9474747 Esempio per 13.947 cicli:

Dopo la visualizzazione del ciclo, il display tornerà a visualizzare " ".

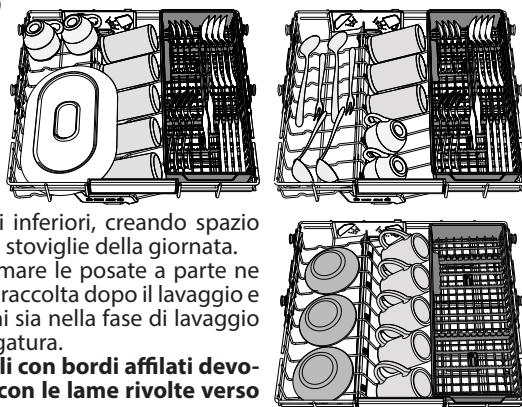
**NOTA: La lavastoviglie potrebbe aver già eseguito circa 30 cicli. Ciò è dovuto all'esteso processo di qualità effettuato durante la produzione. Garantisce una maggiore qualità del prodotto.**

## CARICAMENTO DEI CESTELLI

### CESTELLO PIU' ALTO

Il cestello più alto offre una Zona di lavaggio per la pulizia mirata di ciotole, tazze, persino piatti e posate di grandi dimensioni che normalmente verrebbero caricati nei cestelli inferiori, creando spazio extra per il resto delle stoviglie della giornata. La possibilità di sistemare le posate a parte ne rende più semplice la raccolta dopo il lavaggio e migliora le prestazioni sia nella fase di lavaggio che in quella di asciugatura.

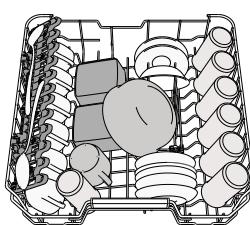
**Coltelli e altri utensili con bordi affilati devono essere sistemati con le lame rivolte verso il basso.**



### CESTELLO SUPERIORE

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatieri dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

(esempio di carico del cestello superiore)



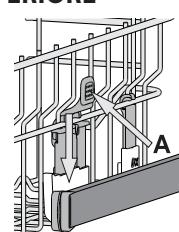
### REGOLAZIONE IN ALTEZZA DEL CESTELLO SUPERIORE

È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.

Il cestello superiore è munito di **regolatore in altezza** (vedere figura) che non richiede pressione sulle leve; sollevarlo tenendolo per i lati, non appena si trovi in posizione rialzata. Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve A poste ai lati del cestello e abbassare il cestello.

**Si raccomanda vivamente di non procedere alla regolazione in altezza di cestelli già caricati.**

**Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.**



### SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE

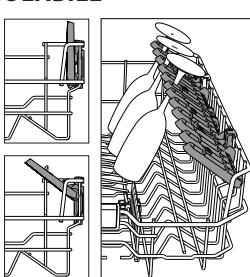
Le sponde ribaltabili laterali possono essere estese o ripiegate per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nel cestello.

Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi.

In caso di posizione elevata del ripiano superiore, le alette non possono rimanere in posizione verticale.

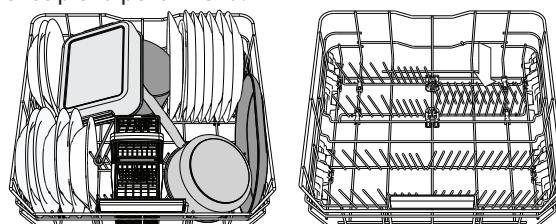
In base al modello:

- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganciarle ai fermi.



### CESTELLO INFERIORE

Per pentole, coperchi, piatti, insalatieri, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



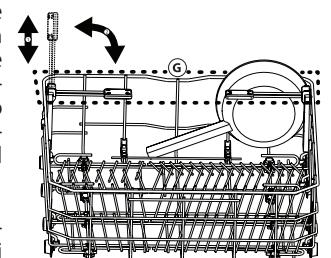
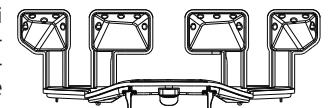
(esempio di carico nel cestello inferiore)

### POWER CLEAN®

L'opzione Power Clean® utilizza specifici getti 'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporche. Il cestello inferiore è munito di Space Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio. Nel disporre pentole e casseruole rivolte verso l'elemento Power Clean® attivare la corrispondente opzione **POWER CLEAN®** dal pannello comandi.

Uso dell'opzione Power Clean®:

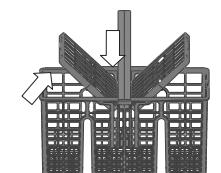
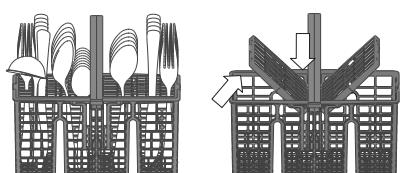
1. Regolare l'area Power Clean® (G) ripiegando verso il basso i supporti posteriori piatti per caricare le pentole.
2. Caricare le pentole e le casseruole in posizione inclinata verticale nell'area Power Clean®. Le pentole devono essere inclinate verso i potenti getti d'acqua.



### CESTELLO PORTAPOSATE

Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistemato soltanto nella parte anteriore del cestello inferiore.

**I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello porta-posate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.**



## CURA E MANUTENZIONE

**ATTENZIONE:** In caso di intervento di manutenzione, scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Non utilizzare liquidi infiammabili per la pulizia della macchina.



### PULIZIA DELLA LAVASTOVIGLIE

È possibile eliminare qualsiasi segno all'interno dell'apparecchio con l'ausilio di un panno inumidito con acqua e aceto.

Le superfici esterne della macchina e il pannello comandi possono essere puliti mediante un panno in materiale non abrasivo preventivamente inumidito con acqua. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.

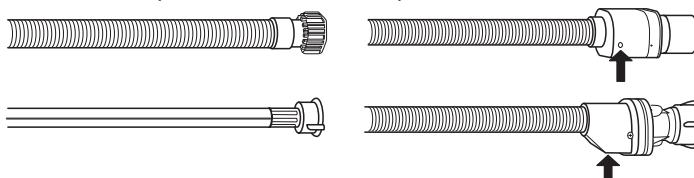
### PREVENZIONE DEGLI ODORI SGRADEVOLI

Tenere sempre aperta la porta dell'apparecchio per evitare la formazione e la conservazione dell'umidità al suo interno.

Pulire regolarmente le guarnizioni lungo il perimetro della porta e il distributore del detersivo con una spugna inumidita. Ciò impedisce che resti di cibo rimangano intrappolati nelle guarnizioni, che è la principale causa di formazione di odori sgradevoli.

### CONTROLLO DEL TUBO DI ALIMENTAZIONE IDRICA

Controllare periodicamente l'integrità del tubo di carico. Se fosse danneggiato, sostituirlo con un tubo nuovo reperibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato. In base al tipo di tubo:



Se il tubo di carico ha un rivestimento trasparente, controllare periodicamente che non vi siano zone di colore più intenso. In questo caso, è possibile che il tubo presenti una perdita e debba essere sostituito.

Per i tubi antiallagamento: controllare la finestrella di ispezione della valvola di sicurezza (vedere la freccia). Se è rossa, significa che la funzione antiallagamento si è attivata; in questo caso il tubo deve essere sostituito con uno nuovo. Per staccare il tubo, premere il tasto di sblocco e svitare il tubo.

### PULIZIA DEL TUBO DI CARICO ACQUA

Se i tubi dell'acqua sono nuovi o sono rimasti inutilizzati per un periodo prolungato, prima di eseguire i raccordi necessari far scorrere l'acqua per controllare che sia pulita e priva di impurità. In assenza di tale precauzione, il tubo di carico acqua può risultare ostruito con conseguente danneggiamento della lavastoviglie.

### PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO

Pulire regolarmente il gruppo filtro in modo che nei relativi elementi non si formino ostruzioni e che l'acqua vi scorra regolarmente.

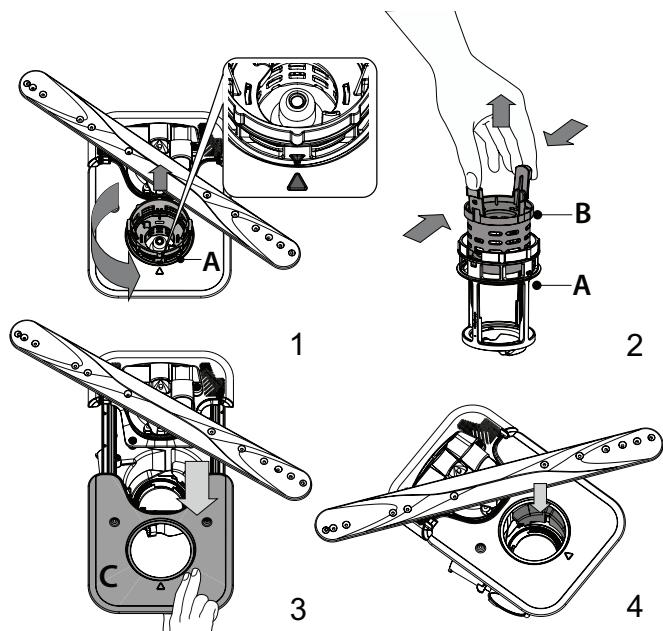
L'uso della lavastoviglie con i filtri ostruiti, o con oggetti estranei nel sistema filtrante o nei bracci irroratori, può causare malfunzionamenti e determinare una perdita di prestazioni, un aumento della rumorosità o un maggiore consumo di risorse.

Il gruppo filtro è composto da tre elementi filtranti che eliminano la presenza di residui di cibo dall'acqua di lavaggio, rimettendola in circolo ai fini del programma: per ottenere le migliori prestazioni durante il lavaggio è necessario che tali elementi siano sempre puliti.

#### Non utilizzare mai la lavastoviglie priva dei filtri o con i filtri allentati.

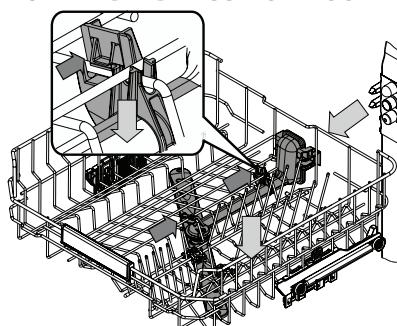
Almeno una volta al mese o ogni 30 cicli di lavaggio, verificare lo stato del gruppo filtro e se necessario pulirlo completamente sotto getto di acqua corrente, servendosi di spazzola metallica e seguendo le istruzioni sotto riportate:

1. Ruotare il filtro cilindrico **A** in senso antiorario, quindi estrarlo (Fig 1). **Quando si reinstalla il filtro, è importante che i due triangoli indicati sullo zoom coincidano.**
2. Smontare il filtro a tazza **B** esercitando una leggera pressione sulle sponde laterali (Fig 2).
3. Far scorrere il filtro a piastra in acciaio inossidabile **C**, fino ad estrarlo (Fig 3).
4. Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.
5. Esaminare il sifone ed eliminare la presenza di qualsiasi residuo di cibo. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (indicato da una freccia) (Fig 4).



Dopo aver pulito i filtri, rimontare il gruppo e fissarlo correttamente in sede ciò è fondamentale per garantire l'efficienza della lavastoviglie.

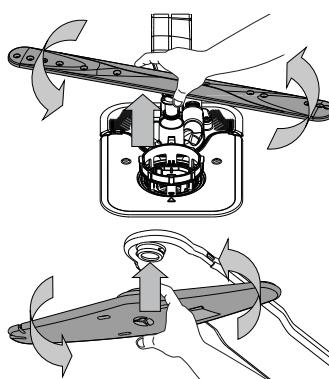
### PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



I residui di cibo possono occasionalmente formare incrostazioni sui bracci aspersori e bloccare i fori utilizzati per l'irrorazione dell'acqua. Si raccomanda pertanto di ispezionare di volta in volta i bracci e di pulirli mediante piccola spazzola metallica.

Per rimuovere lo spruzzo superiore, è necessario rimuoverlo insieme al collettore.

Il cestello più alto è dotato di un tubo di lavaggio fisso con tutti gli ugelli di lavaggio rivolti verso l'alto. Per pulirlo, è possibile estrarre il cestello e, con una pinzetta, rimuovere gli oggetti eventualmente incastrati negli ugelli.



Il braccio di spruzzo inferiore può essere rimosso tirandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario. Il montaggio posteriore del braccio di spruzzo avviene tirandolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.

Il braccio irroratore a soffitto può essere rimosso premendolo verso l'alto e successivamente ruotandolo in senso antiorario. Per rimontare il braccio di spruzzo, tirarlo verso l'alto e ruotarlo in senso orario.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

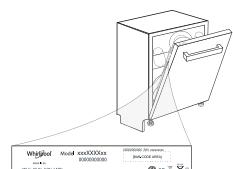
PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La spia del sale è accesa	Il serbatoio del sale è quasi vuoto.	Riempire il serbatoio con sale (per ulteriori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE). Se necessario, verificare l'impostazione della durezza dell'acqua - vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.
La spia del sale lampeggiava	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
La spia del brillantante è accesa o lampeggiava	Il distributore del brillantante è vuoto. (Dopo il riempimento, la spia del brillantante può rimanere accesa per un breve periodo).	Riempire la vaschetta con un brillantante (per maggiori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE).
La spia di decalcificazione è accesa o lampeggiava; Viene visualizzato l'allarme „dES“.	Il calcare si sta accumulando sui componenti interni dell'apparecchio.	Decalcificare immediatamente l'apparecchio utilizzando il programma AUTOPULLENTE e un prodotto decalcificante disponibile in commercio (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Riempire il serbatoio di sale. Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua. Se l'apparecchio non viene decalcificato, smetterà di funzionare.
La lavastoviglie non si avvia o i comandi non rispondono.	L'apparecchio non è stato collegato correttamente all'alimentazione elettrica.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Mancanza di corrente.	Per motivi di sicurezza, la lavastoviglie non si riavvierà automaticamente al ritorno della corrente. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	Mancata chiusura della porta lavastoviglie. Il perno NaturalDry non viene inserito.	Spingere con decisione la porta fino ad avvertire il caratteristico "click".
	Un ciclo viene interrotto dall'apertura della porta per più di 4 secondi.	Premere AVVIO/Pausa e chiudere la porta entro 4 secondi.
	Il pannello di controllo non risponde o viene visualizzato F6 E1.	Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino, riaccenderlo dopo circa un minuto e riavviare il programma. Se il problema persiste, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica per un minuto, quindi ricollegarlo.
Lo scarico della lavastoviglie non avviene. Sul display viene visualizzato: <b>F7 E3 o F9 E1</b>	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE).
	Il tubo flessibile di drenaggio è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di scarico (vedere ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE).
	Tubo di scarico del lavandino ostruito.	Pulire il tubo di scarico del lavandino.
La rumorosità della lavastoviglie è eccessiva.	Le stoviglie si scontrano l'una con l'altra.	Posizionare correttamente le stoviglie (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il detersivo non è stato dosato in modo corretto oppure non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO). Per riavviare il ciclo in corso, spegnere e riaccendere la lavastoviglie, scegliere un nuovo programma, premere AVVIO/Pausa e chiudere lo sportello entro 4 secondi. Non aggiungere altro detersivo.
	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il gruppo filtro (vedere CURA E MANUTENZIONE).
Le stoviglie non risultano pulite.	Le stoviglie non sono state disposte correttamente.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).
	Impedimento nella rotazione dei bracci aspersori a causa dell'interferenza dei piatti.	Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI). Verificare che il cestello superiore sia nella posizione corretta e, se necessario, regolarlo (sollevarlo).
	Il ciclo di lavaggio è eccessivamente delicato.	Selezionare un ciclo di lavaggio appropriato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI).
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO).
	Il tappo del vano del brillantante non è stato chiuso correttamente.	Accertarsi che il tappo sul distributore brillantante sia chiuso.
	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO).
	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio del sale (vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE).
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Il display mostra: <b>H2O e Ø si accende; suona l'allarme acustico.</b>	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Assicurarsi che sia presente acqua nella rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Il tubo flessibile di ingresso dell'acqua è attorcigliato.	Controllare il tubo flessibile di ingresso (vedere INSTALLAZIONE). Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.
	La griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua è intasata; è necessario pulirla.	Controllare e pulire la griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Aprire la porta, premere il tasto AVVIO/Pausa e richiudere la porta entro 4 secondi.

La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Il display mostra: <b>F8 E3</b>	Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.	Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE).
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere INSTALLAZIONE). Verificare la presenza di effetti sifone nel sistema fognario domestico e, se necessario, installare un interruttore sifone/una valvola di ammissione dell'aria.
	È presente una quantità eccessiva di schiuma.	Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO).
	Aria nella rete idrica.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.
Le stoviglie non vengono asciugate bene.	Il brillantante non è presente o il dosaggio è troppo basso.	Assicurarsi che la vaschetta del brillantante sia piena (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE). Le sole compresse multifunzionali non garantiscono un effetto di asciugatura altrettanto buono rispetto all'uso effettivo del brillantante liquido.
	Le stoviglie sono state scaricate dopo l'apertura automatica della porta, ma prima della fine del ciclo effettivo.	Assicurarsi che il ciclo sia terminato prima di iniziare a scaricare le stoviglie (vedere USO QUOTIDIANO). Per ottenere risultati di asciugatura ancora migliori, si consiglia di lasciare le stoviglie all'interno della lavastoviglie con la porta aperta per altri 15 minuti dopo la fine del ciclo.
	Le stoviglie sono troppo distese.	Se si notano ristagni d'acqua all'interno delle cavità di tazze, tazzine o ciotole, provare a caricare le stoviglie (soprattutto nel cestello superiore) fornendo una maggiore inclinazione per far gocciolare una maggiore quantità d'acqua prima dell'inizio dell'asciugatura.
	Il ciclo selezionato non prevede la fase di asciugatura.	Verificare nella TABELLA DEI PROGRAMMI se il programma selezionato è predisposto per la fase di asciugatura. Il ciclo senza la fase di asciugatura potrebbe non fornire l'efficienza di asciugatura desiderata, quindi si raccomanda di cambiare la selezione del ciclo con quella che prevede la fase di asciugatura.
I piatti e i bicchieri presentano striature blu o sfumature bluastre.	Piatti in materiale antiaderente o in plastica.	La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.
I piatti e i bicchieri sono ricoperti di calcare o di una pelli-cola biancastra.	La dose di brillantante è eccessiva.	Regolare il dosaggio su un'impostazione più bassa.
La lavastoviglie indica: <b>F8 E5</b>	Il serbatoio del sale è vuoto.	Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.
	L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa.	Aumentare l'impostazione (vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA).
	Tappo del serbatoio sale non correttamente chiuso.	Controllare e chiudere il tappo del serbatoio del sale.
	Il serbatoio del brillantante è vuoto o il dosaggio del brillantante è insufficiente.	Riempire nuovamente la vaschetta con il brillantante e controllare l'impostazione del dosaggio (per maggiori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE).
La perdita di detergente.	La valvola è bloccata o difettosa.	Chiudere il rubinetto dell'acqua, se possibile. Non interrompere l'alimentazione elettrica. Chiamare l'assistenza.
La lavastoviglie indica: <b>F8 E5</b>	Dipende dal detergente liquido utilizzato e può essere accentuata in caso di opzione di ritardo attivata.	Piccole perdite non causano malfunzionamenti della macchina e possono essere evitate cambiando il tipo di detergente liquido o utilizzando le pastiglie.

**Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:**

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) e [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ottieni assistenza tecnica al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia. Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.



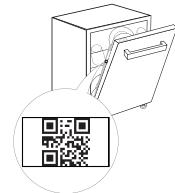


MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT.  
For å motta assistanse som er mer fullstendig, må du registrere  
apparatet ditt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).



Før du tar i bruk apparatet må du lese nøye sikkerhets-og installasjonsinstrukksene.  
Etter installasjonen må du huske å fjerne alle de beskyttende delene som er brukt under  
transporten, fra oppvaskmaskinen.

**VENNIGST  
SKANNER QR-KODEN  
PÅ DITT APPARAT  
FOR Å FÅ TILGANG  
TIL MER DETALJERT  
INFORMASJON**

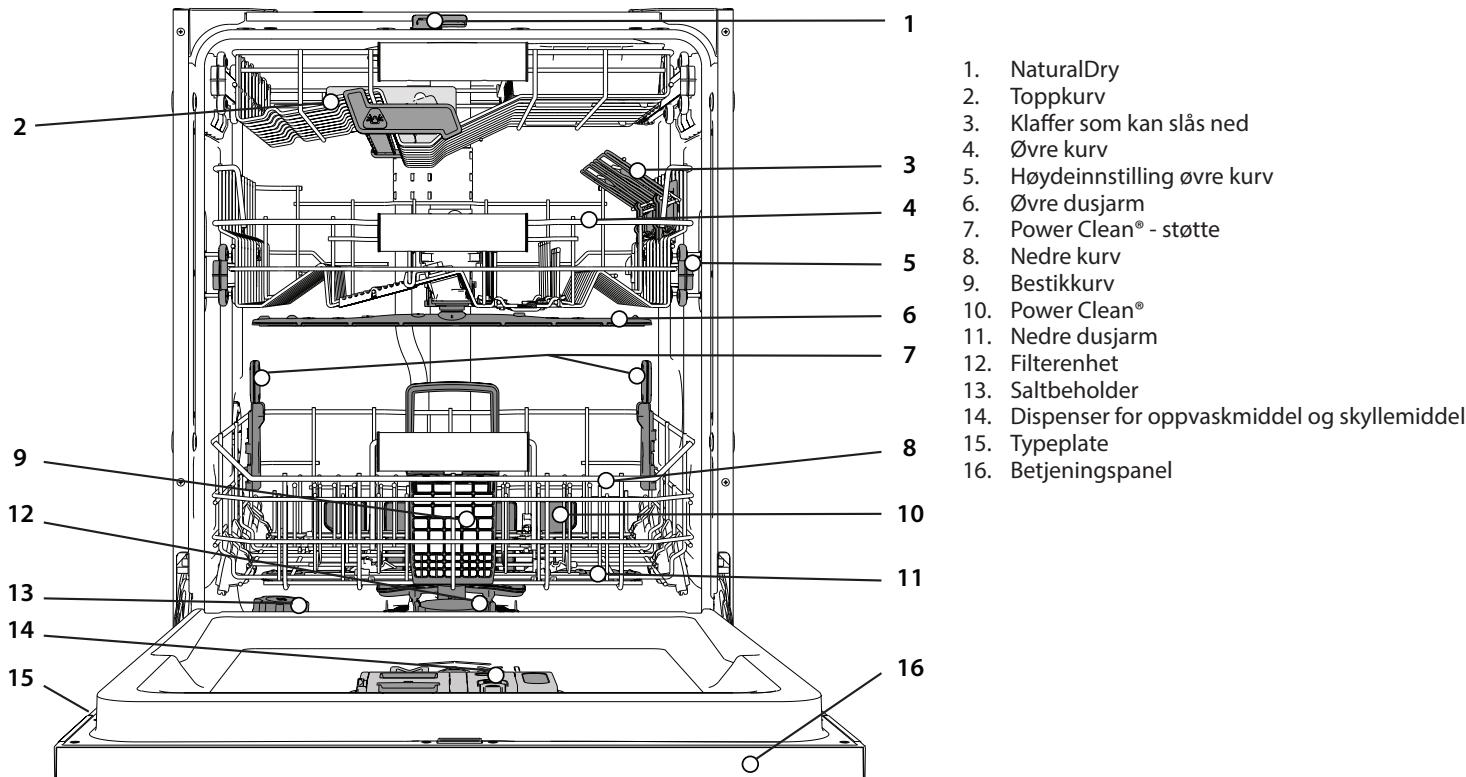


Betjeningspanelet til denne oppvaskmaskinen aktiveres ved å trykke på PÅ/AV-knappen.

For å spare strøm deaktiveres betjeningspanelet automatisk etter 10 minutter hvis ingen program er startet.

## PRODUKT BESKRIVELSE

### APPARAT



1. NaturalDry
2. Toppkurv
3. Klaffer som kan slås ned
4. Øvre kurv
5. Høydeinnstilling øvre kurv
6. Øvre dusjarm
7. Power Clean® - støtte
8. Nedre kurv
9. Bestikkurv
10. Power Clean®
11. Nedre dusjarm
12. Filterenhett
13. Saltbeholder
14. Dispenser for oppvaskmiddel og skyllemiddel
15. Typeplate
16. Betjeningspanel

### BETJENINGSPANEL



1. Knapp med indikatorlys for PÅ-AV/Tilbakestill
2. Knapp for FORRIGE program
3. Knapp for NESTE program
4. Knapp med indikatorlys for FAVORITTPROGRAM
5. Indikatorlampe for tom saltbeholder
6. Indikatorlys for tom skyllemiddelbeholder
7. Indikatorlampe for AVKALKING
8. Indikatorlampe for Lukket Vannkran
9. Display
10. Programnummer og indikator for gjenværende tid
11. Knapp med indikatorlampe for Power Clean® opsjon
12. Knapp med indikatorlampe for opsjonen Halv Last/Innstillinger - trykk i 3 s
13. Knapp med indikatorlampe for opsjonen Ekstra Tørr
14. Knapp med indikatorlampe for opsjonen Utsatt Start
15. Knapp med indikatorlampe for START/Pause

## FØRSTE GANGS BRUK

### RÅD MED HENSYN TIL FØRSTE GANGS BRUK

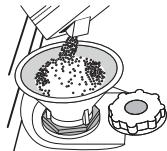
Etter installasjonen, må sperrene fra kurvene og strikkene som holder elementene fra den øvre kurven fjernes.

### INNSTILLINGS MENY

- Slå på apparatet ved å trykke på **PÅ-AV**  knappen.
- Hold inne knappen for **Innstillinger**  (Halv Last ) i 3 sekund, helt til du hører en pipelyd og displayet viser „**SET**“.
- Etter ett sekund vises den første tilgjengelige innstillingen (bokstav „**A**“).
- Trykk **FORRIGE </ NESTE >** for å bla igjennom listen over tilgjengelige innstillinger (se tabellen nedenfor), trykk deretter på knappen **START / Pause**  for å se og endre verdiene på den valgte innstillingen.
- Trykk **FORRIGE </ NESTE >** for å endre verdien, trykk deretter **START / Pause**  for å lagre den nye verdien eller returnere til hovedmenyen.
- For å endre en annen innstilling, gjenta punktene 4 og 5.
- Trykk **PÅ-AV**  og vent i 30 sekund for å gå ut av menyen.

BOK-STAV	INNSTILLING	VERDIER (Standard - med fet skrift)*
<b>A</b>	<b>Syklusteller</b> - Antall vaskesykluser som oppvaskmaskinen har utført.	Eks. 25 sykluser: 25; Eks. 13,947 sykluser: 13_947 (rulle igjennom 3 ganger)
<b>B</b>	<b>Vannets hardhetsnivå</b> (se „ <b>INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ</b> “ og „ <b>TABELL OVER VANNETS HARDHET</b> “)	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>C</b>	<b>Skyllemiddelnivå</b> (se „ <b>JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLEMIDDEL</b> “)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (se „ <b>OPSJONER OG FUNKSJONER</b> “) “1” = På, “0” = Av	<b>1</b>   0
<b>E</b>	<b>Lys på gulvet</b> (se „ <b>OPSJONER OG FUNKSJONER</b> “) “1” = På, “0” = Av	<b>1</b>   0
<b>F</b>	<b>Lyd</b> “1” = On, “0” = Off	<b>1</b>   0
<b>G</b>	<b>Fabrikkinnstillinger</b> - Trykk <b>START/Pause</b> for å gjenopprette alle verdiene til innstillingen inkludert i innstillingsmenyen til default-verdiene fra fabrikken.	-

\* Standardverdien gjelder ikke for syklustelleren.



### FYLTING AV SALTBEHOLDEREN

Salt benyttes for å hindre at det skal danne seg KALK på serviset og på maskinens funksjonsdeler.

Saltbeholderen er plassert nede i oppvaskmaskinen (under det nedre stativet på venstre side).

- Det er obligatorisk at **SALTBEHOLDEREN ALDRIT ER TOM**.
- Det er svært viktig å stille inn vannets hardhet.

- Det må etterfylles salt når indikatorlyset for **ETTERFYLNING AV SALT**  på kontrollpanelet lyser.

- Fjern den nederste kurven og skru løs beholderens lokk (mot urviserne).

- Plasser trakten (se figuren) og fyll på saltbeholderen helt til saltet når opp til kanten (omtrent 0,5 kg); det er ikke unormalt at det renner over litt vann.

### 3. Kun første gang du gjør dette: fyll saltbeholderen med vann.

- Fjern trakten og fjern saltet som eventuelt ligger igjen rundt åpningen.

Påse at lokket er skrudd godt til, slik at ikke vaskemiddel trenger ned i beholderen mens vaskeprogrammet pågår (dette kan føre til ubotelig skade på kalkfilteret).

Når det er nødvendig å fylle på salt, må prosedyren fullføres før en starter vaskesyklusen for å unngå korrosjon.

Hvis det søles saltlösning eller saltkorn, kan det føre til korrosjon, som kan gi varig skade på komponenter av rustfritt stål.

Vi tar ikke noe garantisvar for reklamasjon i denne forbindelse.

Dersom en ikke fyller på saltbeholderen kan dette resultere i at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruken av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som benyttes.

### INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ

For at kalkfilteret skal kunne arbeidet på riktig måte, er det viktig at innstillingen av vannets hardhet er basert på den faktiske hardheten i vannet til husholdningen. Denne informasjonen vil du få hos din lokale vannleverandør. Fabrikkinnstillingen er „**3**“. Se „**TABELL OVER VANNETS HARDHET**“.

For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen „**INNSTILLINGS MENY**“.

### Bruk kun salt som er spesielt beregnet for oppvaskmaskiner.

Etter at du har tømt saltet i maskinen, slukker indikatorlampen for **PÅFYLING AV SALT**.

Hvis du ikke etterfyller saltbeholderen, kan dette føre til at vannmykneren og varmeelementet skades som følge av kalkdannelse.

Bruk av salt anbefales uansett hvilken type oppvaskmiddel som brukes.

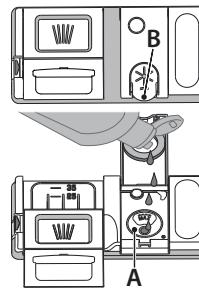
### Tabell for Vannets hardhet

Nivå	°dH Tyske grader	°FH Franske grader	°Clark Engelske grader
<b>1</b> (Bløtt)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (Middels hardt)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (Gjennomsnittlig)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (Hardt)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (Svært hardt)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

### VANNMYKNER

Vannmykneren reduserer automatisk vannets hardhet, dermed hindres kalkdannelse på varmeren, i tillegg til at effektiviteten ved renhold økes. **Detalje systemet regenererer med salt, derfor må saltbeholderen fylles når den er tom.** Hvor ofte regenereringen utføres avhenger av innstillingen av vannets hardhetsnivå - regenereringen skjer én gang hver **4-6 Eco-syklus** når vannets hardhetsnivå er stilt inn på **3**. Regenereringsprosessen skjer på begynnelsen av syklusen med ekstra friskt vann.

- Enkel regenerering forbruker: ~3 l vann;
- Varer 5 minutter lenger enn vanlig syklus;
- Forbruker mindre enn 0.005 kWh energi.



### FYLTING AV DISPENSER MED SKYLEMIDDEL

Skyllemiddel gjør at serviset TØRKER lettere. Dispenseren for skyllemiddel **A** bør etterfylles når **indikator-lampen** for **ETTERFYLNING AV SKYLEMIDDEL**  på kontrollpanelet lyser.

- Åpne dispenseren **B** ved å trykke og dra klaffen på deksetet oppover.
- Hell forsiktig i skyllemiddeldelet helt til det når merket for maksimalt nivå (110 ml) for etterfylling - ikke søl. Dersom du søler, må du øyeblikkelig tørke med en tørr klut.
- Trykk klaffen nedover til du hører et klikk for å lukke den.

**Du må ALDRIT tömme skyllemiddel direkte over i oppvaskmaskinen.**

### JUSTERING AV DOSERINGEN AV SKYLEMIDDEL

Dersom du ikke er helt fornøyd med tørkeresultatet, kan du justere mengden med skyllemiddel som er brukt.

For å endre dette, følg instruksjonene seksjonen „**INNSTILLINGS MENY**“.

Dersom nivået for skyllemiddel er stilt inn på **NULL**, fylles det ikke på skyllemiddel. Indikatorlampen for **LAVT NIVÅ AV SKYLEMIDDEL** tennes ikke dersom det går tomt for skyllemiddel.

Det kan maksimalt stilles inn **6** nivå avhengig av oppvaskmaskinens modell.

- Dersom du ser blåaktige streker på tallerkenene, må du stille inn på et lavere nummer (0-3).
- Dersom det er vanndråper eller kalkmerker på tallerkenene, må du stille inn et høyere nummer (4-5).

### FYLTING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN

Bruk kun oppvaskmiddel som er spesielt beregnet på oppvaskmaskiner. **BRUK IKKE vanlig flytende oppvaskmiddel.**

Dersom du bruker for mye oppvaskmiddel kan det bli liggende igjen rester av skum i maskinen når syklusen er ferdig.

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller ska de apparatet.

For å oppnå de beste vaske- og tørkeresultatene, må du bruke en kombinasjon av vaskemiddel, flytende skyllemiddel og salt.

Vi råder deg til å benytte oppvaskmiddel som ikke inneholder fosfater eller klor, siden disse produktene er skadelige for omgivelsen.

Et godt vaskeresultat avhenger også av at riktig mengde oppvaskmiddel blir brukt. Dersom du bruker mer enn mengden som anbefales vil du ikke vaske mer effektivt og miljøforurensningen øker.

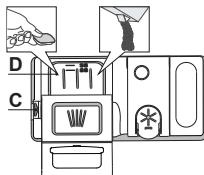
Mengden kan tilpasses avhengig av hvor skittent serviset er.

For normalt skittent servise, bruk omtrent enten 35 g (oppvaskmiddel i pulverform) eller 35 ml (flytende oppvaskmiddel) og en ekstra teske med oppvaskmiddel rett inn i oppvaskmaskinen. Dersom du benytter tabletter, er én tablet tilstrekkelig.

Dersom kokekarene er normalt skitne eller dersom en skyller de med vann før de stable inn i oppvaskmaskinen, må mengden oppvaskmiddel reduseres tilsvarende (minimum 25 g/ml) f.eks. unnlatt å legge pulver/gel inne i oppvaskmaskinen.

For å oppnå optimalt vaskeresultat må du også følge instruksene som vises på pakningen til oppvaskmiddelet.

For ytterligere spørsmål, vennligst spør produsenten av oppvaskmiddelet.



**For å åpne oppvaskmiddeldispenseren bruk innretningen for åpning C. Hell oppvaskmiddel kun i den tørre dispenseren D. Legg mengden oppvaskmiddel for forvask direkte inn i oppvaskmaskinen.**

- Når du måler oppvaskmiddelet, se informasjonen som er nevnt over, for å tilføre riktig mengde. Inne i beholder D finnes det anvisninger som kan hjelpe deg med å dosere oppvaskmiddelet.

2. Fjern rester etter oppvaskmiddel fra kantene på dispenseren og lukk igjen dekselet helt til det klikker på plass.

- Lukk dekselet til dispenseren med oppvaskmiddel ved å dra det opp til anordningen for sperre er festet på plass.

Oppvaskmiddel dispenseren åpner seg automatisk til rett tid avhengig av programmet.

Dersom en bruker vaskemiddel som ikke er beregnet på oppvaskmaskiner kan dette føre til at maskinen ikke vasker som den skal eller skade apparatet.

## DAGLIG BRUK

### 1. KONTROLLER VANNTILKOPLINGEN

Kontroller at oppvaskmaskinen er tilkoblet vannforsyningen og at vannkran er åpen.

### 2. SLÅ PÅ OPPVASKMASKINEN

Åpne døren og trykk på **PÅ/AV** knappen.

### 3. LAST KURVENE (se LASTING AV KURVENE).

### 4. FYLLING AV DISPENSER FOR OPPVASKMIDDEL

### 5. VELG PROGRAMMET OG TILPASS SYKLUSEN

Velg det best egnede programmet avhengig av type av type servise og hvor skittent dette er (se PROGRAMBESKRIVELSE) ved å trykke på knappene **FØRIGE/NESTE**. Velg opsjonene du ønsker (se OPSJONER OG FUNKSJONER). Ikke alle opsjoner er kompatible med alle programmene.

### 6. START

Start vaskesyklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen (led tennes) og lukk døren i løpet av 4 sek. Når programmet starter hører du et enkelt pip. Dersom døren ikke lukkes innen 4 sek., vil du høre alarmlyden. I dette tilfellet, åpne døren, trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.

### 7. AVSLUTTET VASKESYKLUS

Avsluttet vaskesyklus indikeres ved en lyd og display viser **END (SLUTT)**.

Åpne døren og slå av apparatet ved å trykke på **PÅ/AV** knappen.

Vent noen få minutter før du fjerner serviset - for å unngå å brenne deg. Ta ut av kurvene, begynn med den nederste.

Maskinen vil slå seg av automatisk når den ikke har vært aktiv i en viss tid, for å redusere energiforbruket. Dersom kokekarene er lett skitne eller dersom en har skyllet av de med vann før de er stablet inne i oppvaskmaskinen, reduser mengden oppvaskmiddel tilsvarende.

### ENDRING AV ET PÅGÅENDE PROGRAM

Dersom et feil program ble valgt, er det mulig å endre det, forutsatt at det nettopp har begynt. **RESET** maskinen: trykk og hold nede **PÅ/AV** knappen i mer enn 3. sek., og maskinen vil slå seg av. **Dashbord vil vise "0:01". Lukk døren og vendt til tømmingen avsluttes (omtrent 1 minutt). Åpne døren og slå maskinen på igjen ved å bruke **PÅ/AV** knappen og velg den nye vaske-syklusen og en hvilken som helst ønsket opsjon. Start syklusen ved å trykke på **START/Pause** knappen og lukk døren i løpet av 4 sek.**

### INNLEGGING AV EKSTRA SERVISE

Uten å slå av maskinen, åpne døren, først forsiktig, for å unngå at vann spruter ut (**START/Pause** led begynner å blinke) (**Forsiktig! Hot steam!**) (Varm damp) og plasser serviset inn i oppvaskmaskinen. Trykk på **START/Pause** knappen og lukk døren i løpet av 4 sek., syklusen vil starte fra det punktet hvor den ble avbrutt.

### UTILSIKTEDE AVBRYTELSER

Dersom døren åpnes mens vaskesyklusen pågår, eller ved strømbrudd, vil syklusen stanse. **KUN DERSOM DU TRYKKER PÅ START/Pause knappen** og lukker døren i løpet av 4 sek., vil syklusen gjenopptas fra det punktet det ble avbrutt.

## RÅD OG TIPS

### TIPS

Før du laster kurvene, må du fjerne rester av mat fra servisetog tømme glassene. **Du trenger ikke å skylle på forhånd under rennende vann.**

Ordne serviset, slik at den holdes på plass og ikke tipper over; og plasser karene slik at åpningen vender nedover og den konkave/konveksa delen plasseres skratt, slik at vannet kan nå enhver overflate og flyte fritt.

**Advarsel:** lokk, håndtak, kurver og stekepanner må ikke hindre spylerarmene i å rotere.

Plasser alle små gjenstander i bestikkurven.

Svært solide tallerkener og kar må plasseres i den nedre kurven, fordi vannspruten er kraftigere og ytelsen er bedre.

Etter at du har lastet apparatet, påse at spylerarmene roterer fritt.

### IKKE EGNET SERVISE

- Servise eller bestikk i tre.
- Ømfintlige og dekorerte glass, artistiske håndverk og antikk servise. Disse dekorasjonene er ikke motstandsdyktige.
- Deler i syntetisk material som ikke tåler høye temperaturer.
- Servise i kobber og tinn.
- Servise som er skittent med aske, voks, smøremiddel eller blekk.

Fargene til glassdekorasjonene og deler i aluminium/ sølv kan endre seg og falme i løpet av vaseprosessen.

Noen typer glass (f.eks. krystallgjenstander) kan bli opake etter et visst antall vaskesykluser.

### SKADE PÅ GLASS OG SERVISE

- Bruk kun glass og porselen som produsenten garanterer for at kan vaskes i oppvaskmaskin.
- Bruk et skånsomt oppvaskmiddel for servise for å unngå hvite stripers på glasset.
- Ta glass og servise ut av vaskemaskinen straks vaskesyklusen er over.

### TIPS FOR Å SPARE ENERGI

- Når husholdningens oppvaskmaskin brukes i henhold til produsentens instruksjer, **forbruker en vanligvis MINDRE ENERGI og vann ved å vaske tallerkenene i oppvaskmaskinen enn ved å vaske de for hånd.**
- For å maksimere effektiviteten til oppvaskmaskinens **anbefaler en å starte vaskesyklusen når oppvaskmaskinen er full**. Ved å laste oppvaskmaskinen helt full i henhold til produsentens indikasjonen vil en spare både energi og vann. Informasjon med hensyn til riktig lasting av servise vil du finne i kapittelet LASTING AV KURVENE. Dersom oppvaskmaskinen kun lastes delvis (Halv last/ Sonevask/ Flersone), ved å fylle opp de valgte kurvene. Ikke riktig lasting eller for full oppvaskmaskin vil kunne øke forbruket av ressurser (som vann, energi og tid, i tillegg til at støynivået øker), med dårligere resultat ved renhold og tørking.
- Manuell skylling av serviset på forhånd fører til økt forbruk av vann og energi og anbefales derfor ikke.

### HYGIENE

For å unngå lukt og avsetninger som kan samle seg i oppvaskmaskinen, **må du benytte et program med høy temperatur minst én gang i måneden.** Bruk en teskje med oppvaskmiddel og la den gå uten tallerkener og servise for å gjøre apparatet rent.

### FROSTMOTSTAND

Dersom maskinen er plassert i et rom med frostfare, må den **dreneres fullstendig**. Steng vannkransen, skru løs tilførsels- og avløpsslangen og la vannet renne ut. Pass på at vannmykeren er full av opplost regnereiningssalt i saltbeholderen, for å beskytte apparatet mot temperaturer ned til -20°C. Dersom apparatet ble lagret i omgivelser med minusgrader, må det stå i en omgivelsestemperatur på minst .5°C i **minst 24 timer** før det kan tas i bruk første gang.

## PROGRAMTABEL

Program	Programbeskrivelse	Tørkefase NaturalDry <sup>*)</sup>	Tilgjengelige opsjoner <sup>**)</sup>	Vaskesyklusens varighet (h:min) <sup>***</sup>	Vannforbruk (l/syklus)	Energiforbruk (kWh/syklus)
P1 Eco	Øko 50° - Eco-programmet egner seg for å vaske normalt skittent servise, og for denne bruken er det det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk. Det er brukt for å vurdere overensstemmelsen med EU sin Ecodesign lovgivning.	✓	✓ POWER CLEAN	4:40	9,9	0,55
P2 A	Auto Intensive 65° - Automatisk program for svært skitne tallerkener og kjeler.	✓	✓ POWER CLEAN	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	Auto Blandet 55° - Automatisk program for normalt skitne tallerkener med tørre matrester.	✓	✓ POWER CLEAN	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 A	Auto Hurtig 50° - Automatisk program for normalt og lett skitne tallerkener. Syklusen som benyttes i hverdagen, som sikrer optimal vasking og tørring på kortere tid.	✓	✓ POWER CLEAN	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5	Rask 45° - Programmet anbefales for begrenset mengde av lett skitne tallerkener uten tørre matrester. Inkluderer ikke tørkefasen.	-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6	Krystall 45° - Syklus for ømfintlige gjenstander, som er følsomme for høye temperaturer, for eksempel glass og kopper.	✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7	Stille 55° - Egnet når apparatet går om natten. Du er sikret et optimalt vaske-resultat.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Desinfiserende 65° - Normalt eller svært skittent servise med antibakterielt vaskeprogram. Kan benyttes for å utføre vedlikehold av oppvaskmaskinen.	✓	-	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	Forvask - Brukt til å friske opp servise som en har planer om å vaske senere. Ingen oppvaskmiddel skal brukes med dette programmet.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10	Selv-rendende 65° - Program som skal benyttes for å utføre vedlikehold av oppvaskmaskinen, må kun utføres når oppvaskmaskinen er TOM ved å benytte egne vaskemiddel spesielt beregnet på vedlikehold av oppvaskmaskinen.	-	-	1:15	12,7	1,10

ØKO program data er målt i henhold til betingelsene i et laboratorium i henhold til Europeisk Standard EN 60436:2020.

Merknad for testlaboratoriene:

Opplysninger om betingelsene for EN-sammenligningstesten kan fås ved å sende en forespørsel til e-postadresse: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Forhåndsbehandling av tallerkenene er ikke nødvendig for noen av programmene.

\*) Dør er åpnet før programmet er avsluttet. Dette skjer for å forbedre effektiviteten ved tørring. Vent til timeren har nådd 00:00 før du plukker ut av oppvaskmaskinen.

\*\*) Ikke alle opsjonene kan benyttes samtidig.

\*\*\*) Verdiene som er oppgitt for programmene bortsett for Eco-programmet er kun veiledende. Den virkelige tiden kan variere avhengig av forskjellige faktorer som temperatur og trykket i vanntilførselen, romtemperatur, mengden oppvaskmiddel, mengde og type last, lastens fordeling, ekstra opsjoner som er valgt og sensors justering. Sensors justering kan forlenge programmets varighet med opp til 20 min.

## OPSJONER OG FUNKSJONER

**OPSJONER** kan velges / velges vekk, etter at programmet er valgt, direkte ved å trykke på den tilhørende knappen (hvis tilgjengelig - indikatorlampene tennes) (se KONTROLLPANELET). Dersom en opsjon ikke er kompatibel med den valgte programmet (se PROGRAMTABELLEN), vil tilhørende LED blinke hurtig 3 ganger og du vil høre en pipe-lyd. Opsiønen vil ikke være tilgjengelig. En opsjon kan endre tid eller vann eller energiforbruk for programmet.

**POWER CLEAN®** - De ekstra dysene gjør at dette tilvalget gir mer intensiv og kraftig vask i den nedre kurven, i det bestemte området. Denne opsjonen anbefales for vask av gryter og panner (Vennligst se Power Clean®-avsnittet om lasting).

**HALV LAST** - Dersom det ikke er mange tallerkener som skal vaskes, benyttes HALV LAST for å spare vann, elektrisitet eller tid avhengig av det valgte programmet. **Husk å redusere mengden oppvaskmiddel.**

**EKSTRA TØRR** - En høyere temperatur under den avsluttende skyllingen og den forlengede tørkefasen forbedrer tørringen. Opsiønen for EXTRA DRY (Ekstra tørr) fører til forlengelse av vaskesyklusen.

**UTSETTELSE** - Tidspunktet for start av programmet kan utsettes i en tidsperiode som varierer på mellom **0:30** og **24** timer.

1. Velg program og eventuelle tilleggsfunksjoner. Trykk på UTSETT-knappen (gjentatte ganger) for å utsette programstart. Regulerbar fra 0:30 til 24 timer. Når den 24 timers innstillingen er nådd, trykk på UTSETTELSE på nytt for å deaktivere UTSETTELSES-funksjonen.

2. Trykk på START/Pause knappen og lukk døren i løpet av 4 sek. Timer vil begynne nedtellingen.

3. Når denne tiden er utløpt, slås indikatorlampen av og programmet starter automatisk.

Funksjonen **UTSETTELSE** kan ikke stilles inn etter at programmet har startet.

**AVSØKING** - Når sensoren registrerer hvor skitne tallerkenene er, vises en animasjon på displayet (rundt 20 min.) og syklusens varighet oppdateres. Avsøkingen gjelder for hvor skitne tallerkenene er og er til stede for alle syklusene (bortsett fra Eco) og justerer programmet etter behov.

**LUKKET VANNKRAN** - Alarm - Blinker når det ikke er vanninntak eller vannkransen er lukket.

**FAVORITTPROGRAM** - Favorittprogrammet kan enkelt lagres og vil være lett tilgjengelig. Finn programmet ved å benytte **FORRIGE/NESTE**, og trykk deretter på knappen for favorittprogram i 3 sekund.

**LYS PÅ GULVET** - Et LED-lys som projiseres på gulvet, indikerer at oppvaskmaskinen er i gang. Lyset slukker når syklusen avsluttes. Denne funksjonen er aktiv som standard, men det er mulig å deaktivere den i "INNSTILLINGSMENYEN".

**NaturalDry** - Er et system for konveksjonstørring som automatisk åpner døren under/etter tørkefasen for å sikre utmerket tørreresultat hver dag. Døren åpnes ved en temperatur som er sikker for kjøkkeninnredningen. Som ekstra beskyttelse mot damp, følger spesialdesignet beskyttelsesfolie sammen med oppvaskmaskinen.

For å se hvordan det isolerende beskyttelsesfolie skal monteres se INSTALLASJONSVEILEDNINGEN. Denne funksjonen aktiveres som default, men det er mulig å deaktivere den i "INNSTILLINGSMENYEN".

**AVKALKING - Alarm** - Det er oppdaget kalkavsetninger på de indre komponentene til apparatet. Kontroller at **Innstillingen for Vannets Hardhet** er riktig og at det finne **salt** i saltbeholderen (se **FØRSTE GANGS BRUK**), bruk deretter et avkalkningsprodukt (WPro-merket anbefales) med **Selvrensingsprogrammet**. Etter vellykket utføring av avkalkingen, vil ikonet ikke lenger lyse. Dersom handlingene ovenfor ikke utføres, vil produktets ytelse reduseres. Advarselet AVKALKING begynner å blinke og alarmen «**dES**» vises på display. Dersom ingen handling tas, vil apparatet tillate at kun et visst antall sykluser kan startes (angitt ved «**dES**» alarm på display) deretter **BLOKKERES** apparatet for å hindre at det påføres skade på komponenter, **kun programmet Selv-rendende vil være tilgjengelig**. Produktet frigjøres etter at det er utført en fullständig avkalking. Ved svært store mengder kalk, kan det være nødvendig å utføre avkalkingen to ganger for at det skal være effektivt.

**SYKLUSTELLER** - Denne funksjonen viser hvor mange sykluser oppvaskmaskinen har utført.

For antallet sykluser fra 0-999, vises et fast nummer.

**Eksempel** for 25 sykluser.

Når antall sykluser er høyere enn 1000, vil nummeret rulle over displayet. „\_“ representerer „\_“, som for eksempel: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (nummeret vil rulle over 3 ganger).

**Eksempel for 13 138 89 9494747** Eksempel for 13.947 sykluser.

Etter visualiseringen av sykluser, vil display returnere for å vise „\_“.

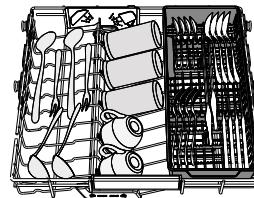
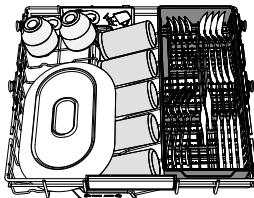
**MERK:** Oppvaskmaskinen kan allerede ha utført omtrent 30 sykluser. Dette skyldes den utvidede kvalitetsprosessen utført under produksjonen. Den garanterer høyere produktkvalitet.

## LASTING AV KURVENE

KAPASITET: 15 standard kuverter

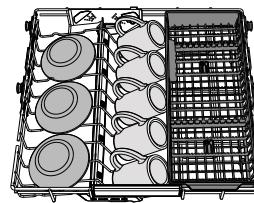
### TOPPKURV

Den toppkurven gir en målrettet Vaskezone for boller, krus, selv store tallerkener og bestikk som du vanligvis legger i de nedre kurvene, slik at det skapes ekstra plass for resten av dagens oppvask.



En adskilt plassering av bestikket gjør det lettere å samle det inn etter at det er vasket i tillegg til at det vasker og tørker det bedre.

**Kniver og andre kjøkkenredskap må plasseres med bladene vendt nedover.**

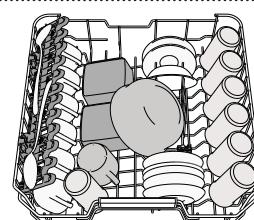


### ØVRE KURV

Last ømfintlige og lette tallerkener: glass, kopper, tallerkener og lave salatboller.

Den øverste kurven har støtter som brettes opp og som kan anvendes i vertikal posisjon når te/dessertboller plasseres eller lav posisjon for å stable salatboller og bokser.

(eksempel på lasting av den øvre kurven)



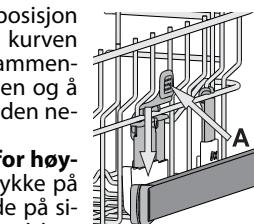
### REGULERING AV HØYDEN TIL DEN ØVRE KURVEN

Høyde til den øvre kurven kan reguleres: høy posisjon for å plassere uregelmessig servise i den nedre kurven og lav posisjon for å gjøre mest mulig ut av de sammenleggbar klaffene ved å skape mer plass i høyden og å unngå kollisjon med gjenstander som er lastet i den nedre kurven.

Den øvre kurven er utstyrt med en **Anordning for høyderegulering av øvre kurv** (se figur), uten å trykke på spakene, løft den ganske enkelt opp ved å holde på sidene til kurven, så snart kurven er stabil i øvre posisjon.

For å gjenopprette den nedre posisjonen, trykk på spakene **A** på sidene til kurven og beveg kurven nedover.

**Vi fraråder deg på det sterkeste å regulere høyden til brettet når den er lastet. Du må ALDRIG heve eller senke kurven kun på én side.**



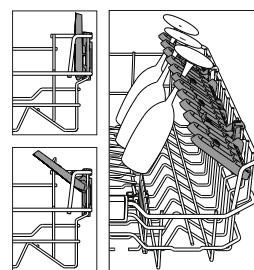
### SAMMENLEGGBAR KLAFFER MED REGULERBAR POSISJON

De sammenleggbare klaffene på siden kan klappes ut eller klappes sammen for å optimere plasseringen av serviset i kurven. Vinglass kan plasseres sikkert i de sammenleggbare klaffene ved å sette stemmen til hvert glass inne i de tilhørende åpningene.

Dersom den øvre kurven befinner seg i høy posisjon, kan ikke klaffene forblie værende i den vertikale posisjonen.

Avhengig av modellen:

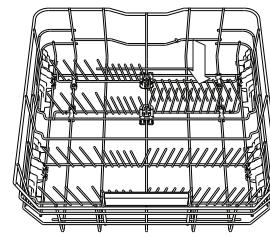
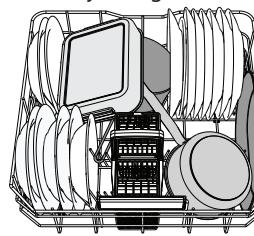
- for å slå ut klaffene er det nødvendig å skyve den opp og rotere den eller frigjøre den fra hektene og trekke den ned.
- for å klappe sammen klaffene er det nødvendig å rotere den og la klaffen gli ned eller dra den opp og feste klaffen til hektene.



### NEDRE KURV

For gryter, lokk, tallerkener, salatboller, bestikk etc . Store tallerkener og lokk bør ideelt sett plasseres på sidene for å unngå at de kommer i veien for spylerarmen.

Den nederste kurven har støtter som vendes oppover og som kan anvendes i vertikal posisjon når tallerkener plasseres eller horisontal posisjon (nedre) for å stable kjeler og salatboller på en enkel måte.

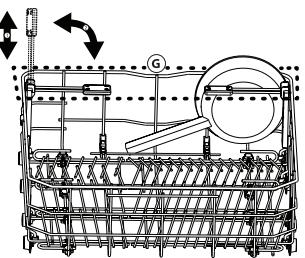
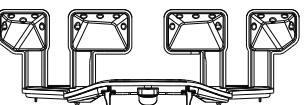


(eksempel på stabling av den nedre kurven)

### POWER CLEAN®

Power Clean® bruker de spesielle vanndyrene bak i rommet for å vaske høye, skitne gjenstander bedre. Den nedre kurven har et Romområde, en spesiell utdragings- støtte bakerst i kurven som kan benyttes til å støtte stekepanner eller bakepanner i stående posisjon slik at de tar opp mindre plass. Ved å plassere kjeler/gryter vendt mot Romområde komponentene vennligst aktivere **POWER CLEAN®** på panelet. Hvordan bruke Power Clean®:

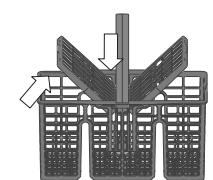
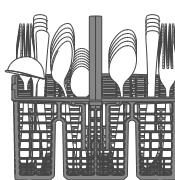
1. Klargjør Power Clean®-området **G** ved å folde ned de bakre tallerkenholderne for å legge inn gryter.
2. Legg inn gryter og kokeredskaper på skrå i Power Clean®-området. Gryter må plasseres på skrå mot vannstrålene.



### BESTIKKURV

Den er utstyrt med et topp gitter for å gjøre det enklere å plassere bestikket. Det må kun plasseres framme på den nedre kurven.

**Kniver og annet kjøkkenredskap med skarpe kanter må plasseres i bestikkurven med spissen vendt nedover eller de må plasseres horisontalt i vipperommene i den øvre kurven.**



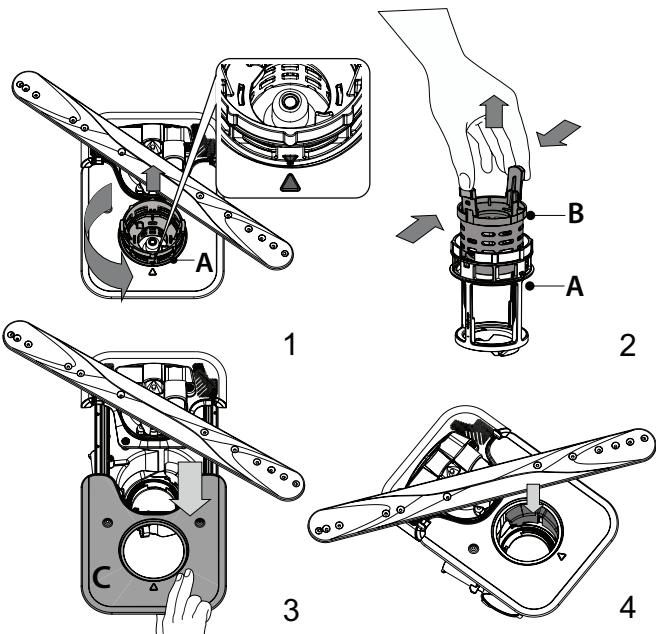
## PLEIE OG VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** Koble alltid apparatet fra strømnettet under rengjøring og ved vedlikeholdsarbeid. Ikke bruk brennbare væsker til å rengjøre maskinen.



### VASK AV OPPVASKMASKINEN

Alle merker på innsiden av apparatet kan fjernes ved å benytte en klut fuktet med vann og litt eddik. De utvendige overflatene til maskinen og betjeningspanelet kan gjøres rene ved å benytte en myk klut fuktet med vann. Bruk ikke løsemidler eller skuremidler.



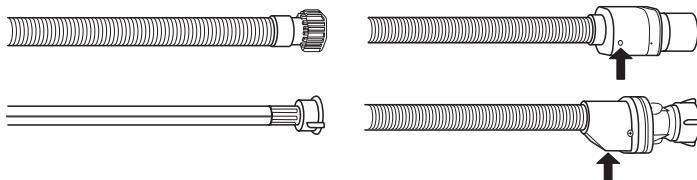
### HVORDAN FOREBYGGE DÅRLIG LUKT

La alltid døren til apparatet stå på gløtt for å unngå at det danner seg fuktighet som blir værende inne i maskinen.

Gjør rene forseglingene rundt døren og dispenser for oppvaskmiddel regelmessig ved å benytte en fuktig svamp. Dette forhindrer at mat samles i forseglingene, dette er den viktigste årsaken til at det danner seg dårlig lukt.

### KONTROLL AV SLANGEN FOR VANNFORSYNING

Kontroller slangene for vannforsyning regelmessig for skjørhet eller sprekker. Hvis den er skadet, skift den ut med en ny som du får bestilt igjenom vår Etter-Salg Service eller din spesialforhandler. Avhengig av type slange:



Hvis slangen for vannforsyning har et gjennomsiktig belegg, må du kontrollere regelmessig om fargen blir sterkere på noen plasser. Dersom dette er tilfellet, kan det ha oppstått lekkasje og slangen må skiftes ut.

For slanger med vannstopp: sjekk det lille inspeksjonsvinduet til sikkerhetsventilen (se pil). Hvis den er rød, var funksjonen for vannstopp tettet til, og slangen må byttes ut med en ny. For å skru løs denne slangen, trykk på knappen for frigjøring mens du skrur løs slangen.

### RENHOLD AV SLANGEN FOR VANNTILFØRSEL

Dersom vannslangen er ny eller dersom den ikke har vært i bruk på en god stund, la vannet renne for å garantere at vannet er klart og fritt for urenhetter før du utfører tilkoplingene som er nødvendige. Dersom disse forholdsreglene ikke tas, kan vanninntaket tette til og skade oppvaskmaskinen.

### RENHOLD AV FILTERENHETEN

Gjør filterenheten ren med jevne mellomrom slik at filtrene ikke tettes til og slik at avløpsvannet flyter vekk på riktig måte.

Bruk av oppvaskmaskinen med tette filter eller fremmedlegemer inne i filterets system eller sprayarmene vil kunne føre til at enheten ikke fungerer som den skal og dårligere resultat, mer støy eller økt ressursforbruk. Filterenheten består av tre filtre som fjerner matrestene fra vaskevannet og som resirkulerer vannet. De må være rene dersom du ønsker best mulig resultat ved hver vask.

### Oppvaskmaskinen må ikke benyttes uten filter eller dersom filteret er løst.

Minst én gang i måneden eller etter 30 sykluser, må du kontrollere filterenheten og gjøre den grundig ren under rennende vann dersom det er nødvendig, bruk en børste som ikke er av metall og følg instruksene nedenfor:

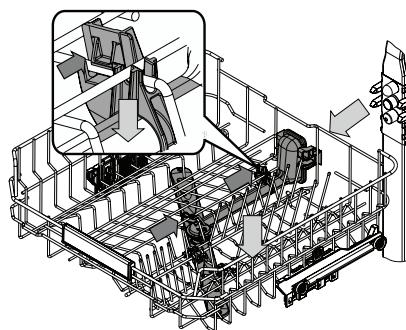
1. Snu det sylinderiske filteret **A** i retningen mot urviseren og dra det ut. **(Figur 1)**. **Når du installerer filteret på nytt er det viktig at de to trekantene som er vist på zoom møtes.**
2. Fjern koppfilteret **B** ved å utøve et lettare trykk på klaffene på siden (**Figur 2**).
3. Skyv ut filterplaten **C** i rustfritt stål (**Figur 3**).
4. Dersom du finner fremmedlegemer (som glassbiter, porselen, bein, fruktsteiner osv.) må disse fjernes forsiktig.
5. Inspiser fellen og fjern matrestene som måtte ha satt seg fast. **FJERN ALDRI** beskyttelsen til vaske-syklus pumpen (vist ved en pil) (**Figur 4**).

Etter at du har gjort filtrene rene, sett filterenheten tilbake på plass og juster den i riktig posisjon; dette er helt nødvendig for å oppnå effektiv drift av oppvaskmaskinen.

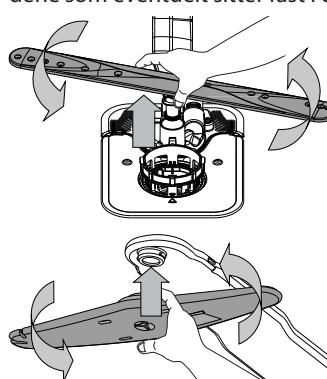
### RENHOLD AV SPYLERARMENE

I noen tilfeller kan matresten sette seg fast på sprayarmene og blokkere hullene som vannet sprutes igjennom. Derfor bør du fra tid til annen kontrollere armene og gjøre de rene med en liten børste som ikke er av metall.

For å fjerne den øvre sprayarmen må du fjerne den sammen med manifold.



Toppkurven har et fast vaskerør med alle vaskedysene vendt oppover. For å gjøre det rent skyver du kurven ut og med en pinsett fjerner du gjenstanden som eventuelt sitter fast i dysene.



Den nedre sprayarmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den ned og rotere den med urviseren.

Den taksprøytearmen kan fjernes ved å trekke den oppover og rotere den mot urviseren. Sprayarmen monteres tilbake ved å dra den oppover og rotere den med urviseren.

## FEILSØKINGS

Dersom oppvaskmaskinen din ikke fungerer som den skal, kontroller hvorvidt problemet kan løses ved å gå igjennom listen nedenfor. For andre feil eller problem, vennligst ta kontakt med godkjent Ettersalgsservice, kontaktadresse og telefonnummer vil du finne i garantiheftet. Reservedeler vil være tilgjengelig i en periode på enten 7 eller 10 år, i henhold til de spesifikke kravene i forskriftene.

PROBLEM	MULIGE ÅRSAKER	LØSNINGER
	Saltbeholderen er nesten tom.	Fyll på mer salt i beholderen (for mer informasjon – se FYLLING AV SALTBEHOLDER). Kontroller innstillingen av vannets hardhetsnivå, dersom det er nødvendig – se "INNSTILLING AV VANNETS HARDHETSNIVÅ".
	Saltbeholderen er tom.	Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.
	Skyllemiddelbeholderen er tom. (Det er mulig at skyllemiddelindikatoren fortsetter å lyse i en kort tid).	Fyll på mer skyllemiddel i beholderen (for mer informasjon – se FYLLING AV DIS-PENSER MED SKYLEMIDDEL).
 Oppvaskmaskinen starter ikke eller den svarer ikke på kommandoene.	Kalk samler seg på de interne komponentene til apparatet.	Avkalk apparatet øyeblikkelig ved å benytte programmet Selv-rendsende og et avkalkingsprodukt som er tilgjengelig i handelen (se OPSJONER OG FUNKSJONER). Fyll beholderen med salt. Kontroller innstilling av vannets hardhet. Dersom apparatet ikke avkalkes, vil det ikke lenger virke.
	Apparatet er ikke riktig koplet til strømnettet.	Sett stopselet riktig inn i kontakten.
	Strømbrudd.	Av sikkerhetsmessige årsaker er det mulig at oppvaskmaskinen ikke starter opp igjen automatisk når strømmen kommer tilbake. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Døren til oppvaskmaskinen er ikke lukket godt igjen. Pluggen NaturalDry er ikke trukket inn.	Dutt døren kraftig igjen til du hører et "klikk".
	En syklus er avbrutt ved at døren står åpen i mer enn 4 sekund.	Trykk START/Pause og lukk døren i løpet av 4 sekund.
Oppvaskmaskinen drenerer ikke. Displayet viser: <b>F7 E3</b> eller <b>F9 E1</b>	Kontrollpanelet svarer ikke eller <b>F6 E1</b> vises.	Slå apparatet av ved å trykke på PÅ-AV/Tilbakestill-knappen, slå det på igjen etter omtrent ett minutt og start programmet på nytt. Dersom problemet vedvarer, ta ut stopselet til apparatet i 1 minutt, før du setter det inn igjen.
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKAL-KINGSINSTRUKSER).
	Avløpsslangen er bøyd.	Kontroller dreneringsslangen (se INSTALLASJONSVEILEDNING).
Oppvaskmaskinen skaper for mye støy.	Vaskens avløp er tett.	Gjør ren avløpet til vasken.
	Tallerkenene berører hverandre.	Plasser serviset på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se FYLLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN). Start den aktuelle syklusen på nytt ved å slå AV oppvaskmaskinen, slå den deretter på igjen, velg et nytt program, trykk på START/Pause og lukk døren innen 4 sekund. Ikke tilsett noe oppvaskmiddel.
	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
Tallerkenene er ikke rene.	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør ren filterenheten (se PLEIE OG VEDLIKEHOLD).
	Serviset er ikke stablet på riktig måte.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE).
	Sprayarmene roterer ikke fritt, de hindres av tallerkenene.	Plasser servise på riktig måte (se LASTING AV KURVENE). Kontroller at den øvre kurven er i riktig posisjon og juster den (løft opp) dersom det er nødvendig.
	Vaskesyklusen er for skånsom.	Velg egnet vaskesyklus (se PROGRAMTABELL).
	Det dannes for mye skum.	Det er ikke målt riktig mengde oppvaskmiddel eller oppvaskmiddelet er ikke egnet for oppvaskmaskiner (se FYLLING AV OPPVASKMIDDEL I DISPENSEREN).
	Lokket på dispenseren for skyllemiddel er ikke skikkelig lukket.	Påse at lokket til dispenseren for skyllemiddel er lukket.
Oppvaskmaskinen tar ikke inn vann. Displayet viser: <b>H2O</b> og  lyser akustisk alarm piper.	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og utfør avkalking av apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN).
	Saltbeholderen er tom.	Fyll saltbeholderen (se FYLLING AV SALTBEHOLDER).
	Det finnes ikke vann i vannforsyningen eller kranen er stengt.	Påse at det er vann i vannforsyningen eller at kranen er åpen.
Oppvaskmaskinen avslutter syklusen for tidlig. Displayet viser: <b>F8 E3</b>	Slangen for vanninntak er bøyd.	Kontroller inntaksslangen (se INSTALLASJON). Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Silen i slangene for vanninntak er tett; det er ikke nødvendig å gjøre den ren.	Kontroller og gjør ren silen i slangene for vanninntak. Åpne oppvaskmaskinens dør, trykk på START/Pause-knappen og lukk døren igjen i løpet av 4 sek.
	Filteret er tettet til med matrester eller kalk.	Gjør rent filteret og avkalk apparatet (se RENHOLD AV FILTERENHETEN og AVKAL-KINGSINSTRUKSER).
	Dreneringsslangen er plassert for lavt eller avleddet i husholdningens kloakkssystem.	Kontroller at enden på dreneringsslangen er plassert på riktig høyde (se INSTAL-LASJON). Se etter sifonering i husholdningens kloakkssystem, og installer en sifongbryter/luftinnløpsventil dersom det er nødvendig.
	Luft i vannforsyningen.	Se etter lekkasjer eller andre problem i vannforsyningen som fører til at det finnes luft i den.

Tallerkenene er ikke tørket godt nok.	Skyllemiddel mangler eller doseringen er for lav.	Påse at skyllemiddeldispenseren er fylt (se FYLLING AV DISPENSER MED SKYLEMIDDEL). Kun flerfunksjonelle tabletter gir ikke samme tørkende effekt som bruken av flytende skyllemiddel.
	Tallerkenene er tatt ut etter at døren automatiske åpnet men før den aktuelle syklusen ble avsluttet.	Påse at syklusen er avsluttet før du starter å ta ut tallerkenene (se DAGLIG BRUK). For enda bedre tørkeresultat, anbefaler vi at tallerkenene blir værende inne i oppvaskmaskinen med døren oppe i ytterligere 15 minutter etter at syklusen avsluttes.
	Tallerkenene er plassert for flat.	Hvis du oppdager at det har dannet seg vann i koppen, mugger eller boller, forsøk å sette inn tallerkenene (spesielt i den øvre kurven) med større helning for at vannet skal dryppne ned før tørkingen starter.
	Den valgte syklusen har ikke tørkefasen.	Vennligst kontroller i PROGRAMTABELL hvorvidt det valgte programmet har en tørkefas. Det er mulig at syklus uten tørkefasen ikke oppnår ønsket tørkeeffekt, derfor anbefaler vi at syklusen endres til en som har tørkefasen.
Tallerkener og glass har blå stripene eller blålig skjær.	Tallerkenene er laget av teflon eller plast.	Det er normalt at noen vanndråper blir liggende på denne typen material.
Tallerkener og glass er dekket med kalk eller et hvitt lag.	<p>Saltbeholderen er tom.</p> <p>Innstilling av vannets hardhet er for lav.</p> <p>Lokket til saltbeholderen er ikke riktig lukket.</p> <p>Beholderen med skyllemiddel er tom eller doseringen av skyllemiddel er ikke tilstrekkelig.</p>	<p>Etterfyll beholderen med salt så snart som mulig. Dersom du bruker apparatet uten salt kan det oppstå skader på de innvendige komponentene.</p> <p>Øk innstillingen (se TABELL FOR VANNETS HARDHET).</p> <p>Kontroller og lukk lokket på saltbeholderen.</p> <p>Fyll på mer skyllemiddel i beholderen og kontroller doseringsinnstillingen (for mer informasjon - se FYLLING AV DISPENSER MED SKYLEMIDDEL).</p>
Oppvaskmaskinen viser <b>F8 E5</b>	Ventil er tett eller har feil.	Steng vannkranen, dersom det er mulig. Ikke slå av strømforsyningen. Ring servicen.
Lekkasje av vaske-middel.	Skyldes det flytende vaskemiddelet som brukes og spesielt kan dette skje når opsjonen utsatt start er aktivert.	Små lekkasjer vil ikke føre til funksjonsfeil i maskinen og kan unngås ved å bytte type flytende vaskemiddel eller bruke kapsler.

**Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

- Ved å bruke QR-koden på produktet ditt.
- Besøke vårt nettsted [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) og [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Du vil få tilgang til informasjonen om modellen ved å benytte QR-koden du finner på energietiketten. Etiketten inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>.





## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).



**Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia, należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa i instrukcję montażu.**

Po instalacji prosimy pamiętać o wyjęciu ze zmywarki wszystkich elementów zabezpieczających w czasie transportu.

**ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓLOWE INFORMACJE.**

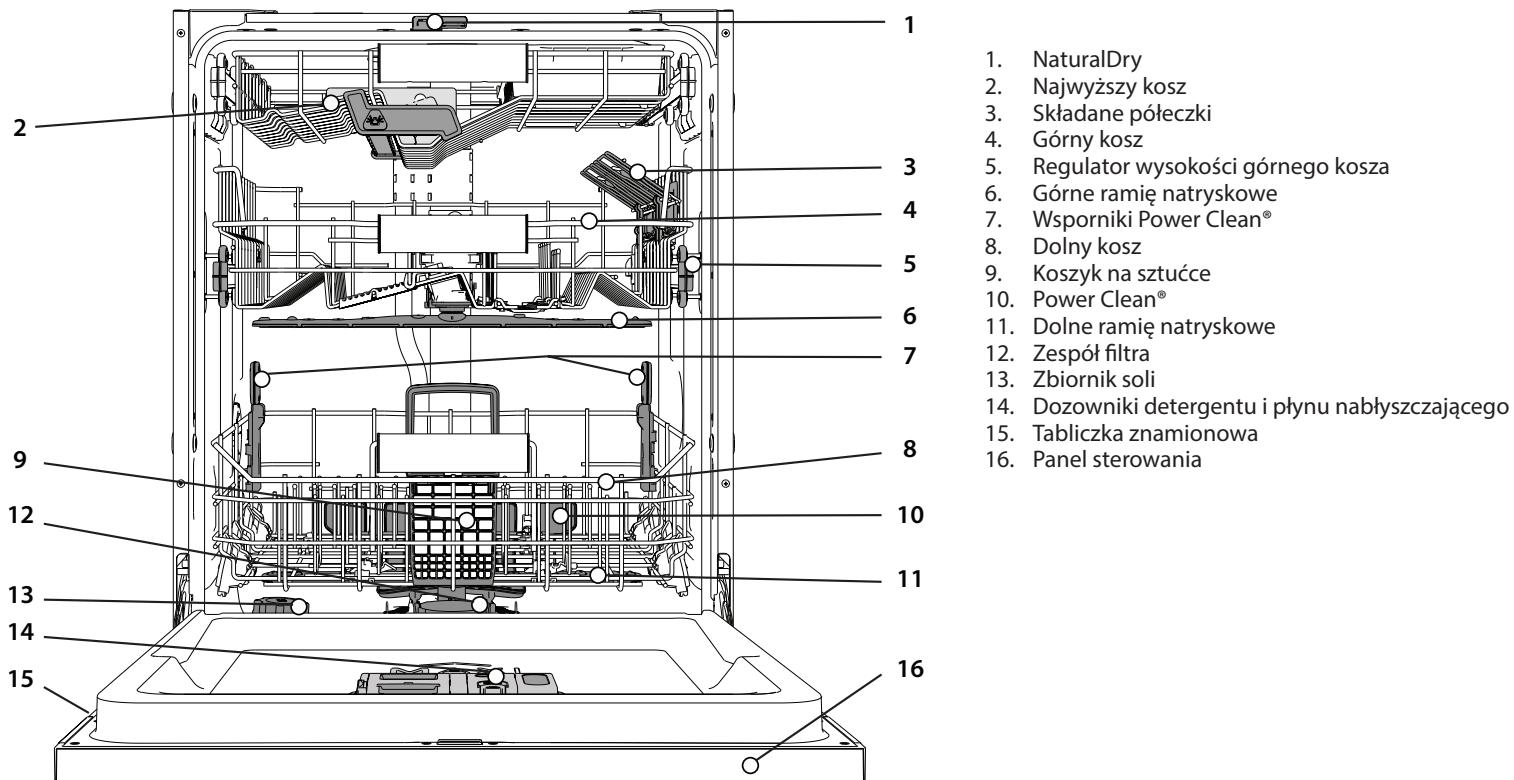


**Panel sterowania zmywarki uruchamia się przyciskiem WŁ./WYŁ.**

**W celu oszczędzania energii panel sterowania wyłącza się automatycznie po upływie 10 minut, jeśli nie zostanie wybrany żaden program.**

## OPIS PRODUKTU

### URZĄDZENIE



### PANEL STEROWANIA



1. Przycisk i kontrolka **WŁ.-WYŁ./Reset**
2. Przycisk wyboru **programu POPRZEDNI**
3. Przycisk wyboru **programu NASTĘPNY**
4. Przycisk i kontrolka wyboru **programu ULUBIONY**
5. Kontrolka **Brak soli**
6. Kontrolka **Brak płynu nabłyszczającego**
7. Kontrolka **ODKAMIENTANIE**
8. Kontrolka **Zamknięty zawór wody**

9. **Wyświetlacz**
10. **Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu**
11. Przycisk i kontrolka **opcji Power Clean®**
12. Przycisk i kontrolka **opcji Połowa Załadunku/ Ustawienia** - wciskanie przycisku przez 3 sek.
13. Przycisk i kontrolka **opcji Dodatkowe Suszenie**
14. Przycisk i kontrolka **opcji Opóźnienie**
15. Przycisk i kontrolka **START/Pauza**

## PIERWSZE UŻYCIE

### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIERWSZEGO UŻYCIA URZĄDZENIA

Po zainstalowaniu urządzenia należy wyjąć ograniczniki z koszy oraz elastyczne elementy mocujące z górnego kosza.

### MENU USTAWIENIÓW

1. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk **WŁ.-WYŁ.**
2. Naciągnąć i przytrzymać przycisk **Ustawienia** (Połowa Załadunku ) przez 3 sekundy, do momentu aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**SET**“.
3. Po jednej sekundzie wyświetli się pierwsze dostępne ustawienie (litera „**A**“).
4. Wciśnąć przycisk **POPREDNI</NASTĘPNY>**, aby przewinąć listę dostępnych ustawień (patrz tabela poniżej), następnie wciśnąć **START/Pauza** aby podejść i zmienić wartość wybranego obecnie ustawienia.
5. Wciśnąć przycisk **POPREDNI</NASTĘPNY>**, aby zmienić wartość, następnie wciśnąć **START/Pause** , aby zapisać nową wartość lub wrócić do menu głównego.
6. Aby zmienić inne ustawienie, powtórzyć punkty 4 i 5.
7. Wciśnąć **WŁ.-WYŁ.** lub odczekać 30 sekund aby wyjść z menu.

LITERA	USTAWIENIE	WARTOŚCI (Domyślne - pogrubioną czcionką)*
<b>A</b>	<b>Licznik cykli</b> - Liczba cykli zmywania wykonyana przez zmywarkę.	np. 25 cykli: 25; np. 13.947 cykli: 13_947 (przewijanie 3 razy)
<b>B</b>	<b>Poziom twardości wody</b> (patrz „USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY” oraz „TABELA TWARDOŚCI WODY”)	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>C</b>	<b>Poziom dozowania nabłyszczacza</b> (patrz „REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO”)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = Wł., „0” = Wył.	1   0
<b>E</b>	<b>Światło skierowane na podłogę</b> (patrz „OPCJE I FUNKCJE”) „1” = Wł., „0” = Wył.	1   0
<b>F</b>	<b>Dźwięk</b> , „1” = Wł., „0” = Wył.	1   0
<b>G</b>	<b>Ustawienia fabryczne</b> - Wciśnąć przycisk START/Pauza, aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne dla wszystkich wartości zawartych w menu ustawienia.	-

\* Wartość domyślna nie dotyczy licznika cykli.



### NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

Zbiornik soli jest zlokalizowany w dolnej części zmywarki (pod koszem dolnym po lewej stronie).

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY.**

- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.
- Należy uzupełnić sól, gdy kontrolka **BRAK SOLI** świeci się na panelu sterowania.
- 1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
- 2. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 0,5 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

### 3. Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogliby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

**Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy koniecznie wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania, aby uniknąć korozji.**

Wycieki roztworu soli lub rozsypane granulki soli mogą doprowadzić do powstania korozji i nieodwracalnie uszkodzić elementy ze stali nierdzewnej.

Gwarancja producenta nie obejmuje roszczeń związanych z tym zjawiskiem.

Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.

Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.

### USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Aby zmiękczacz wody działał idealnie, istotne jest ustawienie twardości wody na podstawie rzeczywistej twardości doprowadzanej wody.

Tę informację można uzyskać od lokalnego dostawcy wody. Zakład produkcyjny ustawia domyślną wartość „**3**” dla twardości wody. Zobacz „**TABELA TWARDOŚCI WODY**”.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „**MENU USTAWIENIÓW**”.

**Tabela twardości wody**

Poziom	°dH St. niemieckie	°fH St. francuskie	°Clark St. brytyjskie
<b>1</b> (miękką)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (średnia)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (przeciętna)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (twarda)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (bardzo twarda)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

**Należy stosować wyłącznie taką sól, która jest specjalnie przeznaczona do zmywarek.**

Po wsypaniu soli do zmywarki kontrolka **BRAK SOLI** gaśnie.

**Jeśli pojemnik z solą jest pusty, istnieje ryzyko uszkodzenia zmiękczacza wody oraz grzałki z powodu nagromadzenia osadu.**  
**Stosowanie soli jest zalecane z każdym rodzajem detergentu do zmywarek.**

### SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacz wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania. **System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełnić jak tylko będzie pusty.** Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na **4-6** cykli Eko, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom **3**.

Proces regeneracji zachodzi na początku cyklu z dodatkową świeżą wodą.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyku;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

### NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyń nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabłyszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** świeci się na panelu sterowania.

1. Otworzyć dozownik **B**, naciskając i podnosząc klapkę na pokrywce.
2. Ostrożnie wlewać płyn nabłyszczający, aż do kreski oznaczającej maksymalny poziom napełnienia (110 ml) - unikać rozlania płynu. Jeśli tak się stanie, należy natychmiast wytrzeć rozlany płyn suchą szmatką.
3. Zatrzasnąć pokrywkę.

**NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

### REGULACJA DOZOWANIA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Jeśli rezultaty suszenia nie są w pełni zadowalające, można wyregulować dozowanie używanego płynu nabłyszczającego.

Aby zmienić ustawienie, należy wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale „**MENU USTAWIENIÓW**”.

Jeśli poziom dozowania płynu nabłyszczającego został ustawiony na **ZERO** (EKO), płyn nabłyszczający nie będzie dozowany. Kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** nie będzie świecić, jeśli zabraknie płynu nabłyszczającego.

Można ustawić maksymalnie **6** poziomów, zależnie od modelu zmywarki.

- Jeśli na naczyniach są widoczne niebieskawe smugi, należy ustawić niski poziom (0-3).
- Jeśli na naczyniach pozostają krople wody lub oznaki kamienia, należy ustawić wysoki poziom (4-5).

### NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Należy stosować wyłącznie takie detergenty, które są specjalnie przeznaczone do zmywarek.

**NIE UŻYWAĆ płynów do ręcznego mycia naczyń.**

Użycie nadmiernej ilości detergentu może spowodować, że po zakończeniu cyklu w urządzeniu pozostaną resztki piany.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty mycia i suszenia, wymagane jest jednoczesne zastosowanie detergentu, płynu nabłyszczającego i soli.

Zalecamy używanie detergentów, które nie zawierają fosforu lub chlorku, ponieważ takie produkty nie są szkodliwe dla środowiska.

Dobre rezultaty zmywania zależą również od właściwej ilości używanego detergentu.

Przekroczenie zalecanych ilości nie będzie miało wpływu na bardziej efektywny wynik zmywania, natomiast spowoduje wzrost zanieczyszczenia środowiska naturalnego.

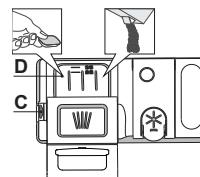
Ilość detergentu można dostosować do poziomu zabrudzenia.

W przypadku normalnie zabrudzonych naczyń, można użyć około 35 g (detergentu w proszku) lub 35 ml (detergentu w płynie) i dodatkowo jedną łyżeczkę detergentu, bezpośrednio do komory zmywarki. Jeśli używane są tabletki, wystarczy jedna tabletka.

Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały splukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu (minimum 25 g/ml) tzn. zrezygnować z proszku / żelu umieszczanego bezpośrednio w komorze zmywarki.

Aby rezultaty zmywania były zadowalające, należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy zwrócić się do producentów detergentów.



Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania C. Detergent wsypać/wlewać tylko do suchego zasobnika D.

Detergent przeznaczony do mycia wstępnie wsypać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.

1. Odmierzając dawkę detergentu, należy uwzględnić informacje podane powyżej, aby dodana ilość detergentu była prawidłowa. Wewnątrz dozownika D znajdują się oznaczenia ułatwiające dozowanie detergentu.

2. Przed zatrzaśnięciem pokrywy usunąć pozostałości detergentu z krawędzi dozownika.

3. Zamknąć pokrywkę dozownika detergentu, pociągając ją w górę tak, aż urządzenie zamknięte zostanie zablokowane na swoim miejscu. Dozownik detergentu otwiera się automatycznie w odpowiednim czasie, zgodnie z danym programem.

Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.

## CODZIENNA EKSPOŁATACJA

### 1. SPRAWDZENIE PRZYŁĄCZA WODY

Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona do instalacji wodnej i czy zawór wody jest otwarty.

### 2. WŁĄCZANIE ZMYWARKI

Otwórz drzwiczki i naciśnij przycisk **WŁ.-WYŁ.**

### 3. WKŁADANIE NACZYŃ DO KOSZA (patrz ŁADOWANIE KOSZY).

### 4. NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

### 5. WYBÓR PROGRAMU I DOSTOSOWANIE CYKLU

Wybierz najbardziej odpowiedni program, dostosowany do typu naczyń stołowych i poziomu ich zabrudzenia (patrz OPIS PROGRAMÓW), naciśkając przycisk wybranego **PROGRAMU**.

Wybierz żądane opcje (patrz OPCJE I FUNKCJE). Nie wszystkie opcje są przystosowane do wszystkich programów.

### 6. START

Uruchom cykl zmywania naciśkając przycisk **START/Pauza** (dioda LED świeci) i zamknięcie drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Po uruchomieniu programu urządzenie wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Jeśli drzwiczki nie zostaną zamknięte w przeciągu 4 sekund, rozlegnie się dźwięk alarmu. W takim przypadku otwórz drzwiczki, naciśnij przycisk **START/Pauza** i ponownie zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

### 7. KONIEC CYKLU ZMYWANIA

Koniec cyklu zmywania jest sygnalizowany przez sygnał dźwiękowy oraz za pomocą komunikatu **END** [KONIEC] na wyświetlaczu. Otwórz drzwiczki i wyłąc urządzenie, naciśkając przycisk **WŁ.-WYŁ..**

Przed wyjęciem naczyń odczekaj kilka minut - aby uniknąć oparzenia. Wyjmij naczynia, zaczynając od dolnego kosza.

Po dłuższym czasie braku aktywności urządzenie wyłączy się automatycznie, w celu zminimalizowania zużycia energii elektrycznej. Gdy naczynia są tylko lekko zabrudzone lub przed umieszczeniem ich w zmywarce zostały splukane wodą, można odpowiednio zmniejszyć ilość używanego detergentu.

### ZMIANA URUCHOMIONEGO PROGRAMU

Jeżeli wybrany został niewłaściwy program, można go zmienić, pod warunkiem, że program dopiero się rozpoczął. **PONOWNE USTAWIENIE** maszyny: naciśnij i przytrzymaj przycisk **WŁ.-WYŁ.** przez ponad 3 sekundy i maszyna się wyłączy. Na tablicy wskaźników wyświetli się komunikat „**0:01**”. Zamknąć drzwiczki i poczekaj, aż zakończy się cykl spuszczania wody (około 1 minuty). Otwórz drzwiczki i włłącz z powrotem urządzenie za pomocą przycisku **WŁ.-WYŁ.** i wybrać nowy cykl zmywania oraz żądane opcje. Uruchom cykl, naciśkając przycisk **START/Pauza** i zamknięcie drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

### DODAWANIE DODATKOWYCH NACZYŃ STOŁOWYCH

Bez wyłączenia zmywarki lekko uchyl drzwiczki, aby uniknąć rozpryskiwania się wody na zewnątrz (dioda **START/Pauza** zaczyna migać) (**Uwaga! Gorąca para!**) i umieść naczynia wewnątrz zmywarki. Naciśnij przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

### PRZYPADKOWE PRZERWANIE CYKLU

Jeżeli drzwiczki zostaną otwarte w trakcie trwania cyklu zmywania lub jeśli nastąpiła przerwa w dopływie prądu, cykl zostanie wstrzymany. Zamknij drzwiczki i **JEDYNIE WOWCZAS, GDY** naciśniesz przycisk **START/Pauza** i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund, cykl będzie kontynuowany od momentu, w którym został przerwany.

## PORADY I WSKAZÓWKI

### PORADY

Przed włożeniem naczyń do kosza, należy usunąć wszystkie resztki jedzenia i opróżnić szklanki. **Nie trzeba ich wcześniej płukać pod bieżącą wodą.**

Rozmieść naczynia tak, aby były mocno utrzymywane na miejscu i nie mogły się przewrócić; pojemniki ułożyć tak, aby ich otwory były skierowane w dół, a wkłusze/wypukłe elementy były ustawione ukośnie, dzięki czemu woda będzie mogła docierać do każdej powierzchni i swobodnie przepływać.

**Ostrzeżenie:** pokrywki, uchwyty, tace i patelnie nie mogą uniemożliwić obracania się ramion natryskowych.

Wszystkie małe przedmioty należy umieszczać w koszyku na sztućce.

Bardzo zabrudzone naczynia i patelnie powinny być umieszczone w dolnym koszu, ponieważ w tej części komory zmywarki strumienie wody są silniejsze i zmywanie jest bardziej skuteczne.

Po włożeniu naczyń do zmywarki trzeba sprawdzić, czy ramiona natryskowe mogą obracać się swobodnie.

### NACZYNA NIE NADAJĄCE SIĘ DO ZMYWANIA W ZMYWARKACH

- Naczynia i sztućce drewniane.
- Szkłanki z delikatnym zdobieniem, wyroby artystyczne lub naczynia zabytkowe. Ich zdobienia nie są odporne.
- Elementy z tworzywa sztucznego, które nie są odporne na wysokie temperatury.
- Naczynia miedziane i cynowe.
- Naczynia zabrudzone popiołem, woskiem, smarem lub tuszem.

Kolory szklanych dekoracji oraz aluminiowe/srebrne części mogą zmienić się lub ścieńczyć podczas zmywania. Niektóre rodzaje wyrobów szklanych (np. kryształy) mogą stracić przezroczystość po zbyt wielu cyklach zmywania.

### USZKODZENIE NACZYŃ SZKLANYCH I PORCELANOWYCH

- W zmywarkach można myć tylko takie naczynia szklane i porcelanowe, których producent deklaruje, że są przeznaczone do zmywarki.
- Używać delikatnego detergentu, przeznaczonego do porcelany.
- Naczynia szklane i porcelanowe należy wyjmować ze zmywarki, jak tylko zmywanie się skończy.

### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Jeśli zmywarka domowa użytkowana jest zgodnie z zaleceniami producenta, **zmywanie naczyń w zmywarce zazwyczaj pochłania MNIEJ ENERGII ELEKTRYCZNEJ i mniej wody niż zmywanie ręczne.**
- Aby maksymalnie zwiększyć wydajność zmywarki, **należy uruchamiać cykl zmywania po pełnym załadunku urządzenia.** Ładowanie zmywarki domowej w stopniu zalecanym przez producenta przyczyni się do oszczędności energii elektrycznej i wody. Informacje na temat prawidłowego ładowania naczyń w zmywarce można odnaleźć w rozdziale ŁADOWANIE KOSZY. W przypadku częściowego załadunku, zaleca się skorzystanie ze specjalnych opcji, jeśli są one dostępne (Połowa załadunku / Zmywanie strefowe/ Wiele stref), zapelniając jedynie wybrane kosze. Nieprawidłowe lub nadmierne ładowanie zmywarki może spowodować zwiększenie zużycia mediów (np. wody, energii, czasu lub zwiększenie poziomu hałasu), co wpływa negatywnie za wydajność suszenia.
- Ręczne splukiwanie naczyń przyczynia się do większego zużycia wody i energii elektrycznej i nie jest zalecane.

**DEZYNFEKCJA ZMYWARKI**

Aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się osadów, które mogą pojawić się w zmywarce, **należy co najmniej raz w miesiącu włączyć program z wysoką temperaturą**. Aby wyczyścić zmywarkę, należy wsypać/wlać jedną łyżeczkę detergentu i włączyć program bez wkładania naczyń.

**ODPORNOŚĆ NA NISKIE TEMPERATURY**

Jeśli urządzenie jest umieszczone w środowisku narażonym na ryzyko niskich temperatur, **należy je całkowicie opróżnić z wody**. Zamknij zawór wody i odłącz wąż doprowadzający wodę oraz wąż spustowy, a następnie pozwól na wypłynięcie z nich wody. **Sprawdź, czy że zmiękczacz wody jest wypełniony rozpuszczoną solą regeneracyjną w zbiorniku soli**, aby chronić urządzenie przed temperaturami aż do -20 °C. Jeżeli urządzenie było przechowywane w warunkach niskich temperatur, przed pierwszym uruchomieniem musi ono pozostać w temperaturze otoczenia wynoszącej min. 5°C przez przynajmniej 24 godzin.

**TABELA PROGRAMÓW**

Program	Opis programów	Faza suszenia NaturalDry <sup>*)</sup>	Dostępne opcje <sup>**) </sup>	Czas trwania programu zmywania (godz.:min) <sup>***</sup>	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
P1 Eco	<b>Eko</b> 50°- program jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓	4:40	9,9	0,55
P2 A	<b>Intensywny Automatyczny</b> 65° - Automatyczny program do zmywania mocno zabrudzonych garnków i talerzy.	✓	✓	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	<b>Mieszany Automatyczny</b> 55° - automatyczny program do normalnie zabrudzonych naczyń z zaschniętymi resztami jedzenia.	✓	✓	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 A	<b>Szybki Automatyczny</b> 50° - automatyczny program do średnio i lekko zabrudzonych naczyń. Cykl do codziennego stosowania, który zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótszym czasie.	✓	✓	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5	<b>Szybki</b> 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie ma fazy suszenia.	-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6	<b>Kryształy</b> 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7	<b>Cichy</b> 55° - Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najwyższej emisji hałasu.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	<b>Desygnfekujący</b> 65° - Średnio lub bardzo zabrudzone naczynia, z dodatkowym działaniem antybakteryjnym. Można wykorzystywać do wykonania czynności związanych z konserwacją zmywarki.	✓	-	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	<b>Mycie wstępne</b> - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10	<b>Samoczyszczanie</b> 65° - Program przeznaczony do przeprowadzania konserwacji zmywarki, tylko w przypadku gdy zmywarka jest PUSTA, z zastosowaniem specjalnych detergentów służących do konserwacji zmywarki.	-	-	1:15	12,7	1,10

Dane Programu Eko uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

[dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](http://dw_test_support@europeanappliances.com)

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

\*) Drzwiczki otwierają się przed zakończeniem programu. Ma to na celu poprawę wydajności suszenia. Przed rozładowaniem zmywarki należy poczekać, aż zegar pokaże 00:00.

\*\*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

\*\*\*) Wartości podane dla innych programów niż program Eko mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

**OPCJE I FUNKCJE**

**OPCJE** można wybierać/ anulować wybór bezpośrednio po wybraniu programu, naciśkając odpowiedni przycisk (jeśli jest dostępna – zapala się kontrolka) (patrz **PANEL STEROWANIA**). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz **TABELA PROGRAMÓW**), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyszać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona. Opcja może zmienić czas lub zużycie wody lub energii dla programu.

**POWER CLEAN®** - Dzięki dodatkowym silnym dyszom ta opcja zapewnia bardziej intensywne i dokładne mycie w koszu dolnym, w określonym jego obszarze. Opcja ta jest polecona do mycia garnków i patelni. (Prosimy zapoznać się z częścią dotyczącą obciążenia Power Clean®).

**POŁOWA ZAŁADUNKU** - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, używany jest program połowy załadunku, w celu oszczędzania wody, energii elektrycznej lub czasu, w zależności od wybranego programu. **Należy pamiętać, aby zmniejszyć ilość detergentu.**

**DODATKOWE SUSZENIE** - Wyższa temperatura podczas ostatniego płukania i przedłużona faza suszenia pozwala na lepsze suszenie. Opcja DODATKOWE SUSZENIE powoduje wydłużenie cyklu zmywania.

**WYKRYWANIE** - kiedy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja (około 20 min.), a długość cyklu zmywania zostanie zaktualizowana. Funkcja wykrywania służy do pomiaru poziomu zabrudzenia naczyń i jest ona obecna we wszystkich cyklach (z wyjątkiem trybu Eco), dostosowując odpowiednio program.

**OPÓŹNIENIE** - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

1. Wybrać program i którykolwiek z żądanych opcji. Nacisnąć przycisk OPÓŹNIENIE (kilkukrótnie), aby opóźnić rozpoczęcie programu. Dostępna jest regulacja w zakresie od pół godziny do 24 godzin. Gdy osiągnięte zostało ustawienie 24 godzin, wcisnąć przycisk OPÓŹNIENIE kolejny raz, aby dezaktywować funkcję OPÓŹNIENIE.

2. Wcisnąć przycisk START/Pauza i zamknąć drzwi w przeciągu 4 sek. Zegar zacznie odliczanie.

3. Po upływie ustawionego czasu kontrolka gaśnie, a program włącza się automatycznie.

#### Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

**ZAWÓR WODY ZAMKNIĘTY** - Alarm - Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

**ULUBIONY PROGRAM** - Ulubiony program można zapisać i będzie łatwo dostępny. Znaleźć program przy użyciu przycisku POPRZEDNI/NASTĘPNY, a następnie wcisnąć i przytrzymać przycisk Ulubionego programu przez 3 sekundy.

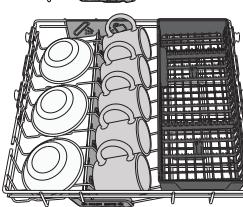
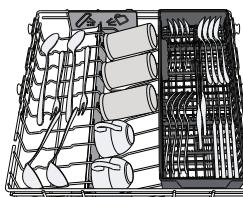
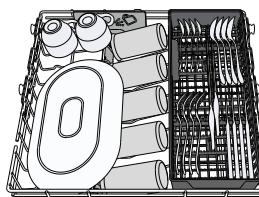
**ŚWIATŁO SKIEROWANE NA PODŁOGĘ** - Lampka LED świecąca na podłodze wskazuje, że zmywarka działa. Lampka wyłącza się po zakończeniu cyklu. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIENI".

**NaturalDry** - to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych. Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą. Prosimy zapoznać się z INSTRUKCJĄ INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną. Ta funkcja jest domyślnie ustawiona jako aktywna, jednak można ją wyłączyć w "MENU USTAWIENI".

## ŁADOWANIE KOSZY

### NAJWYŻSZY KOSZ

Najwyższy kosz zapewnia strefę zmywania przeznaczoną do zmywania misek, kubków, a nawet dużych talerzy i naczyń stołowych, które normalnie można załadować w dolnych koszach, tworząc dodatkową przestrzeń dla pozostałych naczyń dnia.

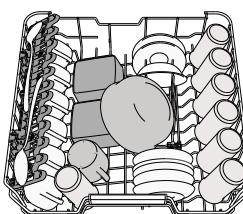


Rozdzielone ułożenie sztućców ułatwia ich wyjmowanie po zmywaniu i zapewnia lepsze suszenie.

**Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy układać ostrzami skierowanymi w dół.**

### GÓRNY KOSZ

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek. Górnego kosza jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w pozycji pionowej przy wkładaniu spodeczków/talerzyków deserowych lub w pozycji opuszczonej, przy wkładaniu misek i pojemników na żywność.



(przykładowe załadowanie górnego kosza)

### REGULACJA WYSOKOŚCI GÓRNEGO KOSZA

Wysokość górnego kosza można wyregulować: wyższe położenie umożliwia umieszczenie dużych naczyń w dolnym koszu, a niższe pozwala na najwyższe ustawienie podnoszonych wsporników, co daje więcej miejsca u góry, a jednocześnie pozwala uniknąć stykania się z naczyniami umieszczonymi w dolnym koszu.



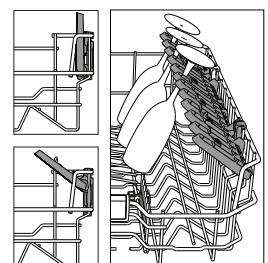
Górny kosz jest wyposażony w **regulator wysokości górnego kosza** (patrz ilustracja); bez naciskania dźwigienek, można łatwo podnieść kosz trzymając go za boczne części i umieszczając stabilnie w górnym położeniu. Aby przywrócić dolne położenie, nacisnąć dźwigienki A po bokach kosza i przesunąć kosz w dół.

**Zdecydowanie zalecamy, aby nie regulować wysokości kosza, gdy jest załadowany. NIGDY nie podnosić lub opuszczać kosza tylko z jednej strony.**

POJEMNOŚĆ: 15 standardowych nakryć

### SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM

Boczne składane klapy można złożyć lub rozłożyć, aby zoptymalizować ułożenie naczyń w koszyku. Kieliszki do wina można bezpiecznie umieścić, wkładając nóżkę każdego kieliszka do odpowiedniego otworu.



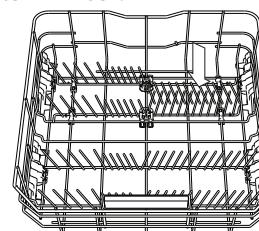
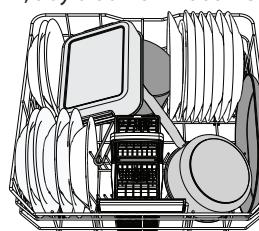
W przypadku wysokiego umieszczenia górnego kosza klapy nie mogą pozostać w pozycji pionowej. W zależności od modelu:

- aby rozłożyć klapy, należy wysunąć je do góry i obrócić lub zwolnić z zatrasków i pociągnąć do dołu.
- aby złożyć klapy, należy obrócić je i wsunąć je do dołu lub wyciągnąć do góry i zamocować do zatrasków.

### DOLNY KOSZ

Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

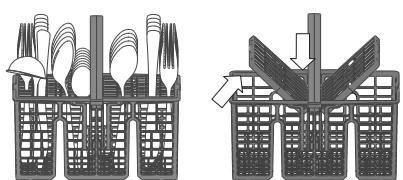
Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.



(przykładowe załadowanie dolnego kosza)

### KOSZYK NA SZTUĆCE

Koszyk jest wyposażony w górne kratki, które pozwalają na lepsze rozmieszczenie sztućców. Koszyk na sztućce powinien być umieszczany tylko w przedniej części dolnego kosza.



**Noże i inne akcesoria o ostrych czubkach i krawędziach należy wkładać do koszyka na sztućce ostrzami skierowanymi w dół lub układać je poziomo na podnoszonych półeczkach, w górnym koszu.**

**ODKAMIENIANIE - Alarm** - Wykryto nagromadzenie kamienia na wewnętrznych elementach urządzenia. Sprawdzić, czy **Ustawienie Twardości Wody** ma prawidłową wartość, a **sól** jest obecna w pojemniku na sól (patrz **PIERWSZE UŻYCIE**), a następnie **użyć produktu do odkamieniania** (zalecana jest marka WPro) i włączyć program **Samooczyszczanie**. Po udanym odkamienianiu ikona nie będzie już wyświetlna.

Jeśli opisane powyżej czynności nie zostaną wykonane, wydajność maszyny się pogorszy. Ostrzeżenie «Odkamienianie» zacznie mrugać, a alarm «**dES**» pojawi się na wyświetlaczu. Jeśli nadal nie podjęte zostanie żadne działanie, urządzenie umożliwi włączenie jedynie pewnej ilości cykli (wskażanej podczas wyświetlania alarmu «**dES**») a następnie zostanie **ZABLOKOWANE**, aby zapobiec uszkodzeniom elementów urządzenia, a **dostępny będzie jedynie program Samooczyszczanie**. Przeprowadzenie pełnego odkamieniania odblokuje urządzenie. W przypadku wyjątkowo dużych ilości kamienia, możliwe, że trzeba będzie wykonać odkamienianie dwa razy, aby było skuteczne.

**LICZNIK CYKLI** - ta funkcja pokazuje liczbę cykli wykonanych przez zmywarkę.

W przypadku liczby cykli w zakresie 0-999 wyświetlana jest stała liczba.

Przykład dla 25 cykli.

Gdy liczba cykli jest większa niż 1000, liczba ta będzie przewijana na wyświetlaczu. Znak „\_” oznacza „”, na przykład: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (liczba będzie przewijana 3 razy).

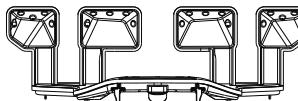
Przykład dla 13.947 cykli:

Po pokazaniu informacji na temat cykli wyświetlacz powróci do pokazywania „**dES**”.

**UWAGA: Zmywarka mogła wykonać już około 30 cykli. Wynika to z rozszerzonego procesu jakości przeprowadzanego podczas produkcji. Gwarantuje to wyższą jakość produktu.**

**POWER CLEAN®**

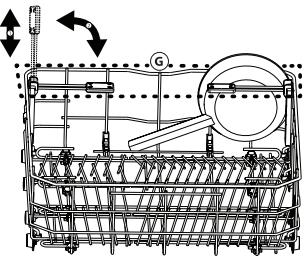
System Power Clean® wykorzystuje specjalne dysze wodne znajdujące się z tyłu komory, które pozwalają na intensywne mycie bardzo zabrudzonych naczyń. Dolny kosz posiada miejsce do umieszczania dużych przedmiotów. Z tyłu kosza znajduje się specjalny wysuwany wspornik, który może być używany do podparcia patelni lub blach do pieczenia i ustawienia ich pionowo, dzięki czemu będą zajmowały mniej miejsca.



Umieszczając garnki/patelnie skierowane w stronę elementu Power Clean®, należy włączyć **POWER CLEAN®** na panelu sterowania.

Stosowanie opcji Power Clean®:

- Dostosować obszar Power Clean (G), składając tylne uchwyty w taki sposób, aby móc włożyć garnki.
- Włożyć przechylone w pionie garnki i patelnie w obszar Power Clean®. Garnki muszą być zwrócone w kierunku silnych dysz wodnych.

**UTRZYMANIE I KONSERWACJA**

**UWAGA:** W przypadku czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych zawsze należy odłączać zmywarkę od zasilania. Nigdy nie używać łatwopalnych płynów do czyszczenia zmywarki.

**CZYSZCZENIE ZMYWARKI**

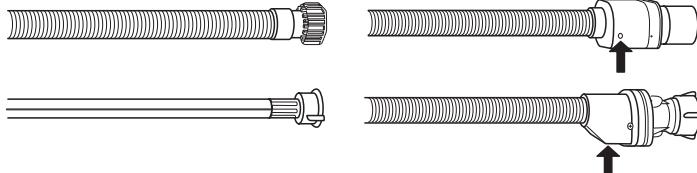
Wszelkie ślady pozostałe wewnętrzne urządzenia można usunąć za pomocą ściereczki zwilżonej wodą i niewielką ilością octu. Zewnętrzne powierzchnie urządzenia oraz panel sterowania można oczyścić przy użyciu miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie stosować rozpuszczalników i środków ściernych.

**ZAPOBIEGANIE POWSTAWANIU NIEPRZYJEMNYCH ZAPACHÓW**

Drzwiczki nieużywanego URZĄDZENIA powinny pozostawać stale uchyłone, aby w jego wnętrzu nie tworzyła się i pozostawała wilgoć. Uszczelki drzwiczek i powierzchnie wokół dozowników detergentu należy regularnie czyścić wilgotną gąbką. To zapobiegnie pozostawaniu resztek potraw w uszczelkach, co jest główną przyczyną powstawania nieprzyjemnych zapachów.

**SPRAWDZENIE WĘŻA DOPROWADZANIA WODY**

Należy okresowo sprawdzać, czy wąż nie ma wybruszeń i pęknięć. Jeżeli jest uszkodzony, trzeba zastąpić go nowym wężem, który można zakupić w serwisie technicznym lub sklepie specjalistycznym. Zależnie od rodzaju węża:



Jeśli wąż dopłybowy ma przezroczystą powłokę, okresowo sprawdzać, czy w niektórych miejscach kolor węża nie stał się bardziej intensywny. Jeśli tak, wąż może być nieszczelny i powinno się go wymienić. Jeżeli wąż jest wyposażony w system zatrzymujący wodę: sprawdzić okienko zaworu bezpieczeństwa (patrz strzałka). Jeżeli jest czerwone, funkcja zatrzymywania wody jest aktywna i wąż musi zostać wymieniony na nowy. Aby taki wąż odkręcić, należy podczas odkręcania naciśnąć przycisk zwalniający.

**CZYSZCZENIE WĘŻA DOPŁYWOWEGO WODY**

Jeśli węże wody są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, to przed wykonaniem niezbędnych połączeń należy przepuścić przez nie strumień wody, aby upewnić się, czy woda jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. Jeśli takie środki ostrożności nie zostaną podjęte, wlot wody może zostać zablokowany, a zmywarka uszkodzona.

**CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA**

Zespół filtra należy regularnie czyścić, zapobiegając jego zapychaniu i zapewniając prawidłowy odpływ ścieków.

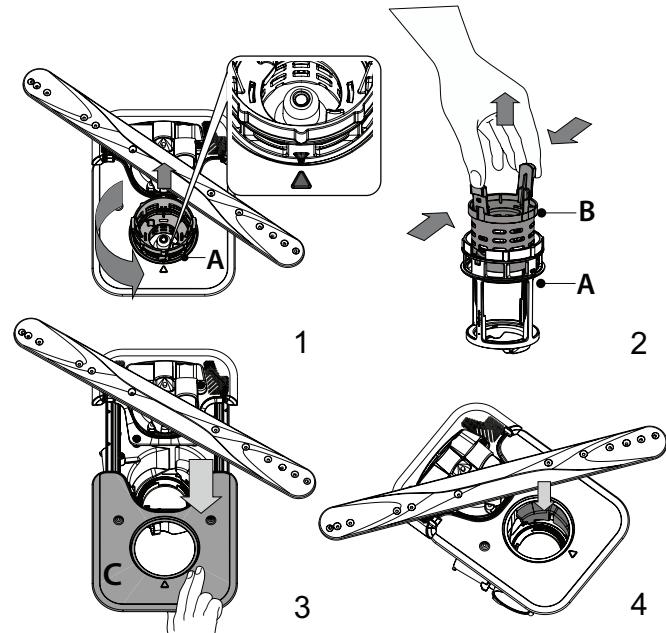
Używanie zmywarki, w której zablokowane są filtry lub zawierającej ciała obce w układzie filtrowania może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia, co prowadzi do obniżenia wydajności, głośnej pracy lub większego wykorzystania mediów.

Zespół filtra składa się z trzech filtrów, które usuwają resztki jedzenia z myjącej wody, a następnie umożliwiają jej obieg: aby uzyskać najlepsze rezultaty zmywania, należy utrzymywać je w czystości.

**Nie wolno używać zmywarki bez filtrów lub jeśli filtry są źle zamocowane.** Co najmniej raz na miesiąc lub po każdym 30 cyklach zmywania należy sprawdzić zespół filtra i w razie potrzeby oczyścić go dokładnie pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki z nie-metalem wlosiem i postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Odkręcić filtr cylindryczny **A** w kierunku ruchu wskazówek zegara i wyciągnąć go (Rys. 1). **Ważne jest, aby przy ponownym montażu filtru, dwa trójkąty pokazane na zblżeniu, spotkały się.**
- Zdjąć korek filtru **B** lekko naciskając boczne klapki (Rys. 2).
- Wysunąć filtr pyłkowy ze stali nierdzewnej **C** (Rys. 3).

- W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć.**
- Sprawdzić syfon i usunąć wszelkie resztki potraw. **NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (pokazane strzałką) (Rys. 4).

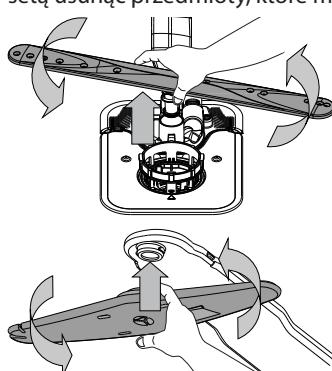


Po oczyszczeniu filtrów założyć z powrotem zespół filtru i zamocować go w prawidłowym położeniu; jest to niezbędne dla utrzymania sprawnego funkcjonowania zmywarki.

**CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH**

Może się zdarzyć, że resztki potraw pozostaną na ramionach natryskowych i będą zatyczać otwory, przez które wytryskiwana jest woda. Dlatego też zaleca się, aby od czasu do czasu sprawdzić ramiona natryskowe i oczyścić je małą szczoteczką z nie-metalem wlosiem. Aby usunąć spryskiwacz górny, usuń go z kolektorem.

Najwyższy kosz ma stałą rurę myjącą ze wszystkimi dyszami myającymi skierowanymi do góry. Aby ją wyczyścić, można wysunąć półkę i pęsetą usunąć przedmioty, które mogły utknąć w dyszach.



Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w góre i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w dół i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Sufitowe ramię natryskowe można wyjmować wciskając je w góre i obracając je w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara. Ponowne osadzenie ramienia natryskowego odbywa się poprzez pociągnięcie go w górę i obrócenie go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

## USUWANIE USTEREK

**Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.**

PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Świeci się wskaźnik soli	Zbiornik soli jest prawie pusty.	Napełnij zbiornik solą (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI). W razie potrzeby sprawdź ustawienie twardości wody, patrz TABELA TWARDOŚCI WODY.
Wskaźnik soli migra	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
Wskaźnik płynu nabłyszczającego świeci się lub migra	Dozownik płynu nabłyszczającego jest pusty. (Po ponownym napełnieniu wskaźnik płynu nabłyszczającego może pozostać zapalony przez krótki czas).	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO).
Wskaźnik odkamieniania świeci się lub migra; wyświetlany jest alarm „dES”.	Na wewnętrznych podzespołach urządzenia osadza się kamień.	Natychmiast usuń kamień z urządzenia korzystając z programu Samoczyszczenie i dostępnego na rynku preparatu do usuwania kamienia (patrz OPCJE I FUNKCJE). Ponownie napełnij zbiornik solą. Sprawdź ustawienie twardości wody. Jeśli urządzenie nie zostanie odkamienione, przestanie działać.
Zmywarka nie włącza się lub nie reaguje na polecenia.	Urządzenie nie zostało prawidłowo podłączone do zasilania.	Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
	Przerwa w dopływie prądu.	Ze względu na bezpieczeństwo, zmywarka nie uruchomi się ponownie automatycznie po przywróceniu zasilania. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Drzwiczki zmywarki nie są zamknięte. Sworzeń NaturalDry nie jest wsunięty.	Energicznie popchnij drzwiczki aż do usłyszenia "kliknięcia".
	Cykl zostaje przerwany przez otwarcie drzwi przez ponad 4 sekundy.	Naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Panel sterowania nie odpowiada lub wyświetlany jest komunikat F6 E1.	Wyłącz urządzenie, naciśkając przycisk WŁ.-WYŁ./RESET, po około jednej minucie z powrotem jełącz i ponownie uruchom program. Jeśli problem nadal występuje, odłącz urządzenie na 1 minutę, a następnie podłącz je z powrotem.
Zmywarka nie odpompowuje wody. Na wyświetlaczu widocznny jest komunikat: F7 E3 lub F9 E1	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kameniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI).
	Rura odpływu zlewu jest zatkana.	Oczyść rurę odpływu w zlewie.
Zmywarka powoduje nadmierny hałas.	Naczynia stukają między sobą.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU). Ponownie uruchom bieżący cykl poprzez WYŁĄCZENIE zmywarki, następnie włącz ją ponownie, wybierz nowy program, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund. Nie dodawaj żadnego detergentu.
	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kameniem.	Oczyść zespół filtra (patrz UTRZYMANIE I KONSERWACJA).
Naczynia nie są czyste.	Naczynia nie zostały prawidłowo rozmieszczone.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY).
	Ramiona natryskowe nie mogą obracać się swobodnie, zaczepiają się o naczynia.	Prawidłowo rozmieść naczynia (patrz ŁADOWANIE KOSZY). Sprawdzić, czy górny kosz jest w prawidłowym położeniu i w razie potrzeby wyreguluj (podnieś).
	Cykl zmywania jest zbyt delikatny.	Wybierz odpowiedni cykl zmywania (patrz TABELA PROGRAMÓW).
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Pokrywka przegródki na płyn nabłyszczający nie została prawidłowo zamknięta.	Upewnij się, czy dozownik płynu nabłyszczającego jest zamknięty.
	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kameniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA).
	Zbiornik soli jest pusty.	Napełnij zbiornik soli (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI).
Zmywarka nie napędza się wodą. Na wyświetlaczu widocznny jest komunikat: H2O i X się świeci; rozlega się alarm akustyczny.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdź, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór wody jest otwarty.
	Wąż odpływowy wody jest zagięty.	Sprawdź wąż odpływowy (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.
	Filtr siatkowy w wężu odpływowym wody jest zapchany; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdź i oczyść filtr siatkowy w wężu odpływowym wody. Otwórz drzwiczki zmywarki, naciśnij przycisk START/Pauza i zamknij drzwiczki w przeciągu 4 sekund.

Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: <b>F8 E3</b>	Filtr jest zatkany reszkami potraw lub kamieniem.	Oczyść filtr i usuń kamień z urządzenia (patrz CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA i INSTRUKCJA ODKAMIENIANIA).
	Wąż odpływowy ustawiony zbyt nisko lub odprowadzanie wody za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej.	Sprawdź czy kołkówka węża odpływowego jest ustawiona na odpowiedniej wysokości (patrz INSTRUKCJA INSTALACJI). Sprawdź czy woda nie jest odprowadzana za pomocą syfonu do domowej sieci kanalizacyjnej, i w razie potrzeby zamontować przerywacz syfonu/zawór napowietrzający.
	Występuje nadmierna ilość piany.	Porcja detergentu nie została poprawnie odmierzona, albo detergent nie nadaje się do stosowania w zmywarkach (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU).
	Powietrze w instalacji doprowadzenia wody.	Sprawdź czy w instalacji wodnej nie ma nieszczelności lub innych problemów umożliwiających dostęp powietrza.
Naczynia nie są dobrze wysuszone.	Brak płynu nabłyszczającego lub dawka jest zbyt mała.	Upewnij się, że dozownik płynu nabłyszczającego jest napełniony (patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO). Same tabletki wielofunkcyjne do zmywarek nie zapewnią tak dobrych efektów suszenia, jak rzeczywiste używanie płynu nabłyszczającego.
	Naczynia zostały wyładowane po automatycznym otwarciu drzwi, ale przed faktycznym zakończeniem cyku.	Przed rozpoczęciem rozładowywania naczyń należy upewnić się, że cykl zakończył się (patrz CODZIENNA EKSPLOATACJA). W celu uzyskania jeszcze lepszych rezultatów suszenia zaleca się pozostawienie naczyń wewnętrz zmywarki z otwartymi drzwiami przez dodatkowe 15 minut po zakończeniu cyku.
	Naczynia są ulokowane zbyt płasko.	W przypadku zauważenia kałuży wody w zagłębiach filiżanek, kubków lub misek, spróbuj załadować naczynia (zwłaszcza w górnym koszu), tak aby zapewnić większe nachylenie, w celu umożliwienia ściekaniawiększej ilości wody przed rozpoczęciem suszenia.
	Wybrany cykl nie posiada fazy suszenia.	Prosimy sprawdzić w TABELI PROGRAMÓW, czy wybrany program jest wyposażony w fazę suszenia. Cykl bez fazy suszenia może nie zapewniać pożąданiej wydajności suszenia, dlatego zaleca się zmianę wyboru cyku na ten, który posiada fazę suszenia.
	Naczynia są wykonane z tworzywa sztucznego lub materiału antyadhezyjnego.	Trochę kropelek wody, pozostających na tego typu materiale, jest zjawiskiem normalnym.
Naczynia i szklanki mają niebieskie smugi lub niebieskawie odcienie.	Dozowanie płynu nabłyszczającego jest nadmierne.	Zmień dozowanie na niższe ustawienia.
Naczynia i szklanki są pokryte wapiennym lub białą warstwą.	Zbiornik soli jest pusty.	Jak najszybciej napełnij zbiornik solą. Używanie urządzenia bez soli może spowodować uszkodzenie jego podzespołów wewnętrznych.
	Twardość wody jest ustawiona na zbyt niską twardość.	Zwięksź ustawienie (patrz TABELA TWARDOŚCI WODY).
	Pokrywka zbiornika soli nie jest dokładnie zamknięta.	Sprawdź i zamknij pokrywkę zbiornika soli.
	Zbiornik płynu nabłyszczającego jest pusty lub dozowanie płynu nabłyszczającego jest niewystarczające.	Ponownie napełnij dozownik płynem nabłyszczającym i sprawdź ustawienie dozowania (aby uzyskać więcej informacji, patrz NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO).
Zmywarka wyświetla komunikat <b>F8 E5</b>	Zawór jest zablokowany lub uszkodzony.	Jeśli to możliwe, zamknij zawór wody. Nie wyłączaj zasilania. Zadzwoń do serwisu.
Wyciek detergentu.	Zależy od zastosowanego detergentu w płynie i może być zwiększy w przypadku aktywacji opcji opóźnienia.	Niewielkie wycieki nie spowodują awarii urządzenia i można ich uniknąć, zmieniając rodzaj detergentu w płynie lub stosując tabletki.

**Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:**

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) i [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.

Para beneficiar de uma assistência mais completa,  
registe o seu aparelho em:[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de instalação e de segurança.**

Após a instalação, certifique-se de que remove todas as peças de proteção de transporte  
da máquina de lavar loiça.

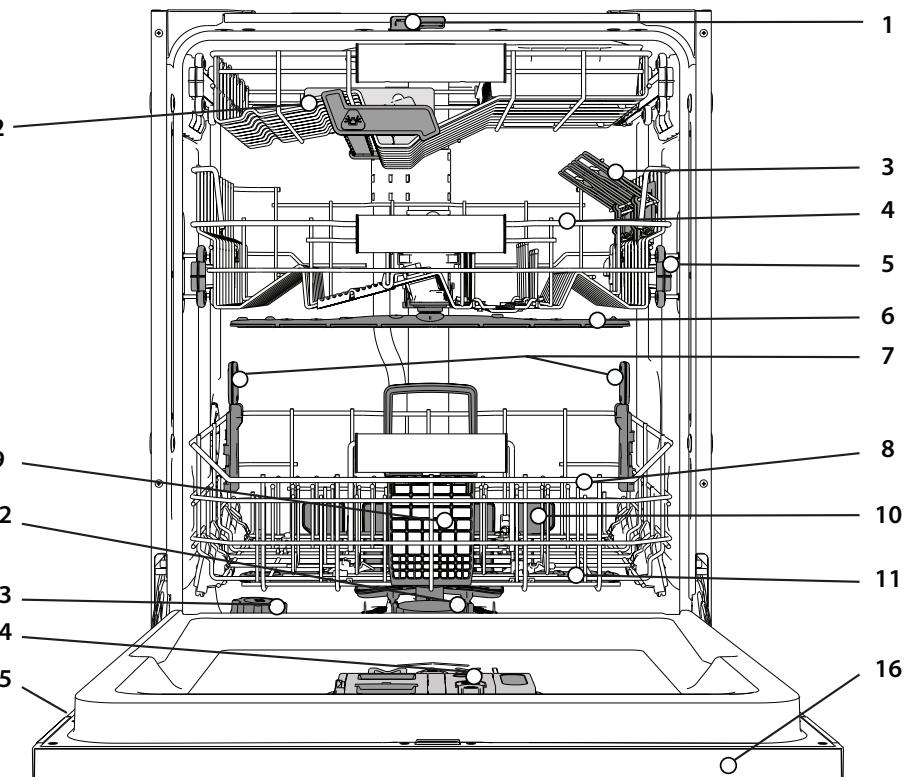
**EFETUE A LEITURA  
DO CÓDIGO QR NO  
SEU APARELHO  
PARA OBTER  
INFORMAÇÕES  
MAIS DETALHADAS**



**O painel de controlo desta máquina de lavar loiça é activado ao premir o botão LIGAR/DESLIGAR.  
Para poupar energia, o painel de controlo desactiva-se automaticamente ao fim de 10 minutos se não se iniciar  
nenhum ciclo.**

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO

### APARELHO



1. NaturalDry
2. Cesto mais alto
3. Abas dobráveis
4. Cesto superior
5. Ajuste da altura do cesto superior
6. Braço aspersor superior
7. Suportes Power Clean®
8. Cesto inferior
9. Cesto para os talheres
10. Power Clean®
11. Braço aspersor inferior
12. Conjunto de filtros
13. Depósito de sal
14. Distribuidores de detergente e abrillantador
15. Chapa de características
16. Painel de comandos

### PAINEL DE CONTROLO



- |   |   |
|---|---|
| 1. Botão <b>LIGAR-DESLIGAR/REINICIAR</b> com indicador luminoso | 9. <b>Visor</b>   |
| 2. Botão <b>programa ANTERIOR</b>                               | 10. Indicador de <b>Número de programa e tempo restante</b>                                   |
| 3. Botão <b>programa SEGUINTE</b>                               | 11. Botão da <b>opção Power Clean®</b> com indicador luminoso                                 |
| 4. Botão <b>programa FAVORITOS</b> com indicador luminoso       | 12. Botão da <b>opção Meia Carga</b> com indicador luminoso/ <b>Definições</b> - prima 3 seg. |
| 5. Luz indicadora do depósito de <b>Sal</b> vazio               | 13. Botão da <b>opção Secagem Extra</b> com indicador luminoso                                |
| 6. Luz indicadora do depósito de <b>Abrilhantador</b> vazio     | 14. Botão da <b>opção Início diferido</b> com indicador luminoso                              |
| 7. Luz indicadora <b>DESCALCIFICAR</b>                          | 15. Botão <b>INÍCIO/Pausa</b> com luz indicadora  |
| 8. Indicador luminoso de <b>Torneira de Água Fechada</b>        |   |

## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

### CONSELHOS PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

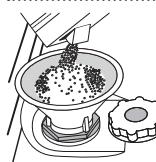
Após a instalação, retire os elementos de fixação dos cestos e os elementos de retenção elásticos do cesto superior.

### MENU DE PROGRAMAÇÃO

- Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
- Prima o botão **Definições** (Meia carga) durante 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro e o visor apresentar "Set".
- Após um segundo, será apresentada a primeira definição disponível (letra "n").
- Prima **ANTERIOR </ SEGUINTE >** para percorrer a lista de definições disponíveis (ver tabela abaixo), de seguida, prima **INÍCIO/Pausa ▶/II** para ver e alterar o valor da definição atualmente selecionada.
- Prima **ANTERIOR </ SEGUINTE >** para alterar o valor, de seguida, prima **INÍCIO/Pausa ▶/II** para guardar o novo valor ou voltar ao menu principal.
- Para alterar para outra definição, repita os pontos 4 e 5.
- Prima **LIGAR/DESLIGAR** ou aguarde 30 segundos para sair do menu.

LETRA	PROGRAMAÇÃO	VALORES (Padrão - a negrito) *
<b>C</b>	<b>Contador de Ciclos</b> - Número de ciclos de lavagem efetuados pela máquina de lavar loiça.	p. ex. 25 ciclos: 025; p. ex. 13.947 ciclos: 13_947 (deslocação 3 vezes)
<b>H</b>	<b>Nível de Dureza da Água</b> (consulte "PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA" e "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA")	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>A</b>	<b>Nível do Abrilhantador</b> (consulte "AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>D</b>	<b>NaturalDry</b> (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
<b>L</b>	<b>Luz no chão</b> (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES") "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
<b>S</b>	<b>Som</b> "1" = Ligado, "0" = Desligado	<b>1</b>   0
<b>I</b>	<b>Definições de fábrica</b> Prima <b>INÍCIO/Pausa</b> para repor nas definições de fábrica todos os valores das programações incluídas no menu de programação.	-

\* ) O valor por defeito não se aplica ao contador de ciclos.



### ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina. O depósito de sal está situado na parte inferior da máquina de lavar loiça (por baixo do cesto inferior no lado esquerdo).

- É obrigatório que o depósito de sal nunca esteja vazio.
- É importante definir a dureza da água.

- O sal deve ser colocado quando o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL estiver aceso no painel de comandos.

1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).

2. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 0,5 kg); é normal que saia alguma água.

3. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**

4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

**Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.**

**A solução salina derramada e os grãos de sal podem provocar corrosão, danificando irremedavelmente os componentes em aço inoxidável.**

**A garantia não será aplicável em caso de avarias decorrentes de tais circunstâncias.**

**Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.**

**A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.**

### PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local.

A definição de fábrica é "3". Consulte "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA". Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Tabela de dureza da água			
Nível	°dH Graus Alemães	°fH Graus Franceses	°Clark Graus ingleses
<b>1</b> (macia)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (média)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (média)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (muito dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

**Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.**

**Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.**

Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

**A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.**

### SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

**Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.**

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada **4-6 ciclos Eco** com uma definição de dureza da água de nível **3**. O processo de regeneração ocorre no início do ciclo com a adição de água fresca.

- Uma única regeneração consome: ~3 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energia.

### ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR

O abrilihantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrilihantador **A** deve ser enchido quando o indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR no painel de comandos se acender.

- Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
- Encha cuidadosamente com abrilihantador até ao entalhe de referência máximo (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
- Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho.

**NUNCA deite o abrilihantador diretamente na cuba da máquina.**

### AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR

Se não estiver completamente satisfeito(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrilihantador utilizado.

Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Se o nível de abrilihantador estiver definido para ZERO, não será distribuído abrilihantador. **O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR** não se acende se o abrilihantador acabar.

É possível definir um máximo de **6** níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça.

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (0-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

### ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Utilize apenas detergente especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

**NÃO UTILIZE detergente para a lavagem manual de loiça.**

A utilização de detergente em excesso poderá fazer com que haja resíduos de espuma na máquina após o fim do ciclo.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

Para obter os melhores resultados em termos de lavagem e de secagem, é necessário usar uma combinação de detergente, abrilihantador e sal.

Recomendamos a utilização de detergentes sem fosfatos ou cloro, uma vez que estes produtos são prejudiciais para o meio ambiente.

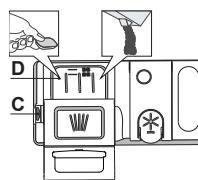
Os bons resultados de lavagem também dependem da utilização da

quantidade correta de detergente. Ultrapassar a quantidade indicada não implica uma lavagem mais eficaz e aumenta a poluição ambiental. A quantidade pode ser ajustada ao nível de sujidade da loiça. No caso de objetos com uma sujidade normal, utilize aprox. 2535g (detergente em pó) ou 2535ml (detergente líquido) e uma colher de chá adicional de detergente diretamente na cuba. Se utilizar pastilhas, uma é suficiente.

Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade (mínimo de 25 g/ml), por ex. não acrescente detergente em pó/gel ao interior da cuba.

Para obter bons resultados de lavagem, siga também as instruções apresentadas na embalagem do detergente.

Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante do detergente.



**Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura C. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco D. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.**

1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor D, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.

2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.

3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa.

**A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.**

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

### 1. VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

### 2. LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Abra a porta e prima o botão LIGAR/DESLIGAR.

### 3. CARREGAR OS CESTOS (consultar "COMO COLOCAR A LOIÇA NOS CESTOS")

### 4. ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

### 5. SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO

Selecione o programa mais adequado de acordo com o tipo de loiça e o seu nível de sujidade (ver DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS) premindo o botão ANTERIOR/SEGUINTE selecionado.

Selecione as opções pretendidas (ver OPÇÕES E FUNÇÕES). Nem todas as opções são compatíveis com todos os programas.

### 6. INICIAR

Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão INÍCIO/Pausa (o LED acende-se) e feche a porta no espaço de 4 segundos. Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro. Se a porta da máquina não for fechada no espaço de 4 segundos, é emitido um sinal sonoro de aviso. Neste caso, abra a porta, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta novamente no espaço de 4 segundos.

### 7. FIM DO CICLO DE LAVAGEM

O final do ciclo de lavagem é indicado por um aviso sonoro e o visor apresenta a mensagem END (FIM). Abra a porta e desligue a máquina premindo o botão LIGAR/DESLIGAR.

Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

**A máquina desliga-se automaticamente durante períodos alargados de inatividade, a fim de reduzir o consumo de energia.**

**Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade.**

### ALTERAR UM PROGRAMA EM CURSO

Caso tenha selecionado um programa incorreto, poderá alterá-lo desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo. REINICIALIZAR a máquina: prima e mantenha premido o botão LIGAR/DESLIGAR durante mais de 3 segundos e a máquina irá desligar-se. O painel de controlo irá apresentar a mensagem "0:01". Feche a porta e aguarde até que o ciclo de drenagem termine (cerca de 1 minuto). Abra a porta e ligue novamente a máquina utilizando o botão LIGAR/DESLIGAR selecione o novo ciclo de lavagem e as opções desejadas. Inicie o ciclo premindo o botão INÍCIO/Pausa e fechando a porta no espaço de 4 segundos.

### ADICIONAR LOIÇA ADICIONAL

Sem desligar a máquina, abra primeiro a porta ligeiramente para evitar salpicos de água (o LED INÍCIO/Pausa comece a piscar) (Atenção!: vapor quente!) e coloque a loiça no interior da máquina. Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos para retomar o ciclo no ponto em que foi interrompido.

### INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem ou se houver um corte de energia, o ciclo é interrompido. APENAS SE PREMIR o botão INÍCIO/Pausa e fechar a porta no espaço de 4 segundos, o ciclo será retomado no ponto em que foi interrompido.

## CONSELHOS E SUGESTÕES

### CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, eliminate todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente.**

Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/con vexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.

**Aviso:** as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores.

Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres.

A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem.

Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

### LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

### DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

### SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.**
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.** Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, **recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça.** Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/ Zone Wash/ Multi-zone), carregando loiça apenas nos cestos seleccionados para o efeito. Carregar ou sobre-carregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

**HIGIENIZAÇÃO**

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, **execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês**. Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

**RESISTÊNCIA AO GELO**

Se a máquina for colocada num local exposto ao risco de congelamento, **a mesma tem de ser drenada completamente**. Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. **Certifique-se de que o amaciador de água está cheio de sal regenerador dissolvido no depósito de sal**, para proteger o aparelho de temperaturas até -20 °C.

Se o aparelho for armazenado sob condições de geada, o mesmo deve permanecer a uma temperatura ambiente mínima de 5 °C durante, pelo menos, 24 horas antes da primeira utilização.

**TABELA DE PROGRAMAS**

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem <sup>*)</sup> NaturalDry <sup>*)</sup>	Opções disponíveis <sup>**)</sup>	Duração do programa de lavagem (h:min) <sup>***)</sup>	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
<b>P1 Eco</b>	Eco 50° - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.	✓	✓    +	4:40	9,9	0,55
<b>P2 Auto Intensivo</b>	Auto Intensivo 65° - Programa automático para loiça e tachos muito sujos .	✓	✓    +	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
<b>P3 Auto Misto</b>	Auto Misto 55° - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal, com resíduos de alimentos secos.	✓	✓    +	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
<b>P4 Auto Rapido</b>	Auto Rapido 50° - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal e leve. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto.	✓	✓    +	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
<b>P5 Rapid</b>	Rapid 45° - Este programa é recomendado para uma quantidade limitada de loiça com um nível de sujidade leve, sem resíduos de alimentos secos. Não inclui uma fase de secagem.	-	✓   +	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
<b>P6 Cristais</b>	Cristais 45° - Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.	✓	✓   +	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
<b>P7 Silencioso</b>	Silencioso 55° - Adequando para um funcionamento noturno do aparelho. Garante um desempenho de limpeza e secagem ideais com a menor emissão menor de ruído possível.	✓	✓  +	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
<b>P8 Desinfecção</b>	Desinfecção 65° - Loiça com um grau de sujidade normal ou muito suja, com uma ação antibacteriana suplementar. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.	✓	-    +	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
<b>P9 Pré-Lavagem</b>	Pré-Lavagem - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.	-	✓	0:12	4,5	0,10
<b>P10 Limpeza Automática</b>	Limpeza Automática 65° - Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.	-	-	1:15	12,7	1,10

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020. Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

\*) A porta é aberta antes de o programa ter terminado. O objetivo é melhorar a eficácia da secagem. Aguarde até que o tempo chegue a 00:00 para descarregar a máquina de lavar loiça.

\*\*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

\*\*\*) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

**OPÇÕES E FUNÇÕES**

As OPÇÕES podem ser selecionadas/desselectedas após a escolha do programa, ao premir diretamente o botão correspondente (se disponível - o indicador acende-se) (consulte PAINEL DE controlo). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado (consulte a TABELA DE PROGRAMAS) o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada. Uma opção pode alterar a duração ou o consumo de água ou energia do programa.

**POWER CLEAN** POWER CLEAN® - Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Esta opção é recomendada para a lavagem de tachos e panelas. (Consulte a seção de carregamento Power Clean®).

+ SECAGEM EXTRA - A temperatura mais elevada durante a lavagem final e a fase de secagem alargada permite um processo de secagem melhorado. A opção SECAGEM EXTRA provoca o aumento da duração do ciclo de lavagem.

**1/2 MEIA CARGA** - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizada o programa de meia carga para poupar água, eletricidade ou tempo, dependendo do programa selecionado.

DETEÇÃO - Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor (cerca de 20 min.) e a duração do ciclo é atualizada. A função de DETEÇÃO aplica-se ao nível de sujidade da loiça e está presente em todos os ciclos (exceto Eco), ajustando o programa em conformidade.

Lembre-se de reduzir a quantidade de detergente.

## Guia De Referência

**INÍCIO DIFERIDO** - O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

- Selecione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Uma vez atingida a definição de 24 horas, prima INÍCIO DIFERIDO noutra altura para desativar a função INÍCIO DIFERIDO.
- Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos. O temporizador dará início à contagem decrescente.
- Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

**Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.**

**FAVORITOS** - O programa FAVORITOS pode ser guardado e será de fácil acesso. Encontre o programa usando ANTERIOR/SEGUINTE e, de seguida, prima o botão do programa Favoritos durante 3 segundos.

**Alarme -TORNEIRA DA ÁGUA FECHADA** - Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

**Luz no chão** - Uma luz LED projetada no chão indica que a máquina de lavar loiça está em funcionamento. A luz apaga-se no final do ciclo. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no MENU DE DEFINIÇÕES.

**NaturalDry** - trata-se de um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se a uma temperatura que é segura para os seus móveis de cozinha. Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito. Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO.

Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

**DESCALCIFICAR - Alarme** - Foi detetada a acumulação de calcário nos componentes internos da máquina. Verifique se a Definição de Dureza da Água está no valor correto e se o depósito de sal tem sal (consulte PRIMEIRA UTILIZAÇÃO), depois utilizar um produto descalcificador (recomenda-se a marca WPro) com o programa Limpeza Automática. Após uma descalcificação bem sucedida, o ícone deixará de ser exibido.

«Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DESCALCIFICAR inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES») e quindi si BLOCCHERA per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma Limpeza Automática. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca.

In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessário eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

**CONTADOR DE CICLOS** - Esta função mostra o número de ciclos que a máquina de lavar loiça efetuou.

Para o número de ciclos 0-999, é apresentado um número fixo.

Exemplo para 25 ciclos.

Quando o número do ciclo é superior a 1000, o número aparece no ecrã. O símbolo “.” representa o “”, como por exemplo: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (o número desloca-se 3 vezes).

Exemplo para 13.947 ciclos:

Após a visualização do ciclo, o ecrã volta a visualizar “nº”.

**NOTA: A máquina de lavar loiça pode já ter efetuado cerca de 30 ciclos. Tal deve-se ao processo de qualidade alargado efetuado durante a produção. Garante uma maior qualidade do produto.**

## CARREGAR OS CESTOS

CAPACIDADE: 15 talheres padrão

### CESTO MAIS ALTO

O cesto mais alto fornece uma zona de lavagem direcionada para tigelas, canecas e até mesmo para pratos grandes e talheres que normalmente seriam colocados nos cestos inferiores, criando espaço adicional para a restante loiça utilizada diariamente. Uma disposição separada dos talheres facilita a sua remoção após a lavagem e melhora o desempenho da lavagem e da secagem.

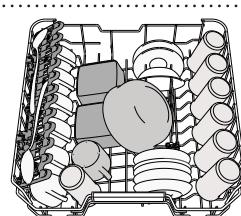
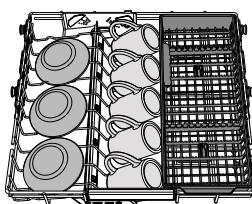
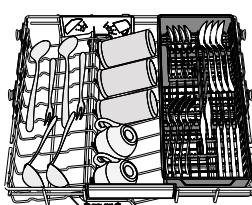
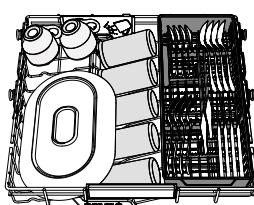
**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados com as lâminas voltadas para baixo.**

### CESTO SUPERIOR

Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

O cesto superior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pires de chá/sobremesa ou numa posição inferior, para colocar tigelas e recipientes.

(exemplo de carga no cesto superior)

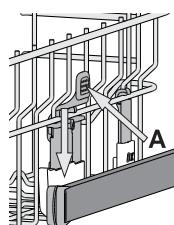


### AJUSTAR A ALTURA DO CESTO SUPERIOR

É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

O cesto superior está equipado com um **Ajuste de altura do cesto superior** (consulte a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior. Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas A existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.

**Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado. NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.**

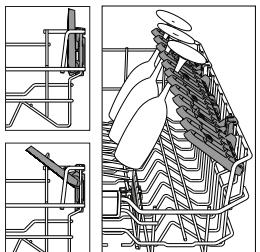


### ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL

As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto. Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes.

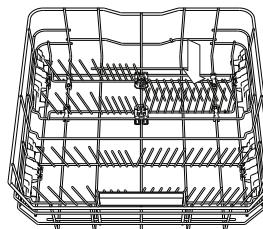
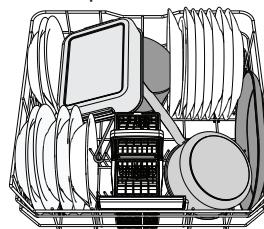
No caso de a posição elevada do nível superior, as abas não podem permanecer na posição vertical. Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.



### CESTO INFERIOR

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor. O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.

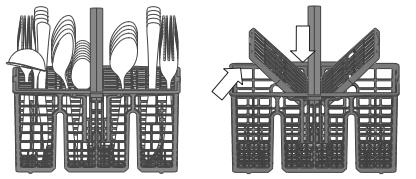


(exemplo de carga para o cesto inferior)

### CESTO PARA OS TALHERES

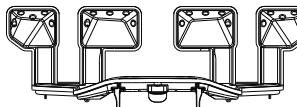
Está equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.**



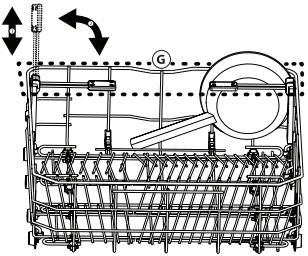
**POWER CLEAN®**

A função Power Clean® utiliza jatos de água especiais situados na parte traseira da cuba para lavar os objetos mais sujos com maior intensidade. O cesto inferior tem uma zona de espaço adicional, um suporte especial de puxar na parte traseira do cesto que pode ser utilizado para o suporte de frigideiras ou para os tabuleiros de forno na posição vertical, o que permite que ocupem menos espaço. Colocando os tachos/panelas voltados para o componente Power Clean®, ative a função **POWER CLEAN®** no painel.



## How to use Power Clean®:

1. Ajuste a área Power Clean® (G) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos.
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área Power Clean®. Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

**ATENÇÃO:** Desligue sempre a máquina durante a limpeza e quando efectuar trabalhos de manutenção. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina.

**LIMPAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA**

É possível eliminar qualquer marca existente no interior da máquina utilizando um pano humedecido em água e um pouco de vinagre.

As superfícies externas da máquina e o painel de controlo podem ser limpos com um pano não abrasivo humedecido em água. Não utilize solventes ou produtos abrasivos.

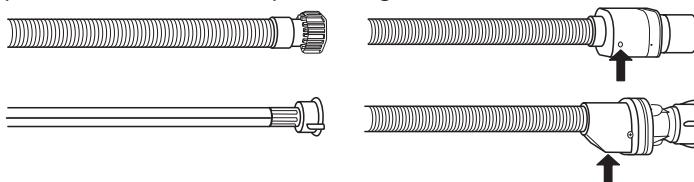
**EVITAR ODORES DESAGRADÁVEIS**

Mantenha sempre a porta da máquina entreaberta para evitar a formação de humidade e a sua acumulação no interior da máquina.

Limpe regularmente os vedantes em redor da porta e os distribuidores de detergente, utilizando uma esponja húmida. Isto irá evitar que os restos de comida se acumulem nos vedantes, a causa principal da formação de odores desagradáveis.

**VERIFICAR A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA**

Verifique regularmente se a mangueira de entrada de água apresenta fragilidades e fissuras. Caso a mangueira esteja danificada, substitua-a por uma nova, disponível através do nosso Serviço Pós-Venda ou do seu revendedor especializado. Consoante o tipo de mangueira:



Se a mangueira de entrada de água dispuser de um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Em caso afirmativo, a mangueira poderá ter uma fuga e deve ser substituída. No caso da mangueira de bloqueio da água: verifique a abertura de inspecção da válvula de segurança pequena (veja a seta). Caso esteja vermelha, a função de bloqueio de água foi activada e a mangueira tem de ser substituída por uma nova. Para desenroscar esta mangueira, prima o botão de libertação enquanto desenrosca a mangueira.

**LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA**

Se as mangueiras da água forem novas ou não tiverem sido utilizadas durante um longo período de tempo, deixe a água correr para garantir que estão desobstruídas e sem impurezas antes de efectuar as ligações necessárias. Se não tomar esta precaução, a entrada de água pode ficar obstruída e danificar a máquina de lavar loiça.

**LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS**

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual flua corretamente. Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos. O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

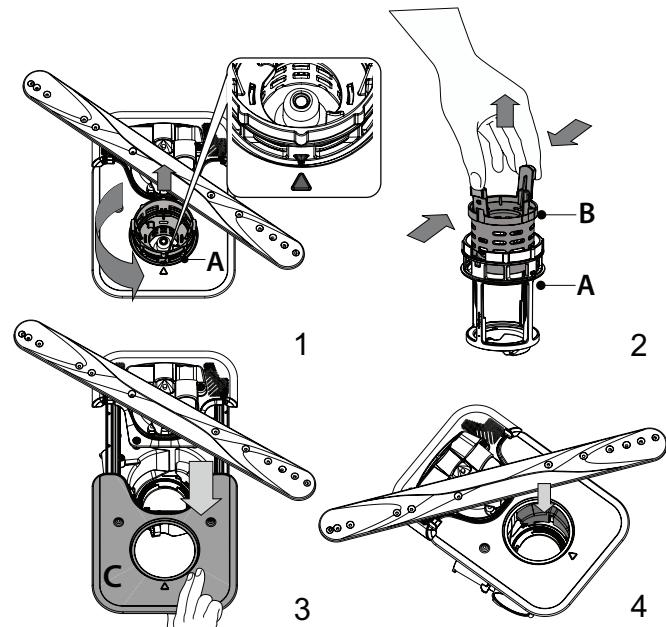
**A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.**

Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

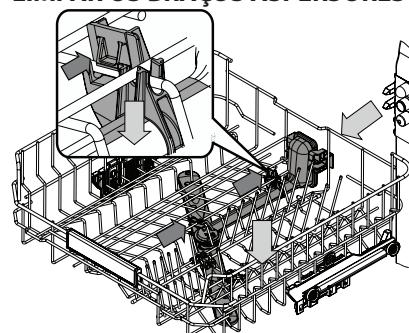
1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1). **É importante que, ao reinstalar o filtro, os dois**

**triângulos apresentados na ampliação se encontrem.**

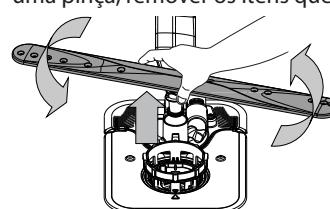
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma leve pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3).
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**.
5. Inspecione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (apresentado por uma seta) (Fig. 4).



Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

**LIMPAR OS BRAÇOS ASPERORES**

dos para cima. Para limpá-lo, pode deslizar para cima, remover os itens que possam estar alojados nos bicos.

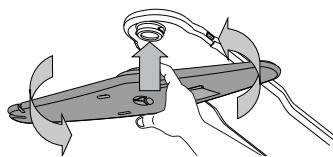


Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

Para remover o aspersor superior, deverá removê-lo juntamente com o coletor.

O cesto mais alto possui um tubo de lavagem fixo com todos os bicos de lavagem voltados para cima. Para limpá-lo, pode deslizar para fora e, utilizando uma pinça, remover os itens que possam estar alojados nos bicos.

É possível remover o braço pulverizador de teto pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para baixo e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



É possível remover o braço aspersor superior pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para cima e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contato com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livreto da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

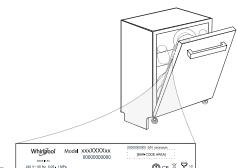
PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
⌚ O indicador de sal está aceso.	O reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal (veja mais informações - consulte ENCHER O DEPÓSITO DO SAL). Verifique a definição de dureza da água, se necessário - consulte TABELA DE DUREZA DA ÁGUA.
⌚ O indicador do sal está a piscar.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
✳ Luz indicadora de abrillantador acesa ou a piscar intermitentemente.	O distribuidor do abrillantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrillantador poderá permanecer aceso durante um curto período de tempo).	Encha o distribuidor com abrillantador (veja mais informações - consulte ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR).
⌚ O indicador de descalcificação está aceso ou a piscar intermitentemente; O alarme «dES» é apresentado.	Existe acumulação de calcário nos componentes internos do aparelho.	Descalcifique imediatamente o aparelho utilizando o programa Limpeza Automática e um produto de descalcificação disponível no mercado (consulte OPÇÕES E FUNÇÕES). Encha o depósito com sal. Verifique a definição de dureza da água. Se o aparelho não for descalcificado, deixará de funcionar.
A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.  F7 E3 ou F9 E1.	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não se liga automaticamente após um corte de energia. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. O pino NaturalDry não está empurrado para dentro.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
	A abertura da porta durante mais de 4 segundos leva à interrupção do ciclo.	Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O painel de controlo não responde ou a mensagem F6 E1 é apresentada.	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR-DESLIGAR/Reiniciar, volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente.
A máquina de lavar loiça não escoa a água. Visualização no visor: F7 E3 ou F9 E1.	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO).
	Mangueira de drenagem dobrada.	Verifique a mangueira de drenagem (ver INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO).
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.	A loiça está a chocar uma contra a outra.	Posicione a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHIMENTO DO DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE). Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar loiça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, prima INÍCIO/Pausa e feche a porta dentro de 4 segundos. Não adicione mais detergente.
	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o conjunto de filtros (ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO).
A loiça não fica limpa.	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS). Verifique se o cesto superior está na posição correta e ajuste-o (elevar) se necessário.
	O ciclo de lavagem é demasiado suave.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado (ver TABELA DE PROGRAMAS).
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).
	A tampa do depósito de abrillantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrillantador está fechada.
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS).
	O reservatório do sal está vazio.	Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).

„A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: <b>H2O</b> e <b>Ø</b> está aceso; é emitido um alarme sonoro.”	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira de entrada de água está dobrada.	Verifique a mangueira de entrada de água (ver <b>INSTALAÇÃO</b> ). Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão <b>INÍCIO/Pausa</b> e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Verifique e limpe o filtro da mangueira de entrada de água. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão <b>INÍCIO/Pausa</b> e feche a porta no espaço de 4 segundos.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: <b>F8 E3.</b>	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver <b>LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS</b> e <b>INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO</b> ).
	Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (ver <b>INSTALAÇÃO</b> ). Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale um disjuntor de sifão/válvula de admissão de ar se necessário.
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE</b> ).
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.
A secagem da loiça não é efetuada corretamente.	Não existe abrillantador ou a dosagem é muito baixa.	Certifique-se de que o distribuidor do abrillantador está cheia ( <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</b> ). A utilização de apenas pastilhas multifunções não proporciona efeitos de secagem tão bons como a utilização de abrillantador líquido.
	A loiça foi retirada da máquina após a abertura automática da porta, mas antes do término efetivo do ciclo.	Certifique-se de que o ciclo terminou antes de começar a retirar a loiça da máquina (ver <b>UTILIZAÇÃO DIÁRIA</b> ). Para resultados de secagem ainda melhores, é recomendável deixar a loiça dentro da máquina com a porta aberta durante 15 minutos após o término do ciclo.
	A loiça fica posicionada demasiadamente na horizontal.	Se notar poças de água no interior das cavidades de xícaras, canecas ou tigelas, tente carregar a loiça (principalmente no cesto superior) proporcionando uma maior inclinação, de forma a que escorra uma maior quantidade de água antes de iniciar a secagem.
	O ciclo selecionado não possui a fase de secagem.	Na <b>TABELA DE PROGRAMAS</b> , verifique se o programa selecionado dispõe de fase de secagem. Um ciclo sem fase de secagem pode não fornecer a eficiência de secagem desejada, portanto, é recomendável alterar a seleção do ciclo para um que possua uma fase de secagem.
	A loiça é antiaderente ou de plástico.	É normal que permaneçam algumas gotas de água neste tipo de material.
Os pratos e copos ficam com riscas azuis ou com um tom azulado.	A dose de abrillantador é excessiva.	Ajuste a dosagem para um nível mais baixo.
Os pratos e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
	A definição da dureza da água está demasiado baixa.	Aumente a definição (ver <b>TABELA DE DUREZA DA ÁGUA</b> ).
	A tampa do depósito de sal não está bem fechada.	Verifique e feche a tampa do depósito do sal.
	O depósito do abrillantador está vazio ou a dosagem do abrillantador é insuficiente.	Encha o distribuidor com abrillantador e verifique as definições de dosagem (ver <b>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</b> ).
A máquina de lavar loiça apresenta a mensagem <b>F8 E5.</b>	A válvula está bloqueada ou avariada.	Feche a torneira da água, se possível. Não desligue a fonte de alimentação. Contacte a Assistência.
A fuga de detergente.	Depende do detergente líquido utilizado e pode ser acentuada em caso de ativação da opção de atraso.	Pequenas fugas não causam avarias na máquina e podem ser evitadas mudando o tipo de detergente líquido ou utilizando pastilhas.

**As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:**

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) e [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța și de instalare.**

După instalare, nu uitați să îndepărtați toate piesele de protecție pentru transport ale mașinii de spălat vase.

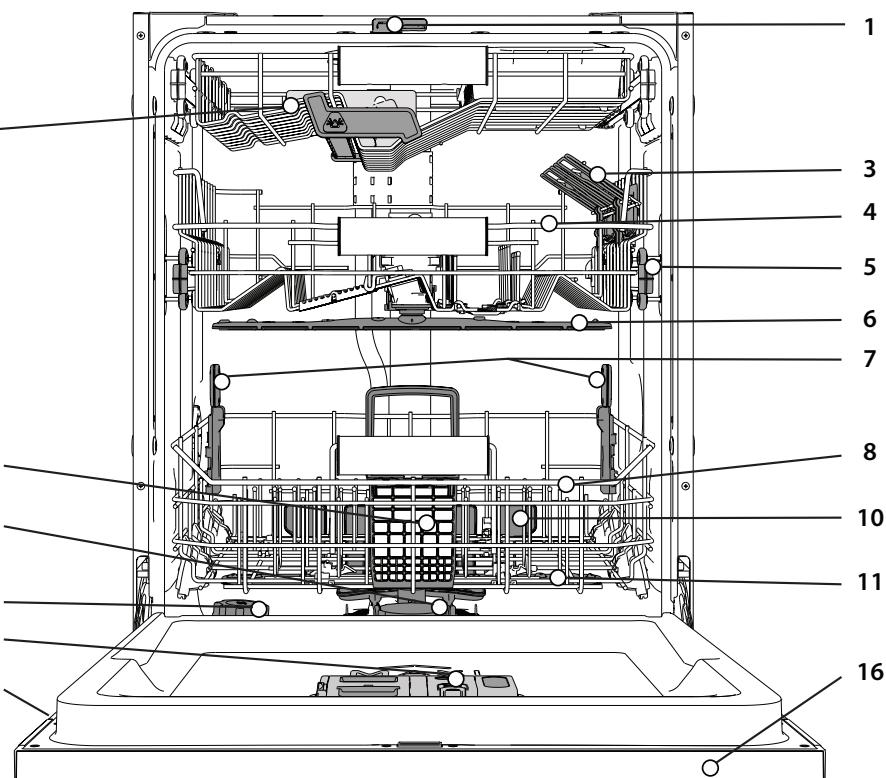
**SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MĂI DETALIAȚE**



**Panoul de comandă al acestei mașini de spălat vase se activează prin apăsarea butonului de PORNIRE/OPRIRE.**  
**Pentru a economisi energie, panoul de comandă se dezactivează automat după 10 de secunde dacă nu a fost pornit niciun ciclu de spălare.**

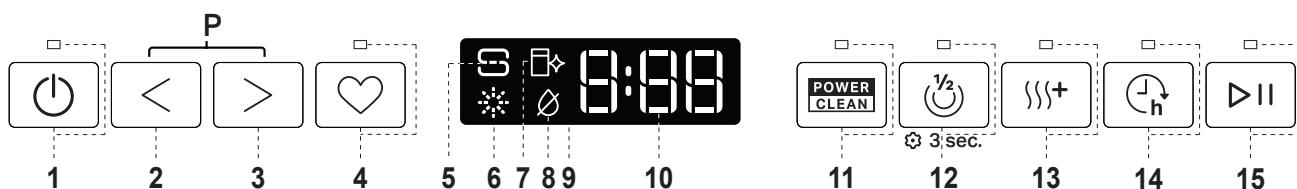
## DESCRIEREA PRODUSULUI

### APARATUL



1. NaturalDry
2. Cel mai înalt raft
3. Clapete rabatabile
4. Coșul superior
5. Mecanism de reglare a înălțimii raftului superior
6. Brațul de pulverizare superior
7. Power Clean® suport
8. Coșul inferior
9. Coșul pentru tacâmuri
10. Power Clean®
11. Brațul de pulverizare inferior
12. Ansamblu de filtre
13. Compartimentul pentru sâruri
14. Dozatoare de detergent și agent de clătire
15. Plăcuța cu datele tehnice
16. Panoul de comandă

### PANOU DE COMANDĂ



1. Buton PORNIRE/OPRIRE/Resetare cu indicator luminos
2. Butonul programului ANTERIOR
3. Butonul programului URMATOR
4. Butonul programului FAVORITE cu indicator luminos
5. Indicator luminos al compartimentului pentru Sâruri gol
6. Indicator luminos al compartimentului pentru Agent de Clătire gol
7. Indicator luminos DECALCIFIERE
8. Indicator luminos pentru Robinet de apă închis

9. Indicator număr program și timp rămas
10. Afișaj
11. Butonul opțiunii Power Clean® cu indicator luminos
12. Butonul opțiunii Încărcare pe Jumătate cu indicator luminos / Setări - apăsați 3 sec.
13. Butonul opțiunii Uscare Extra cu indicator luminos
14. Butonul opțiunii Întârziere cu indicator luminos
15. Butonul PORNIRE/Pauză cu indicator luminos

## PRIMA UTILIZARE

### RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontați opritoarele rafturilor și elementele elastice de fixare a raftului superior.

#### MENIUUL DE SETĂRI

- Porniți aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE**.
- Mențineți apăsat butonul **Setări** (încărcare pe Jumătate) timp de 3 secunde, până când auziți un semnal sonor și pe afișaj apare mesajul „**SET**”.
- După o secundă va fi afișată prima setare disponibilă (litera „**n**”).
- Apăsați pe **ANTERIOR**/**URMATOR** pentru a derula lista de setări disponibile (consultați tabelul de mai jos), apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** ▶II pentru a vizualiza și modifica valoarea setării selectate în mod actual.
- Apăsați pe **ANTERIOR**/**URMATOR** pentru a modifica valoarea, apoi apăsați pe **PORNIRE/Pauză** ▶II pentru a salva noua valoare și a reveni la meniul principal.
- Pentru a modifica o altă setare, repetați punctele 4 și 5.
- Apăsați pe **PORNIRE/OPRIRE** sau așteptați 30 de secunde pentru a ieși din meniu.

LITERĂ	SETARE	VALORI (Implicit - cu caractere albine) *
<b>I</b>	<b>Contor de cicluri</b> - Numărul de cicluri de spălare efectuate de mașina de spălat vase.	25 de cicluri: 25; 13.947 cicluri: 13_947 (derulare de 3 ori)
<b>H</b>	<b>Nivel de duritate a apei</b> (consultați „ <b>SETAREA DURITĂȚII APEI</b> ” și „ <b>TABELUL DURITĂȚII APEI</b> ”)	1   2   <b>3</b>   4   5
<b>A</b>	<b>Nivelul agentului de clătire</b> (consultați „ <b>REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE</b> ”)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
<b>C</b>	<b>NaturalDry</b> (consultați „ <b>OPȚIUNI ȘI FUNCȚII</b> ”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1   0
<b>E</b>	<b>Proiectare Pe Pardoseală</b> (consultați „ <b>OPȚIUNI ȘI FUNCȚII</b> ”) „1” = Pornit, „0” = Oprit	1   0
<b>S</b>	<b>Sunet</b> „1” = Pornit, „0” = Oprit	1   0
<b>R</b>	<b>Setări din fabrică</b> - Apăsați pe <b>PORNIRE/PAUZĂ</b> pentru a restabili la setările implicate din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-

\* Valoarea implicită nu se aplică pentru contorul de cicluri.



### UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase și pe componente funcționale ale mașinii. Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a mașinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol**.

- Este important să setați duritatea apei.
- Trebuie să alimentați cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR ☐ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontați raftul inferior și desfileați capacul compartimentului (în sens antiorar).

2. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la marginea (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.

3. **Numai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**

4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avea un efect negativ asupra mașinii).

**Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita corozionei.**

**Soluția salină reziduală sau granulele de săruri pot duce la corodare, deteriorând iremediabil componente din oțel inoxidabil.**

**Garanția nu se aplică dacă defecțiunile sunt cauzate de astfel de situații.**

**Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor.**

**Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.**

### SETAREA DURITĂȚII APEI

Pentru a permite instalației de dedurizare a apei să funcționeze perfect, este esențial ca setarea durității apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuința dumneavoastră. Aceste informații pot fi obținute de la furnizorul local de apă.

Setarea din fabrică este "3". Consultați **TABELUL DURITĂȚII APEI**.

<b>Tabelul durității apei</b>			
Nivel	°dH Grade germane	°fH Grade franceze	°Clark Grade engleze
<b>1</b> (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „**MENIUUL DE SETĂRI**”.

**Utilizați numai săruri concepute special pentru mașini de spălat vase.** După ce ați introdus sărurile în mașină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.

**Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalației de dedurizare a apei și a rezistenței din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru mașina de spălat vase.**

### SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare. **Acest sistem se regeneră singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.** Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la **4-6** cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la **3**. Procesul de regenerare se activează la începutul ciclului, cu o cantitate suplimentară de apă proaspătă.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

### UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de **NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** ☐ de pe panoul de comandă este aprins.

- Deschideți dozatorul **B** apăsând și trăgând în sus clapeta de pe capac.
- Introduceți cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referință maxim (110 ml) al spațiului de umplere - evitați surgerile. În caz contrar, curățați imediat folosind o lavetă uscată.
- Apăsați capacul în jos până când auziți un clic de închidere.

**Nu turnați NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.**

### REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

Dacă nu sunteți pe deplin mulțumit de rezultatele de uscare, puteți regla cantitatea de agent de clătire utilizat.

Pentru a modifica, urmați instrucțiunile din secțiunea „**MENIUUL DE SETĂRI**”.

Dacă nivelul de agent de clătire este setat la **ZERO**, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.

Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de mașină de spălat vase.

- Dacă observați urme albăstrui pe vase, setați un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setați un număr mare (4-5).

### UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

**Utilizați numai detergent conceput special pentru mașini de spălat vase.**

**NU UTILIZAȚI detergent lichid pentru spălare manuală.**

Folosirea unei cantități excesive de detergent poate lăsa resturi de spumă în mașină după terminarea ciclului.

Utilizarea detergentului care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorare a aparatului.

Pentru a obține rezultate optime de spălare și uscare, este necesară utilizarea combinată a detergentului, agentului de clătire lichid și săruri fine.

Vă recomandăm să utilizați detergenti care nu conțin fosfați sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător. Rezultatele optime de spălare depind și de utilizarea cantității corespunzătoare de detergent.

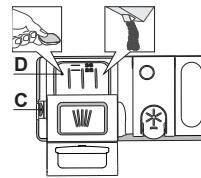
Depășirea cantității indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare și crește gradul de poluare a mediului înconjurător.

Cantitatea poate fi reglată în funcție de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad mediu de murdărie, utilizați aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) și turnați o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiți tablete, este suficientă una singură.

Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în mașina de spălat vase, reduceți în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugați detergent pudră/sub formă de gel în cuvă.

Pentru rezultate optime de spălare urmați și instrucțiunile indicate pe cutia detergentului.

Dacă aveți întrebări suplimentare, adresați-vă producătorilor de detergenti.



Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiți dispozitivul de deschidere C. Introduceți detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceți cantitatea de detergent pentru spălare direct în cuvă.

- Atunci când măsuțați cantitatea de detergent, consultați informațiile menționate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului D există indicații care vă pot ajuta la dozarea detergentului.

- Îndepărtați resturile de detergent de pe marginile dozatorului și închideți sonor capacul.

- Închideți capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziție.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul. **Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.**

## UTILIZAREA ZILNICĂ

### 1. VERIFICAREA RACORDĂRII LA REȚEUA DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați ca mașina de spălat vase să fie racordată la rețeaua de alimentare cu apă și că robinetul să fie deschis.

### 2. PORNIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Deschideți ușa și apăsați pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

### 3. ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR (consultați ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR).

### 4. UMLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

### 5. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI PERSONALIZAREA CICLULUI

Selectați cel mai adecvat program în funcție de tipul de veselă și gradul de murdărie al acesteia (consultați secțiunea DESCRIREA PROGRAMELOR) prin apăsarea butoanelor **ANTERIOR/URMATOR**.

Selectați opțiunile dorite (consultați **OPȚIUNI ȘI FUNCȚII**). Nu toate opțiunile sunt compatibile cu fiecare program.

### 6. PORNIREA

Porniți ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) și închizând ușa în curs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă ușa nu este închisă în cursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideți ușa, apăsați butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți din nou ușa în 4 sec.

### 7. TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE

Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor și prin afișarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideți ușa și opriți aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.

Așteptați câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcați rafturile, începând cu cel inferior.

## SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

### RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminați toate resturile de alimente de pe vase și goliti paharele. **Nu este necesar să le clătiți în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjați vesela astfel încât să fie bine poziționată și să nu se răstoarne; de asemenea, aranjați recipientele cu deschiderile în jos și așezați înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafață și să curgă liber.

**Avertismen:** capacete, mânerale, tâvile și tigăile nu trebuie să împiedice rotirea brațelor de pulverizare.

Amplasați articolele mici în coșul pentru tacâmuri. Vasele și cratiile foarte murdare trebuie așezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice și se înregistrează performanțe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asigurați-vă că brațele de pulverizare se pot rota liber.

### VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAȘINĂ

- Veselă și tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decorațiuni delicate, veselă artizanală și veselă antică. Aceste decorațiuni nu sunt rezistente la spălarea în mașina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru și cositor.
- Veselă murdară de cenușă, ceară, unsoare sau cerneală.

Culorile decorațiunilor de pe articolele din sticlă și ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica și pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

### DETERIORAREA PAHARELOR ȘI A VESELEI

- Utilizați numai pahare și veselă din porțelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în mașină.
- Utilizați un detergent delicat pentru veselă.
- Scoateți paharele și vesela din mașina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

Mașina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în mașina de spălat vase, reduceți în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

### MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greșit, îl puteți schimba, cu condiția ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** mașinii: apăsați și mențineți apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3 sec., aparatul se va opri. Pe panoul de comandă se va afișa „0:01”. Închideți ușa și așteptați finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideți ușa și reporniți mașina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectați noul ciclu de spălare și opțiunile dorite. Pomiți ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** și închizând ușa în curs de 4 sec.

### ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideți mai întâi puțin ușa pentru a evita împroșcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**) începe să se aprindă intermitent (**Atenție!** Abur fierbinte!) și introduceți vesela în interiorul mașinii de spălat vase. Apăsați pe butonul **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

### INTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă ușa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se oprește. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAȚI** butonul de **PORNIRE/Pauză** și închideți ușa în curs de 4 sec.

### RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când mașina de spălat vase este folosită conform instrucțiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o mașină de spălat vase consumă de obicei MAI PUȚINĂ ENERGIE** și apă decât spălarea manuală.
- Pentru a crește la maximum eficiența mașinii de spălat vase, se recomandă **înțierea ciclului de spălare după ce mașina este încărcată complet**. Încărcarea mașinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie și apă. Informații despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parțiale, se recomandă utilizarea opțiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/Zone Wash/Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea mașinii de spălat vase poate crește utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia și timpul, precum și nivelul de zgromot), reducând performanțele de curățare și uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creșterea consumului de apă și energie și nu este recomandată.

### IGIENĂ

Pentru a evita acumularea miroslorilor neplăcute și a sedimentelor în mașina de spălat vase, **vă rugăm să rulați un program de temperatură ridicată cel puțin o dată pe lună**. Folosiți o măsură de detergent și rulați un program fără a încărca vase pentru a curăța aparatul.

### REZistența la îngheț

Dacă mașina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheț, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Rulați ciclul de Autocurățare pentru a goli rezervorul de apă. Închideți robinetul de apă, scoateți furtunurile de alimentare și de evacuare și lăsați întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecția aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asigurați-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei**.

Dacă mașina de spălat vase a fost depozitată în condiții de îngheț, aceasta trebuie menținută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puțin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcțiune.

## TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor		Durata de uscare	NaturalDry®	Opțiuni disponibile **)	Durata programului de spălare (h:min)***)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
P1 Eco	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curătarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.		✓	✓		4:40	9,9	0,55
P2 A	Auto Intensiv 65° - Program automat pentru vase și crătie cu grad ridicat de murdărie.	Detectează gradul de murdărie a vaselor și adaptează programul în funcție de acesta. În momentul în care senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație și durata ciclului se actualizează.	✓	✓		2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 AC	Auto Amestec 55° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.		✓	✓		1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 WA	Auto Rapid 50° - Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanțe optime de curătare și uscare într-un timp mai scurt.		✓	✓		1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5 L	Rapid 45° - Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.		-	✓		0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6 G	Cristal 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.		✓	✓		1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7 S	Silentios 55° - Program adecvat pentru funcționarea pe timpul nopții a aparatului. Asigură performanțe optime de curătare și uscare cu emisii minime de zgomot.		✓	✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 H	Igienizare 65° - Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acțiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreținerii mașinii de spălat vase.		✓	-		1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9 D	Prespălare - Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.		-	✓		0:12	4,5	0,10
P10 F	Autocurățare 65° - Utilizați acest program pentru a efectua întreținerea mașinii de spălat vase; a se realiza numai când mașina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergent special conceput pentru întreținerea mașinii de spălat vase.		-	-		1:15	12,7	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruiu dintraceste programe.

\*) Ușa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăți eficiența de uscare. Așteptați până când durata ajunge la 00:00 pentru a descărca mașina de spălat vase.

\*\*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

\*\*\*) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

## OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

**OPȚIUNILE** pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) (consultați PANOU DE COMANDĂ). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați TABEL CU PROGRAME), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată. O opțiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.

**POWER CLEAN** - Datorită jeturilor cu putere suplimentară, această opțiune oferă o spălare mai intensivă și mai puternică în coșul inferior, într-o anumită zonă. Această opțiune este recomandată pentru spălarea oalelor și a crătiei (consultați secțiunea privind încărcarea Power Clean®).

**INCĂRCARE PE JUMĂTATE** - Dacă nu aveți multe vase de spălat, funcția INCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcție de programul selectat.

**Nu uită să reduceți cantitatea de detergent.**

**USCARE EXTRA** - Temperatura mai înaltă în timpul clăririi finale și etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătățită. Utilizarea opțiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

**INTÂRZIERE** - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între 30 de minute și 24 de ore.

1. Selectați programul și opțiunile dorite. Apăsați pe butonul INTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsați încă o dată pe INTÂRZIERE pentru a dezactiva funcția INTÂRZIERE.

2. Închideți ușa și apăsați butonul PORNIRE/PAUZĂ. TempORIZATORUL va începe numărătoarea inversă.

3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul pornește automat.

**Funcția INTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.**

**L : :** **DETECTARE** - Atunci când senzorul detectează gradul de murdărie, pe afișaj apare o animație (de aproximativ 20 min.), iar durata ciclului este actualizată. Opțiunea Detectare evaluatează gradul de murdărie a vaselor și este disponibilă la toate ciclurile (cu excepția ciclului Eco), reglând în mod corespunzător programul.

**FAVORIT** - Programul FAVORIT poate fi salvat și va fi ușor accesibil. Găsiți programul folosind butonul ANTERIOR/URMATOR, apoi apăsați butonul programului FAVORIT timp de 3 secunde.

**PROJECTARE PE PARDOSEALĂ** - Lumina unui LED proiectată pe pardoseală indică faptul că mașina de spălat vase este în funcțiune. La încheierea ciclului, lumina se stinge. Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIUL SETĂRI”.

**NaturalDry** - Este un sistem de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe exceptionale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră. Ca protecție suplimentară împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase.

Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați GHIDUL DE INSTALARE. Această funcție este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI”.

**ROBINET DE APĂ ÎNCHIS - Alarma** - Cliquește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

**DECALCIFIERIE - Alarmă** - S-a detectat acumulare de calcar pe componente interne ale aparatului. Verificați **Setarea duratăii apei** prezintă valoarea corectă și dacă sărurile sunt prezente în recipientul pentru **săruri** (consultați **PRIMA UTILIZARE**), **apoi utilizați un produs de decalcificare** (se recomandă marca WPro) împreună cu **programul Autocurățare**. După o decalcificare reușită, pictograma va dispărea de pe afișaj.

Dacă acțiunile de mai sus nu sunt efectuate, performanța produsului va fi redusă. Avertismentul DECALCIFIERIE va începe să cliquească și alarma «**dES**» va apărea pe afișaj. Dacă nu este efectuată nicio acțiune, aparatul va permite doar pornirea unui anumit număr de cicluri (indicat în timpul afișării alarmei «**dES**», apoi se va **BLOCA** pentru a preveni deteriorarea componentelor, **doar programul Autocurățare fiind disponibil**. Efectuarea unei decalcificări complete va debloca produsul. În cazul unei cantități extrem de ridicate de calcar, este posibil să trebuie să efectuați decalcificarea de două ori pentru ca aceasta să fie eficientă.

**CONTOR DE CICLURI** - Această funcție prezintă numărul de cicluri efectuate de mașina de spălat vase.

Pentru numărul de cicluri 0-999, va fi afișat un număr fix.

**Exemplu pentru 25 de cicluri.**

Dacă numărul de cicluri este mai mare de 1000, numărul se va derula pe afișaj... „\_” reprezintă „\_”, de exemplu: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (numărul se va derula de 3 ori).

**Exemplu pentru 13\_9474747** Exemplu pentru 13.947 cicluri.

După vizualizarea ciclului, afișajul va reveni la vizualizarea „\_”.

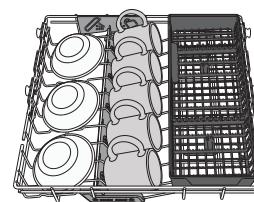
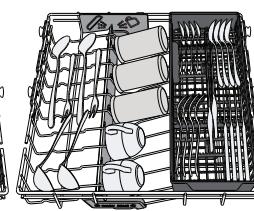
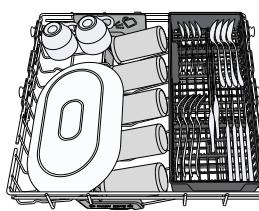
**NOTĂ: Este posibil ca mașina de spălat vase să fi efectuat deja aproximativ 30 de cicluri. Aceasta datoră procesului extins de verificare a calității efectuat în timpul fabricării. Acesta garantează o calitate mai mare a produsului quality.**

## ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: 15 seturi de vase standard

### CEL MAI ÎNALȚ RAFT

„Cel mai înalt raft” asigură o zonă de spălare pentru curățarea întintă a castroanelor, cănilor și chiar și a farfurilor mari și tacâmurilor pe care în mod normal le-ați încărcă în rafturile inferioare, lăsând astfel mai mult loc pentru celelalte vase.



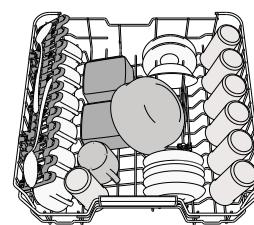
Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu ușurință a acestora după spălare și optimizează performanțele de spălare și uscare.

**Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie poziționate cu lamele în jos.**

### COȘUL SUPERIOR

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci. Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru cești de ceai/pentru desert, sau în poziție mai joasă pentru a introduce castroane și caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)



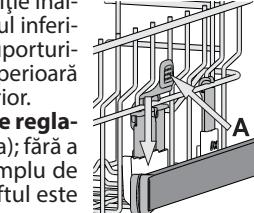
### REGLAREA ÎNĂLTIMII RAFTULUI SUPERIOR

Înăltimea raftului superior poate fi reglată: în poziție înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior și în poziție joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spațiu în partea superioară și evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.

Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înăltimii raftului superior** (consultați figura); fără a apăsa pe manete, ridicați în sus ținând pur și simplu de părțile laterale ale raftului, și fixați imediat ce raftul este stabil în poziția de sus.

Pentru a reveni în poziția inferioară, apăsați pe manetele **A** din părțile laterale ale raftului și deplasați-l în jos.

**Vă recomandăm cu insistență să nu reglați înăltimea raftului atunci când acesta este încărcat. Nu ridicați și nu coborăți NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.**



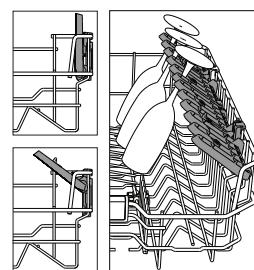
### CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLĂBILĂ

Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi așezate în siguranță pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.

În cazul poziției ridicate a raftului superior, clapetele nu pot rămâne în poziție verticală.

În funcție de model:

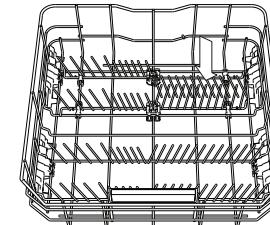
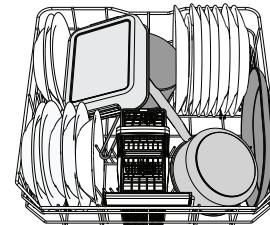
- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisați în sus și să le roțiți sau să le eliberați din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le roțiți și să le glisați în jos sau să le trageți în sus și să le fixați pe poziție.



### COȘUL INFERIOR

Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfurile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfurioarelor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratițelor și bolurilor pentru salat.



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

### POWER CLEAN®

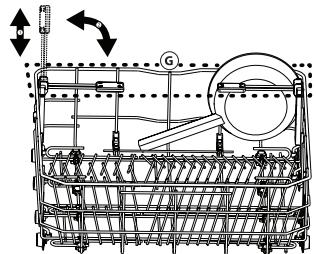
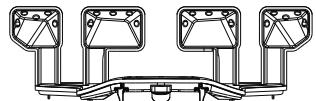
Power Clean® folosește jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavității pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.

Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spațiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului și care poate fi utilizat pentru a susține tigăile sau tavile de copt în poziție verticală, astfel ocupându-se mai puțin spațiu.

Posiționând oalele/cratițele cu față spre componenta Power Clean®, vă rugăm să activați **POWER CLEAN®** pe panou.

Utilizarea Power Clean®:

- Reglați zona Power Clean® (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
- Încărcați oalele și cratițele înclinate pe verticală în zona Power Clean®. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.

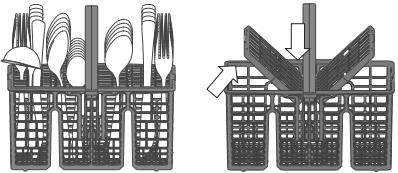


### COȘUL PENTRU TACÂMURI

Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru disponarea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziționat numai în partea din față a raftului inferior.

**Cuțitele și alte ustensile cu margini ascuțite trebuie amplasate**

**în coșul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziționate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.**



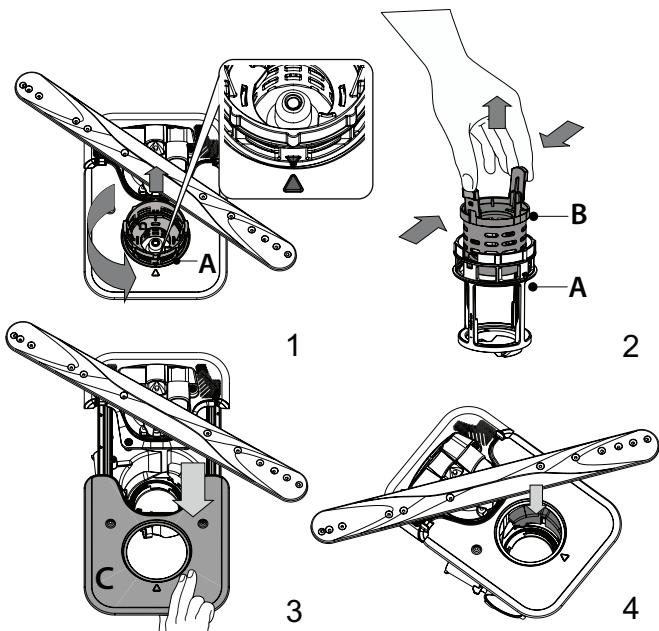
## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

**ATENȚIE:** Scoateți întotdeauna din priză mașina atunci când o curătați și când efectuați operații de întreținere. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curătarea aparatului.



### CURĂȚAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE

Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtați folosind o lavelă umezită cu apă și puțin oțet. Suprafețele externe ale mașinii și panoul de comandă pot fi curătați folosind o lavelă non-abrazivă umezită cu apă. Nu folosiți solvenți sau produse abrazive.



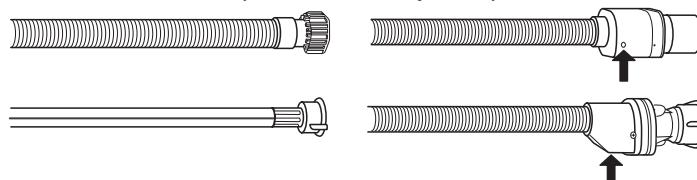
### PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Mențineți întotdeauna ușa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul mașinii.

Curătați în mod regulat garniturile din jurul usii și dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veți evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariției mirosurilor neplăcute.

### VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificați această stare, furtunul poate avea o scurgere și trebuie înlocuit.

Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectați vizorul mic al supapei de siguranță (vedeți săgeata). Dacă se vede culoarea roșie, a fost declanșată funcția de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfleșa acest furtun, apăsați butonul de deblocare în timp ce desfleșați furtunul.

### CURĂȚAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsați apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate și că nu prezintă impurități înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luați măsurile de precauție necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca și poate deteriora mașina de spălat vase.

### CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curătați în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfundă și apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.

Utilizarea mașinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al brațelor de pulverizare poate provoca defectiuni ale unității, conducând la scăderea performanței, creșterea nivelului de zgromot sau utilizarea mai multor resurse.

Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permitând apoi recircularea acesteia.

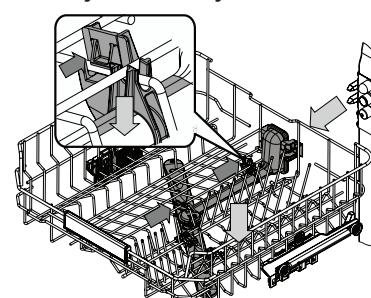
### Mașina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

Cel puțin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificați ansamblul de filtre și, dacă este necesar, curătați-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică și respectând instrucțiunile de mai jos:

1. Rotiți filtrul cilindric **A** în sens antiorar și scoateți-l afară (Fig 1). **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnească.**
2. Demontați filtrul în formă de ceașcă **B** apăsând ușor pe clapetele laterale (Fig 2).
3. Culașiți în afară placă din oțel inoxidabil a filtrului **C** (Fig 3).
4. În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, portelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție.**
5. Examinați obturațiile și îndepărtați resturile de alimente. **NU DEMON-TAȚI NICIODATĂ protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare** (indicate de o săgeată) (Fig 4).

După curătarea filtrelor, montați la loc ansamblul de filtre și fixați-l în poziția corectă; acest lucru este esențial pentru menținerea funcționării eficiente a mașinii de spălat vase.

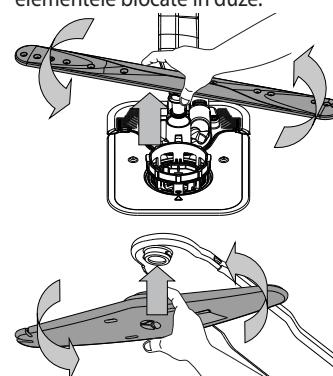
### CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe brațele de pulverizare și pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verifiți brațele din când în când și să le curătați folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate brațul de pulverizare superior, trebuie să-l demontați împreună cu colectorul.

Cel mai înalt raft prezintă un tub de spălare fix cu toate duzele de spălare orientate în sus. Pentru a-l curăta, puteți culisa raftul în afară și, folosind o pensetă, îndepărtați elementele blocate în duze.



Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus și rotire în sens antiorar. Remontarea brațului de pulverizare se realizează prin tragere în jos și rotire în sens orar.

Brațul pulvizerizator de tavan poate fi demontat prin împingere în sus și apoi rotindu-l în sens antiorar. Remontarea brațului de pulvizerizare se realizează prin tragere în sus și rotire în sens orar.

## REMEDIEREA PROBLEMELOR

În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcugând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piese de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

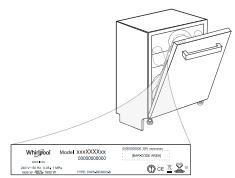
PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul (pentru mai multe informații, consultați <b>UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SÂRURI</b> ). Dacă este necesar, verificați gradul de duritate a apei - consultați tabelul de la <b>TABELUL DURITĂȚII APEI</b> .
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
* Indicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleți cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informații, consultați <b>UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE</b> ).
Indicatorul de decalcifiere este aprins continuu sau se aprinde intermitent; este afișată alarma „dES”.	Pe componente interne ale aparatului se formează depuneri de calcar.	Decalcificați imediat aparatul utilizând programul Autocurățare și un produs de decalcifiere din comerț (consultați <b>OPȚIUNI ȘI FUNCȚII</b> ). Reumpleți cu săruri compartimentul. Verificați gradul de duritate de apei. Dacă aparatul nu este decalcifiat, acesta nu va mai funcționa.
Mașina de spălat vase nu pornește sau nu răspunde la comenzi.  Pe afișaj apare: <b>F7 E3 sau F9 E1</b>	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceți ștecherul în priză.
	Până de curent.	Din motive de siguranță, mașina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Ușa mașinii de spălat vase nu este închisă. Știftul NaturalDry nu este tras.	Împingeți ferm ușa până când auziți un „clic”.
	Un ciclu aflat în desfășurare este întrerupt dacă ușa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsați butonul de PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacționează sau se afișează <b>F6 E1</b> .	Oriți aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniți-l după aproximativ un minut și reporniți programul. Dacă problema persistă, deconectați aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectați-l din nou.
Mașina de spălat vase nu evacuează apă.  Pe afișaj apare: <b>F7 E3 sau F9 E1</b>	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea <b>CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRU ȘI INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIAREA</b> ).
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificați furtunul de evacuare (consultați secțiunea <b>INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE</b> ).
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curătați conducta de evacuare a chiuvetei.
Mașina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <b>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</b> ).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea <b>UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT</b> ). Reporniți ciclul curent prin oprirea mașinii de spălat vase, apoi reporniți-o, selectați un program nou, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în decurs de 4 secunde. Vă rugăm să nu mai adăugați detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <b>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</b> ).
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curătați ansamblul de filtre (consultați secțiunea <b>CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA</b> ).
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <b>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</b> ).
	Brațele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucționate de vase.	Aranjați corect vesela (consultați secțiunea <b>ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR</b> ). Asigurați-vă că raftul superior este în poziție corectă și reglați-l (ridicați-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectați un ciclu de spălare corespunzător (consultați <b>TABEL CU PROGRAME</b> ).
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea <b>UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT</b> ).
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asigurați-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea <b>CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRU</b> ).
Mașina de spălat vase nu încarcă apă.  Pe afișaj apare: <b>H2O și Ø sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.</b>	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleți compartimentul pentru săruri (consultați <b>UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SÂRURI</b> ).
	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare și că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificați furtunul de alimentare (consultați secțiunea <b>INSTALAREA</b> ). Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	Verificați și curătați sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideți ușa mașinii de spălat vase, apăsați butonul PORNIRE/Pauză și închideți ușa în 4 secunde.

Mașina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afișaj apare: <b>F8 E3</b>	Filtrul este infundat cu resturi de alimente sau depunerii de calcar.	Curătați filtrul și decalcificați aparatul (consultați secțiunea CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE și INSTRUCȚIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA).
	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează apă în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este poziționat la înălțimea corectă (consultați secțiunea INSTALAREA). Verificați dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local și instalati un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în mașini de spălat vase (consultați secțiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT).
	Există aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă.	Așurări-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut (consultați secțiunea UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncționale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a ușii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateți vasele, asigurați-vă că ciclul s-a încheiat (consultați secțiunea UTILIZAREA ZILNICĂ). Pentru rezultate de uscare și mai bune, este recomandat să mai lăsați vasele în interiorul mașinii de spălat vase, cu ușa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt așezate într-o poziție prea orizontală.	Dacă observați acumulări de apă în interiorul ceștilor, cănilor sau castroanelor, încercați să încărcați vasele (în special pe raftul superior) într-o poziție mai înclinață pentru a permite surgereea cantităților mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificați în TABEL CU PROGRAME dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficiență de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbați ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiadherent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele și paharele au dâră albăstră sau nuanțe albăstrii.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglați dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele și paharele sunt acoperite cu depunerii de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleți cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creșteți treapta de reglare (consultați TABELUL DURITĂȚII APEI).
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificați capacul compartimentului pentru săruri și închideți-l.
	Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleți cu agent de clătire dozatorul și verificați setarea dozării (pentru mai multe informații, consultați UMPLEAREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE).
Mașina de spălat vase afișează mesajul <b>F8 E5</b>	Supapa este infundată sau defectă.	Închideți robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică. Contactați departamentul de service.
Surgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat și poate fi accentuată în cazul opțiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea mașinii și pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteți găsi politicele, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) și [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specifice pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.**

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.  
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

**PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ  
NASKENUJTE,  
PROSÍM, QR KÓD NA  
VAŠOM SPOTREBIČI.**

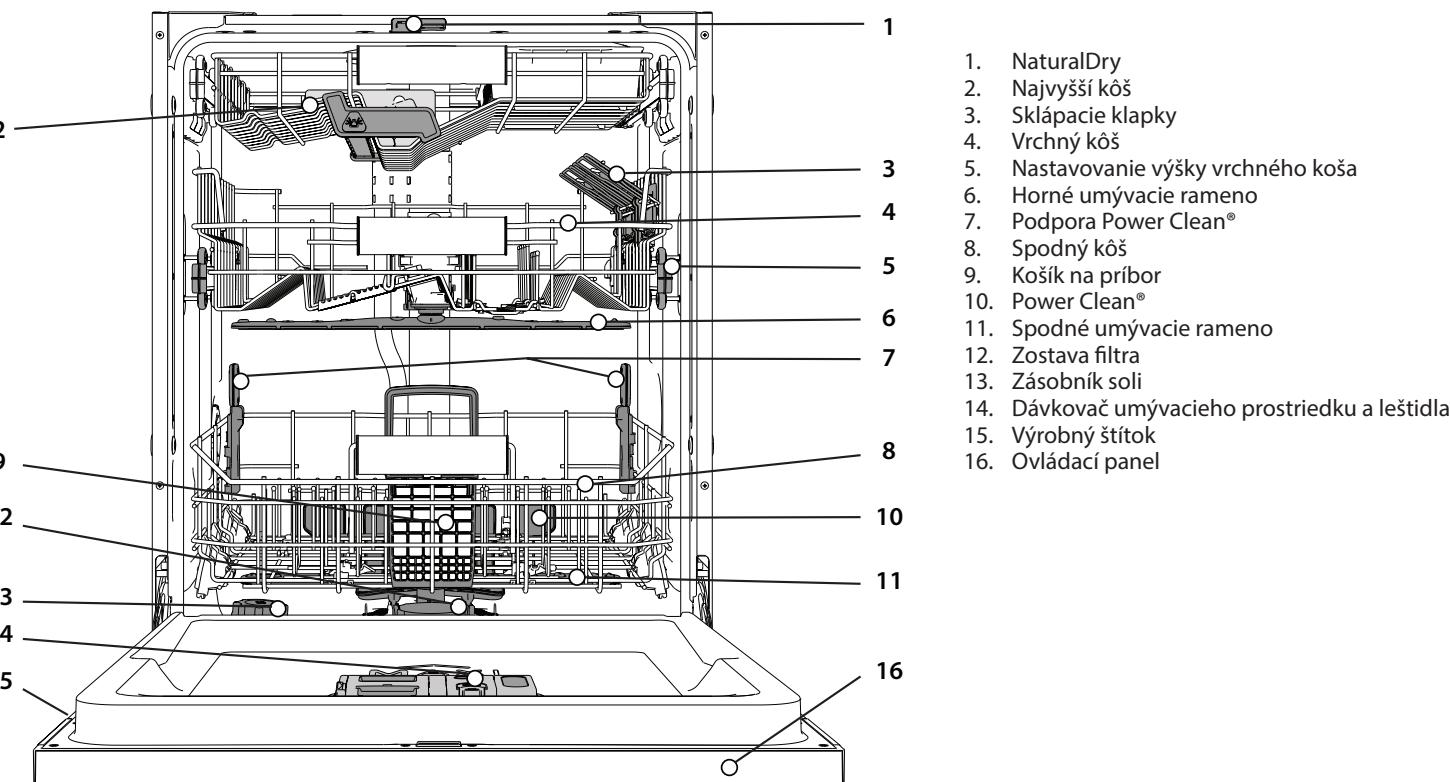


Ovládací panel tejto umývačky riadu sa aktivuje stlačením tlačidla ZAP./VYP.

Ak sa nespustí žiadny cyklus, z dôvodu úspory energie sa ovládací panel vypne automaticky po 10 sekundách.

## OPIS VÝROBKU

### SPOTREBIČ



### OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo **ZAP.-VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **PREDCHÁDZAJÚCI** program
3. Tlačidlo **ĎALŠÍ** program
4. Tlačidlo **OBĽÚBENÝ** program s kontrolkou
5. Kontrolka prázdný zásobník **soli**
6. Kontrolka prázdný zásobník **leštidla**
7. Kontrolka **ODVÁPNIŤ**
8. Kontrolka **Zatvorený vodovodný ventil**
9. Ukazovateľ čísla programu a **zostávajúceho času**
10. **Displej**
11. Tlačidlo **možnosti Power Clean®** s kontrolkou
12. Tlačidlo **možnosti Polovičná Náplň** s kontrolkou/ **Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy
13. Tlačidlo **možnosti Extra Sušenia** s kontrolkou/
14. Tlačidlo **Odložený Štart** s kontrolkou/
15. Tlačidlo **START/Pauza** s kontrolkou

## PRVÉ POUŽITIE

### RADY PRI PRVOM POUŽITÍ

Po inštalovaní odstráňte zarážky na košoch a elastické oporné prvky z horného koša.

### PONUKA NASTAVENÍ

- Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** Ⓛ.
- Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia** Ⓜ (Polovičná Náplň Ⓝ), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „**SEt**“.
- Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „**n**“).
- Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCÍ** </**ĎALŠÍ** prechádzate zo zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **START/Pauza** ⌂ pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
- Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCÍ** </**ĎALŠÍ** zmeníte hodnotu, potom stlačte **START/Pauza** ⌂ pre uloženie novej hodnoty alebo návrat do hlavnej ponuky.
- Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 4 a 5.
- Stlačte **ZAP./VYP.** Ⓛ alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (štandardné - tučným písmom) *
□	<b>Počítadlo cyklov</b> - Počet umývacích cyklov vykonaných umývačkou riadu.	napr. 25 cyklov: 25; napr. 13.947 cyklov: 13_947 (posunute na 3-krát)
■	<b>Úroveň tvrdosti vody</b> (pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)	1   2   <b>3</b>   4   5
▢	<b>Úroveň leštidla</b> (pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLIA)	0   1   2   3   4   <b>5</b>
○	<b>NaturalDry</b> (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	<b>1</b>   0
▢	<b>Svetlo na podlahe</b> (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	<b>1</b>   0
▢	<b>Zvuk</b> „1“ = Zap., „0“ = Vyp.	<b>1</b>   0
▢	<b>Nastavenie z výroby</b> - Stlačením tlačidla <b>START/Pauza</b> obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-

\*) Predvolená hodnota sa nevzťahuje na počítadlo cyklov.



### PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabráňuje tvorbe vodného kameňa na riaďoch a funkčných komponentoch umývačky.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli neboli nikdy prázdný**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

- Soľ treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ**.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).

2. Nasadte náspuku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.

### 3. Vykonaláva sa len prvýkrát: zásobník soli napíňte vodou.

4. Vyberte náspuku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dabajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapravitelne poškodiť zmäkčovač vody).

**Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.**

Zvyšky slaného roztoku alebo zrnká soli môžu spôsobiť koróziu, ne-napravitelné poškodenie antikorových častí.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrevacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

**Používanie soli sa odporúča s akýmkolvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.**

### NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „3“. Pozri „TABUĽKA TVRDOSTI VODY“.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti „PONUKA NASTAVENÍ“.

**Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.**

Keď do umývačky nasypete soľ, kontrolka DOPLNIŤ SOĽ zhasne.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrevacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.  
**Používanie soli sa odporúča s akýmkolvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.**

Tabuľka tvrdosti vody

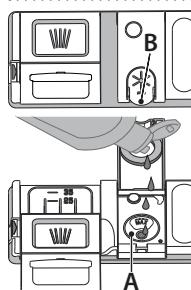
Úroveň	°dH Nemecké stupne	°fH Francúzske stupne	°Clark Anglické stupne
<b>1</b> (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2</b> (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3</b> (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4</b> (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5</b> (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

### SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znížuje tvrdosť vody, čím zároveň zabráňuje tvorbe vodného kameňa v ohreváči a prispieva k vyššej efektivite umývania.  
**Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne doplniť zásobník soli, keď bude prázdný.**

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **4-6 Eco** cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3 litre vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.



### PLNENIE DÁVKOVÁCA LEŠTIDLIA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**.

- Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
- Opatrne nalejte leštidlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštidlo ihned utrite súčhou handričkou.
- Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

**NIKDÝ nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.**

### NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLIA

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "PONUKA NASTAVENÍ". Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLIA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštidlo minie. V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne **6** úrovne.

- Ak vidíte na riade modrástné pásky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

### PLNENIE DÁVKOVÁCA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Používajte iba umývací prostriedok určený špeciálne do umývačiek. NEPOUŽÍVAJTE tekuté prostriedky na ručné umývanie riadu.

Ak použijete nadmerne množstvo umývacieho prostriedku, v spotrebiči po skončení cyklu môžu zostať zvyšky pení.

Používanie umývacieho prostriedku, ktorý nie je určený pre umývačky riadu, môže spôsobiť nefunkčnosť alebo poškodenie spotrebiča.

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri umývaní a sušení, je potrebné používať kombináciu umývacieho prostriedku, tekutého leštiaceho prostriedku a rafinovanej soli.

Odporúčame používať umývacie prostriedky, ktoré neobsahujú fosfáty alebo chlór, pretože tieto produkty poškodzujú životné prostredie.

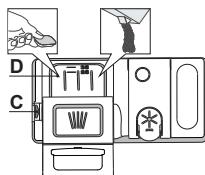
Dobrý výsledok umývania závisí aj od množstva použitého umývacieho prostriedku.

Prekročenie uvedeného množstva nevedie k účinnejšiemu umytiu a zvyšuje znečistenie životného prostredia.

Množstvo možno nastaviť podľa úrovne znečistenia. V prípade normálne znečisteného riadu použite približne 35 g (práškový prostriedok) alebo 35 ml (tekutý prostriedok) a ďalšiu čajovú lyžičku prostriedku na umývanie pridajte priamo do vaničky. Ak používate tablety, jedna tabletka stačí. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodom, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku (minimum 25 g/ml) napr. vyniechajte nasypanie prášku/naliatie gélu priamo do vaničky.

Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, dodržujte aj pokyny na obale umývacieho prostriedku.

Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa, prosím, na výrobcov umývacích prostriedkov.



**Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.**

- Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riadte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača D sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.

- Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sú ozve cvaknutie.
- Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvhnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto. Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.
- Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.**

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### 1. SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU

Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.

### 2. ZAPNITE UMÝVAČKU

Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**

### 3. ULOŽTE RIAD DO KOŠOV (pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)

### 4. PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

### 5. ZVOLTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA

Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia (pozri OPIS PROGRAMOV) stlačením zvoleného tlačidla **PREDCHÁDZA-JÚCI/ĎALŠI**.

Zvolte požadované možnosti (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE). Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.

### 6. ŠTART

Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dvierok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie. Ak dvierka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dvierka neotvárajte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dvierka do 4 sekúnd.

### 7. UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA

Koniec cyklu umývania oznamí zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**

Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vyložte riad z košov, začnite od spodného.

**Po dlhšej dobe nečinnosti sa spotrebič automaticky vypne, aby sa minimalizovala spotreba elektrickej energie. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, prímerane znížte množstvo umývacieho prostriedku.**

### ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“. Zatvorte dvierka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Otvorte dvierka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvoľte požadovanú možnosť. Spustite cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dvierok do 4 sekúnd.

### PRIDANIE RIADU NAVÝŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza**) začne blikat! (Pozor! Horúca para!) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

### NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

## RÁDY A TIPY

### TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyrážnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.** Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvormi nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.

**Pozor:** veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.

Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

### NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plasty, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cínové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekoľkých umytiah zmatniesť.

### POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hned po skončení umývacieho cyklu.

### TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebujie MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená.** Ak nažložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispejete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétné koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

### HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspôň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do prázdnnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vyčistila.

### ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu.** Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytiečť. **Presvedčte sa, že zmäkčovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli,** aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C.

Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspôň 24 hodín** stáť pri okolitej teplote minimálne 5°C.

## TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia <sup>*)</sup> NaturalDry <sup>**)</sup>	Dostupné možnosti <sup>**)</sup>	Trvanie umývacieho programu (h:min) <sup>***)</sup>	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
P1 Eco	Eko 50°- Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓	4:40	9,9	0,55
P2 A	Auto Intenzívne 65° - Automatický program na silne znečistený riad a panvice.	✓	✓	2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3 A	Automatický Zmiešaný 55° - Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.	✓	✓	1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4 H	Automatický Rýchly 50° - Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓	✓	1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5 L	Rýchly 45° - Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.	-	✓	0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6 G	Krištáľové 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky	✓	✓	1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7 M	Tichý 55° - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 F	Dezinfeckia 65° - Normálne až silne zašpinený riad - zahrňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.	✓	-	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9 S	Predušovanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať ne-skôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10 D	Autočistenie 65° - Program určený na údržbu umývačky sa musí spúštať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.	-	-	1:15	12,7	1,10

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratóriá:

O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adresu: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

\*) Pred ukončením programu sa otvoria dvere. Tým sa zvýší účinnosť sušenia. Aby ste mohli vyložiť umývačku riadu počkajte dovtedy, kým čas nedosiahne 00:00.

\*\*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

\*\*\*) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak prívadzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

## MOŽNOSTI A FUNKCIE

**MOŽNOSTI** možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.

**POWER CLEAN®** - Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť Power Clean® naplnenie).

**POLOVIČNÁ NÁPLŇ** - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu.

**Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.**

**EXTRA SUŠENIE** - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺží cyklus umývania.

**ODLOŽENÝ ŠTART** - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút** až **24 hodín**.

1. Zvoľte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stláčajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.

2. Stlačte tlačidlo START/Pause (ŠTART/Pauza) a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.

3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

**Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.**

**SNÍMANIE** - Keď senzor zisťuje úroveň znečistenia, na displeji sa zobrazí animácia (asi 20 minút) a trvanie cyklu sa aktualizuje. Snímanie je pre úroveň znečistenia riadu a je pri všetkých cykloch (okrem Eko) a príslušne upraví program.

**ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL** – **Upozornenie** - Bliká v prípade žiadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

**OBLÚBENÝ** - Oblúbený program možno uložiť a bude ľahko prístupný. Vyhľadajte program pomocou PREDCHÁDZAJÚCI/ĎALŠÍ a potom na 3 sekundy stlačte tlačidlo OBLÚBENÝ program.

**SVETLO NA PODLAHE** - Svetielko kontrolky LED premietané na dlážku signalizuje, že umývačka pracuje. Svetlo zhasne na konci cyklu. Svetlo zhasne na konci cyklu. Jedná sa o predvolenú funkciu, ktorú môžete zmeniť v "MENU NASTAVENIA".

**NaturalDry** - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimocný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.

Spôsob montáže ochrannej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU. Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke PONUKA NASTAVENÍ.

**ODVÁPNIŤ - Upozornenie** - Bolo zistené nahromadenie vodného kameňa na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach Tvrdošti Vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **sol** (pozri **PRVÉ POUŽITIE**), **potom použite odvápňovací prostriedok** (odporúča sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.

Ak sa vyššie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie **ODVÁPNIŤ** začne blikať a na displeji sa zobrazí „**dES**“. Ak sa činnosť naprieč tomu nevykoná, spotrebici dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „**dES**“ na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, **a bude k dispozícii iba program Autočistenie**. Vykonanie odvápnenia spotrebici odblokuje. V prípade miomiadne veľkého množstva vodného kameňa možno odvápnenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

**POČÍTADLO CYKLOV** - Táto funkcia zobrazuje počet cyklov, ktoré umývačka vykonala. Pre počet cyklov od 0 do 999 sa zobrazí pevné číslo.

**Príklad pre 25 cyklov.**

Ked'je číslo cyklu vyššie ako 1000, číslo sa na displeji posunie. Znak „\_“ predstavuje „:“, ako napríklad: 1.000 = 1\_000, 13.947 = 13\_947 (číslo sa posunie 3-krát).

**Príklad pre 13\_947** 13.947 cyklov.

Po skončení vizualizácie cyklu sa displej vráti k vizualizácii „**h**“.

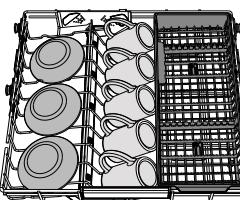
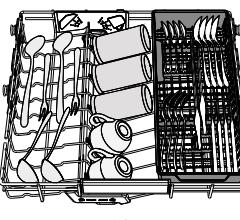
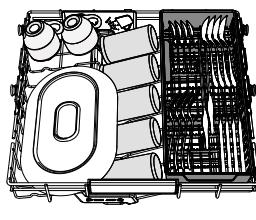
**POZNÁMKA:** Umývačka riadu už mohla vykonať približne 30 cyklov. Je to spôsobené rozšíreným procesom kvality, ktorý prebieha počas výroby. Zaručuje to vyššiu kvalitu výrobkov.

## UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 15 štandardných súprav

### NAJVÝŠÍ KOŠ

Najvyšší kôš poskytuje cieľenu umývaciu zónu pre misky, hrnčeky, ale aj pre väčšie taniere a príbor, ktoré by ste normálne uložili do spodných košov, čím vznikne viac priestoru pre ostatný každodenný riad.



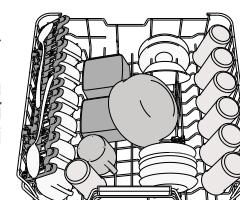
Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.

**Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.**

### VRCHNÝ KOŠ

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.

Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podzášľok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.



(priklad naplnenia vrchného koša)

### NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KOŠA

Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vynútiť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.

Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnite uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.

Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bočoch koša a posuňte kôš nadol.

**V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný. NIKDY nezdvívajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.**



### SKLÁPACIE Klapky s nastaviteľnou polohou

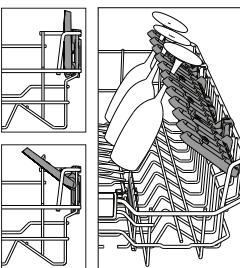
Bocné sklápacie opierky je možné sklopíť alebo vyklopiť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke.

Vínové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbinnej.

V prípade vysokej polohy horného stojanu nemôžu klapky zostať vo vertikálnej polohe.

V závislosti od modelu:

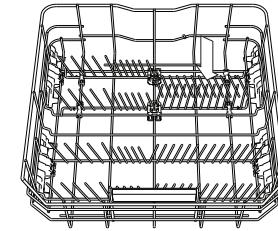
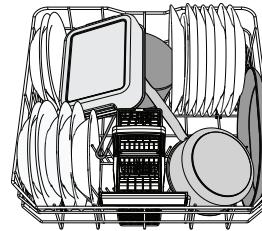
- pri vylápaní opierky posuňte hore a otočte ju alebo ju uvoľnite zo západiek a potiahnite ju dole.
- pri sklápaní opierky otočte a zasuňte ju dole alebo ju vytiahnite hore a zatlačte do západiek.



### SPODNÝ KOŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.

Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových misí.



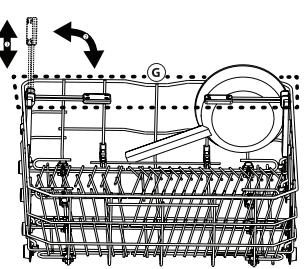
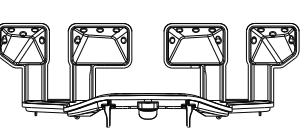
(priklad naplnenia spodného koša)

### POWER CLEAN®

Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má oddelovaciu zónu, špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta. Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládacom paneli **POWER CLEAN**.

Ako používať Power Clean®:

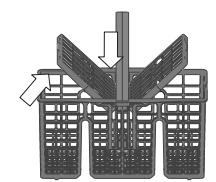
- Upravte priestor Power Clean® (**G**) sklopením zadných držákov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
- Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti Power Clean®. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzam.



### KOŠÍK NA PRÍBOR

Je vybavený hornou mriežkou na lepšie rozloženie príboru. Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša.

**Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košika na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priečinkách na vrchom koši.**



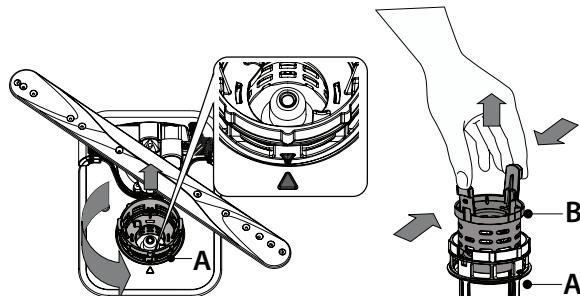
## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

**POZOR:** Pri čistení umývačky a údržbe ju vždy odpojte od elektriny vytiahnutím zástrčky. Nepoužívajte na čistenie horľavé kvapaliny.

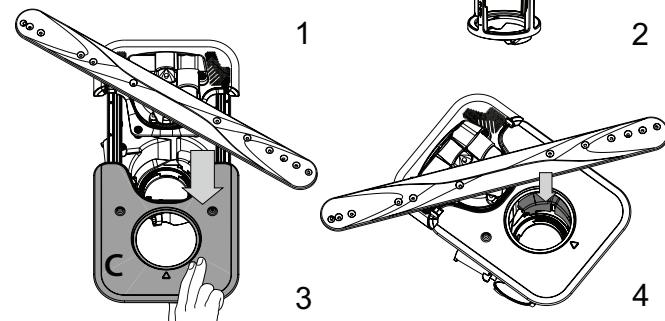


### ČISTENIE UMÝVAČKY

Fláky vo vnútri spotrebiča možno odstrániť handričkou navlhčenou vodou a trochou octu. Vonkajšie povrchy spotrebiča a ovládací panel možno čistiť vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiacie prostriedky.



1 2



3 4

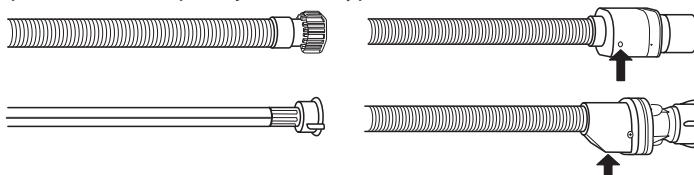
### ZAMEDZENIE NEPRÍJEMNÝCH PACHOV

Dverka spotrebiča nechávajte vždy pootvorené, aby v spotrebiči nezostala uzavretá vlhkosť.

Pravidelne čistite tesnenia dvierok a dávkovače umývacieho prostriedku vlhkou špongiou. V tesnení tak nezostanú zachytené zvyšky jedla, ktoré sú hlavnou príčinou vzniku nepríjemného pachu.

### KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymenite ju za novú, ktorú získeate v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice:



Ak má prívodná hadica priesvitný obal, pravidelne kontrolujte, či na niektorých miestach jeho farba netmavne. Ak áno, na hadici môže byť priesak a treba ju vymeniť. Pri hadiciach so zastavovaním prietoku: skontrolujte malý priezor bezpečnostného ventilu (pozri šípkou). Ak je červený, bola aktivovaná funkcia zastavenia vody a hadicu treba vymeniť za novú.

Aby ste mohli hadicu odkrútiť, pri odkrúcaní stlačte uvoľňovacie tlačidlo.

### ČISTENIE PRÍVODNEJ HADICE

Ak sú hadice nové alebo sa dlhší čas nepoužívali, nechajte cez ne pretiečť vodu, aby ste sa ubezpečili, že sú pripustné a nenachádzajú sa v nich nečistoty, až potom ich pripojte. Ak tento krok vynecháte, prívod vody sa môže upchat a poškodiť umývačku.

### ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekáť.

Ak používate umývačku riadu s upchatými filtrami alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.

Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

### Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

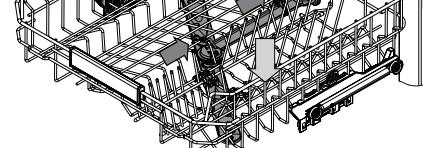
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefky dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

- Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho (obr. 1). **Je dôležité, aby sa pri opäťovnej inštalácii filtra dva trojhorníky zobrazené na zväčšenine stretli.**
- Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky (obr. 2).
- Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** (obr. 3).
- V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte.**
- Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) (obr. 4).

Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

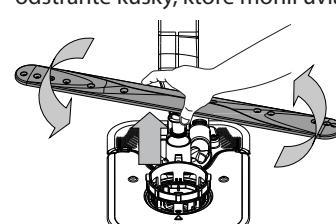
### ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMEN

Občas sa zvyšky jedla môžu zasušiť aj na ostrekovacích ramenach a zablokovať dierky, cez ktoré striekajú vody. Preto sa odporúča občas rameňa kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

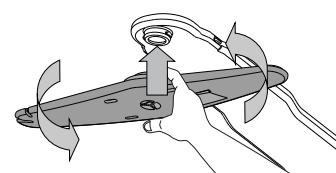


Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prívodným potrubím.

Najvyšší kôš má umývaciu vačničku so všetkými umývacími dýzami otočenými nahor. Ak ju chcete vyčistiť, kôš vysuňte von a pinzetou odstráňte kúsky, ktoré mohli uviaznuť v dýzach.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.



Stropné ostrekovacie rameno možno vybrať zatlačením nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

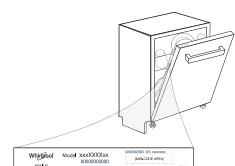
PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
 Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri <i>TABUĽKA TVRDOSTI VODY</i> .
 Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
 Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLIA</i> ).
 Kontrolka odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „dES“.	Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hromadí vodný kameň.	Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a kommerčne dostupného odvápňovacieho prostriedku (pozri <i>MOŽNOSTI A FUNKCIE</i> ). Doplňte do zásobníka soľ. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápnený, prestane pracovať.
<b>Umývačka sa nespúšta a nereaguje na príkazy.</b> <b>F7 E3 alebo F9 E1</b>	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nerestartuje automaticky. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík NaturalDry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dverok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí <b>F6 E1</b> .	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP/VYP/Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky ne-odtiekla voda. Zobrazenie na displeji: <b>F7 E3 alebo F9 E1</b>	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i> ).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu (pozri <i>NÁVOD NA INŠTALÁCIU</i> ).
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
<b>Umývačka vydáva nadmerný hluk.</b>	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok neboli dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ). Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvolte nový program, stlačte ŠTART/Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov (pozri <i>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</i> ).
<b>Riad nie je čistý.</b>	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ). Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvíhnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus (pozri <i>TABUĽKA PROGRAMOV</i> ).
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok neboli dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ).
	Veko priečradky na leštidlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> ).
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli (pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ).
<b>Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: <b>H2O</b> a </b> ; svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Skontrolujte prívodnú hadicu (pozri <i>INŠTALÁCIA</i> ). Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevhodné ho vyčistiť.	Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i> ).
<b>Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: <b>F8 E3</b></b>	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri <i>INŠTALÁCIA</i> ). Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok neboli dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ).
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.

Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ). Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.
	Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.	Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil (pozri <i>KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE</i> ). Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.
	Riad je uložený príliš na plocho.	Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.
	Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.	Overte si v <i>TABUĽKE PROGRAMOV</i> , či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fazu sušenia.
Na riade a pohároch sú modré pásy ale majú modrástý odtieň.	Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Dávka leštidla je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Umývačka riadu zobrazuje <b>F8 E5</b>	Zásobník soli je prázdný.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
	Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.	Zvýšte hodnoty tvrdosť vody (pozri <i>TABUĽKU TVRDOSTI VODY</i> ).
	Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.	Skontrolujte a zavorte záver zásobníka soli.
	Zásobník leštidla je prázdný alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkowania (viac informácií nájdete - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ).
Únik čistiaceho prostriedku.	Ventil je zablokovany alebo chybný.	Zavorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:**

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) a [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com).
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL.

För att få fullständig assistans, registrera din maskin på  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Läs säkerhets- och installationsanvisningarna noga innan du använder apparaten.  
Efter installationen, kom ihåg att ta bort alla transportskyddsdelar från diskmaskinen.

**SKANNA QR-KODEN  
PÅ DIN APPARAT  
FÖR ATT FÅ MER  
DETALJERAD  
INFORMATION**

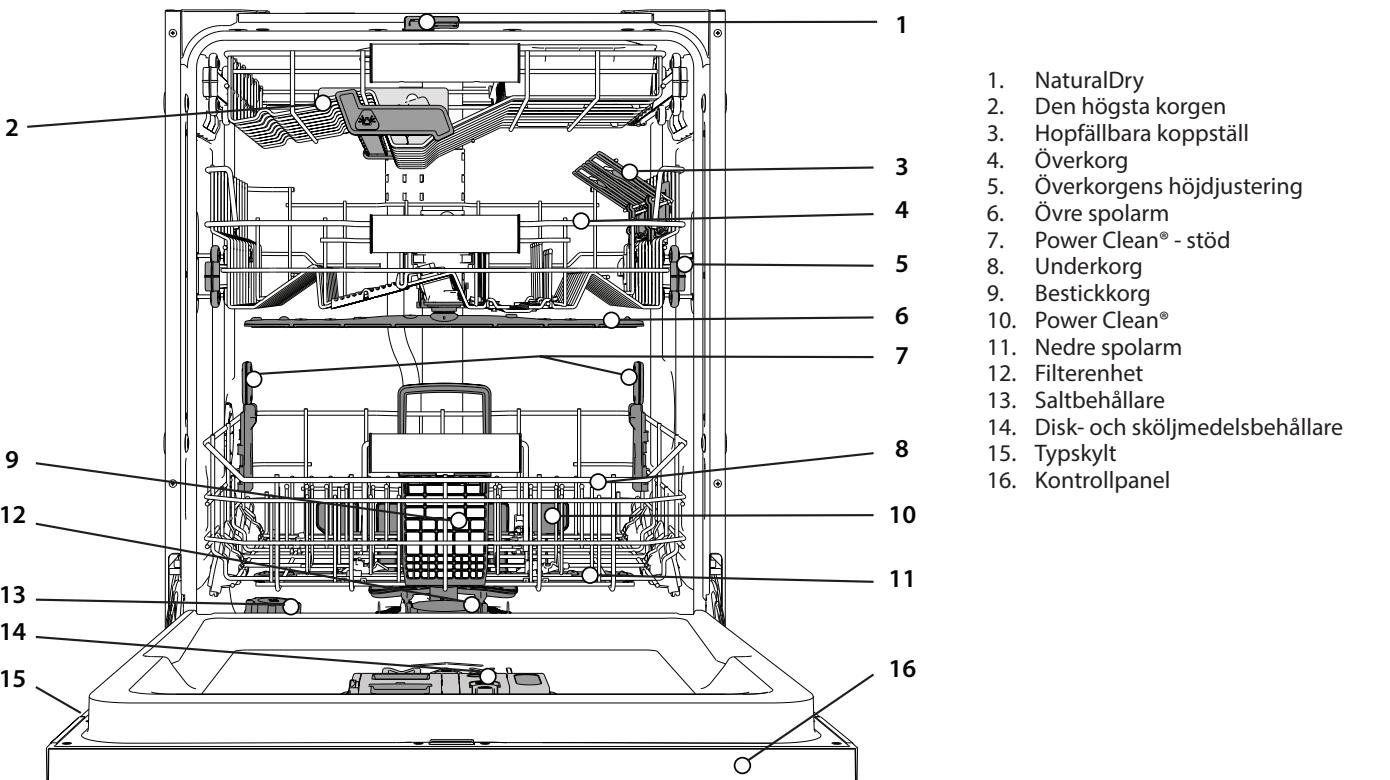


Den här diskmaskinens kontrollpanel aktiveras genom att trycka på knappen PÅ/AV.

Av energibesparingsskäl avaktiveras kontrollpanelen automatiskt efter 10 minuter om inget program har startats.

## BESKRIVNING AV PRODUKTEN

### MASKIN



### KONTROLLPANEL



1. Knapp för **På-Av/Återställ** med kontrolllampa
2. Programknapp **FÖREGÅENDE**
3. Programknapp **NÄSTA**
4. Programknapp **FAVORIT** med kontrolllampa
5. Kontrolllampa tom saltbehållare
6. Kontrolllampa tom spolglansbehållare
7. Kontrolllampa **AVKALKNING**
8. Kontrolllampa för **stängd vattenkran**

9. **Display**
10. **Programnummer** och lampa för **återstående tid**
11. Knapp för **tillvalet Power Clean®** med kontrolllampa
12. Knapp för **tillvalet Halvfull maskin** med kontrolllampa / **Inställningar** - tryck 3 sek
13. Knapp för **tillvalet Extra torr** med kontrolllampa
14. Knapp för **tillvalet Fördräjning** med kontrolllampa
15. Knapp för **START/Paus** med kontrolllampa

## FÖRSTA ANVÄNDNING

### RÅD FÖR FÖRSTA ANVÄNDNING

Efter installation, avlägsna stoppen från korgarna och de elastiska hållarna från överkorgen.

### INSTÄLLNINGSMENY

- Slå på maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.
- Håll knappen **Inställning** (Halfull) intryckt i 3 sekunder tills du hör ett pipljud och displayen visar „**Set**“.
- Efter en sekund visas den första tillgängliga inställningen (bokstaven „**i**“).
- Tryck på **FÖREGÅENDE </NÄSTA >** tför att bläddra genom listan av tillgängliga inställningar (se tabellen nedan) och tryck sedan på **START/Paus** för att visa värdet för den nuvarande valda inställningen och ändra det.
- Tryck på **FÖREGÅENDE </NÄSTA >** för att ändra värdet och tryck sedan på **START/Paus** för att spara det nya värdet eller gå tillbaka till huvudmenyn.
- Upprepa punkt 4 och 5 för att ändra en annan inställning.
- Tryck på **PÅ/AV** eller värta 30 sekunder för att lämna menyn.

BOK-STAV	INSTÄLLNING	VÄRDEN (Standard - i fetstil) *
□	<b>Cykelräknare</b> - Antalet diskcykler som diskmaskinen har kört.	T.ex. 25 cykler: 25, T.ex. 13 947 cykler: 13 947 (rullas 3 gånger)
□	<b>Vattnets hårdhetsgrad</b> (se "STÄLLA IN VATTENHÄRDHETEN" och "VATTENHÄRDHETSTABELL")	1   2   <b>3</b>   4   5
□	<b>Spolglansnivå</b> (se "JUSTERA SPOGLANSOSERINGEN")	0   1   2   3   4   <b>5</b>
□	<b>NaturalDry</b> (se "TILLVAL OCH FUNKTIONER") "1" = På, "0" = Av	<b>1</b>   0
□	<b>Golvbelysning</b> (se "TILLVAL OCH FUNKTIONER") "1" = På, "0" = Av	<b>1</b>   0
□	<b>Ljud</b> "1" = På, "0" = Av	<b>1</b>   0
□	<b>Fabriksinställningar</b> - Tryck på START/Paus för att återställa alla inställningsvärden som finns i inställningsmeny till fabriksvärdena.	-

\* Standardvärdet gäller inte för cykelräknaren.



### PÅFYLLNING AV SALTBEHÄLLAREN

Användning av salt förhindrar KALKBELÄGGNING på disken och på maskinens funktionella komponenter.

Saltbehållaren finns i botten av diskmaskinen (under underkorgen till vänster).

- Det är obligatoriskt att **SALTBEHÄLLAREN ALDRIG ÄR TOM**.

- Det är viktigt att ställa in vattenhårdheten.
- Salt måste fyllas på när kontrolllampen FYLL PÅ SALT tänds på kontrollpanelen.
- Avlägsna underkorgen och skruva loss behållarens lock (moturs).
- Sätt tratten på plats (se bild) och fyll salt behållaren ända upp till kanten (cirka 0,5 kg); det är inte ovanligt att lite vatten rinner över.
- Gör detta endast den första gången: fyll saltbehållaren med vatten**
- Ta bort tratten och torka bort eventuella saltrester från öppningen. Kontrollera att locket är ordentligt fastskruvat, så att inget diskmedel kan tränga in i behållaren under diskprogrammet (detta kan skada vattenhårdaren så att den inte kan repareras).

**Närhelst du behöver lägga till salt är det obligatoriskt att slutföra proceduren före diskcykeln startar för att undvika korrosion.**  
**Saltlösning och saltkorn som spillts ut kan orsaka rostbildning och permanenta skador på komponenter i rostfritt stål.**  
Ingen garanti ges i händelse av reklamation i detta hänseende.  
**Om saltbehållaren inte fylls kan vattenhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling.**  
**Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.**

### NSTÄLLNING AV VATTENHÄRDHET

För att vattenhårdaren ska kunna fungera perfekt är det nödvändigt att vattenhårdhetsinställningen grundar sig på den verkliga vattenhårdheten hemma hos dig. Denna information kan du få från din lokala vattenleverantör. Fabriksinställningen är **"3"**. Se "VATTENHÄRDHETSTABELL".

#### Vattenhårdhetstabell

Nivå	°dH Grader, tysk standard	°FH Grader, fransk standard	°Clark Grader, engelska standard
<b>1 (Mjukt)</b>	0 - 6	0 - 10	0 - 7
<b>2 (Normal)</b>	7 - 11	11 - 20	8 - 14
<b>3 (Normalt)</b>	12 - 16	21 - 29	15 - 20
<b>4 (Hårt)</b>	17 - 34	30 - 60	21 - 42
<b>5 (Mycket hårt)</b>	35 - 50	61 - 90	43 - 62

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY“.

**Använd endast salt som utvecklats speciellt för diskmaskiner.**

Efter att saltet hällts i maskinen släcks SALTPÄFYLNINGSSINDIKATORN.

Om saltbehållaren inte fylls kan vattenhårdaren och värmeelementet skadas som resultat av kalkansamling.

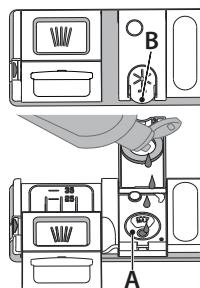
**Användning av salt rekommenderas med alla typer av diskmedel.**

### VATTENMJUKGÖRINGSSYSTEM

Vattenmjukgöring minskar automatiskt vattenhårdheten och förhindrar följdaktigen kalkförekomst på värmaren, vilket också bidrar till bättre rengöringseffektivitet. **Detta system regenererar sig själv med salt, därför är det nödvändigt att fylla på saltbehållaren när den är tomt.** Regenereringsfrekvensen beror på inställningen av vattenhårdhetsnivå - sker regenerering en gång per **4-6 Eco-program** med vattenhårdhetsnivån inställd till **3**.

Regenereringen sker i början av programmet med extra kranvatten.

- För en regenerering behövs: ~3 L vatten,
- Tar upp till 5 minuter extra för programmet,
- Använder under 0,005 kWh energi.



### PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÄLLARE

Sköljmedel underlättar TORKNING av disken. Sköljmedelsbehållaren **A** ska fyllas på när **kontrolllampen för SKÖLJMEDELSNIVÅ** tänds på kontrollpanelden.

- Öppna behållaren **B** genom att trycka och dra upp fliken på locket.
- Håll försiktigt i sköljmedel tills det når referensmärket max (110 ml) på påfyllningsöppningen - undvik spill. Om detta skulle hänta ska man omedelbart torka upp spillet med en torr trasa.
- Tryck locket nedåt tills du hör ett läsande klickljud. **Håll ALDRIG sköljmedel direkt i maskinbotten.**

### JUSTERING AV SKÖLJMEDELSOSERINGEN

Om du inte är helt tillfreds med torkresultatet kan du justera den använda sköljmedelsmängden.

För att ändra, följ instruktionerna i avsnittet „INSTÄLLNINGSMENY“.

Om sköljmedelsnivån är inställd på NOLL tillförs inget sköljmedel. Kontrolllampen för **LÅG SKÖLJMEDELSNIVÅ** kommer inte att tändas om sköljmedlet tar slut. Högst **6** olika nivåer kan ställas in med denna diskmaskinsmodell.

- Om du ser blåaktiga streck på tallrikarna, ställ in ett lågt nummer (0-3).
- Om det finns vattendroppar eller kalkmärken på disken, ställ in ett högt nummer (4-5).

### PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÄLLAREN

**Använd endast diskmedel som utvecklats speciellt för diskmaskiner.**

**Använd INTE flytande tvättmedel.**

Om man använder för mycket diskmedel kan detta medföra att skum blir kvar i maskinen efter avslutad cykel.

Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.

För att få bästa disk- och torkresultat krävs en kombinerad användning av diskmedel, sköljmedel och salt.

Vi rekommenderar att man använder diskmedel som inte innehåller fosfater eller klor, då dessa produkter är skadliga för miljön.

Bra resultat beror även på att korrekt mängd diskmedel används. Om man överskrider angiven mängd ger detta inte något effektivare diskresultat och miljöförstöringen ökar.

Mängden kan anpassas till graden av smuts.

Med normalsmutsig disk ska man använda antingen 35 g (pulverdiskmedel) eller 35 ml (flytande diskmedel) och tillsätta en extra tesked diskmedel direkt i maskinens botten. Vid användning av tabletter räcker det med en tabletts.

Om disken bara är lite smutsig, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minskas i proportion (minst 25 g/ml) d.v.s. hoppa över pulver/gel inne i maskinbotten. För bra diskresultat ska man även följa instruktionerna på diskmedelsförpackningen.

För ytterligare frågor ska man vända sig till diskmedelstillverkaren.

Använd öppningsdonet **C** för att öppna diskmedelsbehållaren. **Håll diskmedlet i behållaren D, som ska vara torr. Håll fördiskens diskmedel direkt i maskinbotten.**

- Se den ovanstående informationen när det gäller rätt mängd vid dosering av diskmedel. I diskmedelsfacket **D** finns det markeringar som underlättar doseringen.
- Avlägsna diskmedelsrester från behållarens kanter och stäng locket med ett klick.

- Stäng diskmedelsbehållarens lock genom att trycka på det tills spärren är ordentligt låst.

Diskmedelsbehållaren öppnas automatiskt i rätt moment baserat på programmet. **Användning av diskmedel som inte är avsett för diskmaskiner kan orsaka funktionsfel eller skador på apparaten.**

## DAGLIG ANVÄNDNING

### 1. KONTROLLERA ANSLUTNINGEN TILL VATTENLEDNINGEN

Kontrollera att diskmaskinen är ansluten till vattenledningen och att kranen är öppen.

### 2. SÄTT PÅ DISKMASKINEN

Öppna luckan och tryck på knappen **PÅ/AV**.

### 3. STÄLL IN DISKGODSET (se STÄLLA IN DISKGODSET).

### 4. PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN

### 5. VÄLJ PROGRAM OCH STÄLL IN LÄMLPIG CYKEL

Välj det program som är mest lämpligt för typen av disk och hur smutsig disken är (se *PROGRAMBESKRIVNING*) genom att trycka på knapparna **FÖREGÅENDE/NÄSTA**.

Välj önskade tillval (se *TILLVAL OCH FUNKTIONER*). Inte alla tillval kan väljas med alla program.

### 6. START

Starta diskprogrammet genom att trycka på knappen **START/Paus** (lysdioden lyser) och stänga luckan inom 4 sek. När programmet startar avges ett pip. Ett larm ljuder om luckan inte stängs inom fyra sekunder. Öppna i så fall luckan, tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan igen inom 4 sek.

### 7. PROGRAMSLUT

En ljudsignal anger att diskprogrammet är slut och på displayen visas **END (SLUT)**. Öppna luckan och slå av maskinen genom att trycka på knappen **PÅ/AV**.

Vänta några minuter innan disken tas ut - för att undvika brännskador. Töm korgarna och börja med underkorgen.

**Maskinen slås automatiskt av när den har stått stilla under en längre tid för att minimera elförbrukningen.**

**Om porslinet bara är något smutsigt, eller om det har sköljts med vatten innan det ställdes in i diskmaskinen, kan mängden diskmedel minska i proportion.**

### ÄNDRA ETT PROGRAM SOM KÖRS

Om du har valt fel program kan du ändra det, under förutsättning att det precis har börjat. **ÅTERSTÄLL** maskinen: Håll knappen **PÅ/AV** intryckt i mer än 3 sek tills maskinen stängs av. **Kontrollpanelen** visar **"0:01"**. Stäng luckan och vänta tills avrinningscykeln är avslutad (cirka 1 minut). Öppna luckan och slå på maskinen igen med knappen **PÅ/AV** och välj ett nytt diskprogram och eventuella önskade alternativ. Starta programmet genom att trycka på knappen **START/Paus** och stänga luckan inom 4 sek.

### LÄGGA IN MER DISK

Utan att stänga av maskinen ska du öppna luckan försiktigt för att undvika vattenstänk (lysdioden **START/Paus** börjar blinka) (**Se up! Varm ånga!**) och sätta in disken i diskmaskinen. Tryck på knappen **START/Paus** och stäng luckan inom 4 sekunder för att fortsätta programmet där det avbröts.

### OAVSIKTLIGA AVBROTT

Om luckan öppnas under diskprogrammet, eller om strömmen bryts, så avbryts programmet. **ENDAST OM DU TRYCKER PÅ** knappen **START/Paus** och stänger luckan inom 4 sekunder kommer programmet att fortsätta där det avbröts.

## RÅD OCH TIPS

### TIPS

Innan korgarna fylls ska alla matrester avlägsnas från porslinet och glasen ska tömmas. **Du behöver inte skölja diskgodset innan under rinnande vatten.**

Placera porslinet så att det hålls ordentligt på plats och inte väller; och placera behållare med öppningen nedåt och de konkava/konvexa delarna snett, så att vattnet kan nå alla ytorna och flöda fritt.

**VARNING:** lock, handtag, serveringsfat och stekjärn hindrar inte spolarmarna från att rotera.

Placera eventuella mindre föremål i bestickkorgen.

Mycket smutsig disk och pannor ska placeras i underkorgen för i denna avdelning spolas vattnet med större kraft och ger bättre diskprestanda. När maskinen fyllts, kontrollera att spolarmarna kan rotera fritt.

### OLÄMPIGT DISKGODS

- Diskgods och bestick i trä.
- Ömtåliga dekorerade glas, konsthantverk och antikt porslin. Dekorationerna på dessa är inte beständiga.
- Delar i syntetmaterial som inte kan motstå höga temperaturer.
- Diskgods i koppar och tenn.
- Diskgods som har fläckar av aska, vax, smörjmedel eller bläck.

Färg på glasdekorationer och delar i aluminium/silver kan förändras och blekas under diskning. Vissa typer av glas (t.ex. kristallföremål) kan även bli ogenomsiktiga efter ett antal diskcykler.

### SKADOR PÅ GLAS OCH PORSLIN

- Använd endast glas och porslin som garanterats som maskindisksäkert att tillverkaren.
- Använd ett milt diskmedel som lämpar sig för glas och porslin för att undvika vita ränder på glasföremål.
- Avlägsna glas och porslin från diskmaskinen så snart diskcykeln avslutats.

### TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- När hushållens diskmaskin används enligt tillverkarens anvisningar **förbrukar diskmaskinen vid diskning av porslin vanligtvis mindre energi och vatten än vid handdiskning.**
- För att maximera diskmaskinens effektivitet rekommenderas att du startar diskprogrammet först **när diskmaskinen är fulladdad**. En fullladdad diskmaskin som laddats upp till den kapacitet som anges av tillverkaren kommer att leda till energi- och vattenbesparingar i hemmet. Information om korrekt insättning av porslin finns i kapitlet **INSÄTTNING I KORGAR**.

För en halvfull maskin rekommenderas det att använda speciella diskalternativ om de finns tillgängliga (Half load/ Zone Wash/ Multizone) (Halvfull/Zondisk/Multizon), så att du bara fyller på utvalda korgar. Felaktig insättning eller överbelastning av diskmaskinen kan öka resursanvändningen (såsom vatten, energi och tid, samt öka ljudnivån), vilket minskar rengörings- och torkprestandan.

- Manuell försköljning av porslin leder till ökad vatten- och energiförbrukning och rekommenderas inte.

### HYGIENDISK

För att undvika lukt och avlagringar som kan samlas i diskmaskinen **ska man köra ett högtemperaturprogram minst en gång i månaden**. Använd en tesked diskmedel och kör det utan disk för att rengöra din apparat.

### MOTSTÅNDSKRAFT MOT FROST

Om maskinen ställs på en plats där den kan utsättas för frost **måste den tömmas helt på vatten**. Stäng vattenkranen, skruva loss inlopps- och avloppsslangen och låt allt vatten rinna ut. **Se till att avhårdningssystemet är fullt av löst regenereringssalt i saltbehållaren** så att maskinen skyddas mot temperaturer ned till -20 °C. Om maskinen har förvarats under frostförhållanden måste man låta maskinen stå i en omgivningstemperatur på minst 5 °C i **minst 24 timmar** innan den används.

## PROGRAMTABELL

Program	Programbeskrivning	Torkningsfas NaturalDry <sup>*)</sup>	Tillgängliga tillval <sup>**) +</sup>	Diskprogrammets varaktighet (h:min) <sup>***</sup>	Vattenförbrukning (liter/program)	Energiförbrukning (kWh/program)
P1 <b>Eco</b>	<b>Eko</b> 50° - Eko-programmet är lämpligt för rengöring av en normalt nedsmutsad bordsservis. Det är det effektivaste programmet med avseende på den kombinerade energi- och vattenförbrukningen för denna användning och det används i överensstämmelse med EU:s lagstiftning om ekodesign.	✓		4:40	9,9	0,55
P2  A	<b>Auto Intensiv</b> 65° - Automatiskt program för väldigt smutsiga tallrikar och kastruller.	✓		2:25-3:10	17,0-25,0	1,30-1,70
P3  A	<b>Auto Blandat</b> 55° - Automatiskt program för normalsmutsig disk med intorkade matrester.	✓		1:20-3:20	7,5-20,5	0,75-1,20
P4  A	<b>Auto Snabb</b> 50° - Automatiskt program för normal- och lättsmutsig disk. Vardagsprogram som garanterar bra disk- och torkresultat på kort tid.	✓		1:00-1:50	8,0-16,0	0,70-1,10
P5  A	<b>Snabb</b> 45° - Programmet rekommenderas för begränsad mängd lättsmutsig disk utan intorkade matrester. Det har ingen torkfas.	-		0:30-0:40	10,5-15,0	0,55-0,65
P6  A	<b>Kristall</b> 45° - Program för ömtåliga föremål som är känsligare för höga temperaturer, t.ex. glas och koppar.	✓		1:40-1:50	12,5-17,0	0,95-1,20
P7  A	<b>Tyst</b> 55° - Lämpar sig för användning av maskinen på natten. Optimal prestanda garanteras.	✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8  A	<b>Sterilisera</b> 65° - Normalt eller hårt smutsad disk, med extra antibakteriell verkan. Kan användas för att utföra underhåll på diskmaskinen.	✓		1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9  A	<b>Fördisk</b> - Använd för att blötlägga disk som ska diskas vid senare tillfälle. Inget diskmedel ska användas med detta program.	-		0:12	4,5	0,10
P10  A	<b>Självrengöring</b> 65° - Program som ska användas för underhåll av diskmaskinen, som endast ska utföras när diskmaskinen är TOM med specifika tvättmedel utformade för diskmaskinsunderhåll.	-		1:15	12,7	1,10

EKO-programmets data har mätts i laboratorium enligt Europeisk Standard EN 60436:2020.

Notering för provlaboratorium: För information om villkoren för jämförelse provningen EN, skriv till e-postadress: dw\_test\_support@europeanappliances.com  
Disken behöver inte förbehandlas för något av programmen.

\*) Luckan öppnas innan programmet är klart. Detta för att förbättra torkeffektiviteten. Vänta med att tömma diskmaskinen tills tiden har nått 00:00.

\*\*) Inte alla alternativ kan användas samtidigt.

\*\*\*) Värden som ges för andra program än Eco-programmet är endast vägledande. Den verkliga tiden kan variera beroende på många faktorer såsom temperatur och tryck på inloppsvatten, rumstemperatur, diskmedelsmängd, mängd och typ av disk, diskens jämvikt, ytterligare valda alternativ och sensorkalibrering. Sensorkalibreringen kan öka diskmaskinens programtid upp till 20 min.

## ALTERNATIV OCH FUNKTIONER

**TILLVAL** kan väljas/tas bort direkt efter att ha valt programmet genom att trycka på motsvarande knapp (om tillgänglig - lampan lyser) (se KONTROLLPANEL). Om ett alternativ inte är förenligt med det valda programmet (se PROGRAMTABELLEN), blinkar den motsvarande LED-lampan snabbt 3 gånger och pipsignaler hörs. Alternativet aktiveras inte. Ett tillval kan ändra tiden eller vatten- eller energiförbrukningen för programmet.

**Power Clean**® - Tack vare de extra kraftstrålarna ger detta alternativ en mer intensiv i ett särskilt område i underkorgen. Detta tillval rekommenderas för att diska kastruller och grytor (se avsnittet Power Clean Pro i laddning).

**HALVFULL** - Om det inte finns mycket disk att diska ska du använda HALVFULL för att spara på vatten, el eller tid beroende på vilket program som väljs. **Kom ihåg att halvera diskmedelsmängden.**

**EXTRA TORR** - En högre temperatur under den sista sköljningen och en förlängd torkfas ger bättre torkning. Funktionen EXTRA TORR medför att diskprogrammet förlängs.

**FÖRDRÖJ** - Programmets start kan fördöjas i en tid från **0:30** och **24 h** timmar.

1. Välj programmet och eventuella tillval. Tryck på fördöjningsknappen (flera gånger) för att senarelägga programstarten. Justerbar mellan 0:30 och 24 timmar. När inställningen 24 timmar är uppnådd trycker du på FÖRDRÖJ en gång till för att aktivera fördöjningsfunktionen.

2. Tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder. Timern börjar nedräkningen.

3. När tiden har gått släcks kontrolllampan och programmet startar automatiskt.

**Fördöjningsfunktionen kan inte ställas in när ett program redan har startat.**

**AVKÄNNANDE** - När sensorn känner av mängden smuts visas en animation på displayen (i ungefär 20 min) och programtiden uppdateras. Avkännetet avser diskens smutsnivå och är tillgängligt för alla program (utom Eko) och justerar programmet i enlighet med detta.

**STÄNGD VATTENKRAN** - Larm - Blinkar när vatten inte tas in eller kranen är stängd.

**FAVORITPROGRAM** - Favoritprogrammet kan sparas för att lätt hittas igen. Hitta programmet med **FÖREGÅENDE/NÄSTA** och tryck sedan på knappen Favoritprogram i 3 sekunder.

**GOLVBELYSNING** - Diodbelysning som projiceras på golvet visar att diskmaskinen är i gång. Lampan släcks varje gång man öppnar luckan. Ljuset släcks i slutet av cykeln. Denna funktion är aktiv som standard, men kan aktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".

**NaturalDry** - Det är ett konvektionstorksystem som automatiskt öppnar luckan under/efter torkfasen för att säkerställa perfekt torkning varje dag. Luckan öppnas vid den temperatur som är säker för dina köksmöbler. Ett specialutformat ångskydd i form av en skyddsfolie medföljer diskmaskinen. Information om hur du monterar skyddsfolien finns i INSTALLATIONSANVÄNINGAR. Denna funktion är aktiv som standard, men kan aktiveras i "INSTÄLLNINGSMENY".

**AVKALKA** - Larm - Det har upptäckts kalkavlagringar på maskinens inre komponenter. Kontrollera att **Inställningen för vattnets hårdhet** är på rätt värde och att det finns **salt** i saltbehållaren (se "FÖRSTA ANVÄNDNING"). **Använd sedan en avkalkningsprodukt** (WPro-märket rekommenderas) med **programmet Självrengöring**. Efter en lyckad avkalkning visas inte längre symbolen.

Om ovanstående åtgärder inte utförs kommer produktens prestanda att försämras.

Varningen AVKALKA börjar blinka och larmet «dES» visas på displayen. Om ingen åtgärd fortfarande vidtas kommer maskinen bara att tillåta att ett visst antal cykler startas (anges under larmvisningen «dES»). Därefter kommer den att **BLOCKERAS** för att förhindra skador på komponenterna, och **endast programmet Självrengöring** kommer att vara tillgängligt. Efter en fullständig avkalkning kan produkten köras igen. Vid extremt stora mängder kalk kan avkalkning behöva utföras två gånger för att vara effektiv.

**CYKELRÄKNARE** - Denna funktion visar antalet cykler som diskmaskinen har kört.

För antalet cykler från 0-999 visas ett fast tal.

**25** Exempel för 25 cykler.

När cykelnumret är högre än 1 000 kommer numret att rulla i displayen.

Tecknet " " står för tusentalsavgränsare, som för: 1 000 = 1\_000, 13 947= 13 947 (talet rullas 3 gånger).

**Exempel för  
13 947 cykler.**

Efter att ha visat antalet cykler återgår displayen till att visa " ".

**Anmärk:** Diskmaskinen kan redan ha utfört cirka 30 cykler. Detta beror på den höga kvalitetsprocessen som utförs under produktionen. Det garanterar högre produktkvalitet.

## STÄLLA IN DISKGODSET

KAPACITET: 15 standardkuvert

### DEN HÖGSTA KORGEN

Den högsta korgengen en målinriktad diskzon för skålar, muggar och till och med stora tallrikar och bestick som du normalt skulle ha lagt i de nedre korgarna, vilket ger extra utrymme för resten av dagens disk.

Genom att placera besticken på avstånd från varandra är det lättare att plocka ur dem efteråt och ger bättre disk och torkresultat.

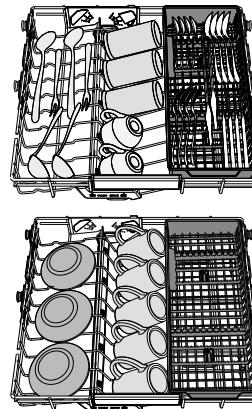
**Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestickkorgen med spetsen vänd nedåt.**

### ÖVERKORG

Placera ömtålig och lätt disk här: glas, koppar, tefat, låga salladsskålars.

Överkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrävt läge för placering av tefat/efterrättsställrikar eller i det nedre läget för att ställa in skålars och matlådor.

(exempel på fyllning av överkorgen)

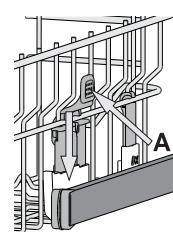


### JUSTERA HÖJDEN PÅ ÖVERKORGEN

Höjden på överkorgen kan justeras: i högt läge för att placera skrymmende föremål i underkorgen och i lågt läge för att utnyttja de fällbara koppställen och skapa större utrymme uppåt och undvika kontakt med diskgodset som placeras i underkorgen.

Överkorgen är försedd med en **Justeringsmekanism för överkorgen** (se bild). Lyft korgen utan att trycka på spakarna genom att ta tag i korgens sidor och släpp när korgen är stabil i sitt övre läge. För att sätta tillbaka den i det nedre läget, tryck på spakarna (A) på korgens sidor och flytta korgen nedåt.

**Vi rekommenderar att du inte justerar höjden på korgen när den är full. Höj eller sänk ALDRIG korgen bara på ena sidan.**



### FÄLLBARA KOPPSTÄLL MED JUSTERBART LÄGE

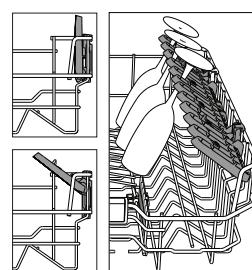
Sidokoppställningarna kan vikas in eller ut för att optimera placeringen av kärl i korgen. Vinglas kan placeras säkert i de vikbara koppställningarna genom att man för in glasens fot i de motsvarande springorna. Beroende på modell:

Om överkorgen är i det höga läget kan klaffarna inte vara vertikala.

Beroende på modell:

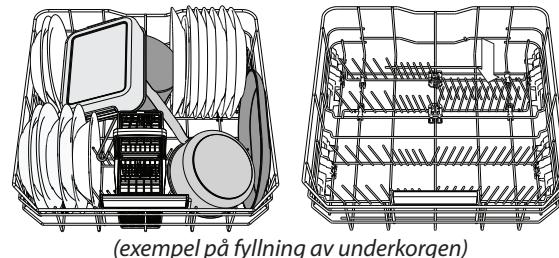
- för att vika ut ställningarna måste de skjutas upp och roteras eller släppas upp från fästena och dras ner.

- för att vika in ställningarna måste de roteras och skjutas ner eller dras upp och knäppas fast i fästena.



### UNDERKORG

För grytor, lock, tallrikar, salladsskålars, bestick o.s.v. Stora tallrikar och lock placeras bäst på sidorna för att undvika kontakt med spolarmen. Underkorgen är försedd med uppfällbara stöd som kan användas i lodrävt läge för placering av tallrikar eller i vågrätt läge (nedsänkta) för att lättare ställa in grytor och salladsskålars.



(exempel på fyllning av underkorgen)

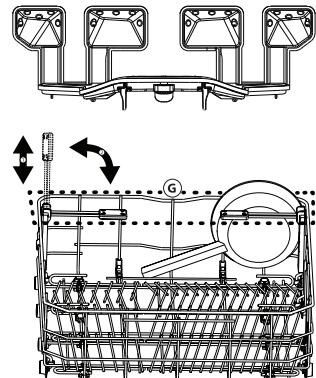
### POWER CLEAN®

Power Clean® använder sig av speciella vattenstrålar i den bakre delen av diskrummet för att diska smutsig disk mer intensivt. Underkorgen har en Utrymmeszon, ett särskilt utdragbart stöd på korgens baksida som kan användas för att hålla stekjärn eller bakplåtar i upprätt läge så att de tar mindre plats.

När grytor/pannor placeras vända mot Utrymmeszon-enheten ska man aktivera **POWER CLEAN®** på panelen.

Användning av Power Clean®:

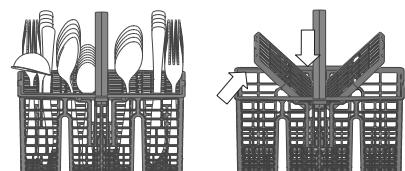
- Justera Power Clean®-området (G) genom att fälla ned det bakre tallriksstället för att få plats med kastruller.
- Placer kastruller och stekpannor i Power Clean®-området med vertikal lutning. Kastrullerna måste lutas mot spolmunstyckena i Power Clean®-området.)



### BESTICKKORG

Denna är försedd med ett övre galler för bättre placering av besticken. Den får endast placeras längs fram i underkorgen.

**Knivar och andra redskap med vassa kanter ska placeras i bestickkorgen med spetsen vänd nedåt eller så ska de placeras vågrätt i de fällbara hållarna i överkorgen.**



## SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

**VIKTIGT:** Dra alltid ut apparatens elkontakt vid rengöring och underhåll. Använd aldrig eldfarliga vätskor vid rengöring.



### RENGÖRA DISKMASKINEN

Märken på insidan av maskinen kan avlägsnas med hjälp av en trasa som fuktats med vatten och lite ättika. Maskinens utväntiga ytor samt kontrollpanelen kan rengöras med en trasa som inte repar och som fuktats med vatten. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

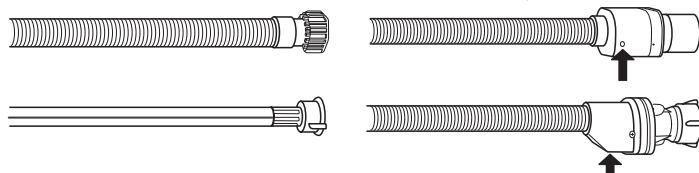
### FÖREBYGGANDE AV OBEHAGLIG LUKT

Låt alltid maskinens lucka stå öppen för att undvika att det formas fukt som står kvar i maskinen.

Rengör tätningarna runt luckan samt diskmedelsbehållarna regelbundet med en fuktig svamp. På så sätt undviker man att det fastnar matrester i tätningarna, som är den främsta orsaken till att det formas obehaglig lukt.

### KONTROLLER VATTNETS TILLOPPSSLANG

Kontrollera regelbundet att inloppsslangen inte är skör och uppvisar sprickor. Om den är skadad ska du byta ut den mot en ny slang från vår kundservice eller din specialiserade återförsäljare. Beroende på typ av slang:



Om inloppsslangen har genomskinlig mantel ska du regelbundet kontrollera om den har lokala färgförstärkta punkter. Om så är fallet kan slangen ha en läcka och måste då bytas ut.

För vattnets stoppslangar: kontrollera det lilla inspekionsfönstret för säkerhetsventilen (se pilen). Om den är röd har vattnets stoppfunktion aktiverats och slangen måste bytas ut mot en ny. För att skruva loss denna slang, tryck på frigöringsknappen medan du skruvar loss slangen.

### RENGÖRING AV TILLOPPSSLANGEN

Om vattenslangarna är nya, eller om de använts under en längre tid, låt vattnet rinna för att försäkra dig om att det är rent och fritt från föroreningar innan nödvändiga kopplingar utförs. Om denna försiktighetsåtgärd inte vidtas kan vatteninloppet blockeras och diskmaskinen skadas.

### RENGÖRING AV FILTERENHETEN

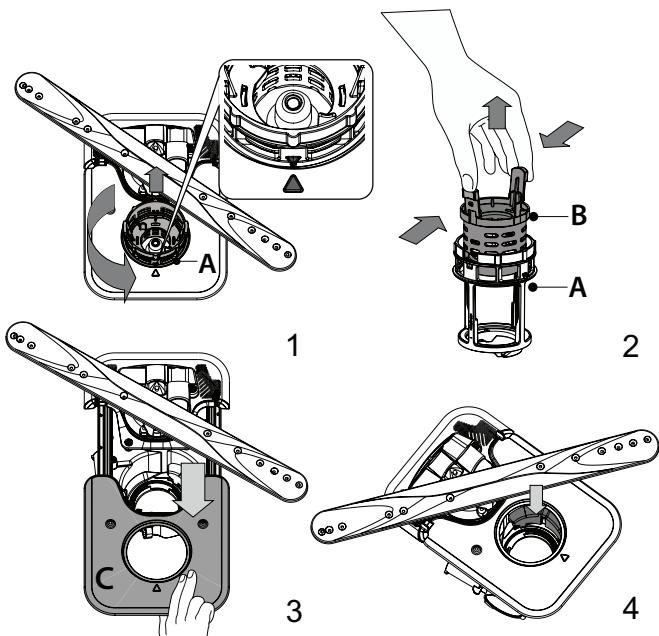
Rengör filterenheten regelbundet så att filtren inte igensätts och avloppsvattnet rinner ut som det ska.

Användning av diskmaskin med tillämppta filter eller främmande föremål i filtreringssystem eller sprayarmar kan orsaka funktionsfel på enheten, vilket kan leda till sämre prestanda, buller eller en högre resursanvändning. Filterenheten består av tre filter som avlägsnar matrester från diskvattnet och sen låter vattnet återcirkulera. De måste rengöras om du vill uppnå bästa resultat för varje diskning.

#### Diskmaskinen får inte användas utan filter eller om filtret sitter löst.

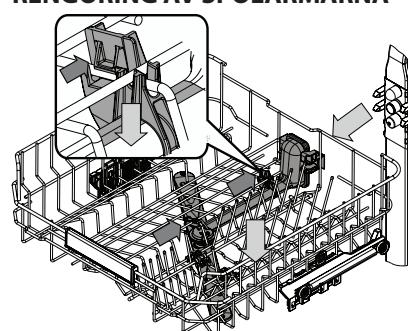
Kontrollera filterenheten och rengör den noga vid behov under rinnande vatten med en icke-metallisk borste åminstone en gång per månad eller efter 30 program. Följ instruktionerna nedan:

1. Vrid det runda filtret **A** moturs och dra ut det (Figur 1). **Det är viktigt att de två trianglarna som visas på den inzoomade bilden möts när du sätter tillbaka filtret.**
2. Avlägsna det skalformade filtret **B** genom att trycka lätt på sidoflikarna (Figur 2).
3. Låt det rostfria platta filtret **C** glida ut (Figur 3).
4. Om du hittar främmande föremål (som trasigt glas, porslin, ben, fruktfrön etc.), avlägsna dem försiktigt.
5. Kontrollera fallan och ta bort eventuella matrester. **TA ALDRIG BORT** diskcykelns pumpskydd (visas med en pil) (Figur 4).

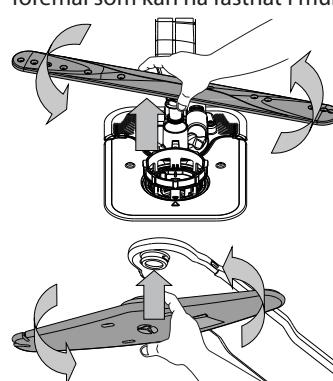


Efter rengöring av filtren, montera tillbaka filterenheten på plats på rätt sätt detta är nödvändigt för att man ska kunna bibehålla diskmaskinens effektivitet.

### RENGÖRING AV SPOLARMARNA



Den högsta korgen har ett fast spolrör med alla spolmunstycken riktade uppåt. För att rengöra det kan du dra ut korgen och med en pincett ta bort föremål som kan ha fastnat i munstyckena.



Den nedre spolarmen kan tas bort genom att dra den uppåt och vrinda den moturs. Spolarmen monteras tillbaka genom att trycka den nedåt och vrinda den medurs.

Den takspolarmen kan tas bort genom att trycka den nedåt och vrinda den moturs. Sprayarmen monteras tillbake ved å dra den oppover og rotore den med urviseren.

## FELSÖKNING

Om din diskmaskin inte fungerar ordentligt, kontrollera om problemet kan lösas genom att gå igenom följande lista. För andra fel eller problem, kontakta auktoriserad kundservice. Kontaktinformationen finns i garantihäftet. Reservdelar kommer att vara tillgängliga i en period på antingen upp till 7 eller upp till 10 år, beroende på de specifika lagkraven.

PROBLEM	MÖJLIGA ORSAKER	ÅTGÄRDER
	Saltbehållaren är nästan tomt.	Fyll på salt i behållaren (se PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN för mer information). Kontrollera vattenhårdhetens inställning om nödvändigt (se VATTENHÅRDHETSTABELL).
	Saltbehållaren är tomt.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
	Spolglastslampan är tänd eller blinkar. Spolglastslampan kan fortsätta att vara tänd en kort stund.	Fyll på spolglast i behållaren (se PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE för mer information).
 Diskmaskinen startar inte eller svarar inte på knapptryck.	Kalkavlagringar samlas på maskinens inre komponenter.	Avkalka genast maskinen med hjälp av Självrengöringsprogrammet och en kommersiellt tillgänglig avkalkningsprodukt (se TILLVAL OCH FUNKTIONER). Fyll behållaren med salt. Kontrollera vattenhårdhetens inställning. Om maskinen inte avkalkas kommer den att sluta fungera.
	Maskinen har inte anslutits till elnätet på rätt sätt.	För in kontakten i uttaget.
	Strömbrott.	Av säkerhetsskäl startar inte diskmaskinen automatiskt när strömmen återställs. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Diskmaskinsluckan är inte stängd. Stiftet för NaturalDry är inte indraget.	Tryck hårt på luckan tills du hör ett „klick“.
	Programmen avbryts om luckan är öppen i mer än 4 sekunder.	Tryck på START/Paus och stäng luckan inom 4 sekunder.
Diskmaskinen töms inte. Displayen visar: <b>F7 E3</b> eller <b>F9 E1</b>	Kontrollpanelen svarar inte eller <b>F6 E1</b> visas.	Slå av maskinen genom att trycka på På-Av/Återställ knappen, slå sedan på den efter cirka en minut och starta om programmet. Om problemet kvarstår, ta ut maskinens elkontakt och sätt in den igen efter 1 minut.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se RENGÖRING AV SPOLARMARNA och INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING).
	Avloppsslansen är vikt.	Kontrollera avloppsslansen (se INSTALLATIONSSINSTRUKTIONER).
Diskmaskinen bullrar för mycket.	Diskhons avloppsör är blockerat.	Rengör diskhons avloppsör.
	Diskens skramlar mot varandra.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se FYLLA PÅ DISKMEDELSBEHÅLLAREN). Starta om det aktuella programmet genom att stänga av diskmaskinen och sedan slå på den igen, välja ett nytt program, tryck på START/Paus och stänga luckan inom 4 sekunder. Fyll inte på något diskmedel.
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
Disken blir inte ren.	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filterenheten (se SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL).
	Porslinet har inte placerats rätt.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET).
	Spolarmarna kan inte rotera fritt, de hindras av disken.	Placera porslinet rätt (se STÄLLA IN DISKGODSET). Kontrollera att överkorgen sitter på rätt plats och justera den (höj den) om nödvändigt.
	Diskprogrammet är för milt.	Välj ett lämpligt diskprogram (se PROGRAMTABELL).
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN).
	Spolglastbehållarens lock är inte ordentligt stängt.	Kontrollera att locket till spolglastbehållaren är stängt.
Diskmaskinen tar inte in vatten. Displayen visar: <b>H2O</b> med  tänd lampa och ett ljudlarm avges.	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se RENGÖRA FILTERENHETEN).
	Saltbehållaren är tomt.	Fyll saltbehållaren (se PÅFYLLNING AV SALTBEHÅLLAREN).
	Inget vatten i vattenledningen eller stängd kran.	Kontrollera att det finns vatten i vattenledningen eller att kranen är öppen.
Diskmaskinen avslutar programmet för tidigt. Displayen visar: <b>F8 E3</b>	Vatteninloppsslansen är vikt.	Kontrollera inloppsslansen (se INSTALLATION). Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Silen i vatteninloppsslansen är igensatt. Den måste rengöras.	Kontrollera och rengör silen i vatteninloppsslansen. Öppna diskmaskinens lucka, tryck på knappen START/Paus och stäng luckan inom 4 sek.
	Filtret är igensatt av matrester eller kalk.	Rengör filtret och avkalka maskinen (se RENGÖRING AV SPOLARMARNA och INSTRUKTIONER FÖR AVKALKNING).
	Avloppsslansen är placerad för lågt eller sugs in i hemavloppssystemet.	Kontrollera om änden på avloppsslansen är placerad på rätt höjd (se INSTALLATION). Kontrollera om den sugs in i hemavloppssystemet och montera en sifonbrytare/luftventil om nödvändigt.
	Det finns för mycket skum.	Diskmedlet har inte doserats rätt, eller är inte lämpligt för användning i diskmaskin (se PÅFYLLNING AV DISKMEDELSBEHÅLLAREN).
	Luft i vattentillförseln.	Kontrollera vattenförsörjningen för läckor eller andra problem med luftinsläpp.

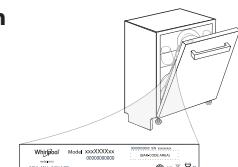
Disken blir inte helt torr.	Det saknas spolglans eller för låg dosering.	Se till att spolglansbehållaren är full (se PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE). All In One-tabletter ger inte lika bra torkeffekt som vid användning av flytande spolglans.
	Diskan plockades ur efter att luckan öppnats automatiskt men innan programmet hade avslutats.	Se till att programmet har avslutats innan du börjar ta ut disken (se DAGLIG ANVÄNDNING) eller är tom). För ännu bättre torkresultat rekommenderas att låta disken vara kvar i diskmaskinen med luckan öppen i ytterligare 15 minuter efter att programmet har avslutats.
	Diskan sitter för platt.	Om det finns vattenpölar i hålrummen i koppar, muggar eller skålar kan du försöka ställa in disken (särskilt i överkorgen) på så sätt att större mängder vatten kan dröppta ner innan torkningen börjar.
	Torkfasen ingår inte i det valda programmet.	Kontrollera i PROGRAMTABELL om det valda programmet har någon torkfas. Ett program utan torkfas kanske inte ger önskad torkeffekt, så det rekommenderas att ändra programvalet till ett program med torkfas.
Tallrikar och glas har blå ränder eller blåaktiga fläckar.	Diskan är gjord av non-stick material eller plast.	Det är normalt att några vattendroppar finns kvar på sådant material.
Tallrikar och glas är täckta av kalkavlagringar eller vitaktig beläggning.	För hög spolglansdosering.	Ställ in doseringen på ett lägre värde.
Diskmaskinen visar F8 E5	Saltbehållaren är tom.	Fyll på salt i behållaren så snart som möjligt. Om maskinen används utan salt kan dess inre komponenter skadas.
	Vattenhårdheten har ställts in på ett för lågt värde.	Ställ in på ett högre värde (se VATTENHÅRDHETSTABELL).
	Locket till saltbehållaren är inte ordentligt stängt.	Kontrollera och stäng locket på saltbehållaren.
	Spolglansbehållaren är tom eller doseringen av spolglans är för låg.	Fyll på spolglans i behållaren och kontrollera inställningen av dosering (för mer information - se PÅFYLLNING AV SKÖLJMEDELSBEHÅLLARE).
Diskmedelsläckage.	Ventilen är blockerad eller trasig.	Stäng vattenkranen om möjligt. Bryt inte strömförsörjningen. Kontakta service.
	Beror på typen av flytande diskmedel som används och kan förvärvas om alternativet "fördröjd start" är aktiverat.	Mindre läckage orsakar inte problem på maskinen och kan undvikas genom att byta typ av flytande diskmedel eller använda diskmedelstabletter.

**Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:**

- Använd QR-koden på din produkt.
- Besöka vår hemsida [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) och [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Eller, **genom att kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet).

När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskyld.

Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energieliketten. Etiketten innehåller också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera registerportalen på <https://eprel.ec.europa.eu>.



**400020007671C**

02/2025 dk - Xerox Fabriano

